

# مواقف بين الشعر والنقد

الدكتور يوسف خليف

دار غريب  
للطباعة والنشر والتوزيع  
القاهرة

الكتاب : مواقف بين الشعر والنقد

المؤلف : د. يوسف خليف

رقم الإيداع : ٢٠٠٣ / ١٨٢٠١

تاريخ النشر : ٢٠٠٥

الترقيم الدولي : I. S. B. N. 977 - 215 - 749 - 7

حقوق الطبع والنشر والاقتباس محفوظة للنشر ولا يسمح  
بإعادة نشر هذا العمل كاملاً أو أى قسم من أقسامه ، بأى  
شكل من أشكال النشر إلا بإذن كتابى من الناشر  
الناشر : دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع  
شركة ذات مسئولية محدودة

الإدارة والمطابع : ١٢ شارع نوبار لاطوغلى (القاهرة)

ت : ٧٩٤٢٠٧٩ فاكس ٧٩٥٤٣٢٤

التوزيع : دار غريب ٣،١ شارع كامل صدقى الفجالة - القاهرة

ت ٥٩٠٢١٠٧ - ٥٩١٧٩٥٩

إدارة التسويق { ١٢٨ شارع مصطفى النحاس مدينة نصر - الدور الأول  
والمعرض الدائم } ت ٢٧٣٨١٤٢ - ٢٧٣٨١٤٣

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### تقديم وتحية

هذه طائفة منتقاة من أوراق أعدّها المرحوم الدكتور يوسف خليف - على مراحل مختلفة من كتاباته . وكان قد دفع ببعض منها إلى مجلة الشعر المصرية ، وبعض آخر نشرته الصحف القومية . فإذا به يرصد من خلال أولها طموحاً راح يحلم به طويلاً حول إمكانية التأصيل والتتبع لمسار قصة الشعر العربى ، على غرار ما نهض به مؤلفو قصة الفلسفة ، وقصة الأدب فى العالم ، ولكن القدر لم يمهل ، فظلت كتاباته مجرد مشروع لم يتم . وظلت الفكرة مجرد لحن لم يكتمل .

ولم تكن هذه الأوراق جديدة علىّ ، فقد اتصلت بها ، فى مراحل صدورها ، وكثيراً ما تأملتّها ، وتوقفت عند محتواها الفكرى ، ولكنى فى المرحلة الراهنة لم أشأ أثره النفس بالاحتفاظ بها باعتبارها جزءاً من تراث أستاذى وأبى ، بقدر ما أثرت نشرها وإذاعتها بين طلابه وأبنائه ومريديه - وهم كثر - لعلها تظل كاشفة عن بقايا أضواء من جوانب فكره الذى طالما أصّل له بينهم ، معبرة عن نظريته التى صدر عنها نظراً وتطبيقاً ، وخاصة أن مجال التطبيق لديه قد أخذ بُعْدَيْن متعانقين حين تعلق أحدهما بدراسته وأبحاثه فى التاريخ لأدبنا العربى القديم ، والآخر ما أبرزه إبداعه الشعرى عبر ديوانه « نداء القمم » .

واستوقفتنى ملامح الطرافة والجدة فى هذه الأوراق المنتقاة باعتبارها استمراراً فى الكشف عن رؤية ، وانعكاساً لموقف ، وتحديدًا لمنهج واضح الخطى ، صحيح الأداء ، حرص عليه المرحوم مراراً ، فبدأ شديد الالتصاق من خلاله بالتراث،

صدوراً عنه ، واعتداداً به ، حتى صار واحداً من حراسه وحماته ، إلى جانب معاصرته للمناهج الجديدة التي وعّاها ، ودعا مراراً إلى ضرورة الاتصال بها ، والاطلاع عليها ، وتأمل أبعادها ومراميها ، دون قصد إلى حتمية الأخذ بها لمجرد التغريب ، ولكنها كانت الدعوة إلى الانفتاح الفكري بقصد الإفادة من كل موجب وجديد يمكن من خلاله إثراء حياتنا الثقافية عامة ، وتنشيط حركتنا الأدبية على وجه الخصوص ، مع التأكيد على أصالة هويتنا العربية ماثلة في جذور ثقافتنا الممتدة عبر عصور أدبنا المتوالية إبداعاً ونقدًا .

من هنا كان القسم الأول متعلقاً بما بدأ به المرحوم حوارهِ حول قصة الشعر العربي ، وكان يأمل أن يستكملها بدءاً من صراعات المهلهل بن ربيعة ، ووصولاً بها إلى فلسفة أبي العلاء ، وكان يعتزم إصدارها في أجزاء تغطي تلك المساحات الزمانية المتباعدة .

أما وأن القصة - قصة الشعر - التي بدأها ما زالت تحبو في مهدها فقد أثرت أن أطرح ما كتبه ونشر منها في أعداد من مجلة الشعر عبر فصولها التي صنفها تحت نفس المسمى ، وإلى جواره قمت بانتقاء خاص لبعض من مقالاته حول مشكلات الشعر المعاصر ، وأزمة النقد الذي كان هو نفسه واحداً من أقطابه يحس مشكلات الشعراء ويعيش فكرهم وتتجلى لديه توجهاتهم ، فكان له إسهامه في الكشف عن طبيعة المرحلة ، كما كانت له دعوته المتميزة إلى حتمية المعاصرة دون تنكّر للتراث ، أو عقوق ظالم يمس قيمة ما تركه السلف إلا أن يقتل بحثاً ومناقشة وحواراً وجدلاً وعرضاً .

واستكمالاً للصورة المنهجية لمجمل هذه الأوراق رأيت أن أضُم إليها خلاصة بحثه الذي أعده ضمن نشاطه الأدبي في احتفالات الباطين بذكرى البارودي ، وقد اختار له عنوان « التراث والمعاصرة » وكأنما شاء من خلاله أن يحكى شخصه ، وأن يعكس موقفه صراحة بين أصالة حس الموروث الذي ترسخ في نفسه وترسب في وجدانه ، فراح يذود عنه ويتبنى قضاياها ، وبَيَّن واقعية المناهج الجديدة التي رحب



بها فى سبيل إثراء ساحة حركة الفكر المعاصر ، فكان بحثه حول البارودى بمثابة منعطف كاشف عن جوهر رؤيته ، وصورة محكمة لمنهجية فكره فى معالجة قضايا شعرنا وشعرائنا انطلاقاً من المنهج العلمى الذى يتوخى الدقة فى استكشاف العلاقات الخارجية للنص . موضوع الإبداع ، بميدعه وموضوعه ومجتمعه باعتبار الشعر نوعاً أدبياً كاشفاً عن تجارب الشعراء ، وملابسات المواقف التاريخية وظروف البيئات التى عاشوا فيها ، إلى جانب اعتداده بالدرس الفنى العميق لإبداع الشعراء ، وكأنما قصد قصداً إلى اصطناع تلك المزاوجة الفعالة بين المنهجين العلمى والفنى ، وهو ما يتكشف للقارئ حال توقفه عند الشاهد الشعرى ، فى أى من دراساته ، وكيف يتعامل معه تحليلاً وتقويماً من خلال توافق منضبط واتساق يؤكد بين المنهجين ، ولعل مرد هذه الدقة يعود بنا إلى مقومات الفكر التراثى الذى مثّل مقوماً أساسياً من مقومات تكوين الدكتور خليف سواء فى مرحلة النشأة أو فى مرحلة التخصص التى اطلّع فيها على مصادرنا التراثية فنهل منها ، ودرس على أساس من مادتها ومعطياتها ما عرض له وحلّله مراراً ، إلى جانب مرحلة الإبداع التى اقترب فيها من واقع شعرائه التراثيين من جانب ، ومن عالم شعراء جيله من جانب آخر ، وهو ما حكته مقدمته النقدية الطويلة التى صدر بها ديوانه .

أتمنى أن تمثل هذه الأوراق حلقة تواصل علمى طيب بين القارئ وبين بقية دراسات الدكتور خليف التى أرّخ من خلال بعضها لعصور شعرنا القديم ، واتخذ فى بعضها الآخر موقف الناقد الذى يحلل النص ويفسر مقوماته ، ويحكم له أو عليه من منظور منهجيته المحكمة التى لم يتخلّ عنها إزاء أى من الأعمال التى تناولتها كتبه وأبحاثه المختلفة .

نسأل الله العلى القدير له رحمة واسعة ، وأن ينفع أبناءه بعلمه ، فهو سبحانه ،  
نعم المولى ونعم النصير .

مى يوسف خليف

القاهرة ١٩٩٥



القسم الأول  
فصول  
من قصة الشعر العربي



## الفصل الأول

منذ أكثر من خمسة عشر قرناً بدأ الشعر العربي رحلته في الحياة بداية غامضة مجهولة لا تسعفنا نصوص ثابتة ولا وثائق يقينية على تحديد تاريخها تحديداً دقيقاً، ولا تحديد شكلها الأدبي تحديداً حاسماً . فليس بين أيدينا تحديد لهذا التاريخ إلا ما ذكره الجاحظ من أن الشعر العربي (حديث الميلاد صغير السن) وأن مولده كان قبل ظهور الإسلام بقرن ونصف قرن . أو على أبعد تقدير بقرنين من الزمان . وإذا كان الإسلام قد ظهر مع مطالع القرن السابع الميلادي فإن هذا التحديد يعود بنا إلى منتصف القرن الخامس أو على أبعد تقدير إلى بدايته . وهو تاريخ يجعلنا نقترّب من الفترة التي اشتعلت فيها نيران حرب البسوس بين قبيلتي بكر وتغلب في النصف الثاني من القرن الخامس ، و هي الحرب التي يقال أنها استمرت أربعين سنة حتى بداية القرن السادس ، والتي يذهب الباحثون إلى أنها هي التي شهدت أولية الشعر العربي ، وأظهرت الطلائع المبكرة من رواد هذا الشعر، ومن المعروف أن المهلهل بن ربيعة بطل هذه الحرب الذي اقترن اسمه بها هو الرائد الأول الذي أعطى القصيدة العربية صورتها المعروفة وشكلها التقليدي ، أو كما يقول القدماء . أول من هلهل القصيدة العربية وأطالها . ومن هنا جاء لقبه الذي عرف به، وقديما قال الأصمعي أنه « أول من تروى له كلمة تبلغ ثلاثين بيتاً من الشعر » ومن قبل الأصمعي قال الفرزدق وهو يعدد أسماء النوايح الذين وهبوا له قصائده «ومهلل الشعراء ذاك الأول » .

وحين نعود إلى هذه المرحلة من تاريخ الجزيرة العربية نلاحظ أن القصيدة العربية التي وصلت إلينا منها قصيدة ناضجة مكتملة استقامت لها موسيقاها العروضية ، واستقر لها نظام ثابت من القافية ، وتكاملت لها مقوماتها وتقاليدها

الفنية ، بحيث يصعب القول بأن هذه القصيدة هى البداية الأولى للشعر العربى ، أو أنها تمثل الأولية المبكرة له ، فليس من اليسير أن نتصور أن تكون البداية على هذه الصورة الناضجة المكتملة ، وإنما لابد أن تكون قد سبقتها محاولات وتجارب عكف عليها الرواد الأوائل من الشعراء القدماء الذين حاولوا أن يؤصلوا هذه التقاليد والمقومات ، وأن يصلوا بالعمل الفنى إلى هذه الصورة الناضجة المكتملة التى نراها عند شعراء عصر البسوس .

وليس بين أيدينا صورة واضحة عن طبيعة هذه المحاولات والتجارب المبكرة التى قام بها أولئك الرواد الذين سبقوا عصر البسوس ، وإنما أمامنا صورة غامضة مضطربة ، تغشيناها غيوم متكاثفة تحجب الرؤية ، وترد البصر ، وتنتشر بها فروض وظنون لا تنتهى بنا إلى يقين نطمئن إليه .

فقد ذهب العلماء العرب القدماء منذ عصر التدوين في القرن الثانى الهجرى إلى أن الشعر العربى بدأ فى صورة مقطوعات قصيرة وأبيات قليلة العدد يرتجلها الشاعر فى مناسبات طارئة ليعبر بها عن انطباعات سريعة مؤقتة ، كما يقول أبو عمرو بن العلاء ، فيما يرويه عنه ابن سلام وابن قتيبة: « لم يكن لأوائل العرب من الشعر إلا الأبيات القليلة يقولها الرجل فى حادثة أو عند حدوث الحاجة . ثم أخذ الشعراء يمدون من طاقاتهم الفنية . فيطيلون من مقطوعاتهم ، ويزيدون من عدد أبياتهم ، حتى ظهرت القصيدة الطويلة فى مرحلة متأخرة قبل ظهور الإسلام بقليل . وفى المصادر العربية القديمة إشارات إلى هذه المحاولات والتجارب المبكرة نراها فى أحاديث الرواة عن « قديم الشعر » أو عن « أوائل الشعراء » ويذهب بعض المستشرقين ومن يتابعهم من الباحثين العرب إلى أن الشعر العربى بدأ رجزاً كان يتردد على ألسنة العرب فى صورة مرتجلة فى مناسبات الحياة اليومية المختلفة التى تستدعى ارتجال الشعر ، ولكنهم يختلفون بعد ذلك حول هذا الرجز كيف كانت نشأته ؟ فمنهم من يذهب إلى أنه نشأ مرتبطاً بحذاء الإبل ، متسقاً مع حركاتها الرتيبة المطردة فوق الرمال ، ومنهم من يذهب إلى أنه ظهر متطوراً من السجع الذى

كان كهان العصر الجاهلى يصوغون كلامهم وأقوالهم فيه ، والذى يعد أقدم القوالب الفنية التى عرفها العرب ، وهو مذهب يطمئن إليه بروكلمان اطمئنانا شديداً .

فنحن - إذن - أمام نظريتين تحاولان تفسير الموقف: نظرية قديمة ترددت الإشارة إليها فى المصادر العربية منذ عصر التدوين ، ونظرية حديثة أخذت تظهر فى دراسات الباحثين المحدثين ، وهما نظريتان متباعدتان تباعدا شديدا يرجع إلى أنهما تفسران الموقف من خلال مجموعتين مختلفتين من النصوص، ترجعان - كما سنرى - إلى مرحلتين مختلفتين من المراحل التى مرَّ بها شعرنا العربى القديم .

ومنذ البداية نستطيع أن نلاحظ أن النظرية القديمة ليست حلا للمشكلة - ولا محاولة لحلها - ولكنها - فى وضعها الصحيح - محاولة لتفسير واقع هو - فى كثير من جوانبه - واقع زائف لا أصل له . فمجموعة النصوص التى يتخذ منها القدماء صورة لأولية الشعر العربى مجموعة يحيط بها الشك والالتهام ، وأكثرها منتحل موضوع صنعه الرواة فى عصر التدوين من أجل تفسير بعض المرويات الشعبية فى مراحل غامضة مجهولة من تاريخها ، أو من أجل تفسير أسماء بعض الأشخاص وما جرى على ألسنتهم من أمثال وحكم ، وما تناثر حول شخصياتهم من قصص وأساطير، أريد بها - قبل كل شيء - إلى التسلية والسممر وادعاء العلم والرواية . ويكفى أن نلاحظ - تأكيداً لذلك - أن بعض هذه النصوص يرجع به الرواة إلى عصور سحيقة من تاريخ الجزيرة العربية ، وينسبونه إلى شعراء موغلين فى القدم ممن عمَّروا - فى زعمهم - قرونا متطاولة يمتد بعضها إلى خمسة قرون ، بل إن بعضها يرتفع إلى سبعة قرون أو تسعة قبل ظهور الإسلام .

وهذا كله من باب الأساطير التى لا يؤيدها دليل تاريخى صحيح ، بل على العكس ، تنقضها قضية ظهور الفصحى فى الجزيرة العربية ، وهى اللغة التى نظمت فيها هذه النصوص ، فلم تكن هذه الفصحى قد ظهرت بعد فى هذه العصور السحيقة الموغلة فى القدم .

وحتى لو قبلنا بعض ما يرويه هؤلاء الرواة من « قديم الشعر » وبعض ما ينسبونه إلى « أوائل الشعراء » مما اطمأنوا إليه وصححوا نسبته إلى أصحابه ، فإننا لا نستطيع أن نذهب معهم إلى أن هذه النصوص الصحيحة تمثل أولية الشعر العربى ، لأنها - فى الحقيقة - إنما تمثل مرحلة من مراحل تطور هذا الشعر ، وهى حقيقة تظل معها المشكلة قائمة ، ويظل السؤال وارداً : كيف كانت البداية التى مهدت لهذه المرحلة ؟ وكيف تحقق هؤلاء الشعراء هذا المستوى الفنى الذى تمثله هذه النصوص ، والذى لا يمكن أن يكون مستوى البداية ؟ وكيف استقامت لهم هذه الصورة الدقيقة من اصطناع الوزن والقافية التى تدل على وجود محاولات سابقة من أجل الوصول إليها ؟ أو - بعبارة أخرى - كيف توصل هؤلاء الشعراء إلى فكرة « البيت » ؟

وأما النظرية الحديثة فمع أن بعض الباحثين لا يطمئنون إليها . ويرون أنها مجرد فرض يعوزه الدليل الذى يشبهه ، وتنقصه الوثائق التى تؤكد ، وأن شيوع الرجز لا يعنى قدمه ولا سبقه للأوزان الأخرى ، ففى ظنى أننا نستطيع أن نرى فيها أساساً صالحاً لحل المشكلة ، ونتخذ منها قاعدة سليمة لتصوير الموقف وتتبع الطريق الذى سلكه الشعر العربى منذ البداية . أو - على أقل تقدير - للاقتراب من الحقيقة الضائعة المجهولة ، التى طوتها رمال الصحراء منذ أكثر من خمسة عشر قرناً من الزمان .

ومنذ البداية لابد من أن نسجل حقيقة لا شك فيها ، وهى أن الرجز قديم فى تاريخ الشعر العربى ، وأنه كان الفن الشعبى الذى عرفه المجتمع الجاهلى منذ عصور بعيدة ، والذى ترددت أنغامه على ألسنة الشعب العربى فى مجالات حياته اليومية المختلفة : فى حُداء الإبل ، وفى التلبية فى مواسم الحج ، وفى أثناء القتال ، وفى الخصومات والمفاخرات القبلية ، وفى هدهدة الصغار ، وفى حفر الآبار واستقاء المياه ونصب الخيام ، ونحو ذلك من الأعمال اليومية التى لا تنتهى . والنصوص التى وصلت إلينا منه تؤكد حقيقتين لا شك فيهما : تؤكد قدمه فى تاريخ



الجزيرة العربية من ناحية ، وتؤكد ارتباطه بحياة الشعب العربي في جوانبها المختلفة من ناحية أخرى . والحقيقة الثانية تبدو - حين نتأملها - تأكيداً للحقيقة الأولى ، فارتباط الرجز بالحياة الشعبية في شتى مجالاتها يؤكد قدمه في حياة الشعب العربي ، وكل من تتبع حركة الرجز في المجتمع الجاهلي يلاحظ أنه ارتبط بطائفة من الأعمال التي تشكل القاعدة الأساسية في حياة القبائل اليومية كحدااء الإبل ، وفتح الماء من الآبار ، ونصب الخيام وحفر الخنادق حولها ، كما ارتبط أيضاً بالحياة الدينية على نحو ما نرى في تلبيات القبائل في مواسم الحج المقدسة . ولولا قضية اللغة وتاريخ ظهورها في الجزيرة العربية ، وما يتصل به من ظهور الفصحى في مرحلة متأخرة من تاريخها ، لاستحسنّا لأنفسنا القول بأن الرجز ظهر منذ أن ظهرت الحياة في هذه الجزيرة ، وهو قول قد يؤكد ما يذهب إليه بعض المستشرقين من أن هذا الوزن الشعري عرفته الشعوب السامية الأخرى التي عاصرت العرب ، والتي ترجع جميعاً إلى أصل واحد .

ولكن المسألة هي : كيف ظهر الرجز في اللغة العربية ؟ أو بعبارة أخرى : كيف اهتدى الشعب العربي إلى هذه الصورة من الفن الشعبي ؟ وهي مسألة ليس من اليسير أن ننتهي فيها إلى نتيجة حاسمة ، وإنما كل ما نستطيع أن ننتهي إليه مجموعة من الفروض لا تصل إلى درجة اليقين . ولعل أقرب هذه الفروض إلى الواقع أن الرجز نشأ متطوراً من « سجع الكهان » . فهو أقرب قالب فني له في بنائه الشكلي ، فكل منهما سطور متعاقبة موحدة القافية تلتزم الوزن في الرجز وتخلو منه في السجع ، ولولا الوزن لكان الرجز سجعا ، ولعل ارتباط الرجز بالتلبية في مواسم الحج وارتباط السجع بالكهانة يؤكدان الارتباط بين هاتين الصورتين اللتين تعدان من أقدم الصور الفنية في تاريخ اللغة العربية . وأيضاً فقد وردت بعض تلبيات القبائل بالسجع ، مما يرجح الفكرة التي نذهب إليها من أن الرجز والسجع اختلط أمرهما في أذهان العرب القدماء ، وأن كليهما ارتبط عندهم بالحياة الدينية ، أو - ولنكن أشد جرأة - أن كليهما نشأ في ظل الحياة الوثنية - ولعل شيئاً من ذلك هو الذي جعل العرب يهتمون النبي ﷺ في أول عهدهم بالقرآن بأنه شاعر تارة ، وكاهن تارة

أخرى ، وليس من شك فى أنهم كانوا يقصدون بالشعر هنا الرجز ، لأن القصيدة كان لها شكلها المعروف الذى لا يمكن أن يختلط عليهم .

والظاهرة التى تلفت النظر ، والتى لها دلالة كبيرة فيما نحن بصدد من حديث عن أولية الشعر الجاهلى ، أن طائفة من هذه التلبيات الدينية وردت سجعاً ، ولكنه ليس سجعاً خالصاً ، ففيها سطور تتراءى كأنها سطور من الرجز لم تكتمل لها موسيقاها العروضية ، وكأنها محاولات للوصول إلى الصورة الموسيقية الدقيقة لهذا الوزن ، أو تجارب لاستكشاف الطريق إليه ، فبعضها لا يحتاج إلى أكثر من حذف حرف أو زيادة حرف ، أو تعديل كلمة حتى تستقيم له موسيقاه العروضية ، وليس من شك فى أن هذه النصوص تمثل مرحلة الانتقال من السجع إلى الرجز . وواضح أننا لسنا بحاجة إلى أن نثبت أنها محاولات قديمة موهلة فى القدم ، فالحج قديم منذ أن رفع إبراهيم القواعد من البيت وإسماعيل ، ولكن ليس معنى هذا أننا نرجع بهذه المحاولات إلى هذا التاريخ البعيد ، فهذا لا يستقيم مع قضية اللغة وتاريخ ظهورها فى الجزيرة العربية . و ربما نستطيع - ولكن أشد جرأة مرة أخرى - أن نردها إلى بدء ظهور الوثنية فى جزيرة العرب ، وقد نجد تأييداً لذلك فى خبر يرويه ابن الكلبي فى كتابه « الأصنام » و هو يتحدث عن بداية الوثنية بين العرب من أن عمرو بن لحي الكاهن كان له رثى من الجن ، فقال له يوماً : « عجل بالمسير والظن فى تهامة ، بالسعد والسلامة » فقال عمرو : « جبر ولا إقامة » ، فقال الرثى : « أيت ضف جدة . تجد فيه أصناماً معدة . فأوردها تهاماً ولا تهاب . ثم ادع العرب إلى عبادتها تجاب » وهو خبر يعطينا صورة لهذا التداخل أو الاختلاط بين السجع والرجز الذى نظن أنه يرجع إلى بداية ظهور الوثنية فى الجزيرة العربية ، وليس يعنينا أن يكون هذا الخبر موضوعاً أو مصنوعاً فهو - على كل حال - يصور ما استقر فى أذهان الرواة عن أسلوب سجع الكهان فى هذا العصر البعيد .

ظهرت هذه المحاولات فى هذا التاريخ البعيد ، ثم أخذت تستقيم على أسنة الشعب العربى حين ارتبطت بحياته الشعبية ، وفى أغلب الظن أن هذا الارتباط

كان عن طريق الغناء ، وربما كانت البداية مع حذاء الإبل حين أحس الحداة ذلك الاتساق بين حركة أخفاف الإبل على الرمال ، تلك الحركة الرتيبة المطردة ، وبين موسيقى الرجز التى تتوالى وحداتها الصوتية فى رتابة وإطراد .

وأخذت الإيقاعات الموسيقية تتضح ، وأصبحنا أمام شطور من الرجز مستقيمة الوزن تكاملت لها قيمتها الصوتية ، واعتدلت فيها مقوماتها الموسيقية ، وفى النصوص الكثيرة التى احتفظت بها المصادر العربية نرى صورة قوية لهذا التطور الموسيقى الذى أصاب الرجز على ألسنة الشعب العربى الذى يملك القدرة الفطرية على هذا التطوير ، والذى يسرت له سليقته السليمة تقويم ما اختل من قيمه الصوتية ، وإقامة ما انحرف من مقوماته الموسيقية .

على هذا النحو استقامت الصورة الموسيقية الدقيقة لبحر الرجز، واستقر القالب الصوتى له . ثم ساعدت طبيعته الموسيقية، وسهولة النظم فيه ، وقرب متناوله من الشعراء ، وطواعيته للتشكيل ، على ذيوعه وانتشاره حتى أصبح الفن الشعبى الذى يتغنى به أفراد الشعب العربى فى حياتهم اليومية . ثم أخذت بعض التعديلات الصوتية تدخل على وحداته الموسيقية مؤذنة بظهور أوزان جديدة ، وفى أغلب الظن أنها أوزان البحور ذوات التفعيلة الواحدة ، وربما كان « الكامل » هو أول هذه الأوزان ظهوراً بعد الرجز ، أو - بتعبير أدق - انبثاقاً منه ، فهو أقرب بحور الشعر العربى إليه . فليس بين تفعيلة الرجز « مستعلن » وتفعيلة الكامل « متفاعلن » إلا تحول المقطع الصوتى الأول من سبب خفيف إلى سبب ثقيل ، ومن هنا يختلط البحران إذا دخل الخبن تفعيلات الكامل كلها ، وتوالى ظهور البحور ، وكثرت التشكيلات الموسيقية وتعددت حتى تكامل للعرب هذا الرصيد الضخم من الأوزان، فظهرت فكرة « البيت » ثم ظهرت « المقطوعة » التى كانت المقدمة الطبيعية لظهور « القصيدة » بعد ذلك .

على أساس هذا التصور للطريق الذى سلكه الشعر العربى من نقطة البداية الفامضة إلى مرحلة القصيدة التى تأخذ عندها معالم الطريق فى الوضوح ،

نستطيع أن نقرب من الحقيقة التاريخية التائهة بين أستار الزمن (المتكاثفة) التي طوتها رمال الصحراء ، والتي تأخذ في الكشف ونحن نقرب من عصر البسوس . لقد بدأ الشعر العربي رجزاً مرتبطاً بحياة الشعب العربي اليومية ، ومن الرجز تولدت تشكيلات موسيقية جديدة أذنت بظهور فكرة البيت التي كانت بدورها إيداناً بظهور المقطوعة ، ثم أخذت المقطوعة تتطور - خاضعة لسنة التطور الحتمية - حتى ظهرت القصيدة الطويلة في عصر البسوس على أيدي تلك الطليعة المبدعة من شعراء هذا العصر : المهلهل بن ربيعة ، والحارث بن عباد ، والفند الزماني ، وجليلة البكرية ، وغيرهم من الرواد الأوائل الذين تأخذ الصورة عندهم في الوضوح مؤذنة ببداية عصر التاريخ الأدبي الصحيح للشعر العربي .

ولكننا - مع ذلك - لا نملك أن نقول : هذه هي الحقيقة التاريخية التي لا شك فيها ، فكل ما نملكه أن نقول : لعلها الحقيقة لأن الحقيقة التاريخية لا تثبت إلا نصوص بقرينة أو وثائق ثابتة ، أما الفروض والاحتمالات فلا تكفى لإثباتها . وقديما قال عمرو بن شبة تلميذ الناقد العربي المعروف محمد بن سلام « للشعر والشعراء أول لا يوقف عليه » ، وحديثا يقول بروكلمان : « لا تستطيع رواية مأثورة أن تقدم لنا خبراً صحيحاً عن أولية الشعر » .

حين نعود إلى الطريق الذي سلكه الشعر العربي من بدايته نلاحظ أن النصوص التي وصلت إلينا من عصر ما قبل التاريخ الأدبي ، وهو العصر الذي شهد مرحلة الرجز ومرحلة المقطوعة ، نصوص تظهر فيها لهجات القبائل المختلفة التي ينتمى إليها أصحابها ، وبخاصة نصوص الرجز الذي احتفظ - بسبب شعبيته - بلهجات هذه القبائل ، فقد كان الرجز - كما رأينا - فنا شعبيا ، ولكنه لم يكن - في الواقع - فنا شعبيا على مستوى الجزيرة كلها ، وإنما كان فنا شعبيا على مستوى القبيلة أو - بعبارة أخرى - كان فنا محليا لا يكاد يتجاوز نطاق القبيلة .

ومن هنا احتفظ بكثير من لهجات القبائل وخصائصها المميزة لها ، فكان بهذا مادة طيبة وحقلأ خصبا للغويين والنحاة يجدون فيه شواهدهم على لهجات القبائل ،

ونوادر اللغة وغريبها ، وما شذ على القواعد العامة التى أخضعوا لها النحو العربى ،  
وحقا كانت بعض نصوص هذا الرجز القديم تبدو كأنها قطع أثرية نادرة من التى  
يعثر عليها علماء الآثار فى حفرياتهم ، ولعل فى هذا ما يؤكد صحة هذه النصوص  
وبعدها عن شبهة الوضع والانتحال ، على العكس من المقطوعات التى وصلت إلينا  
من هذا العصر والتى يبدو أن السنة الرواة وأقلامهم فى عصر التدوين أدخلت  
عليها بعض التعديلات اللغوية التى أخضعتها للغة « موحدة » أهدرت منها لهجات  
القبائل - إن لم تكن قد اخترعتها اختراعاً ، ووضعها وضعاً على السنة أولئك  
الشعراء الذين أطلقوا عليهم « أوائل الشعراء » - .

أما حين يتقدم بنا الطريق لنضع أقدامنا على بداية عصر التاريخ الأدبى  
الصحيح ، فإننا نلاحظ أن النصوص الشعرية التى وصلت إلينا من هذا العصر -  
وهى نصوص منسوبة إلى شعراء ينتمون إلى قبائل مختلفة تمتد على طول الجزيرة  
وعرضها - نظمت كلها فى لغة متشابهة الخصائص اختفت منها اللهجات القبليّة  
التي كنا نراها فى رجز العصر القديم ، وهى ظاهرة أثارت الشك فى أذهان القائلين  
بنظرية الانتحال فى الشعر الجاهلى ، حين اتهموا هذا الشعر بأنه مصنوع فى لغة  
إسلامية لا تمثل لهجات القبائل التى ينتمى إليها أصحابه ، ولكن النظرة الموضوعية  
للمسألة بعيداً عن التعصب الذى يندفع فيه هؤلاء القائلون بنظرية الانتحال لا تنتهى  
بنا بصورة قاطعة إلى هذه النتيجة ، ولكنها تنتهى إلى التساؤل : أهذا الشعر موضوع  
حقاً على الشعراء الجاهليين ، وضعه الرواة فى عصر التدوين ؟ أم أنه شعر جاهلى  
صحيح النسبة إلى أصحابه ، وأن المسألة تحتاج إلى تفسير آخر ؟

الحقيقة التاريخية الثابتة التى غفل عنها الذين أثاروا الشك فى الشعر  
الجاهلى من هذه الناحية اللغوية هى أن القرن الخامس الميلادى الذى شهد عصر  
التاريخ الأدبى الصحيح لهذا الشعر شهد تطوراً بعيد المدى فى تاريخ اللغة العربية ،  
وهو ظهور لغة أدبية موحدة ذابت فيها لهجات القبائل واختفت منها الفروق اللغوية  
التي تعددت بسببها هذه اللهجات ، وأصبحت هى اللغة التى اصطلح الشعراء من

شتى القبائل وفى مختلف أرجاء الجزيرة على اتخاذها لغة لشعرهم متسامين بها على لهجاتهم المحلية ، وكأنما شهدت الجزيرة العربية فى هذه المرحلة من تاريخها ظاهرة ازدواج لغوى تتمثل فى وجود لغة محلية تصطنعها القبائل فى حياتها العامة ، ولغة أدبية موحدة يصطنعها الشعراء من شتى القبائل فى حياتهم الفنية .

ويختلف المستشرقون حول هذه اللغة الموحدة اختلافاً كبيراً أكانت لهجة قبيلة معينة ارتفعت على لهجات القبائل الأخرى ، وفرضت نفسها على المجتمع الأدبى فى هذا العصر؟ أم كانت لهجة مركبة من لهجات مجموعة من القبائل تقل وجوه الاختلاف اللهجى بينها مما ساعد على التوحيد بينها ؟ أم أنها لغة فنية قائمة فوق اللهجات وإن غذتها جميع اللهجات ببعض خصائصها اللغوية ؟ ومن قبل المستشرقين بقرون طويلة اتفق اللغويون العرب على أن هذه اللغة هى لغة قريش التى نزل بها القرآن الكريم، وأن ذلك يرجع إلى أنها أفصح اللغات العربية وأصفها وأصرحها وأبعدها عن خشونة البداوة من ناحية ، وعن التأثير بالمؤثرات الأجنبية من ناحية أخرى . والواقع أن هذا التطواف خلف القبائل العربية من أقصى الجزيرة إلى أقصاها يرمى بنا فى تيه سحيق يجعل الاهتداء إلى الحقيقة أمراً صعباً ، ويجعل الفصل فى القضية أمراً عسيراً . وفى رأى أن النظرية العربية تقترب من الحقيقة اقترباً شديداً ، وأن هذه اللغة الموحدة ، كانت تهيئ الفرص لتصبح هذه اللغة هى اللغة الأدبية التى فرضت نفسها على المجتمع الجاهلى كله . فقد اجتمعت مجموعة من العوامل الدينية والاجتماعية والاقتصادية حول مكة أتاحت الفرصة لظهور هذه اللغة و فرض سلطانها على المجتمع الأدبى فى الجزيرة العربية كلها .

فى هذه المرحلة من تاريخ الجزيرة العربية ، وعلى وجه التحديد فى النصف الأول من القرن الخامس الميلادى ، نزل قصى مكة ومعه قبيلة قريش بعد أن أجلى خزاعة عنها ، وبدأت مكة عصرها الذهبى ، وراحت تقوم بدور البطولة على مسرح الجزيرة العربية ، وهو دور هيأته لها قبل كل شىء مكانتها الدينية ، فمنذ أن ظهرت الكعبة بها فى أيام إبراهيم وإسماعيل - عليهما السلام - وهى المدينة المقدسة

الأولى فى الجزيرة العربية ، وحتى بعد انتشار الوثنية بين القبائل العربية بعد أن حمل عمرو بن لحي الأصنام إلى الكعبة ونصبها فيها ومن حولها - ظلت مكة تحتل مكانتها الدينية نفسها ، فقد أصبحت المركز الدينى لهذه الوثنية ، تهفو إليها أفئدة العرب ، وتتعلق بها أبصارهم ، وتهوى إليها قوافلهم فى مواسم الحج ، وزاد من تعلق العرب وارتباطهم الروحى بها ما كانوا يرونه من تغفل اليهودية والمسيحية فى بعض المناطق من جزيرتهم ، وهو تغفل كان يثير فى نفوسهم شيئاً من الريبة ، لأنه يأتى من قبل عناصر أجنبية غريبة عليهم ، فارتبطت هاتان الديانتان فى أذهانهم بأفكار سياسية ، وكأنهم استشعروا وراءهما محاولات للتغفل السياسى ومد النفوذ الأجنبى إلى بلادهم : من الشرق حيث النفوذ الفارسى ، ومن الشمال حيث النفوذ البيزنطى ، ومن الجنوب حيث النفوذ الحبشى ، ومن هنا كان فزعهم إلى المنطقة الغربية التى ظلت بمنأى عن النفوذ الأجنبى حيث مكة حامية الوثنية العربية ، وزاد من ارتفاع هذه المكانة التى كانت لمكة فى نفوس العرب ما كان من عجز الحملة الحبشية التى قادها أبرهة عن دخولها فيما بين سنتى ٥٧٠ م ، ٥٧١ م فى العام الذى عرف بين العرب بعام الفيل ، فمنذ هذا التاريخ ارتفع شأن مكة ، وزادت قداستها فى نفوس العرب ، وأصبحت المدينة الأولى فى جزيرتهم التى تتركز فى أيديها لا مقاليد الدين فحسب، وإنما مقاليد الدين والسياسة جميعاً ، بل أصبحت الرمز الخالد لحرية الجزيرة واستقلالها السياسى ، والأمل الحى المتجدد فى قدرتها على الوقوف فى وجه أعدائها المتربصين بها من كل جانب .

والى جانب هذا الدور القيادى الذى قامت به مكة على الصعيدين الدينى والسياسى قامت بدور آخر فى المجال الاقتصادى ، فلقد كانت بلاد العرب منذ أقدم عصورها التاريخية مسرحاً لحركة تجارية نشطة جعلت بعض المستشرقين يعدون العرب « حملة العالم القديم بين الشرق والغرب » . وكانت التجارة فى أول الأمر فى أيدي اليمنيين أصحاب الحضارة العريقة الموغلة فى القدم ، ثم أخذت أزمَّتْها - مع بداية الضعف الذى أخذ يدب فى مملكة حمير منذ القرن الخامس الميلادى - تتحول إلى أيدي الشماليين من أهل مكة .

وساعد على ذلك ما كان من صراع طويل وحروب متصلة بين الدولتين الفارسية و البيزنطية مما أدى إلى إغلاق طريق التجارة الشمالى الذى كان يصل بين العراق والشام ، وتحول القوافل التجارية إلى طرق الجزيرة العربية التى كانت تدور حولها على امتداد سواحلها ، أو التى تخترقها عن طريق وادى الرمة بين الحيرة والحجاز ، أو عن طريق القطيف واليمامة، وقد اتخذت هذه الطرق كلها من مكة نقطة تجمع لها ومركزاً لالتقائها وانطلاقها . ووقفت وراء ذلك ظروف مكة الطبيعية وموقعها الجغرافى فى منتصف طريق القوافل بين اليمن والشام ، وانتهاء الطرق الممتدة من السواحل الشرقية إليها ثم توافر الماء العذب الذى تكفلت به بئر زمزم الثرية الدفاعة بالماء ، ووجود الكعبة بها ، وما يترتب عليه من تجمع العرب من شتى أرجاء الجزيرة فى مواسم الحج التى كانت أيضاً مواسم للتجارة . وهى مواسم ظهرت معها مجموعة من الأسواق التجارية تلتقى عندها القوافل التجارية ، ويتجمع فيها تجار الجزيرة من شتى القبائل ، وفعلاً شهدت المناطق القريبة من مكة والمحيطه بها ذلك الثالوث المشهور الذى يتألف من عكاظ ومجنة وذى المجاز .

ومن بين هذا الثالوث التجارى يلمع اسم عكاظ التى لم تكن سوقاً تجارية فحسب ، وإنما كانت أيضاً سوقاً اجتماعية وسوقاً أدبية ، حتى لتتراءى فى تاريخ العصر الجاهلى كأنها مهرجان من مهرجانات الإغريق التى كانوا يحتفلون بها فى أعياد آلهتهم . وحقا لقد لعبت عكاظ دوراً كبيراً فى حياة العرب الأدبية ، فقد كانت مهرجاناً أدبياً ضخماً يقام كل عام فى موسم الحج ، ويتوافد عليه شعراء القبائل وخطباؤهم فيتبارون أمام الجماهير الوافدة من شتى أرجاء الجزيرة للحج والتجارة ، ويحكم بينهم حكام لهم منزلتهم الأدبية ، تضرب لهم فيها قباب مميزة يقصد إليها المتبارون ليعرضوا عليهم أعمالهم الأدبية ، وفى كتب التاريخ والسيرة والمصادر الأدبية صورة لهذا النشاط الأدبى الذى كانت تشهده عكاظ كل عام ، فقد ألقى بها قس بن ساعدة الإيادى خطبته المشهورة التى استمع إليها النبى - قبل بعثته - وفيها كانت تضرب للنابغة الذبياني قبة من آدم يفد عليه فيها الشعراء لينشدوه شعرهم ويحكم بينهم ، وخبر حكومته بين الأعشى وحسان والخنساء مشهور فى تاريخ



العصر الجاهلي ، وفي أغلب الظن أن لغة قريش كانت هي اللغة السائدة في هذه الأسواق ، وأن هذا كان يعمل في قوة وإلحاح على التقريب بينها وبين لغات القبائل الأخرى التي كانت تفد عليها من شتى أرجاء الجزيرة بلهجاتها المحلية المختلفة .

ومعنى هذا أن أسبابا متعددة دينية وسياسية واقتصادية كانت تعمل منذ القرن الخامس على أن تحتل مكة مكان الصدارة في الجزيرة العربية ، وأن تصبح لغتها هي اللغة الموحدة في مجتمعها الأدبي بعد أن مرت بالمرحلتين اللغويتين اللتين أشرنا إليهما : مرحلة الاستيعاب ومرحلة التنقية وهما مرحلتان هيأت لهما فرص النجاح ظروف مكة في هذه الفترة من تاريخها ، وما كانت تتيحه من التضاف العرب حولها ، واتجاه أنظارهم إليها ، واجتماع وفودهم عندها في مواسم الحج ، ومرور قوافلهم التجارية بها . أو نزولهم بأسواقها ، وشهود مهرجاناتها الأدبية التي كانت تعقد فيها . ومن هنا لم يكن غريباً - بل كان أمراً طبيعياً - أن تشرق الشمس من بين جبالها على يد النبي القرشي إيدانا بوحدة الجزيرة العربية كلها وحدة دينية وسياسية ولغوية .

★ ★ ★



## الفصل الثانى

فى القرن الخامس الميلادى بدأت قافلة الشعر الجاهلى رحلتها التاريخية بعد أن مهّد لها الطريق أولئك الرواد الأوائل الذين انتهى دورهم بظهور القصيدة العربية فى صورتها التى استقرت عليها فى عصر البسوس ، ولكننا لا نكاد نمضى فى الطريق خلف الركب المنطلق فى أعماق الصحراء حتى تلقانا عاصفة تحاول أن تفسد علينا رحلتنا بما تسفيه من رمال تعفى بها على آثار القافلة التى نتبع خطاها ، لقد أخذت العاصفة تثير من حول القافلة غباراً من الشك الثقيل : إلى أى مدى نستطيع أن نطمئن إلى أن هذه الآثار التى نراها على الرمال هى حقا آثار القافلة ؟ ولم لا تكون آثار قافلة أخرى سلكت الطريق نفسه ومضت تترسم نفس الخطى ؟ وانطلقت من أعماق العاصفة صيحات تشكك فى هذه الآثار . وظهرت أشد عقبة اعترضت القافلة ، وتراءت على الأفق قضية الانتحال فى الشعر الجاهلى .

ولنرجع إلى بداية العاصفة لنرى كيف بدأت نذرها ؟ وكيف تجمعت حتى أوشكت أن تقف بنا فى بداية الطريق ؟

كان الرواة منذ العصر الجاهلى يتلقون الشعر ويحفظونه ويروونه شفويا ولم يثبت بصورة يقينية أن العرب الجاهليين كانوا يكتبون شعرهم ، وإنما الثابت أنهم اعتمدوا على الرواية الشفوية فى حفظ هذا الشعر وتسجيله ، ومن الحق أنهم كانوا يعرفون الكتابة فى بعض بيئاتهم ، وخاصة المدن المتحضرة مثل مكة ، ولكن من الحق أيضا أنهم لم يستخدموها فى تسجيل النصوص الأدبية التى أنتجها شعراؤهم وخطباؤهم ، وإنما اعتمدوا عليها فى كتابة العهود السياسية والاتفاقيات التجارية التى كانت تتصل بحياتهم الاقتصادية ، وأما ما يروى عن كتابة المعلقات وتعليقها على الكعبة ، وما يروى عن الملك النعمان بن المنذر من أنه كان يأمر بكتابة قصائد

الشعر العربي التي تعجبه وحفظها في خزائن قصره الأبيض بالحيرة ، فإنها أمور لم تثبت تاريخيا ، وليس بين أيدينا من الوثائق ما يؤكد ما يدعون ، ومن هنا نستطيع القول بأن الشعر العربي لم يدون في العصر الجاهلي ، وإنما وصل إلى رواة العصر الإسلامي عن طريق الرواية الشفوية .

كان لكل شاعر رواة يلازمونه ويأخذون عنه شعره فيحفظونه ويذيعونه بين الناس ، وكانت القبائل تحرص على رواة شعر شعرائها وإذاعته بين الناس ، لأنه سجل مفاخرها وديوان أمجادها ، وظل الأمر على هذه الصورة طوال القرن الأول بعد الإسلام على الرغم من انتشار الكتابة بين العرب واعتمادهم عليها في كثير من شئون حياتهم ، فالرواة يروون شعر أساتذتهم من الشعراء من ناحية ، والقبائل تروى شعر شعرائها من ناحية أخرى ، وإذا كان الحديث النبوي - على قداسته وأهميته - لم يدون في هذا القرن ، فمن غير المعقول أن يكون العرب قد دونوا شعرهم فيه ، ويرجع السبب في ذلك إلى أن العرب في هذه المرحلة من تاريخهم شغلوا بأمور أكثر من غيرهما : القرآن الكريم وحفظه وفهمه وتعليمه الناس ، ثم الإسلام ونشره في أرجاء الأرض ، فلم يفكروا في تدوين شعرهم اعتماداً منهم على ذاكرتهم الواعية وحافظتهم القوية .

ويأتى القرن الثاني ، ويبدأ عصر التدوين ، يأخذ العلماء العرب وغير العرب في وضع أصول الثقافتين العربية والإسلامية ، ويبدأ التفكير في جمع الشعر العربي وتدوينه ، وكانت البداية تلبية لحاجات العلوم العربية والدينية التي كان العلماء يضعون قواعدها وأصولها ، لأن هذا الشعر هو الذي يمد هؤلاء العلماء بشواهدهم التي يستخرجون منها قواعد علومهم ، ويضعون على أساسها أصولها ، ومن هنا بدأ العلماء بوجهون اهتمامهم إلى هذا الشعر، يجمعون نصوصه وأخباره من أفواه الرواة ومن القبائل المختلفة ، ويسجلونها في صحف لتكون بين أيدي من يطلبونها من علماء اللغة والنحو والعروض ومفسري القرآن الكريم ، ثم تطورت الأمور فأصبح جمع الشعر القديم غرضاً لذاته ، وغاية يقصد إليها لا من أجل خدمة العلوم الأخرى

وتلبية حاجاتها ، وإنما من أجل أن هذا الشعر يمثل جزءاً من التراث العربى، وقطعة من الحضارة العربية ، وجانباً من جوانب الثقافة الأدبية فى هذا العصر .

فى هذه المرحلة ظهر رواة احترفوا جمع الشعر العربى من مصادره الشفوية المختلفة ، واتخذوا من ذلك عملاً يفرغون له ويتخصصون به ، ومضى هؤلاء الرواة المحترفون يتجهون إلى البادية ، المصدر الأصيل للشعر ، يجمعون من أبنائها ما يروونه لهم من أشعار القبائل الكثيرة الضاربة فى أرجائها . وفى هذه المرحلة أيضاً أخذت جماعات من الأعراب يفدون على الأمصار الإسلامية ، وخاصة الكوفة والبصرة ، يحملون معهم بضاعة من الشعر القديم وغريب اللغة وأخبار العرب ليبيعوها للرواة المحترفين المقيمين فى هذه الأمصار ، وهى بضاعة كانت تجارتها رائجة فى هذا العصر ، وكانت تدر على أصحابها ربحاً وفيراً ، ومعنى هذا أنه كانت هناك رحلتان : رحلة من المدن إلى البادية يقوم بها الرواة المحترفون من أجل جمع اللغة والشعر والأخبار من أبناء القبائل الذين لا يزالون يحتفظون بذاكرة قوية تتيح لهم حفظ التراث الأدبى القديم لقبائلهم ، ورحلة من البادية إلى المدن يقوم بها الأعراب الذين اتخذوا من بيع اللغة والشعر والأخبار تجارة يتكسبون منها فى هذه المراكز الثقافية التى كانت تزخر فى هذا العصر بالعلماء والرواد .

واستمرت هاتان الرحلتان تمدان الرواة بسيل لا ينقطع من اللغة والشعر والأخبار تلقاه هؤلاء الرواة وراحوا يسجلونه حرصاً عليه من الضياع ، ورغبة فى الاحتفاظ به ، والرجوع إليه عند الحاجة ، وأخذوا بأسلوب العصر فى تدوين العلوم وتسجيلها . وبرزت مدينتان كثر فيهما هؤلاء الرواة المحترفون ، واتجهت إليهما قوافل الأعراب الخارجين من البادية من أجل هذه التجارة الغريبة ، وهما البصرة والكوفة ، وكان على رأس مدرسة البصرة أبو عمرو بن العلاء ، ثم ظهر من بعده خلف الأحمر والأصمعى وأبو زيد وأبو عبيدة وابن حبيب والسكرى ، وغيرهم رواة كثيرون . أما مدرسة الكوفة فكان على رأسها حماد الراوية ، ثم جاء من بعده المفضل الضبى وأبو عمرو الشيبانى وابن الأعرابى وابن السكيت وآخرون غيرهم ، وعرفت البصرة بأنها أكثر دقة وتشدداً فى قبول الشعر من الكوفة التى عرفت بأنها

أقل دقة وأشد تسامحاً ، بل عرفت بأنها أكثر وضوحاً وتزييفاً على الشعراء القدماء ، وربما كان هذا راجعاً إلى أن رأس رواة البصرة وهو أبو عمرو بن العلاء ، كان ثقة صدوقاً ، ولم يكن متهماً في دينه أو خلقه ، وهو - قبل كل شيء - أحد القراء السبعة المشهورين ، في حين كان رأس رواة الكوفة ، وهو حماد ، خليعاً مستهترا زنديقاً سكيراً متهماً في دينه وخلقه جميعاً ، ومن هنا كان العلماء يطمئنون إلى رواية البصرة أكثر من اطمئنانهم إلى رواية الكوفة ، ولكن ليس معنى هذا أن كل رواة الكوفة متهمون ، أو أن كل رواة البصرة موثقون ، فقد كان في الكوفة رواة ثقات كالفضل الذي لم يشك في روايته أحد ، وكان في البصرة رواة متهمون مثل خلف الذي عرف بكثرة وضعه وتزييفه وانتحاله للشعر القديم .

على هذه الصورة وصل إلينا الشعر الجاهلي ، حملته قوافل الرواة في رحلة شفوية استمرت طوال القرن الأول ، ثم تلقفته أيدي رواة محترفين راحوا يسجلونه ويدونونه مع بداية عصر التدوين في القرن الثاني . وكانت النتيجة الطبيعية لذلك أن كثيراً من نصوص هذا الشعر اضطربت روايتها ، واختلقت زيادة ونقصاً على ألسنة الرواة ، شأنها في ذلك شأن كل خبر تتداوله الألسنة وتتناقله الشفاه ، هذا بالإضافة إلى النتيجة التي لم يكن هناك مفر منها ، وهي أن هذه الرحلة الشفوية الطويلة أضاعت كثيراً من نصوص هذا الشعر ، وفي هذا قال أبو عمرو بن العلاء عبارته المشهورة :

« ما انتهى إليكم مما قالت العرب إلا أقله ، ولو جاءكم وافراً لجاءكم علم وشعر كثير » ومعنى هذا أن علماء القرن الثاني حين فكروا في جمع الشعر الجاهلي لم يجدوا بين أيديهم إلا قليلاً منه ، بل لم يجدوا منه إلا أقله ، وحتى هذه القلة القليلة لم تصل سليمة صحيحة ، وإنما وصلت وفيها كثير من التحريف والاضطراب والاختلاف .

على أن أخطر ما تعرض له هذا الشعر في أثناء هذه الرحلة الشفوية الطويلة ما أصابه من بعض الرواة الذين استباحوا لأنفسهم الوضع والتزييف والانتحال على

الشعراء القدماء ، ونسبة ما لم يقولوه إليهم . ومنذ وقت مبكر تنبه العلماء والنقاد إلى ذلك ، وسجلوه فى ملاحظات متفرقة احتفظت بها المصادر الأدبية المختلفة ، وفى كتاب الأغاني وغيره من المصادر القديمة أمثلة كثيرة لهذه الملاحظات الفردية التى تمثل المرحلة المبكرة أو الخطوات الأولى فى طريق دراسة قضية الانتحال دراسة علمية منظمة ، وهى دراسة كان أول من التفت إليها محمد بن سلام الجمحى فى مقدمة كتابه « طبقات فحول الشعراء » .

وقد حاول ابن سلام أن يضع فى مقدمته بعض القواعد للنظر فى هذه القضية ، ولكنه لم يستطع أن يتحول بها إلى نظرية عملية متكاملة ، ومع ذلك فقد تنبه إلى أهم جوانبها ، فالشعر الجاهلى دخله انتحال كثير؛ لأن العرب لم يدونوه فى عصره ، وإنما اعتمدوا على ذاكرتهم فى حفظه ، فلما جاء عصر التدوين لم يجدوا بين أيديهم كتاباً مكتوباً أو ديواناً ، فاختلف عليهم الصحيح من هذا الشعر بالزيف منه ، وأصبح التمييز بينهما عسيراً إلا على المختصين بهذا العلم الخبراء به الذين أكسبتهم كثرة الممارسة والمدارس خبرة تشبه خبرة الصيرفى فى تمييز زائف الدراهم من صحيحها . ثم مضى ابن سلام بعد ذلك يبحث عن الأسباب التى دعت إلى الوضع والانتحال ، وانتهى إلى أنها ترجع إلى عاملين أساسيين : العامل الأول القبائل التى استقلت شعر شعرائها فى عصر التدوين، إما لأنه - فى حد ذاته - قليل، وإما لأن كثرته قد ضاعت فى أثناء رحلته الشفوية ، فراح تتركز فيه وتتكرر، وتضيف إلى شعرائها ما لم يقولوه . وفى هذا يقول : « فلما راجعت العرب رواية الشعر وذكر أيامها ومآثرها استقل بعض العشائر شعر شعرائهم وما ذهب من ذكر وقائعهم ، وكان قوم قلت وقائعهم وأشعارهم ، وأرادوا أن يلحقوا بمن له الوقائع والأشعار ، فقالوا على ألسن شعرائهم » والعامل الثانى الرواة الذين احترفوا الرواية واتخذوا منها تجارة رائجة رابحة ، فمضى بعضهم يتزايد على الشعراء وينسب إليهم ما لم يقولوه ، ترويجاً لهذه التجارة ، واستكثاراً من الربح فيها ، وفى هذا يقول « ثم كانت الرواة بعد فزادوا فى الأشعار » .

وقد لاحظ ابن سلام أن هؤلاء الرواة صنفان : رواة كانوا يجيدون صناعة الشعر ، ويحاكون به الجاهليين محاكاة دقيقة ، ويستغلون هذه القدرة الفنية على تزييف الشعر ونحله على القدماء ، من أمثال حماد الرواية الذى وضع على القدماء شعراً كثيراً وأدخله فى أشعارهم ، وفى هذا يقول ابن سلام : « وكان أول من جمع أشعار العرب وساق أحاديثها حماد الرواية وكان غير موثوق به ، وكان ينحل شعر الرجل غيره ويزيد فى الأشعار » . وأما الصنف الآخر فأولئك الرواة الذين لم يكونوا يجيدون صناعة الشعر أو يحسنون تقليده ، فهم لذلك قاصرون عن الانتحال والتزييف ، ولكنهم - لقلة بصرهم بالشعر وضعف علمهم به - كانوا يقبلون كل ما يرويه الرواة دون تثبت منه أو تأكد من صحته ، بل دون محاولة لتحرى الحقيقة أو تصحيح الرواية ، وهؤلاء الرواة كان أكثرهم من رواة السير والأخبار فلم تكن تعنيهم صحة الأشعار أو زيفها بقدر ما يعنيهم ما فيها من معلومات تاريخية ، وقد مثل ابن سلام لهؤلاء الرواة بابن إسحاق صاحب السيرة النبوية الذى قبل فيها من الأشعار الموضوعة ما أفسد به تاريخ الشعر العربى إفساداً شديداً ، وقد سئل عن ذلك فاعتذر اعتذاراً قبيحاً وقال : « لا علم لى بالشعر ، إنما أوتى به فأحمله » .

وتنبه ابن سلام أيضاً إلى مسألة اللغة وأهميتها فى قضية الانتحال ، فلاحظ أن العرب الجنوبيين كانوا يتكلمون لغة تختلف عن العربية الفصحى التى كان يتكلم بها الشماليون ، ونقل قول أبى عمرو بن العلاء : « ما لسان حمير وأقاصى اليمن بلساننا ، ولا عربيتهم بعربيتنا » ، وانتهى من ذلك إلى رفض ما يرويه الرواة لشعراء جنوبيين لم يعرف عنهم أنهم هاجروا إلى الشمال ، وأيضاً إلى رفض ما يروى من شعر للأمم البائدة كعماد وثمود معتمداً على مسألة اللغة من ناحية ، وعلى انقطاع أخبار تلك الأمم بدلالة ما يحكيه القرآن الكريم عن إفنائهم وإهلاكهم من ناحية أخرى ، بل لقد ذهب إلى أبعد من ذلك فشك فيما يروى من شعر العرب الشماليين المفرقين فى القدم على أساس أن الشعر فى هذه المرحلة المبكرة من تاريخه لم يكن إلا أبياتاً قليلة تجرى على ألسنة الشعراء فى بعض المناسبات ، فليس من الطبيعى أن نقبل ما يرويه الرواة لهم من أشعار كثيرة أو قصائد طويلة ، وهو يقول فى ذلك :



« ولم يكن لأوائل العرب من الشعر إلا الأبيات يقولها الرجل فى حادثة ، وإنما قصّدت القصائد وطوّلت الشعر على عهد عبد المطلب وهاشم بن عبد مناف . »

على هذه الصورة وضع ابن سلام الأسس الأولى لقضية الانتحال ، ولفت أنظار العلماء من بعده إلى أهم المشكلات التى تثار حولها ، فهناك انتحال فى الشعر القديم ، لا شك فى ذلك ، ولكن هناك شعرا غير قليل نستطيع الاطمئنان إليه ، وعلماء الشعر الخبيريون به يستطيعون أن يميزوا بين ما هو منتحل موضوع وما هو صحيح النسبة لأصحابه ، ومعنى هذا - فى عبارة أخرى - أن الشعر الجاهلى لم يذهب كله أدراج الرياح ، وإنما عاشت منه بقية صالحة نستطيع أن نتقبلها ونطمئن إليها ، ولكن على الرغم من هذا النظر العلمى الدقيق الذى تميز به ابن سلام لم يوفق فى تطبيق منهجه تطبيقاً عملياً على الشعر الذى أورده فى كتابه ، فقد روى أشعاراً لشعراء قدماء مغرقين فى القدم على أنها من صحيح الشعر ، كما روى أشعاراً لشعراء أحدث منهم عهداً يبدو عليها الوضع والانتحال ، وكان يجدر به أن يضرب صفحاً عن روايتها تطبيقاً لمنهجه النظرى الدقيق الذى أعلنه فى مقدمته .

ويهدأ التفكير فى قضية الانتحال : وكأنما اطمأن العلماء إلى آراء ابن سلام وقنعوا بها فلم يضيفوا إليها جديداً ، حتى جاء العصر الحديث ودخل المستشرقون مجال البحث فى الشعر الجاهلى ، فلفتت أنظارهم آراء ابن سلام وغيره من العلماء القدماء ، فمضوا إلى موضوع الانتحال يعاودون النظر فيه .

وكان أول من أثار الحديث حول هذا الموضوع منهم نولدكه الألمانى فى سنة ١٨٦٤ ، ثم تتابع المستشرقون من بعده لا يكاد أحدهم يتحدث عن الشعر الجاهلى حتى يتعرض لقضية الانتحال ، ويقف عندها ليدلى برأيه فيها من أمثال آلورد وموير وباسيه وبروكلمان . ولعل أهم من أثار هذه القضية ولفت إليها الأنظار بقوة المستشرق الإنجليزى مرجليوث الذى طلع على الباحثين فى سنة ١٩٢٥ بمقالته المشهورة التى نشرها فى عدد يوليو من مجلة الجمعية الملكية الآسيوية تحت عنوان «أصول الشعر العربى» . وفيها يضع هذه القضية فى صورة نظرية علمية ، ولكنها

صورة متطرفة ، فقد اتهم الشعر الجاهلى كله بالانتحال، وبأنه موضوع بعد الإسلام، مستنداً فى ذلك إلى ثلاثة أدلة أساسية :

الأول : أن ما وصل إلينا من هذا الشعر لا يمثل حياة الجاهليين الدينية ، فهو لا يعطينا صورة عن الوثنية الجاهلية وما فيها من آلهة متعددة ، ولا صورة عن المسيحية التى كانت منتشرة فى الجزيرة العربية قبل الإسلام وما تقول به من عقيدة التثليث ، وإنما يبدو شعراً إسلامياً ، ويبدو أصحابه مسلمين يعرفون التوحيد والقصاص القرآنى وما دعا إليه الإسلام من إيمان بالبعث والحساب والجزاء ونحو ذلك .

والدليل الثانى : أن هذا الشعر لا يمثل لهجات القبائل المختلفة التى كانت تتكلم بها فى العصر الجاهلى ، ولا يمثل الخلاف الواسع بين لغة الشماليين ولغة الجنوبيين ، وإنما تبدو اللغة فى جميع نصوص هذا الشعر ذات وحدة ظاهرة ، وهى فى حقيقة الأمر اللغة التى نزل بها القرآن بعد ذلك .

والدليل الثالث : أن النقوش التى كُشف عنها فى اليمن ، والتى تمثل جوانب من الحضارة العربية الجنوبية ، لا تدل على وجود أى نشاط أدبى فى هذه المنطقة المتحضرة من الجزيرة العربية القديمة ، فكيف نتصور أن يكون للشماليين المتخلفين حضارياً نشاط أدبى ضخّم على الصورة التى يمثلها ذلك التراث الشعرى الذى ينسبه الرواة لشعرائهم ؟

وينتهى مرجليوث إلى أن الشعر الجاهلى ليس جاهلياً ، ولكنه شعر نظم بعد الإسلام ، وزيفه رواة مسلمون يجيدون التزييف ، ونسبوه إلى الجاهليين .

وبعد مرجليوث شغل المستشرقون بقضية الانتحال ، وظهر اتجاهان مختلفان : اتجاه يتابعه فى نظريته مندفعاً خلفه فى اتهام الشعر الجاهلى كله بالتزييف ، واتجاه يخالفه ويحاول الاعتدال فى دراسة هذه القضية وعدم الاندفاع فى أحكامها، ومن بين هؤلاء المعتدلين يبرز المستشرق الإنجليزى لايل الذى سجل آراءه فيها فى مقدمته للمفضليات وفى مقدمته لديوان عبيد بن الأبرص ، ولايل فى آرائه لا يندفع

اندفاع مرجليوث ولا يتطرف تطرفه ، فهو يعترف بأن الشعر الجاهلى فيه منتحل ، ولكنه لا يتسع بدائرة الاتهام لتشمل هذا الشعر كله ، وذلك لأن هذا الشعر اتصلت روايته من العصر الجاهلى إلى عصر التدوين ، فوصلت كثير من نصوصه إلى رواة هذا العصر سليمة صحيحة ، وإن لم يمنع ذلك من تعرض طائفة منها لبعض التحريف أو التغيير ، وهذا أمر طبيعى تتعرض له كل المرويات الشفوية ، ومن الحق أن هناك نصوصاً كثيرة صحيحة نستطيع أن نعرفها عن طريق روايتها ودراسة خصائصها الفنية المميزة لها ، وتقاليد الشعر فى القرن الأول للهجرة ولغته التى نظم فيها تؤكدان وجود شعر جاهلى يعد هذا الشعر الإسلامى امتداداً له عبر كل المرويات الشفوية ، ومن الحق أن هناك نصوصاً منتحلة أضافها بعض الرواة من نماذج فنية راحوا يقلدونها ويحاكونها ويزيفون على غرارها ، وندون هذه النماذج يصعب على هؤلاء الرواة التزييف والتقليد .

ويظهر طه حسين ، ويحاول أن يضع القضية فى شكل علمى معتمداً بصفة خاصة على ابن سلام من القدماء ومرجليوث من المحدثين . ففى سنة ١٩٢٦ أصدر كتابه المشهور الذى أثار من حوله ضجة ضخمة وخصومة شديدة « فى الشعر الجاهلى » ، والذى أعاد إخراجها فى العام التالى باسم « فى الأدب الجاهلى » وفيه يتحدث عن هذه القضية حديثاً طويلاً مفصلاً يستغرق منه أربعة فصول ، أو - كما يسميها - أربعة كتب .

بدأ طه حسين مناقشته لهذه القضية بحديث عن الأسباب التى دفعته إلى الشك فى الشعر الجاهلى ، وردّها - متأثراً بمرجليوث - إلى سببين أساسيين : الأول أن هذا الشعر لا يمثل حياة الجاهليين الدينية والعقلية والاقتصادية والسياسية ، فليس فيه أى إشارة إلى هذه الجوانب من حياتهم ، والثانى أنه لا يمثل اللغة الجاهلية لا من حيث اختلاف لغة الشماليين عن لغة الجنوبيين ، ولا من حيث اختلاف لهجات القبائل ، وإنما يبدو كله منظوماً فى اللغة الشمالية ، وهى تلك العربية الفصحى التى نزل بها القرآن والتى هى لغة الشعر بعد ظهور الإسلام ،

وينتهى طه حسين من ذلك إلى « أن الكثرة المطلقة مما نسميه أدباً جاهلياً ليس من الجاهلية في شيء ، وإنما هي منتحلة بعد ظهور الإسلام ، فهي إسلامية تمثل حياة المسلمين وميولهم وأهواءهم أكثر مما تمثل حياة الجاهليين » . ثم يقول « وأكاد لا أشك في أن ما بقى من الأدب الجاهلي الصحيح قليل جداً ، لا يمثل شيئاً ، ولا يدل على شيء ، ولا ينبغي الاعتماد عليه في استخراج الصورة الأدبية الصحيحة لهذا العصر الجاهلي » .

وينتقل طه حسين بعد ذلك إلى دراسة الأسباب التي دفعت رواة الأدب الجاهلي إلى الانتحال ، وهي السياسة والدين والقصص والشعبوية والرواة ، ثم يمضي بعد ذلك إلى دراسة تطبيقية لنظريته ، فيقف أولاً عند شعراء اليمن وربيعة ، فينكر أكثر ما يرويه الرواة لهم من أشعار ، وما يقصونه عنهم من أخبار ، وينتهى - بعد دراسة مستفيضة لطائفة منهم - إلى رفض كل ما نسب إلى شعراء اليمن من شعر؛ لأنه وصل إلينا في لغة لم يكونوا يتكلمون بها وهي اللغة الشمالية ، ورفض أكثر ما نسب إلى شعراء ربيعة؛ لأنه شعر تكلفه الرواة والقصاص تحت تأثير التنافس السياسي والعصبيات الموروثة بين ربيعة ومضر . ثم ينتقل بعد ذلك إلى شعراء مضر ، ولكنه يقف منه موقفاً معتدلاً ، لا يتطرف ولا يندفع ولا يبالغ كما فعل مع شعراء اليمن وربيعة ، فهو لا يستبعد وجود شعر مضرى ، ولكنه يؤمن بأن أكثر هذا الشعر قد ضاع ، ولا سبيل إليه ، وأن القليل الذي وصل إلينا منه مضطرب يكثر فيه التحريف والتغيير ، واختلاف الروايات ، كما يكثر فيه الوضع والانتحال حتى ليصبح من المستحيل تصفيته وتخليصه مما لحق به ، ويرى أن محاولة التصفية هذه تحتاج إلى عمليات معقدة ومقاييس مركبة تتصل بالألفاظ والمعاني ، وبأمور أخرى فنية وتاريخية ، وضرب مثلاً لذلك مدرسة أوس بن حجر ، أو كما يسميها المدرسة الأوسية الزهيرية ، فهي تمثل اتجاهاً فنياً محدداً واضح المعالم متميز الخصائص في الشعر الجاهلي ، بحيث نستطيع - من خلال دراسة هذا الاتجاه الفني - أن نتعرف إلى شعر هذه المدرسة ونميز الصحيح منه من المنحول .

على هذه الصورة تحولت قضية الانتحال إلى نظرية علمية متكاملة تبحث فى الأسباب والدوافع ، وتصطنع المنهج النظرى والمنهج التطبيقى ، ولكن الأمر الذى لا شك فيه أن تحول القضية بهذه الصورة طبعها بطابع المبالغة والاندفاع والتطرف والشطط ، والمسألة الحاسمة فى الموضوع أن الشعر الجاهلى اتصلت روايته الشفوية منذ عصره حتى عصر التدوين اتصالاً مستمرا ، ولم تقطع سلسلة الرواة الذين حملوه طوال هذه الرحلة الشفوية ، وأن هذه الرواية أحيطت بسياج قوى من العناية والدقة ، وتحرى الحقيقة ومحاولة التثبت والتأكد من صحة ما يحمله الرواة من نصوص . وقد نصَّ القدماء فى كثير من المواضع على أبيات وقصائد اتهموا رواتها بأنهم وضعوها ، أو شكوا فى صحة نسبتها إلى أصحابها ، وبذلوا جهوداً كبيرة من أجل تصفية هذا التراث الضخم الذى حمله إليهم الرواة . ومعنى هذا أن القدماء لم يكونوا فى غفلة من الأمر ، ولم يتقبلوا تقبلاً أعمى كل ما حمله الرواة لهم ، وإنما وقفوا لهم بالمرصاد يتتبعون رواياتهم ، ويفحصونها ويشكون فيما يتهمون بها منها ، ويتقبلون ما يمتثلون إليه ، ومن أجل ذلك عدلوا رواة وجرحوا رواة آخرين ، وهذا أمر طبيعى لأنه من غير المعقول أن يكون كل الرواة الذين حملوا التراث العربى وضاعين منتحلين كذابين ، أو أن يكون كل الرواة جميعاً عصابة من المزيفين لا هم لهم إلا تزيف النصوص واختراع الأخبار وافتعال الروايات - ولكننا - مع ذلك - لا نستطيع أن ندعى أن الشعر الجاهلى وصل إلينا كما نطق به أصحابه ، وإنما لابد من أن يكون قد أصابه شئ من التغيير والتحريف فى ألفاظه وعباراته ، أو فى ترتيب أبياته وعددها ، وأيضاً لابد من أن يكون قد أصابه شئ من عبث الرواة وتزيدهم ، فهذه كلها ظواهر طبيعية مع كل رواية شفوية .

وبهذا نستطيع أن نضع قضية الانتحال فى وضعها الدقيق فى غير مبالغة أو مغالاة أو تجسيم للظواهر الطبيعية ، فالشعر الجاهلى حملته إلى عصر التدوين قوافل الرواة فى رحلتها الشفوية ، وفى أثناء هذه الرحلة ضاع أكثره ولم يصل إلينا إلا أقله ، وهذا القليل الذى وصل إلينا أصابه كثير أو قليل من التحريف والتغيير ، ولحقه شئ من عبث الرواة وتزيدهم وانتحالهم ، ولكن هذا لا يعنى أن الشعر

الجاهلى كله منتحل وموضوع ، ففيه - بدون شك - منتحل وموضوع ، ولكن فيه أيضا ما هو صحيح النسبة إلى أصحابه ، أما تلك الاتهامات التى تكال جزافاً له ، والتى تنتهى إلى الحكم عليه بأنه كله موضوع ومنتحل ولا صلة له بالعصر الجاهلى لأنه من وضع رواة العصر الإسلامى وانتحالهم ، ففيها كثير من الظلم والتجنى والمغالطة . فليس صحيحاً أن الشعر الجاهلى لا يصور جوانب الحياة الجاهلية ، ففيه تصوير دقيق لكثير من جوانب هذه الحياة الاجتماعية والاقتصادية والدينية والسياسية ، لأن هذا الشعر - ببساطة - كان مرتبطاً بحياة القبائل ارتباطاً وثيقاً ، ومن هنا قالوا عبارتهم المشهورة « الشعر ديوان العرب » . وفى شعر شعراء القبائل تصوير لحياة قبائلهم الاجتماعية ، وما تنطوى عليه من تقاليد وعادات وقيم ومثل ، وفى شعر الصعاليك الخارجين على قبائلهم تصوير للحياة الاقتصادية ، وما كان يعانيه مجتمعهم من مشكلاتهم وما اتجه إليه دعائهم من محاولات لحلها ، وفى المصادر الأدبية شعر كثير عن الحياة الدينية سواء الوثنية أو المسيحية أو الحنيفية ، وفيها أيضا شعر كثير يصور الحياة السياسية سواء ما يتصل منها بسياسة القبائل الداخلية ، أو ما يتصل منها بسياساتها الخارجية مع المناذرة والغساسنة وكندة واليمن . أما مسألة اللغة واللهجات فمن الثابت أن الشعر الجاهلى لا يتجاوز عمره قرناً ونصف قرن قبل الإسلام ، أو - على أبعد تقدير - قرنين من الزمن ، وأن هذه المرحلة من تاريخ الجزيرة العربية شهدت تقارباً بين لهجات القبائل ظهرت فى أعقابها لغة أدبية موحدة ذابت فيها الفروق اللهجية ، وهى لغة قريش التى سيطرت على المجتمع الأدبى فى الشمال والجنوب ، وكان هذا إرهاصاً لظهور الإسلام ونزول القرآن الكريم بها .

والحقيقة التى يؤيدها الواقع التاريخى والأدبى أن قضية الانتحال فى وضعها الذى انتهت إليه عند مرجليوث وطه حسين تبدو على قدر كبير من المبالغة والتطرف والاندفاع ، وفى أغلب الظن أن نظرات ابن سلام - على قدمى العهد بها ، بل ربما من أجل قدم العهد بها - لا تزال هى أدق الآراء التى قيلت فى هذه القضية ، وأشدّها اعتدالاً واقتراباً من الحقيقة ، فهى - ببساطة - آراء عالم كان أقرب إلى عصر التدوين من الباحثين المحدثين ، فهو أدرى بمشكلات الرواية والرواة منهم .

وفى ظنى أننا الآن فى حاجة إلى إعادة النظر فى هذه القضية ، ودراستها من جديد دراسة موضوعية مجردة من الجموح والشطط وتحكم الأهواء فيها . وربما كان خير منهج نستطيع اصطناعه فى هذه الدراسة الموضوعية بحيث نضع حدا لها ينتهى عنده كل جدل حولها هو منهج علماء الحديث الذى اصطنعوه حين أخذوا ينظرون فيما تجمع لديهم من أحاديث رسول الله ﷺ عن طريق الرواية الشفوية حتى يميزوا الصحيح منها من الموضوع ، وهو منهج يقوم على مجموعة من القواعد الدقيقة والمقاييس المحكمة أثبت نجاحها الرائع فى تصفية الحديث النبوى مما لحق به من وضع وانتحال ، وهى قواعد ومقاييس اتجهت - كما هو معروف - إلى دراسة السند من ناحية ، ودراسة المتن من ناحية أخرى ، مع اهتمام ملحوظ بالجانب الأول، وفى ظنى - أخيرا - أننا لو استطعنا اصطناع هذا المنهج فى تصفية التراث الأدبى الجاهلى لاستطعنا أن نحل مشكلة الانتحال حلاً نهائياً ، ونصدر الحكم النهائى فى هذه القضية .

★ ★ ★





## الفصل الثالث

نحن الآن فى أواخر القرن الخامس الميلادى ، وقد اشتعلت رمال الجزيرة العربية بنيران حرب عاتية . بقيام حرب البسوس بين قبيلتى بكر وتغلب ، ولنبدأ القصة من بدايتها :

كان الصراع على أشده بين القبائل اليمنية والقبائل العدنانية منذ بداية القرن الخامس - بل من قبل بدايته - وكانت بعض القبائل اليمنية قد زحفت نحو الشمال إلى إقليم تهامة بين ساحل البحر الأحمر وجبال الحجاز - موطن العدنانيين القديم - وفرضت سيطرتها عليه تحت زعامة زهير بن جناب رئيس قبيلة كلب اليمنية، ولم تهدأ نفوس العدنانيين لحكم اليمنيين لهم ، فبدأت محاولتهم الجاهدة للتخلص منه ، فاجتمعت جموعهم تحت راية عامر بن الظرب العدوانى أحد حكماء العرب وحكامهم الذين كانوا يتحاكمون إليهم ، واستطاعوا أن يوقعوا باليمنيين أول هزيمة لهم فى « يوم البيداء » على الطريق بين مكة ويثرب ، وتربص أحد العدنانيين - ابن زبابة التيمى - بزهير بن جناب ، فطعنه وهو نائم ، وظن أنه قتله وخلص العدنانيين من حكمه ، ولكن زهيراً نجى ، وأوحى إلى من حوله أن يشيعوا نبأ موته حتى تتاح له فرصة الفرار إلى قومه باليمن ، وهناك جمع جموعاً منهم ثم أغار بهم على قبائل بكر وتغلب فهزمها ، وأسر كليبا والمهلل ابنى ربيعة من بين مَنْ أسره من أشرف هذه القبائل ، ولكن القبائل العدنانية استردت أنفاسها ، وعينت ربيعة رئيساً عليها ، واستطاعت بقيادته أن تعيد شيئاً من التوازن إلى الموقف حين حملت على اليمنيين فى «يوم السلان» واسترجعت أسراها ، ولكنها لم تفلح فى الإطاحة بالحكم اليمنى ، وظل زهير مسيطراً على المنطقة . ثم يموت ربيعة ، وتبايع القبائل العدنانية ابنه كليبا رئيساً عليها ، وبدأ كليب يعمل على الإطاحة بالحكم اليمنى ،

واستطاع فى النهاية أن يضع نهاية له فى « يوم خزاز » الذى انتصر فيه على اليمنيين وفض جموعهم وأجلاهم عن ديار قومه . وفى هذا قال الإخباريون قولتهم المشهورة « لم تجتمع معد كلها إلا على ثلاثة رهظ من رؤساء العرب ، وهم عامر وربيعه وكليب » .

وقدر العدنانيون لكليب الدور الذى قام به فى حرب التحرير التى استمرت ثلاثة أجيال حتى تم النصر فيها على يديه ، فاجتمعوا عليه وبأيعوه ملكا عليهم ، أو - كما يقول الإخباريون - : « جعلوا له قسم الملك وتاجه وتحيته وطاعته » . وتولى كليب زعامة معد كلها ، ودانت معد كلها له بالطاعة ، فأخذ شئ من الزهو يداخل نفسه ، ثم أخذ يستبد به ويشدد حتى انتهى به إلى أن بغى على قومه ، وطفى عليهم ، وتكبر فيهم واستبد بهم ، وتحول كليب إلى طاغية مستبد « يحمى مواقع السحاب فلا يرعى حماه ، ويجير على الدهر فلا تخفر ذمته ، ويقول وحش أرض كذا فى جوارى فلا يهاج ، وصيد ناحية كذا فى حماى فلا يصيد أحد منه شيئاً ، ولا تورد إبل أحد مع إبله ، ولا توقد نار مع ناره ، ولا يمر بين يديه أحد إذا جلس ، ولا يحتبى أحد فى مجلسه غيره » حتى قال العرب : « أعز من كليب وائل » .

وكان كليب قد تزوج من جليلة بنت مرة إحدى بنات ذهل بين شيبان البكرية ، وكان لها عشرة إخوة أصغرهم يدعى جسساساً . وجاءت خالة لجسساس اسمها البسوس فنزلت مجاورة له ، وكانت لها ناقة يقال له سراب . فمرت إبل لكليب بسراب ، وهى معقولة بفناء بيتها فى جوار جسساس ، فلما رأت سراب الإبل نازعت عقالها حتى قطعتته وتبعته الإبل واختلطت بها حتى انتهت إلى كليب ، وهو على الحوض ، ومعه قوسه وسهامه ، فلما رآها أنكرها ، فانتزع سهماً رماها به فخرم ضرعها ، فنفرت وهى ترغو وقد اختلط لبنها بدمها ، فلما رأتها البسوس ألقت بخمارها عن رأسها وصاحت : واذلاه واجاراه ! وثارت نائرة جسساس ، فأسرع إلى فرس له فركبها ، وحمل معه سلاحه ، وتبعه أحد فتیان قومه - عمرو بن الحارث - على فرسه ومعه رمحه ، وانطلق الفتیان الثائران ، والدم يغلى فى عروقهما ، حتى دخلا على كليب الحمى ، فقال له جسساس : يا أبا الماجدة ، عمدت إلى ناقة جارتى

فمقرتها ، فقال له كليب : أترك مانعى أن أذب عن حماى ؟ أما أنى لو وجدتتها فى غير إبل مرة لاستحللت تلك الإبل بها ، واشتد الغضب بجساس ، فعطف عليه فرسه وطمعنه برمحه ، وأقبل عمرو فطمعنه طعنة أخرى ، وسقط كليب .

ورُوعت معد لمصرع كليب ، وانقسمت قبائلها على أنفسها ، وتفرقت شيعاً متخاصمة بعد أن كان كليب قد وحد بينها ولمَّ شملها ، وقضى على فرقتهما ، وخشيت شيبان مغبة الأمر ، وأفزعتها الطعنة القاتلة التى سددها فتیان طائشان من فتیانها إلى سيدها وسيد معد كلها ، فارتحلت عن المنطقة التى خضبت رمالها دماء كليب ، وارتفعت صيحات الثأر على كل لسان ، وأسرع المهلهل أخوه من دنيا اللهو التى كان يعيش فيها إلى قومه ، ليحمل على عاتقه عبء معركة الثأر الضارية ، وكان المهلهل قبل ذلك شاباً مقيلاً على الحياة ، متفتحاً لها ، مستمتعاً بكل متعها التى كان يعرفها مجتمعه : الخمر والمرأة والميسر ، فنفض يديه منها ، وخلفها وراء ظهره ، وقطع ما بينه وبينها من أسباب ، وأقسم لا يقرب شيئاً منها حتى يثار لأخيه ، وآلى على نفسه ألا يقرب النساء ، ولا يشم الطيب ولا يشرب الخمر ، حتى يقتل بكل عضو من كليب رجلاً .

أما جلييلة زوج كليب وأخت جساس فقد وقعت بين شقى الرحى ، لقد قتل أخوها زوجها ، واستعد أخوه لقتال قومها ، فلم تدر ما تفعل ، ولم تستطع - فى غمرة الصدمة وهول الفاجعة - أن تحدد موقفها - أتبقى مع قوم زوجها وفاء لذكراه وحفاظاً على عهده ؟ أم تلحق بقومها نجاة بنفسها من الموقف الضيق الذى وضعها أخوها فيه ؟ وفى مآتم كليب اجتمعت نسوة من الحى وقلن لأخته : رحلى جلييلة عن مآتمك ، فإن قيامها فيه شماتة وعار علينا عند العرب ، فقالت لها : يا هذه ، اخرجى عن مآتمنا فأنت أخت واثنا وشقيقة قاتلنا . وقضت جلييلة فترة من الزمن تعاني صراعاً نفسياً شديداً بين البقاء والرحيل ، وهى لا تملك من نفسها شيئاً ، ثم حسمت أمرها وقررت أن تلحق بأبيها وقومها ، حتى تتجو من العاصفة العاتية التى بدت نذرهما الرهيبة فى الأفق ، والتى أخذت تتحرك فى سرعة مذهلة نحو ميدان الصراع لتعصف بكل شىء فيه . ورحلت جلييلة فى حالة نفسية سيئة ، وقالت أخت

كليب : رحلة المعتدى وفراق الشامت ، ويل غدا لآل مرة ، من الكرة بعد الكرة !  
وقالت أخت كليب : وكيف تشمت الحرة بهتك سترها وترقب وترها ؟ أسعد الله جد  
أختي أفلا قالت : نفرة الحياء ، وخوف الاعتداء ؟ وعلى مشارف الحى لقيها أبوها  
فقال لها : ما وراءك يا جليلة ؟ قالت : ثكل العدد ، وحزن الأبد ، وفقد جليل ، وقتل  
أخ عن قليل . وبَيَّن ذين الأحقاد ، وتفتت الأكباد . فقال لها : أو يكف ذلك كرم  
الصفح وإغلاء الديات ؟ فقالت : أمنية مخدوع ورب الكعبة، أبايُذَن تدع لك تغلب دم  
ربها ؟ ثم فزعته إلى شعرها تصور فيه مأساتها الحزينة :

يا ابنة الأقوام إن شئت فلا	تعجلى باللوم حتى تسألى
فلماذا أنت تبـيينت الذى	يوجب اللوم فلومى واعـذلى
إن تكن أخت امرئ ليـمت على	شفق منها عليه فافـعلى
جلّ عندى فعل جـساس فىـا	حسرتى عما انجلت أو تتـجلى
فعل جـساس على وجدى به	قـاطع ظهـرى ومُـدُن أجلى
لو بعين فقئت عيني سـوى	أختها فانفقأت لم أحـفل
تحمل العين قذى العين كما	تحمل الأم قذى ما تفتلى
يا قتيلا قـوُض الدهر به	سقف بيتى جميعاً من عل
هدم البيت الذى استحدثته	وانثنى فى هدم بيـتى الأول
ورماني قـتله من كـثب	رمية المصمى به المستأصل
يا نسائي دونكن اليوم ، قد	خصنى الدهر برزء مـعضل
خصنى قـتل كليب بلـظى	من ورائى ولظى مستـقبلى
ليس من يبكى ليـومين كـمن	إنما يبكى ليـوم ينـجلى
يشطفى المدرك بالثأر ، وفى	دركى ثأرى ثكل المـثكل
ليته كان دمي فاحتلبوا -	بدلاً منه دما من أكـحلى
إننى قاتلة مـقتـولة	ولعل الله أن يرتاح لى

وأخذ المهلهل يستعد للحرب ، وفى محاولة لإنقاذ الموقف المتردى قيل أن يصل  
إلى نقطة اللاعودة جمع إليه قومه ، وأرسل رجالات من أشرافهم إلى شيبان حتى

يتبين موقفها من الأزمة المستحكمة ، فأتوا مرة بن ذهل أبا جساس وهو فى نادى قومه ، وقالوا له : إنكم أتيتم عظيمًا بقتلكم كليبا بناب من الإبل ، فقطعتم الرحم وانتهكتم الحرمة، وإنا كرهنا العجلة عليكم دون الإعذار إليكم ، ونحن نعرض عليكم خلالا أربع لكم فيها مخرج ولنا مقنع . فقال مرة : وما هى ؟ قالوا : تحيى لنا كليبا ، أو تدفع إلينا جساسا قاتله فنقتله به ، أو هماما فإنه كفاء له ، أو تمكنا من نفسك فإن فيك وفاء من دمه ، فقال: أما إحيائى كليبا فهذا ما لا يكون ، وأما جساس فإنه غلام طعن طعنة على عجل ثم ركب فرسه فلا أدرى أى البلاد احتوى عليه ، وأما همام فإنه أبو عشرة وإخوته عشرة وعم عشرة كلهم فرسان قومهم ، فإن يسلموه لى فأدفعه إليكم قتل بجريرة غيره ، وأما أنا فهل هو إلا أن تجول الخيل جولة غدا فأكون أول قتيل بينها ، فما أتعجل من الموت ؟ ولكن لكم عندى خصلتان: أما إحداهما فهؤلاء بنى الباقون ، فعلقوا فى عنق أيهم شئتم نسعة ، فانطلقوا به إلى رحالكم ، فاذبحوه ذبح الجزور ، وإلا فألف ناقة سوداء المقل أقيم لكم بها كفيلا من بنى وائل ، فغضب القوم ، وقالوا : لقد أسأت ، تزدل لنا ولدك ، وتسومنا من دم كليب ! ولم تفلح السفارة ، وعاد الوفد إلى المهلهل الذى أمر بقرع طبول الحرب ورفع راية القتال .

واشتعلت النيران بين الفريقين ، وانقسمت قبائل ربيعة على أنفسها ، فانضمت قبائل منها إلى تغلب ، واعتزلت قبائل أخرى القتال ، ووقفت شيبان تحارب وحدها ، وتعددت الأيام بينها وبين تغلب ومن انضم إليها حتى بلغت أحد عشر يوما عقد لواء النصر فى أكثرها لتغلب ، ثم أخذت كفتها تشيل عندما تدخل الحارث بن عباد فى المعركة ، وكان قد اعتزل القتال منذ بدايته وقال قولته المشهورة التى ذهبت مثلا : « لا ناقة لى فى هذا ولا جمل » . ففى مرحلة متأخرة من مراحل الحرب بدأ المهلهل كأنما أسكرته نشوة النصر ، فأسرف فى القتل ولم يبال بأى قبيلة من قبائل بكر أوقع ، فاجتمعت قبائل بكر إلى الحارث وقالوا له : قد فنى قومك ، فأرسل ابنه بجيرا إلى المهلهل فى محاولة لوضع نهاية لهذه الحرب التى طال أمدها ، وجرت الخراب على ربيعة كلها ، وقال له : قل له أنى قد اعتزلت قومى لأنهم ظلموك ،

وخليتك وإياهم ، وقد أدركت ثارك وقتلت قومك ، ولكن المهلهل قتل بجيرًا وقال له :  
بؤ بشسع نعل كليب ، وبلغ الحارث النبأ ، فثارت ثائثرته وقرر أن يدخل المعركة ،  
وانطلق إلى فرسه « النعمامة » فركبها وتولى أمر بكر ، وأنشد في ذلك قصيدته  
العنيفة الثائرة التي يقول فيها .

قربًا مريبط النعمامة منى	لقحت حرب وائل عن حيال
لا بجير أغنى قتيلا ولا رهط	كليب تزاجروا عن ضلال
لهف نفسى على بجير إذا ما	جالت الخيل يوم حرب عضال
قتلوه بشسع نعل كليب	إن قتل الكريم بالشسع غال
يا بجير الخيرات لا صلح حتى	تملأ البيد من رؤوس الرجال
لم أكن من جناتها علم الله	وإنى بحرها اليوم صال

وبدخول الحارث القتال بدأ ميزان المعركة يتغير ، فقد توالى انتصارات بكر  
بقيادته وبدأت نذر الهزيمة تلوح لتغلب في الأفق ، وفي أحد هذه الأيام وهو « يوم  
قضة » أو كما يسمى أحيانا - « يوم تحلاق اللمم » وقع المهلهل في أسر الحارث وهو  
لا يعرفه ، فقال له : دلنى على عدى بن ربيعة وأخلى عنك ، فقال المهلهل عليك  
العهود بذلك إن دلتك عليه ؟ فقال : نعم . فقال المهلهل : فأنا عدى . ولم يستطع  
الحارث أن ينقض العهد الذى أعطاه الله ، فجز ناصيته وتركه أسفا ، وعاد المهلهل :  
إلى قومه يجزر أذيال الهزيمة ، وكأنما أدرك أن أيام النصر قد ولت إلى غير رجعة ،  
فقرر أن يرتحل بأهله بعيدًا عن قومه لعل نار الحرب تتطفئ وتعود الحياة إلى ما  
كانت عليه من قبل .

وتضطرب الحياة بالمهلهل بعد ذلك ، وتشهده صحراء نجد مرة مع قومه في  
طريقهم إلى العراق فرارًا من البكرين الذين ظلوا يتعقبونهم من منزل إلى منزل  
حتى أبعدهم بعيدًا نحو الشرق ، وتشهده مرة أخرى مع أهله وحدهم في طريقهم  
إلى اليمن بعد أن خلف وراءه قبيلته في طريقها نحو العراق ، ثم تشهده للمرة  
الأخيرة وهو يغادر اليمن بعد أن ضاقت به الحياة هناك - ليعود إلى قومه بالعراق ،

ولكن القدر يأبى عليه أن يتم رحلته ، فيقع فى أسر البكرين ، ولكن أخوالاً له من بنى بكر يسعون ليأخذوه عندهم ، ويقبل البكريون إجلالاً لسنه واحتراماً لشيخوخته ، أو لعله كان إشفافاً عليهما ورحمة بهما ، ويقضى المهلهل ما بقى له من أيام عند أخواله ، ثم تكون نهاية المأساة فيودع البطل الحياة فى ظروف يختلف الرواة حولها ، فمن قائل أنه مات ، ومن قائل إنه قتل ، ولكن النهاية - فى الحالتين - واحدة ، إنه المصير المحتوم الذى لا مفر منه أدركه بعيداً عن قومه الذين خاض بهم غمار النصر ، غريباً فى ديار أخواله البعيدة عن ديارهم .

ولم تتوقف الحرب بعد موت المهلهل ، فقد ظلت بقايا من الجمر الخامد تتوقد من حين إلى حين وأنهكت الحرب الفريقين ، فسعى بعض أشرفهما إلى الحارث بن عمرو ملك كندة ليبذل وساطته بينهما لعله يضع نهاية لها ، وتتجح وساطة الملك ، وتضع الحرب أوزارها ، وحتى يضمن الملك استمرار السلام بين الحيين أقام على بكر ابنه شرحبيل وعلى تغلب ابنه معد يكرب .

وهكذا انتهت حرب البسوس بعد أن استمرت - فيما يقال - أربعين سنة منذ أن اشتعلت نيرانها فى أواخر القرن الخامس حتى خمدت تماماً فى أوائل القرن السادس .

والمهلهل هو عدى بن ربيعة ، وإن يكن بعض الرواة يذكرون أن اسمه امرؤ القيس ، وربما كان هذا خلطاً منهم بينه وبين امرئ القيس أبى الشعر الجاهلى ، فكلاهما تتسبب إليه أولية هذا الشعر مع اختلاف فى مفهوم هذه الأولية ، والمهلهل يسمى نفسه فى بعضه شعره « عديا » .

ضربت نحرها إلى وقالت يا عديا لقد وقتك الأواقي وكذلك يسميه الحارث بن عباد فى شعره الذى قاله حين وقع فى أسره فى يوم قضة :

لهف نفسى على عدى ولم أعر ف عديا إذ أمكنتنى اليدان

وأما لقبه « المهلهل » فقد اختلفوا فى تفسيره ، فقالوا أنه لقب به لقوله فى بيت له :

لما ترقل فى الكراع شديدهم هلهلت أثار جابراً أو صنبلاً  
وقالوا أنه لقب به لهلهلة شعره أى اضطرابه واختلافه ، ولكن أشهر الأقوال أنه لقب به لأنه أول من هلهل القصيدة العربية أى رققها وأطالها .

وقصة المهلهل هى قصة حرب البسوس ، ظهر مع بدايتها وانتهى مع نهايتها ، فحياته قبلها مجهولة طوت رمال الصحراء أخبارها فيما طوته من أخبار كثير من شعرائها القدماء ، وحياته بعدها حياة تافهة لا قيمة لها ، ومن خلال الروايات القليلة التى وصلت إلينا يتراءى المهلهل فتى من فتیان تغلب ، نشأ كسائر فتیانها فى بيت من بيوت الرئاسة فيها ، فقد كان أبوه ربيعة سيد قومه وقائدهم فى بعض أيامهم ضد اليمن ، حتى إذا ما اكتمل شبابه ظهر فيها فارساً يشارك فرسانها فى صراعها ضد القبائل اليمنية التى هاجرت من الجنوب ، واحتلت موطنها تهامة ، فقد حارب تحت إمرة أخيه كليب ، حتى إذا ما استقرت رئاسة معد لكليب ، وهدأت الأحداث التى كانت تتحرك من قبل بينها وبين اليمنية ، اختفى المهلهل من فوق مسرح الأحداث السياسية ، وفرغ إلى حياة لاهية لا تشغله فيها إلا متع الحياة الجاهلية التى طالما تفنى بها الشعراء : الخمر والمرأة والميسر .

ثم يظهر المهلهل على مسرح الأحداث مرة تأخرى بعد مصرع كليب الذى كان نقطة تحول ضخمة فى حياته ، وكأنما أراد القدر أن يقتل كليب ليظهر المهلهل، وأن تشتعل حرب البسوس ليخلد اسمه فى سجل الخالدين من أبطال التاريخ العربى، وأيضاً فى سجل الطلائع المبدعة من رواد الشعر الجاهلى ، فقد نفّض يديه من حياته اللاهية ، وآلى على نفسه أن ينأى بها عن كل مظاهرها حتى يثار لأخيه ، ويلمع نجم المهلهل فى غمرات هذه الحرب ، فقد تزعم قبيلته فى معركة الثأر الضارية ، وشهدته ساحاتها العريضة يحقق لها النصر بعد النصر فى أيامها المتعددة، حتى إذا ما كان يوم قضة ، وهزمت تغلب لأول مرة فى حربها مع بكر .



ووقع بطلها الذى لم يهزم من قبل فى أسر الحارث بن عباد ، انهارت أعصابه ، وبدأ نجمه فى الأفول ، وأخذت نهايته تتراءى فى الأفق ، وكأنما هدت الهزيمة عزيمته ، وأذل الأسر نفسيته ، وحطم اليأس كله آماله ، فاعتزل الحرب ، وأحداها ، وخلف وراءه ساحاتها إلى غير رجعة ، وانطوى على نفسه يضمده جراحها ، ويحاول أن يلملم ما تفرق منها ، ولكن الحياة أبت أن تترك له فرصة للهدوء والاستقرار وسحب الذبول على الماضى الدامى ، فاضطربت به فى شعاب الجزيرة العربية ، وشردته فى فلواتها شرقا وغربا وشمالا وجنوبا . ثم تكون نهاية المأساة عند أخواله بنى بكر غربيا عن قومه ، بعيدا عن ديارهم . ويختلف الباحثون المحدثون فى محاولاتهم تحديد سنة وفاته بين سنوات ٥٠٠ ، ٥٢٥ ، ٥٣٠ ، ٥٣١ ، وهى محاولات لا نملك معها ترجيحاً لأى منها ، وإنما كل ما نملكه أن نقول أنه توفى مع مطلع القرن السادس الميلادى .

والأمر الذى لا شك فيه أن البطل الذى قام بدور البطولة الأول فى هذه الحرب هو أيضا الذى قام بدور البطولة الأول على مسرح الشعر فى هذا العصر ، فهو أهم شاعر ظهر فى هذه الحرب ، هو ألمع الشعراء فى هذا العصر ، ولكن الظاهرة التى تلفت النظر أن شعر المهلهل الذى وصل إلينا يوشك أن يكون وقفاً على حرب البسوس ابتداء من مصرع كليب الذى أشعل نيرانها وانتهاء بانتهاء دوره فيها بعد هزيمة قبيلته ، وانسحابه من ميدان الصراع ، وكأنما أرادت ربة الشعر أو شيطانه أن يظهر المهلهل الشاعر مع بداية هذه الحرب ويختفى مع نهايتها . فالمصادر الأدبية والتاريخية لا تروى له شعراً قبلها ، ولا تكاد تروى له شعراً بعدها ، وكأنما تفجر ينبوع الشعر على لسانه فجأة بعد مصرع أخيه ، ليملاً له كؤوس معركة الثأر ، ثم توقفت عن التدفق فجأة بعد أن أن نضبت هذه الكؤوس وأدركها الجفاف .

وفى أغلب الظن أن هذا كله غير صحيح ، فليس من الطبيعى أن يظهر المهلهل الشاعر فجأة ثم يختفى فجأة ، وبين ظهوره الفجائى واختفائه يقوم بهذا الدور الطبيعى الرائد فى تاريخ الشعر العربى ، معلنا انتهاء عصر المقطوعة وبداية عصر القصيدة . وفى أغلب الظن أن شعر المهلهل قبل الحرب وبعدها قد ضاع نتيجة

لإيغاله فى القدم ، أو نتيجة لاهتمام الرواة بشعره فى الحرب وتركيزهم عليه ، كما اهتموا بدوره فيها وركزوا عليه ، وكأنما ارتبط المهلهل الشاعر فى أذهان الناس بحرب البسوس . ومع ذلك فشعر المهلهل الذى وصل إلينا - حتى بعد تصفيته وتوثيقه - يعد وثيقة دقيقة لحرب البسوس ، وسجلا كاملا لكل أحداثها ، يرسم صورة تواكب الواقع التاريخى لهذه الحرب منذ أن لقي كليب مصرعه ، فأشعل نيرانها إلى أن انطفأت هذه النيران واختفى المهلهل من فوق المسرح مؤذنا بإسدال الستار وانتهاء المأساة ، ولكن مع شئ غير قليل من المبالغة والادعاء وتجسيم الأحداث عرف به المهلهل ولحظه عليه النقاد ، وقديماً قال ابن سلام أنه كان يتكثر ويدعى فى قوله بأكثر من فعله ، وإن يكن الدكتور طه حسين يرى أن هذا التكثر وهذا الادعاء إنما كان من عمل تغلب بعد الإسلام حين نحلته ما لم يقل .

ومن اليسير أن نقسم هذا الشعر إلى مجموعتين أساسيتين :

مجموعة تدور حول مصرع كليب وبكائه والتفجع عليه ، وتهديد قبيلة بكر التى لقي مصرعه على يد أحد أبنائها ، على نحو ما نرى فى هذا الأبيات التى يرثيه بها ، ويصور فجيعته ، بل فجيرة الدنيا كلها فيه ، مازجا ذلك بفخر عريض بقبيلته :

كليب لا خير فى الدنيا ومن فيها	إذ أنت خليتها فيمن يخليها
كليب أى فتى عز ومكرمة	تحت السقائف إذ يلفوك سافيهها (١)
نعى النعاة كليباً لى فقلت لهم :	مالت بنا الأرض أو زالت رواسيها
الحزم والعزم كانا من صنيعته	ما كل آلائه يا قوم أحصيهها
القائد الخيل تردى فى أعنتها	زهواً إذا الخيل لجت فى تعاديهها (٢)
من خيل تغلب ما تلقى أسنتها	إلا وقد خضبوها من أعاديهها
يهزهزون من الخطى مدمجة	كمتاً أنايبيها زرقا عواليها (٣)

(١) السقائف يريد بها حجار القبر، والساقى : التراب .

(٢) تردى أى تضرب بحوافرها . والتعادى العدو .

(٣) يهزهزون أى يهزون . والخطى : الرماح . والكمات : الحمر التى خضبته دماء الأعداء . ويشير بالموالى الرزق إلى حدة نصالها .

ترى الرماح بأيدينا فنوردها      بيضاء نصدرها حمرا أعاليها  
ليت السماء على من تحتها وقعت      وانشقت الأرض فانجابت بمن فيها  
لا أصلح الله منا من يصالحكم      ما لاحت الشمس في أعلى مجاريها

لقد اهتزت الأرض ، وزالت الجبال حين لقي كليب مصرعه ، وهو يتمنى أن  
تقع السماء ، وتتشق الأرض حزنا عليه ، ويرى أن فرسان تغلب الأشداء قادرون على  
الثأر له ، وهو لذلك لا يتردد في أن يوجه إلى أعدائه إنذارا شديدا بحرب عاتية  
تبيد قبائلهم جميعا ، وتترك أبطالهم صرعى تنهش أجسادهم ضواري الصحراء  
وطيورها الجارحة :

لما نعى الناعى كليباً أظلمت      شمس النهار فما تريد طلوعا  
قتلوا كليباً ثم قالوا إرتعوا      كذبوا لقد منعوا الحياة رتوعا  
كلا وأنصاب لنا عادية      معبودة قد قطعت تقطيعا (١)  
حتى أبيد قبيلة وقبيلة      وقبيلة وقبيلتين جميعا  
وتذوق حنفا آل بكر كلها      ونهد منها سمكها المرفوعا  
حتى نرى أوصالهم وجماجما      منهم عليها الخامعات وقوعا (٢)  
ونرى سباع الطير تنقر أعينا      وتجبر أعضاء لهم وضلوعا

وهو لا يمل هذا التهديد ، ولا يسأم من تكراره ، بل يلح عليه في كثير من  
قصائده ومقطوعاته ، وكأنه يرضى به نفسه المكلومة وروحه الجريحة ، يقول مرة :

قتلوا ربهم كليباً سقاها      ثم قالوا ما إن نخاف عويلا  
كذبوا والحرام والحل حتى      تسلب الخدر بيضه المحجولا (٣)  
ويموت الجنين في عاطف الرحم      ونروى رماحنا والخيوولا

(١) الأنصاب : حجارة كانت حول الكعبة في الجاهلية تنصب ويهل عليها ويذبح لغير الله تعالى .

والعادية : القديمة .

(٢) الخامعات : الضياع .

(٣) يريد بالبيض المحجول النساء المحذرات في حجولهن .

ويقول مرة أخرى :

قتلوا كليباً ثم قالوا أرتقوا  
حتى تبيد قبيلة وقبيلة  
وتقوم ربات الخدور حواسراً  
حتى يعرض الشيخ بعد حميمة  
كذبوا ورب الحل والإحرام  
ويعض كل مثقف بالهام<sup>(١)</sup>  
يمسحن عرض ذوائب الأيتام  
مما يرى ندماً على الإبهام

ويقول مرة غيرهما :

فلا ورن الخيل بطن أراكه  
ولأقتلن ججاجاً من بكركم  
حتى تظل الحاملات مخافة  
ولا قضين بفعل ذاك ديونى  
ولأبكين بها جفون عيون<sup>(٢)</sup>  
من وقعننا يقذفن كل جنين

ويقول مرة أخرى :

فلا تركن به قبائل وائل  
ما إن تعاورها النسور أكفها  
قتلى بكل قرارة ومكان  
ينهشنها وحواجل الغريان

وأما المجموعة الأخرى فتدور حول الحرب وأحداثها وما سجله بطلها في  
ساحاته من بطولات ، وما أحرزته قبيلته من انتصارات ، وما ألحقته بأعدائها من  
هزائم ، وعلى امتداد هذه المجموعة التاريخية تتراءى الحرب بأيامها المتعاقبة يوماً  
بعد يوم ، وكأننا أمام سجل تاريخي لها ، أو أمام عرض روائى لها تتابع فيه  
الأحداث، وتتلاحق فيه صورة حية مثيرة ، يقول عن يوم الذنائب :

ولقد شفيت النفس من سرواتهم  
أن القبائل أضرمت من جمعنا  
بالسيف فى يوم الذنوب الأغيس<sup>(٣)</sup>  
يوم الذنائب حر موت أحمس<sup>(٤)</sup>

(١) المثقف : الرمح . والمهام : الرؤوس .

(٢) الججاج : السادة .

(٣) السروات : الأشراف . والأغيس : المظلم .

(٤) الأحمس : الشديد .

ويقول عن يوم واردات :

وأنى قــــد تركت بواردات	بجيراً فى دم مثل العبير <sup>(١)</sup>
هتكت به بيوت بنى عباد	وبعض الغشم أشقى للصدر
على أن ليس يوفى من كليب	إذا برزت مخبأة الخدور
وهمام بن مرة قد تركنا	طعام القشعمين من النسور <sup>(٢)</sup>
ينوء بصدره والرمح فيه	ويخلجه خدبٌ كالبعير <sup>(٣)</sup>
فلولا الريح أسمع من بجير	صليل البيض تقعر بالذكور

ويقول عن يوم عنيزة :

فدا لبنى شقيقة يوم جاءوا	كأسد الغاب لجت فى الزئير
كأن رماحهم أشطان بئر	بعيد بين جاليها جرور <sup>(٤)</sup>
غداة كأننا وبنى أبينا	بجنب عنيزة رحيًا مدير
تظل الخيل عاكفة عليهم	كأن الخيل ترحض فى غدير <sup>(٥)</sup>

ويقول عن يوم قضة مسجلا حسرته على هزيمته فيه ، معللا لها بأن طبيعة الدهر التقلب وعدم الاستقرار :

لم أرم عرصه الكتيبة حتى إذ	تعل الورد من دماء نعالا <sup>(٦)</sup>
عرفته رماح بكر فما يأ	خذن إلا لبانه والقذالا <sup>(٧)</sup>
غلبونا ، ولا محالة يوما	يقلب الدهر ذلك حالا فحالا

(١) العبير هنا هو الزعفران يشبه به الدم .

(٢) القشعم : النسر الكبير .

(٣) يخلجه : يجذبه . والخدب : الضخم .

(٤) أشطارهم بئر : حبالها التى يستقى بها . وجال البئر : ناحيته . والجرور من الآبار : البعيدة القاع .

(٥) ترحض : تغسلها .

(٦) لم أرم : أى لم أبرح . والعرصه : الساحة . والورد : الجواد الضارب لونه إلى الحمرة .

(٧) اللبان : الصدر . والقذال : جانب الشعر .

ويقول مفتخرًا بقضائه على بكر حتى أوشك أن يفنيهم جميعًا :

لو كنت قتلت جن الخابليين كما قتلت بكرا لأضحى الجن قد نفذوا  
ويقول أخيرًا مصورًا النهاية الخائبة التى انتهت إليها ، والذلة واليأس والندم  
والمرارة التى ملأت عليه نفسه بعدها :

أصبحت لا منفسًا أصبت ولا أبت كريمة حرا من الندم (١)

على هذه الصورة استطاع المهلهل أن يقدم لنا صورة دقيقة متكاملة عن حياته  
بعد مصرع أخيه ، وما مر به فيها من أحزان طاحنة عصرت قلبه عصرا ، وآمال  
عريضة فى أن يحقق النصر بعد النصر فى أيامه الرهيبة مع قتلة كليب ، ثم كيف  
تحطمت هذه الآمال كلها على صخرة الهزيمة واليأس والغربة والضياع ، وبهذا  
استطاع أن يكون الشاعر الأول فى هذه الحرب ، كما كان فارسها الأول الذى حمل  
لواء النصر فى أيامها قرابة أربعين سنة ، وبهذا استحق أن يمنح لقب « شاعر  
فارس » وهو أرفع لقب كانت تمنحه القبيلة لأحد أبنائها ، وأرفع وسام تعلقه على  
صدره ، كما استحق أن يتحول فى أذهان الشعب العربى إلى أسطورة معجزة خلقتها  
الملحمة الشعبية الرائعة « الزير سالم » .

ترتبط أولية الشعر العربى الناضجة بحرب البسوس وبطلها المهلهل ، ففى  
غمرات هذه الحرب العاتية ، وفوق ساحاتها الدامية ، ظهرت القصيدة العربية لأول  
مرة فى تاريخ الشعر العربى ، وكان الشعر قبلها مقطوعات قصيرة أو أبياتا محدودة  
العدد ، وعلى قيثارة المهلهل ومعاصريه من شعراء هذه الحرب انتقل هذا الشعر من  
مرحلة المقطوعة إلى مرحلة القصيدة ، وإلى عصر البسوس ترجع أقدم مجموعة من  
الشعر العربى وصلت إلينا ، ونستطيع أن نطمئن إليها شيئا من الاطمئنان ، وهى  
مجموعة تمثل أولية هذا الشعر فى صورته الناضجة التى نرى فيها القصيدة  
العربية وقد أخذت شكلها الذى ظهرت به بعد ذلك فى تاريخ الشعر العربى ،

---

(١) المنفس : المال الكثير الذى له قيمته وخطره .

وتكاملت له مقوماتها وتقاليدها الأساسية ، واستقرت بها أصولها الثابتة ، واستقامت لها موسيقاها العروضية ونظام قافيتها المعروف ، وفى رأى الرواة والنقاد القدماء أن المهلهل بطل هذه الحرب هو البطل الذى شهر على مسرح الشعر العربى ، ونقل هذا الشعر من مرحلة المقطوعة إلى مرحلة القصيدة ، وأنه أول شاعر أطل هذه القصيدة حتى بلغت ثلاثين بيتا ، ومن هنا اكتسب لقبه الذى عرف به فى تاريخ الشعر العربى ، فهو أول من هلهل الشعر ، وهو أول من قصد القصيد ، ويصرح الفرزدق فى بعض شعر بأنه أول الشعراء : « ومهلهل الشعراء ذاك الأول » . ولكن المهلهل لم يكن وحده على المسرح ، فقد أظهرت هذه الحرب معه شعراء آخرين يمثلون الطليعة المبكرة أو الرواد الأوائل الذين شاركوا معه فى بناء القصيدة العربية على هذه الصورة الفريدة التى عرفت لها فى العصر الجاهلى ، واستقرت لها فترة طويلة من تاريخ الشعر العربى ، فقد كان هناك على المسرح إلى جانب الحارث بن عباد والفند الزمانى وجليلة البكرية والمرقش الأكبر وغيرهم كثير ممن ألهمتهم الحرب بأحداثها المثيرة مشاعرهم ، وأثارت عواطفهم ، وفتحت لهم أبوابا من القول وفنونا من التعبير لم يكن لشعراء مرحلة المقطوعة عهد بها من قبل .

ومن الحق أن كثيرا من شعر هذه المرحلة المبكرة فى تاريخ الشعر العربى ، الموغلة فى القدم ، يحيط به شك ثقيل واتهام شديد ، ومنذ عصر التدوين وقف الرواة منه موقفاً على جانب كبير من الحذر والريبة ، واتهموه بأن كثيرا منه منحول وموضوع على أصحابه ، وكذلك فعل الباحثون المحدثون ، فقد شك الدكتور طه حسين فى شعر المهلهل ، واتهم تغلب بأنها تكثرت فى شعره بعد الإسلام ونحلت ما لم يقل . ولكن هذا الشك - على الرغم من صحة بعض جوانب منه - لا ينفى حقيقة لا شك فيها ، وهى أن هذه الحرب هى التى شهدت أولية الشعر العربى الناضجة ، وأظهرت القصيدة العربية لأول مرة فى تاريخ هذا الشعر على يد المهلهل ومعاصريه من شعرائها بعد أن كان الشعراء من قبل يقولون الأبيات المحدودة لحاجات طارئة ، أو مناسبات عارضة كما صرح بذلك النقاد القدماء .

ومن الثابت تاريخياً أن شعر المهلهل قد جمع فى عصر التدوين مرتين : مرة على يد الأصمعى ، ومرة أخرى على يد السكرى ، وكلاهما من الرواة الثقات الذين لا يحيط بهم الشك ، ولا تحوم حولهم شبهات الاتهام ، ولكن مما يؤسف له أن كلا العاملين قد ضاع ، ولو قد وصلا إلينا كلاهما أو أحدهما لتغيرت كثير من الأحكام التى قامت على أساس ما وصل إلينا من شعره فى المصادر المختلفة ، وبخاصة « بكر وتغلب » لمحمد بن إسحاق ، وهو من رواة الأخبار الذين شك العلماء فى روايتهم وعلمهم بالشعر ، وبأنهم حملوا فى رواياتهم التاريخية شعراً موضوعاً كثيراً ، وقد اعترف هو نفسه بذلك فقال فى صراحة مرة : « لا علم لى بالشعر ، إنما أوتى به فأحمله » ، وفى هذا الكتاب تبرز مشكلة الشك فى هذا الشعر إلى أعلى درجاتها ، ولكننا مع ذلك لا نعدم أن نجد شعراً صحيحاً فى مصادر موثقة نطمئن إليها كالأصمعيات والحماسة والأغاني والعقد الفريد ، ولكن مما يؤسف له - مرة أخرى - أن الشعر الذى ترويه هذه المصادر قليل بالنسبة لما يرويه هذا الكتاب ، ومن هنا أصبح الاعتماد على هذا الشعر فى دراسة هذه المرحلة المبكرة من تاريخ الشعر العربى فى حاجة شديدة إلى عملية تصفية ضخمة وتوثيق دقيق حتى تتضح طبيعة هذه المرحلة ، وتكون النتائج والأحكام قائمة على نصوص صحيحة ووثائق يقينية لا يحيط بها شك ولا يكتنفها اتهام لا على أساس واه من الرمال لا يلبث أن ينهار لدى أول عصفه رياح .

ومع ذلك فإن تهذا القليل الصحيح الذى نطمئن إليه بعد عملية التصفية والتوثيق يبدو كافياً لرسم الخطوط العريضة للصورة التى كان عليها الشعر العربى فى هذه المرحلة المبكرة من حياته ، والكشف عن الألوان الأساسية التى اعتمد عليها هؤلاء الرواد الأوائل . لقد تجاوز الشعر مرحلة المقطوعة ، وأخذ الشعراء يطيلون فى مقطوعاتهم حتى استقامت لهم القصائد الطويلة بمقوماتها وتقاليدها وأصولها الأساسية ، كما أخذوا ينوعون فى أغراضها الأساسية فى الشعر العربى بعد ذلك ، ولم تعد تعبيراً عن حاجة عارضة أو مناسبة طارئة ، ومضوا يوفرون لها قيماً فنية خرجت بها عن دائرة العفوية والتعبير المباشر إلى دائرة العمل الفنى الذى يدرك



صاحبه أسرارہ وأصوله ، ويملك مفاتيحه التى يفتح بها كنوزه الثرية ، ليقيمه على الأسس الثابتة التى تعارف عليها الشعراء بعد أن أصلها لهم رواه الأوائل ، وفى عبارة مختصرة نستطيع أن نقرر فى غير مبالغة أو مجافاة للواقع التاريخى أن عصر البسوس هو الذى شهد البدايات الأولى لتأصيل القصيدة العربية سواء من حيث الشكل أو من حيث المضمون .

لقد طالت القصيدة وامتدت وتجاوزت حجم المقطوعة القصيرة أو الأبيات المحدودة العدد الذى وقفت عنده فى عصر ما قبل البسوس ، ولكن الظاهرة التى تلفت النظر أن القصائد الطويلة التى نستطيع أن نطمئن إليها قليلة بالنسبة إلى المقطوعات أو القصائد القصيرة التى ظلت تمثل الأغلبية الغالبة على شعر هذه المرحلة ، وهى ظاهرة طبيعية من اليسير تفسيرها ، فالشعر فى هذا العصر كان يمر بمرحلة انتقال بين عصر المقطوعات وعصر القصيدة ، وكان الشعراء لا يزالون مضطربين بين الشكل القديم الذى كانت نماذجه الفنية لا تزال حية أمامهم وبين الشكل الجديد الذى كانت محاولاتهم لخلقه لا تزال فى بدايتها وتجاربهم عليه لا تزال محدودة ، فكان من الطبيعى أن يظل الشكلان متعاصرين فترة من الزمن حتى تستقر الصورة الجديدة فى نفوس الشعراء وتأخذ مكانها فى الحياة الأدبية ، ولم يكن من الطبيعى أن تختفى الصورة القديمة مرة واحدة ما بين عشية وضحاها ، ومع ذلك فمن الضرورى - إنصافا للتاريخ - أن نضع فى حسابنا ما ضاع من شعر هذه المرحلة فى أثناء رحلة الشعر الشفوية إلى عصر التدوين ، فمن غير شك ضاع كثير من هذا الشعر فى هذه المرحلة ، وقد يكون من بين ما ضاع قصائد طويلة .

ومع ظهور القصيدة الطويلة بدأت تظهر بعض صور من المقدمات التى أصبحت بعد ذلك اللحن المميز للقصيدة القديمة ، فظهرت المقدمة الغزلية التى نرى صورة منها فى قصيدة المهلهل التى نظمها فى أسر البكرين فى أواخر الحرب:

طفلة ما ابنة المحلق بيضا  
فاذهبي ما إليك غير بعيد  
ضربت نحرها إلى وقالت:  
يا عديا لقد وقتك الأواقي<sup>(١)</sup>  
لعموب لذينة فى العناق  
لا يؤاتى العناق من فى الوثاق

كما ظهرت مقدمة الأطلال على نحو ما نرى فى قصيدة المهلهل :

أزجر العين أن تبكى الطلولا  
إن فى الصدو حاجة لن تقضى  
كيف أنساك يا كليب ولما  
أيها القلب أنجز اليوم نحباً  
على نحو ما نرى فى قصيدة المرقش الأكبر التى يرثى به ابن عمه الذى قتله  
المهلهل فى هذه الحرب ، وكان المرقش معه فى هذه الواقعة ، ولكنه أفلت ونجا من  
الموت :

هل بالديار أن تجيب صمم  
الدار قفر ، والرسوم كما  
ديار أسماء التى تبلت  
أضحت خلاء لبيتها ثند  
لو كان رسم ناطقاً كلم  
رقش فى ظهر الأديم قلم  
قلبي فعينى ماؤها يسجم<sup>(٢)</sup>  
نورٌ فيها هزيره فاعتم<sup>(٤)</sup>

وواضح أن هذه المقدمات كانت لا تزال فى محاولاتها الأولى تتقدم على  
استحياء لتحتل مكانها التقليدى فى القصيدة العربية بعد ذلك ، وأن تقاليدها الفنية  
لم تكن قد تكاملت لها تماماً ، ولكن من الواضح أيضاً أنها كانت تصدر عن تجارب

(١) الأواقي جمع أوقية .

(٢) النحب : النذر : وينوء الحصن من بكر . والدحول جمع ذحل وهو الثار .

(٣) يسجم أى يسيل .

(٤) الشد : الندى . والزهو : اللوم . وأعدم : كثر .

حقيقية ، ولم تكن كالتى عرف بها بين الشعراء المتيمين الذين عرفهم العصر الجاهلى . ولسنا ندعى أن المقدمات بدأ ظهورها فى هذا العصر ، و لكننا لا نملك أن ندعى عكس ذلك ، فمسألة المقدمات من مشكلات الشعر الجاهلى الفامض لا تعرف متى بدأت ؟ ولا من بدأها ؟ وظاهرة أخرى تلفت النظر فى المجموعة الفنية التى وصلت إلينا من هذا العصر ، وهى أنه على امتداد هذه المجموعة تبدو الصنعة ناصعة الألوان إلى حد بعيد، ويبدو الشعراء كأنهم لا يزالون يتحسسون طريقهم إليها ، ولما يضع الفن بين أيديهم مفاتيحها التى يكشفون بها عن كنوزها الثرية بعد، وهى ظاهرة طبيعية تؤكد صحة هذا الشعر وتوثقه ، وتباعد بينه وبين شبهة الانتحال واتهامه ، ومرة أخرى لابد أن نضع فى حسابنا أننا ما زلنا فى بداية الطريق الفنى ، وأن الشعراء ما زالوا يجرون تجاربهم على العمل الفنى ليؤصلوا له تقاليده ومقوماته ، وليكشفوا عن أسرارهم ليضعوه بين أيدي الشعراء الذين يتحركون خلفهم فى الطريق الطويل .

وتتصل بهذه الظاهرة ظاهرة أخرى ترجع إلى الأسباب نفسها ، وفى شعر هذا العصر تنتشر الزخافات بصورة واسعة ، بل نرى فى بعض الأبيات اضطرابا فى إقامة الموسيقى العروضية ، واضطرابا فى إحكام القوافى وبنائها ، ومرة أخرى يجب ألا ننسى أننا ما زلنا فى بداية الطريق ، وأننا ما زلنا قريبي عهد بطفولة الشعر الجاهلى ، وأننا نمر بمرحلة انتقال بين عصرين ، وأن هذه الظواهر كلها رواسب من الأولية المبكرة التى لم يكن فن الشعر قد استقام تماما فيها على أيدي رواده الأوائل الذين قاموا بدورهم الكبير فى عصر ما قبل التاريخ الأدبى ، وهو دور طوته - مع الأسف - رمال الصحراء فى أعماقها السحيقة .

ولعل هذه العيوب الموسيقية لم تظهر فى قصيدة من شعر هذا العصر مثلما ظهرت فى قصيدة المرقش الأكبر التى أشرنا إليها منذ قليل ، وفى هذه القصيدة تنتشر الزخافات بصورة تلفت النظر ، ويظهر فى بعض أبياتها اضطرابات فى إقامة الوزن العروضى ، بل تخرج بعض شطورها من البحر الذى نظمت فيه ، وهو البحر

السريع ، لتدخل فى بحور أخرى ، وبحق تعد هذه القصيدة وثيقة دقيقة تؤكد صحة الشعر الذى وصل إلينا من هذا العصر البعيد ، وتترأى كأنها قطعة أثرية نادرة احتفظت به الصحراء كما تركها صاحبها ، ولم تعيث بها أيدى الرواة لتخفى من عيوبها أو تصحح من أخطائها .

على هذه الصورة بدأت قافلة الشعر العربى خطواتها الأولى الثابتة فى عصر التاريخ الأدبى الصحيح ، لتواصل رحلتها التاريخية الطويلة التى لا تزال ماضية فى طريقها حتى اليوم .

★ ★ ★

## الفصل الرابع

### امروء القيس أبو الشعر العربي

نحن الآن فى القرن السادس الميلادى ، وقد وضعت حرب البسوس أوزارها ، ورفرفت فى أرجاء الجزيرة العربية رايات السلام البيض بعد أربعين سنة من خصام متصل ، وكانت قافلة الشعر قد بدأت رحلتها التاريخية خلف روادها الأوائل من شعراء هذه الحرب الذين انتقلوا بهذا الشعر من مرحلة المقطوعة إلى مرحلة القصيدة ، وهى بداية انتهت بعد أن وضع المهلهل رائد القافلة الأول أقدام الشعراء على بداية الطريق، ثم خلفه لهم ليواصلوا الرحلة من بعده ، وكان القدر قد أعد للقافلة رائدا جديدا يواصل بها رحلتها ، ويشق بها مسالك جديدة، ويوصل لها تقاليدها الفنية ، ويرفع من قواعدها التى وضع أسسها خاله المهلهل ولم يكن هذا الرائد الجديد سوى امرئ القيس أبى الشعر العربى .

وامروء القيس هو آخر أمراء أسرة كندة اليمنية التى كانت تحكم نجداً منذ أواسط القرن الخامس الميلادى ، وأبوه حجر بن الحارث آخر ملوك هذه الأسرة الذى أسدل مصرعه ستار الختام على حكمها لهذه المنطقة ، وأمه فاطمة بنت ربيعة أخت كليب سيد قبائل ربيعة ، والمهلهل بطل حرب البسوس ، فهو سليل ملوك كندة من ناحية الأب ، وسليل سادة ربيعة من ناحية الأم ، وبهذا يكون قد جمع الشرف من كلا طرفيه - كما كانوا يقولون .

كانت قبيلة كندة تنزل منذ أقدم تاريخ معروف لها فى القرن الرابع فى غربى حضرموت على السواحد الجنوبية للجزيرة العربية ، حتى إذا ما إنهارت الحضارة اليمنية هاجرت جماعات منها إلى الشمال ، وألقت عصاها فى إقليم نجد الخصب

فى المنطقة التى تقع جنوبى وادى الرمة الذى يخرق الجزيرة العربية بين شمالى يثرب وجنوبى العراق ، وفى أواسط القرن الخامس استطاع سيدها حجر أكل المزار أن ييسط سلطانه على القبائل الشمالية فى هذه المنطقة ، وأن يمد نفوذه إلى إقليم اليمامة ، وأن يتسع به إلى حدود إمارة المناذرة بالحيرة ، وأن يخضع له قبائل بكر وتغلب التى كانت تنزل فى هذه المنطقة ، ثم خلف من بعده ابنه عمرو المقصور الذى تقلص ظل كندة فى عهده ، وخلعت بكر وتغلب ولأههما له ، ثم لم تلبث حرب البسوس أن اشتعلت بينهما ، وجاء من بعده ابنه الحارث الذى يعيد عصره عصر كندة الذهبى ، فقد استطاع أن يخضع لحكمه قبائل نجد ، وأن يعيد إليه قبائل بكر وتغلب التى كانت الحرب قد أنهكت قواها ، فلجأت إليه ليصلح بينهما ، ثم اتجه بعد ذلك لتصفية حسابه مع المناذرة ، فاشتبك معهم فى عدة وقائع أحرز فيه النصر ، وفى أثناء حكمه ساءت العلاقات بين المنذر بن ماء السماء وبين قباذ ملك فارس ، فقد اعتنق قباذ المزدكية التى كان يدعو إليها مزدك فى ذلك الوقت ، واتخذها ديناً رسمياً للدولة ، وحاول أن يفرضها على المناذرة ، ولكن المنذر أبى فعزله وولى مكانه الحارث أمير كندة .

وتحقق للحارث حلم آباءه بتقويض إمارة المناذرة ، واستقر له الأمر على هذه المنطقة المترامية الأطراف التى تمتد من نجد حتى العراق ، ورأى لكى يحكم سلطانه عليها أن يولى أبناءه على قبائلها ، فجعل حجراً على أسد وغطفان ، وشرحبيل على بكر والرياب وبعض قبائل تميم ، ومعديكرب على تغلب وسائر تميم ، وسلمة على قيس ، وعبد الله على عبد القيس ، ولكن الأمور سرعان ما تطورت ، فتوفى قباذ وخلفه كسرى أنو شروان ، وكان يكره المزدكية ، فأعاد المنذر إلى حكم الحيرة وخلع الحارث ، وكان طبيعياً أن تنشب الحرب بين الإماراتتين ، ويقال أن المنذر أوقع بالحارث هزيمة نكراء قتل فيها وقتل معه أكثر من أربعين أميراً من بيته ، وانقسمت إمارة كندة إلى إمارات يحكمها أبناء الحارث الذين كان قد عهد إليهم بها فى حياته ، وبدأ المنذر يوقع بينهم ويؤلب القبائل عليهم ، فتحاربوا فيما بينهم ، وسقطوا تباعاً

فى مبادىن القتال ، حتى انتهى الأمر بانقضاء قبيلة بنى أسد على حجر وقتله ، وبهذا أسدل التاريخ الستار على إمارة كندة .

وتتعدد الروايات حول أسباب ثورة بنى أسد على حجر التى انتهت بمصرعه ، وتختلف فى تفاصيلها اختلافاً بعيداً ، وهو اختلاف نستطيع أن تقترب من خلاله إلى الحقيقة الضائعة فى زحمة هذه التفاصيل ، لقد ضاقت بنو أسد بحكم هذه الأسرة الأجنبية التى وفدت عليهم من الجنوب ثم استطاعت فى غفلة من الزمن أن تفرض سلطانها عليهم ، وبخاصة بعد أن أثقلت كواهلهم بما فرضته عليهم من ضرائب ، فأجمعوا أمرهم على الثورة عليها ، وحانت لهم الفرصة حين قتل الحارث فى حربه مع المنذر وتفرق ملكه بين أبنائه الذين حطموا أنفسهم بأنفسهم فى صراعاتهم الشخصية على الحكم ، وشجعهم على ذلك ما كان من موقف المنذر من أبناء الحارث بعد مقتله موقف العداوة الصريحة التى كان هدفه النهائى منها القضاء عليهم وعلى حكم أسرهم فى هذه المنطقة، فأعلنوا الثورة على حجر ، وأحنى حجر رأسه للعاصفة ، فانسحب إلى قومه باليمن ، واستعان بهم ليقضى على الثورة ، واستطاع أن يجمع منهم جمعاً كبيراً عاد به إلى أرض بنى أسد ليعيدهم إلى طاعته ، ولكن بنى أسد استطاعوا أن يجمعوا أمرهم بقيادة فارسهم علباء بن الحارث الذى تمكن من حجر فحمل عليه فقتله ، ثم عاد إلى الغزاة القادمين من الجنوب فهزمهم وفرق جمعهم واستولى على أموالهم ونسائهم ، ووضع بهذا نهاية لحكم هذه الأسرة الغربية لبلادهم ، ويخرج امرؤ القيس أصغر أبناء حجر مطالباً بثأر أبيه فى محاولة جاهدة لاسترداد عرشه الضائع ، ولكن محاولته تبوء بالإخفاق ، ويودع « الملك الضليل » الحياة بعد أن يضيع منه كل شئ ، ويسدل التاريخ ستار الختام على إمارة كندة فى حوالى منتصف القرن السادس الميلادى .

ولد امرؤ القيس فى بلاد بنى أسد بنجد فى أوائل القرن السادس ، وليس بين أيدينا شئ كثير عن نشأته الأولى إلا طائفة قليلة من الروايات دخلتها الأسطورة من بعض جوانبها ، وهى روايات تصوره فتى من أبناء الأرستقراطية العربية ، من أمراء

الأسرة الحاكمة لهذه المنطقة في هذا التاريخ ، قضى شباباً لاهياً متهتكاً يطارد النساء ، ويشرب الخمر ، ويخرج للصيد ، ويأوى إلى بطانة سوء من فتيان وقيان ، وينشد في ذلك الشعر يصور به حياته ، وما تتطوى عليه من خلاعة ومجون ، حتى اضطر أبوه إلى طرده ، فانطلق ينتقل بين أحياء العرب ، ومن حوله أخلاط من خلعاء القبائل وشذاذ الأحياء وصعاليك العرب يمارسون حياة خليعة ماجنة مستهترة، يشربون الخمر ، ويخرجون للصيد وتغنيهم القيان ، وتلتف حولهم بنات الهوى ، وينتقلون من مكان إلى مكان خلف غدران المياه ورياض الصحراء ، وهى نفس الحياة التى كان يحياها من قبل مع اندفاع طائش خلفها زاد منه بعده عن أبيه وتخلصه من رقابته ، وإحساسه بالحرية المطلقة التى لا تحدها حدود ولا تقيدها قيود .

فى هذه المرحلة من حياته قتل أبوه الملك ، ويقال أنه كان فى ذلك الوقت فى دمون من بلاد اليمن ، وأن نعى أبيه بلغه و هو فى مجلس شراب فقال : ضيعنى صغيراً ، وحملنى دمه كبيراً ، لا صحو اليوم ولا سكر غدا ، اليوم خمر ، وغدا أمر ، ثم أنشد :

خليلى لا فى اليوم مصحى لشارب ولا فى غد إذ ذاك ما كان يشرب

ثم شرب سبعا ، حتى إذا ما صحا آلى على نفسه ألا يأكل لحما ولا يشرب خمراً ولا يدهن بطيب ولا يقرب النساء حتى يثار لأبيه ، ولكن هذا الخبر - فى أغلب الظن - غير صحيح ، ويرجع الشك فيه أنه من رواية ابن الكلبي ، وهو رواية متهم ، وربما كان الصحيح ما يرويه الهيثم بن عدى من أن امرأ القيس كان موجودا مع أبيه عند مقتله ، وأنه شهد المعركة التى دارت بين كندة وبنى أسد ، وأنه فر منها بعد هزيمة كندة وقتل أبيه على فرس له شقراء ، ويؤكد ذلك ما ورد فى شعر عبيد ابن الأبرص شاعر بنى أسد الذى كان معاصراً لهذه الأحداث وشاهداً لها ، والذى كان داعية من دعاة الثورة على حكم كندة لبلاده حيث يقول مخاطباً امرأ القيس ، ومعيراً له بفراره من المعركة :



وركضك لولاه لقيت الذى لقوا فذاك الذى أنجأك مما هنالك  
فهو يعيره بفراره من القتال بعد قتل أبيه وقومه ، وأن هذا الفرار هو الذى  
أنجاه من أن يلقي نفس المصير .

وأيا ما كانت الحقيقة فقد نفى أمرؤ القيس يديه من حياة اللهو التى كان  
يحيها ، وآلى على نفسه أن يثأر لأبيه على ما جرت عليه سنة العرب ، وأن يسترد  
الملك الذى ضاع من يديه ، وأن يرفع دعائم العرش الذى أنهار بمصرع الملك ، وتبدأ  
مرحلة جديدة من حياته .

وكثر الأخبار عن هذه المرحلة من حياته ، وترسم الروايات المتعددة عنها صورة  
توشك أن تكون كاملة لها ، وفى رواية عن الخليل بن أحمد أن رجلاً من بنى أسد  
قدموا عليه بعد مقتل أبيه فى محاولة لواد النار التى أوشكت أن تندلع بينهم وبينه  
فى مهدا قبل أن تستشرى وتتشر ، وعرضوا عليه إحدى ثلاث : القصاص أو  
الدية أو النظرة حتى تضع الحوامل فتعقد الرايات وتكون الحرب ، وقال له خطيبهم :  
« أما أن اخترت من بنى أسد أشرفهان بيتا ، وأعلاها فى بناء المكرمات صوتا ،  
فقدناه إليك بنسعة تذهب مع شفرات حسامك فصدته ، فيقول رجل : امتحن بهلك  
عزيز فلم تستهل سخيّمته إلا بتمكينه من الانتقام ، أو فداء بما يروح من بنى أسد  
من نعمها فهى ألوف تجاوز الحسبة فكان ذلك فداء رجعت به القضب إلى أجفانها  
لم يردده تسليط الإحن على البرءاء ، وإما أن توادعنا حتى تضع الحوامل فنسدل  
الأزر وتعقد الخمر فوق الرايات »<sup>(١)</sup> ، ولكن امرأ القيس لم يكن يطلب الثأر وحده ،  
وإنما كان يطلب معه أيضا عرش أسرته الضائع ، وهو ما لم تعرضه عليه بنو أسد ،  
ومن هنا رفض القصاص والدية ، وصمم على الحرب التى لم يجد أمامه وسيلة  
غيرها لاسترداد عرش أسرته ، وقال لوفد المفاوضة « لقد علمت العرب أن لا كفاء  
لحجر فى دم ، وأنى لن أعتاض به جملاً أو ناقة فاكسب بذلك سبة الأبد وفت

(١) التسعة : الحبل يجعل زماما . والقصدة : العنق . والسخيمة : الحقد ، والنعم : الأبل ،  
والقضب : السيوف . والأجفان : أغمادها . والإحن : الأحقاد . والأرز : جمع إزار : والخمر :  
جمع خمار .

العضد ، وأما النظرة فقد أوجبتها الأجنة فى بطون أمهاتها ، ولن أكون لعطيه سببا ، وستعرفون طلائع كندة من بعد ذلك تحمل فى القلوب حنقا ، وفوق الأسنة علقا :

إذا جالت الخيل فى مأزق تصافح فيه المنايا النفوسا (١)

وتخفق المحاولة ، وينصرف الوفد راجعين إلى قومهم بنذرونهم العاصفة العاتية التى ظهر غبارها فى الأفق ، والنار المتأججة التى انكشف الرماد عنها ، ويستعد امرؤ القيس للمعركة ، ويمضى إلى طائفة من القبائل يستصرها ، فمنهم من أعانه ومنهم من رفض . وتدور بينه وبين بنى أسد عدة وقائع يحالفه النصر فيها ، ولكنه لا يقنع بذلك لأن الهدف الذى وضعه نصب عينيه ، هو استرداد العرش الضائع . وتأخذ القبائل التى انتصرت له تتخلى عنه ، فيمضى إلى بعض القبائل يستأجر رجالاً منها ، ويلجأ إلى شذاذ العرب وصعاليكهم يستجد بهم . ويؤلف من هؤلاء وأولئك جيشاً من المرتزقة لا يلبث حتى يتفرق عنه ، يأخذ موقفه يحترج ، ويستغل المنذر بن ماء السماء ملك الحيرة وعدو كندة التقليدى الفرصة ، فيجد فى طلبه استمراراً فى العداوة القديمة التى كانت بينه وبين جده الحارث ، ويجد امرؤ القيس فى الهرب ، ويرسل المنذر الجيوش من خلفه ، ويمده أنو شروان بجيش من الأساورة يمضون فى طلبه ، ويلجأ امرؤ القيس إلى بعض القبائل يستجير بها ، والمنذر لا يكف عن مطاردته ، ثم ينتهى به المطاف إلى السموءل بن عاديا بتيماء فيستجير به ، ويطلب إليه أن يكتب إلى الحارث بن جبلة ملك الغساسنة بالشام ليوصله إلى قيصر الروم جوستتيان بالقسطنطينية فى محاولة ذكية لاستغلال العداوة التقليدية بين الدولتين العظميين فى ذلك الوقت : الروم والفرس ، ويستودع امرؤ القيس أهله وأمواله وسلاحه عند السموءل ، ويشد رحاله إلى قيصر ، ويكرمه قيصر ويمده - فيما يقال - بجيش كثيف ، ويأخذ امرؤ القيس طريق العودة إلى بلاده ، ولكن رجلاً من بنى أسد اسمه الطماح قد تبعه فى رحلته وشى به عند قيصر ، واتهمه بأنه كان على صلة بابنته ، وغضب قيصر وبعث إليه بحلة وشى

(١) النظرة : الإمهال . والعلق : الدم .

مسمومة متسوجه بالذهب ، فما لبسها حتى أسرع السم فى جسده وتساقط جلده ،  
ومن هنا كان لقبه . « ذو القروح » ثم كانت النهاية الحزينة ، فودع الحياة غريباً عن  
وطنه ، بعيداً عن أهله ، لم يحقق مان كان يسعى إليه من استرداد عرش أبيه الضائع  
وملك أسرته المفقود ، وفى مدينة أنقرة ، وفى سفح جبل بها يقال له عسيب ثوى  
جسده فى رقدته الأبدية ، ووقف التاريخ يردد بيتيه المشهورين اللذين لم يحقق القدر  
أمنيته التى تمنّاها فيهما :

فلو أن ما أسعى لأدنى معيشة      كفانى - ولم أطلب - قليلٌ من المال  
ولكننا أسعى لمجد مؤثّل      وقد يدرك المجد المؤثّل أمثالى

على هذه الصورة تكثر التفاصيل عن المرحلة الأخيرة من حياته ، وفى أغلب  
الظن أن هذه التفاصيل فيها كثير من الكذب والتلفيق ، والوضع والانتحال ،  
فمصدرها الأساسى ابن الكلبي الراوية المتهم ، وقد ذهب الدكتور طه حسين إلى  
إنكارها جملة وتفصيلاً ، وإلى الشك - نتيجة لذلك - فى شخصية امرئ القيس  
التي رأى أنها صورة مزيفة نقلها الرواة عن شخصية عبد الرحمن بن الأشعث الكندى  
الذى ثار على الدولة الأموية فى أثناء إمارة الحجاج على العراق ، وحاول الاستعانة  
بملك الترك - ثم انتهى به المطاف إلى الإخفاق ، ويذهب الدكتور شوقى ضيف إلى  
أن القصص لعب دوراً واسعاً فى هذه الروايات ، بحيث طمست معالم حياة امرئ  
القيس سواء قبل مقتل أبيه أو بعده ، ويرى أن أخباره اختلطت فى ذاكرة العرب  
بأخبار أمير عربى آخر فى زمن أمير من أمراء المناذرة هو امرؤ القيس اللخمى .

ومع ذلك فليس من اليسير أن نتصور أن ابن الكلبي وغيره من الرواة قد  
نسجوا هذا القصص الكثير من مخيلتهم دون أن يكون له أصل ثابت من الواقع  
يعتمد عليه ويدور حوله . ومن الممكن أن تنفذ من خلال التفاصيل الكثيرة التى  
يزخر بها إلى الحقيقة - أو على الأقل - نستطيع أن نقرب منها ، فمما لا شك فيه  
أن امرأ القيس - حاول الثأر لأبيه ، وحاول أن يسترد عرش أسرته الضائع ، وأنه  
خرج فى سبيل ذلك مستعيناً ببعض القبائل ، وبمن التف حوله من خلعاء القبائل

وشذاذ الأحياء وصعاليك العرب الذين كانوا يقومون في العصر الجاهلي بدور يشبه دور الجنود المرتزقة في العصر الحديث ، وأنه سجل بعض الانتصارات على خصومه من بنى أسد ، وأنه كان على وشك أن يحقق أهدافه التي خرج من أجلها ، لولا موقف المنذر بن ماء السماء منه للعداوة القديمة التي كانت بينه وبين أسرته ، ومن هنا كان طبيعياً أن يتجه إلى الفساسنة خصوم المناذرة التقليديين ، ومما لا شك فيه أنه لجأ إلى الحارث بن جبلة الفسائي ، وعند الحارث خطرت في ذهنه فكرة الاستعانة بقيصر الروم الذي كانت إمارة الفساسنة تدين له بالولاء ، مستغلاً ما كان بين الدولة البيزنطية والدولة الفارسية التي كانت إمارة المناذرة تدين له بالولاء من صراع قدم وطويل ، وفي أغلب الظن أنه وضع هذه الفكرة موضع التنفيذ ، وأنه أخذ طريقه نحو قيصر ، ففى شعره الثابت الصحيح تصريح بذلك حيث تراه في قصيدته الرائية التي يرويها الأصمعي الثقة يتحدث عن هذه الرحلة ، وهي القصيدة التي يقول في مطلعها :

سما لك شوق بعد ما كان أقصرًا      وحلت سليمان بطن قو فعرعرا  
وتبدأ القصيدة بمقدمة غزلية يصف فيها رحلة صاحبتها التي تنزل بالشام  
مجاورة للفساسنة ، ثم يخرج منها إلى وصف رحلته هو إلى قيصر مسجلاً أسماء  
المواضع التي مر بها في بلاد الشام :

تذكرت أهلى الصالحين وقد أتت      على خملى خوص الركاب وأوجرا  
فلما بدت حوران فى الآل دونها      نظرت فلم تنظر بعينيك منظرا  
تقطع أسباب اللبانة والهوى      عشية جاوزنا حماة وشيزرا  
نسير بضج العود منه يمنه      أخو الجهد لا يأوى على من تعذرا (١)

ثم ينتقل من ذلك إلى وصف ناقتة التي تحمله في هذه الرحلة الشاقة الطويلة ، ثم يفتخر بنفسه ووفائه وصبره على المشقات متوعداً بنى أسد بطردهم

(١) خملى وأوجر : موضعان في اتجاه الشام ، وخصوص الركاب : الإبل التي أرهاق السفر عيونها ، وحماة ، وحوران ، وسيزد : مدن بالشام .

من ديارهم إلى قمم الجبال الوعرة ، ويصرح بوضوح بأنه فى طريقه إلى بلاد الروم،  
ويسجل حوارًا بيه وبين رفيق له فى رحلته يعلن فيه هدفه الذى خرج من أجله :

عليها فتى لم تحمل الأرض مثله	أبر بميثاق وأوقى وأصبرا
هو المنزل الآلاف من جو ناعظ	بنى أسد حزنًا من الأرض أوعرا
ولو شاء كان الغزو من أرض حمير	ولكنه عمداً إلى الروم أنفرا
بكى صاحبي لما رأى الدرب دونه	وأيقن أنا لاحقان بقصيرا
فقلت له : لا تبك عينك إنما	نحاول ملكاً أو تموت فنعمذرا
وانى زعيم إن رجعت مملكاً	بسير ترى منه الغرائق أزورا (١)

ثم يتنقل إلى وصف جواده الذى يأمل أن يعود على صهوته ملكاً على الذين أطاحوا بعرش أسرته . ثم يعود مرة أخرى إلى الحديث عن رحلته فى بلاد الشام ، ويصرح بأنه وصل إلى بعلبك وحمص ، ويصور إحساسه بالغربة فى هذه الديار البعيدة ، وشوقه إلى وطنه وأهله وصاحباته ، ثم يعود إلى فخره بنفسه وأسرته التى توارث أبناؤها المجد والغنى والشرف من قديم الزمان، ويذكر طائفة من الأيام التى خاض غمارها مع قومه وانتزعوا فيها النصر من خصومهم ، ثم يختم القصيدة ببيت يفتخر فيه بشريه الخمر متعة المتع فى المجتمع الجاهلى . والأمر الذى لا شك فيه أن هذه القصيدة تعد وثيقة تاريخية بالغة الأهمية تؤكد رحلته إلى قيصر ، ولكنها تؤكد وصوله إليه ولا شىء من تلك التفاصيل الكثيرة التى يذكرها الرواة بعد ذلك ، فالموقف بعد ذلك يبدو غامضاً لا نستطيع أن نطمئن إلى شىء منه ، وظهور ابن الكلبى على مسرح الرواية يجعلنا أقرب إلى رفضه ، ومن هنا كنا نميل إلى ما يذهب إليه الدكتور شوقى ضيف من أنه من الممكن أن يكون امرؤ القيس قد حاول اللجوء إلى الحارث الغسانى ، وأنه وجهه إلى قيصر ، غير أنه مات فى الطريق قبل أن يصل إليه ، وأنه من المحقق أن كل مان ذكره الرواة بعد ذلك منتحل موضوع .

(١) جو ناعظ : موضع باليمامة ، والغرائق : رفيق الرحلة : والأزور : الذى يميل فى سيره إلى جانب من الطريق من شدة السير .

وهكذا وضع القدر هذه النهاية الحزينة لمأساة الملك الضليل . لقد ذهبت محاولاته استعادة ملك أسرته وعرش أبيه أدراج الرياح ، وأبى الموت إلا أن يقف دونها فأسدل عليها ستار الختام ، وليس من اليسير أن نحدد تماما تاريخ وفاته ، ولكنه كان بدون شك فى النصف الأول من القرن السادس ، وربما كان ذلك فيما بين سنتى ٥٣٠ ، ٥٤٠ للميلاد .

وامرؤ القيس - بدون منازع - أشهر شعراء العصر الجاهلى ، وهو يعد بحق أبا الشعر العربى ، وترجع أهميته الفنية إلى أنه هو الذى وضع للشعراء الجاهليين تقاليد القصيدة العربية ، وفتح لهم أبواب القول ، ومهد لهم سبله ، ولفت نظرهم إلى طائفة من الموضوعات والمعانى والصور التى عاشت عليها هذه القصيدة فترة طويلة من تاريخها ، وكان لهم الرائد الخبير بالطريق الذى كشف عن كثير من مسالكه ودروبه لأول مرة فى تاريخ الشعر العربى ، وسلك بهم طرقا جديدة فى أرض عذراء لم تخطر بها أقدامهم من قبل . وقد حاول ابن سلام أن يقف على طائفة من هذه المسالك والدروب والطرق الجديدة فقال فى كتابه « طبقات فحول الشعراء » : « سبق امرؤ القيس إلى أشياء ابتدعها ، استحسنتها العرب واتبعته فيها فى الشعر ، منها استيقاف صحبه والبكاء فى الديار ورقة النسيب ، وقرب المأخذ ، وشبه النساء بالطباء والبيض ، وشبه الخيل بالعقبان والعصى ، وقيد الأوابد ، وأجاد فى التشبيه ، وفصل بين النسيب وبين المعنى ، وكان أحسن طبقته تشبيها » . و لكن الحقيقة أن امرأ القيس كان أكبر مما ذكره ابن سلام ، وأن دوره فى تاريخ الشعر العربى كان أهم كثيرا من هذا كله ، فهو - بإجماع الرواة والنقاد والباحثين - أبو الشعر العربى ، ومن هنا تأتى أهميته الأساسية فى تاريخ هذا الشعر .

ومن الحق أن امرأ القيس لم يكن الرائد الأول فى الطريق الفنى ، فقد سبقه رواد كثيرون نفخ كل منهم فى القصيدة العربية شيئا من روحه ، وكان على ر أسهم المهلهل الذى قدم لأول مرة فى تاريخ الشعر العربى النموذج الفنى الأول لهذه القصيدة ، ولكن من الحق أيضا أن امرأ القيس هو الذى أعطى هذه القصيدة صورتها النهائية ، ورسم للشعراء من بعده النموذج الكامل لها الذى ظل الشعراء

يتخذونه مثلاً لهم فترة طويلة من تاريخ الشعر العربي ، وهو دور رائد أعانته عليه موهبة فنية نادرة ، وعبقورية فذة خلاقة ، وقدرة بارعة على التصرف فى اللغة والتحكم فيها ، وخيال قادر قدرة نادرة على الخلق والإبداع والابتكار ، وسيطرة تامة على وسائل العمل الفنى ، وأذن موسيقية مرهفة حساسة ، وكأنما وضع الفن بين يديه مفاتيح كنوزه الثرية لينفق منها كيف يشاء ، وليقدم منها أروع ما فيها لمن يجيء بعده من الشعراء .

وتتركز براعة امرئ القيس الفنية - بصفة خاصة - فى التشبيه ، فهو - بحق - سيد فن التشبيه فى العصر الجاهلى ، ويسجل له القدمات هذه القدرة الفائقة التى لم يصل إليها شاعر غيره فى هذا العصر على هذا الفن البديع من فنون العمل الأدبى ، ويجعلونه أحسن الجاهليين تشبيهاً ، وأول ثلاثة من بين شعراء العربية جميعاً يعدون القمة فى صناعة التشبيه ، وسادة هذا الفن فى تاريخ الشعر العربى كله ، هو وذو الرمة وابن المعتز . وقديما كان النقاد يعجبون بقدرته على الجمع بين أكثر من تشبيه فى البيت الواحد ، وكان بشار يعجب إعجاباً شديداً ببيته الذى يصف فيه وكر العقاب :

كأن قلوب الطير رطباً ويابساً      لدى وكرها العناب والحشف البالى  
بل لقد صرح بأنه كان يحسده عليه ، وأن نفسه لم تهدأ حتى قال بيته الذى جمع فيه بين ثلاثة تشبيهات :

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا      وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه  
وفى رأى الدكتور شوقى ضيف أنه هو الذى ألهم الشاعر العربى على مر العصور فكرة التشبيه ، وأنه هو الذى وجه إلى الإسراف فى استخدامه حتى عد ذلك ضرباً رقيقاً من ضروب الزخرف والبديع .

وصندوق التشبيه عند امرئ القيس يستمد أكثر أصباغه من الطبيعة التى كان يعيش بينها ، والتى كان مفتوناً بها فتنة طاغية ، ومن هنا كانت تشبيهاته - فى

جملتها - تدور فى دائرة حسية ، فقلما نجد له تشبيها عقليا أو معنويا ، وأيضا تقل الاستعارة فى شعره قلة واضحة ، وتظهر من حين إلى حين كأنها قطع متألثة براقعة بين صفوف التشبيهات المتراسة التى تتزاحم فى قصائده تزاكما شديدا ، ونستطيع أن نستعرض معلقته المشهورة ، وهى تمثل فنه أصدق تمثيل : فنلاحظ أن التشبيه هو اللون المسيطر على لوحاتها الفنية ، وأنه - فى جملته - مستمد من البيئة الطبيعية التى كان على صلة مباشرة بها يراها أو يسمعها أو يسمع بها . فجيد صاحبته كجيد الطيبة ، وعيناها كعيني بقرة وحشية ترنو إلى صغيرها فى حنان ورقة، وشعرها الطويل الغزير كعناقيد النخلة المتداخلة ، وأناملها الناعمة البيضاء كديدان الرمال اللينة التى يعرفها فى صحرائه ، أو كأغصان الإسحل المساء التى يراها فى باديته ، وخصرها الدقيق كحزام من جلد مجدول ، وسيقانها الممتلئة كسيقان نبات مائى يجرى الماء فيها فهى دائما غضة ناضرة . وجواده الذى خرج عليه للصيد عنيف كصخرة ألقى بها السيل من مكان مرتفع ، سريع كخزوف الوليد من صبيان البادية ، جياش كأنه مرجل يغلى ، خاصرتاه كظبى ، وساقاه كتعامه ، وهو فى عدوه كالذئب تارة وكالثعلب تارة أخرى ، وظهره الأملس كمدالك العروس أو كصلاية الحنظل ، والجبل فى أعقاب المطر كشيخ كبير ملتف فى بجاده المخطط ، والسيل يدور حول قمم الجبال كأنه فلكة مغزل مما كان يراه فى أيدي نبات البادية ، وآثاره المنتشرة فوق الصحراء كأنها بضاعة نشرها تاجر يمنى ليعرضها على الناس فى الأسواق ، والطير تتطلق فى الصباح مبتهجة بصفاء الجوى بعد العاصفة تتغنى كأنها سكارى من خمر حريفة ، وسباع الصحراء التى أغرقها السيل وقلبها على ظهورها تتراءى من بعيد كأنها « أنابيئش عنصل » ، وذلك البصل البرى الذى تتبته البادية .

على هذه الصورة تنتشر التشبيهات فى شعر امرئ القيس هذا الانتشار الواسع ، وتختل من لوحاته الفنية هذه المساحات الفسيحة ، بحيث تتراءى حشودا متلاحقة متتابعة لا يكاد يخلو منها بيت من أبياته ، وكأنما أدرك الشاعر أن



سرعه بقرته إنما يكمن فى هذا الصيغ البديع من أصباغ العمل الفنى ، فمضى يسرف فيه ويبالغ فى استخدامه ، والتشبيه إحدى الظواهر الفنية التى تبرز فى شعر مدرسة الطبع الجاهلية ، وإحدى الخصائص المميزة لها ، وهى المدرسة التى بدأ ظهورها مع ظهور القصيدة العربية فى عصر البسوس ، وإن لم تصل إلى درجة النضج إلا عند امرئ القيس ومعاصريه الذين نهضوا بها ، وأصلوا تقاليدها الفنية ، ويعد امرؤ القيس - بحق - القمة التى وصلت إليها هذه المدرسة فى العصر الجاهلى ، ففى شعره تبرز كل الخصائص التى تميزها ، وكل الظواهر الفنية التى تحقق عملها الفنى فى أروع صورها وأقوى أوضاعها .

ومن أجل ذلك كان طبيعياً أن تظهر فى شعر امرئ القيس رواسب وآثار من المرحلة الفنية التى سبقته والتى شهدت أولية الشعر العربى المبكرة ، وهى رواسب وآثار تظهر أشد ما تظهر فى انتشار الزحافات فى طائفة من أبياته حتى ليبدو بعضها كأنه خارج على الوزن العروضى لكثرة ما انحرفت به هذه الزحافات عن النغم الموسيقى المطرد فى القصيدة كلها ، ونستطيع أن نرى صورة لذلك فى القسم الأخير من المعلقة الذى يصف فيه السيل ، ففى هذا القسم تنتشر الزحافات بصورة واسعة حتى لا يكاد يخلو بيت من زحاف أو أكثر . ومع هذه الزحافات يظهر الإقواء فى بعض قوافيه ، وقد لاحظ بروكلمان كثرة الإقواء فى شعره ، ولكنه - مع ذلك - يظل قليلاً بالنسبة إليها . وفى المعلقة نرى الإقواء فى هذين البيتين منها ، الأول فى وصف جواده ، والآخر فى وصف السيل :

مكر مفر مقبل مدبر معا	كجلمود صخر حطه السيل من عل
كأن ثبيراً فى عرانيين وبله	كبير أناس فى بجاد مزمل

فكلمة « من عل » من حقها أن تكون مضمومة على نية حذف المضاف إليه ، على نحو قوله تعالى فى سورة الروم : « من قبل ومن بعد » . وكلمة « مزمل » صفة لكبير أناس وليس صفه لبجاد ، وواضح أن هذا كله راجع إلى أن الطريق الفنى كان

لا يزال فى خطواته الأولى ، وأن الصنعة الفنية لم تكن قد وصلت إلى درجة من الإحكام والإتقان تنفادى معها عثرات الطريق ، و مع ذلك فقد استطاع امرؤ القيس بحسه الصوتى المرهف أن يضبط موسيقاه العروضية فى هذه المرحلة المبكرة من تاريخ القصيدة العربية بصورة تدعو إلى الإعجاب والتقدير .

★ ★ ★

القسم الثاني

صور

من أزمة الشعر العربي المعاصر



## (١)

فى أى مرحلة من مراحل التطور الأدبى يحدث توزيع جديد لحركة الأدب على مسرح الحياة الأدبية ، فتتراجع فنون أدبية إلى منطقة الظل، وتتقدم فنون أخرى إلى مركز الضوء ، والظاهرة التى تلفت النظر فى حياتنا الأدبية المعاصرة هى تراجع الشعر عن مركز الصدارة الذى كان يحتله فى الجيل الماضى ، وتقدم الرواية والمسرحية إلى الصفوف الأولى فى هذا المسرح .

ومهما نختلف حول الأسباب التى أدت إلى هذه الظاهرة فإننا لا نستطيع أن نختلف حول حقيقتها التى تمثل واقعاً لا نملك أن ننكره فى حياتنا الأدبية المعاصرة.. فنحن - بدون جدال - نعيش عصر الرواية والمسرحية بعد أن خلفنا وراءنا منذ سنين العصر الذهبى للشعر . وشعرنا المعاصر - بدون جدال أيضاً - يمر بأزمة من تلك الأزمات التى مرّ بها شعرنا العربى فى بعض عصوره الأدبية .

ولكى نقرب من حقيقة المشكلة لابد أن نسجل منذ البداية أن أزمة شعرنا المعاصر لا ترجع إلى قلة عدد الشعراء ، وإنما إلى قلة الشعراء الممتازين الذين نستطيع أن نرفعهم فوق قمم الفن الشامخة إلى جوار الخالدين من شعرائنا الكبار الذين كانوا معالم تطور بارزة على طول الطريق الذى سلكه الشعر العربى منذ بداية رحلته فى أعماق الجزيرة العربية فى القرن الخامس الميلادى . فعدد الشعراء المنتشرين فوق الساحة الفنية المعاصرة فى أرجاء الوطن العربى كبير بدون شك ، ولكن المجيدين منهم قليلون بصورة تجعلنا نتساءل عن الأسباب التى تقف وراء هذه الظاهرة .

فى رأى أن بداية المشكلة مرتبطة ببداية ظهور المدرسة الواقعية فى شعرنا المعاصر فى منتصف هذا القرن ، ومن سوء حظ هذه المدرسة أنها ظهرت فى

أعقاب مدرستين سجلتا نهضة رائعة فى شعرنا الحديث ، وهما مدرسة الإحياء والمدرسة الرومانسية اللتان لمع فى ظلهما أكبر شعرائنا فى العصر الحديث . ومن غير شك استطاعت مدرسة الإحياء أن تتقذ الشعر العربى من الانهيار الذى أصابه فى العصر العثمانى ، وأن ترتفع به إلى القمم التى كان يحلق فوقها كبار شعرائنا فى عصوره الكلاسيكية الأولى . كما استطاعت المدرسة الرومانسية أن تحول مجرى النهر الذى كان الشعر يتدفق فيه إلى مجرى جديد حلقت فى ضفافه مجموعة من شعرائنا اللامعين استطاعوا أن يسجلوا أسماءهم فى سجل الخالدين من شعراء العربية الكبار ، ولكن هذا التحول الذى أصاب الشعر الحديث على أيدي شعراء هذه المدرسة لم يبتعد بالنهر عن منابعه الأولى التى يستمد مياهه منها ، ولم ينفصل به عن الروافد الأساسية التى يعتمد فى مزيد من تدفقه عليها ، لقد استطاع الرومانسيون أن يرسوا دعائم مدرسة جديدة ، وأن يؤصلوا لها تقاليدها الجديدة ، وأن يغيروا من الشكل والمضمون اللذين استقرا للقصيدة العربية على أيدي شعراء مدرسة الإحياء ، ولكنهم لم يقتلعوا هذه القصيدة من جذورها الأصلية التى قامت عليها طوال خمسة عشر قرنا من الزمان ، ولم يهدموا أصولها ومقوماتها التى ثبتت لها على امتداد هذا التاريخ الطويل .

وظهرت الواقعية ، ولا اعتراض على ظهورها ، فهى مذهب أدبى كسائر المذاهب الأدبية له أتباعه الذين يؤمنون به ويلتزمون به ، ولكن ليس من حق هذا المذهب أن يعلن الحرب على المذاهب الأخرى ، فليس هناك ما يمنع من أن تتعايش المذاهب الأدبية جنباً إلى جنب ، ولا يعنى ظهور مذهب أدبى القضاء على المذاهب الأخرى ما دامت هذه المذاهب صالحة للبقاء ، قادرة على الوفاء بحاجات الأدب فى عصرها والتعبير عنها . لقد وقفت المدرسة الجديدة فى وجه التيار المتدفق تضع السدود فى طريقه ، وتثير العواصف من حوله ، فأخذت المياه الخصبة الثرية تذهب بدءاً فى صحراء واسعة لا حدود لها ، وأخذت معاول الدعاة لها تضرب فى البناء الشامخ الذى أقامته الأجيال فى محاولة لهدم قواعده وتحطيم دعائمه . لقد كانت حركتها حركة هدم ، وكان المفروض أن تكون حركة بناء ، وكان تجديدها قائماً على

أساس الرفض لكل المقومات والأصول الثابتة للشعر العربي ، بل على أساس الرفض لهذا الشعر كله ، وهو شعر لم يكتب له البقاء طوال هذه القرون الممتدة إلا لأنه يطوى في أعماقه سرا من أسرار الخلود والتجديد الصحيح، كما قال الدكتور طه حسين بحق - ليس في إمارة القديم ، ولكنه في إحيائه وأخذ ما يصلح منه للبقاء .

ومن هنا لم تحقق هذه المدرسة الجديدة النجاح الذي كان متوقعا لها ، والذي سجلت أمثاله حركات التجديد السابقة ، لأنها - ببساطة - تنكبت طريق التجديد الصحيح ، ولعل أهم ما حققته هذه المدرسة من إنجازات أنها زعزعت الثقة في الشعر القديم في نفوس ناشئة الشعراء ، وهم أشد ما يكونون حاجة إلى هذه الثقة، وأثارت جوا من الشك الثقيل في المذاهب الأدبية الأخرى في أعماقهم ، وأرخت على أعينهم غطاء صفيقا حجب عنهم كل ما في تراثنا الأدبي من خير وخصب وعطاء ، ولم تستطع أن تستقطب حولها جيل الشعراء الكبار الذين يملكون - بما أوتوا من موهبة وصنعة وخبرة بأسرار الفن - أن يصححوا طريق الحركة الفنية الجديدة، بل - على العكس - أتاحت لكثير من الدخلاء الذين أغرتهم سهولة العمل الفني ، كما يسرته هذه المدرسة، أن ينتشروا في أرجاء الساحة الفنية ليسيئوا إليها أكثر مما يحسنون .

وكانت النتيجة أن الأرض الفنية التي ظلت ثابتة تحت أقدام الشعراء في كل حركات التجديد التي مرّ بها الشعر العربي أخذت تهتز بعنف تحت أقدام الشعراء المعاصرين الذين وقفوا في مفترق الطرق بين ماضٍ أخذت الغيوم تزحف إليه ، وحاضر لا يزال الضباب يغشيه ، لقد انهارت الثقة في المدرسة القديمة في الوقت الذي لا تزال المدرسة الجديدة تبحث فيه عن ذاتها . وتوقف الطريق بالشعراء ، ووقف كل منهم في مكانه يعاني من الحيرة والتردد كالمنبت لا أرضا قطع ولا ظهرا أبقى ، ولكن ليس هذا كل شيء ، فما زالت للأزمة جوانب أخرى .

أنا لست من « حزب المحافظين » ، ولكنى لست من « حزب التقدميين » : وأنا من أشد المؤمنين بالتجديد فى الأدب ، ولكنى لا أفهم التجديد على النحو الذى يفهمه أنصار « الحزب التقدمى » ، وفى ظنى أن الأدب فى حاجة إلى ثورة ، ولكن على أن تكون ثورة بناء لا ثورة هدم ، وقد مضى على ميلاد حركة الشعر الحر أكثر من ربع قرن ، ولم أستطع أن أقتنع بالأسباب التى من أجلها أعلنت ثورتها الهدامة على شكل القصيدة العربية ، لقد تطورت القصيدة العربية على مر العصور الأدبية المختلفة واتسعت لكل حركات التجديد التى مرت بها فى تاريخها الفنى الطويل ، ولم تعجز عن الوفاء بكل حاجات هذا التجديد ، ولم تقصر فى التعبير عن كل المضامين الجديدة التى فرضتها عليها الحياة فى تطورها المستمر من حولها ، وحتى تبدو القصيدة العربية المعاصرة كأنها شئ جديد مخالف تماما للقصيدة العربية القديمة ، مع أنها فى حقيقة الأمر - ليست سوى امتداد متطور لها ، ونتيجة طبيعية لسلسلة التطور المتعددة الحلقات التى مرت بها . وقد حدث كل هذا بصورة طبيعية متزنة دون هدم للأصول الثابتة ، أو تبديد للقيم التى استقرت لها عبر تاريخها الممتد خمسة عشر قرنا من الزمان ، والتى أصلتها الأجيال المتعاقبة من شعرائنا الكبار الذين كانوا معالم بارزة فى طريق تطورها وتجديدها .

والناظر فى شعرنا العربى عبر تاريخه الطويل وعبر محاولات التجديد المتعددة التى واكبت حركته المستمرة يلاحظ أنه مبنى بناءً صوتياً دقيقاً ، وهو قائم على أسس موسيقية مضبوطة ضبطاً محكماً ، تتحكم فيه قيم صوتية متكاملة تكاملاً تاماً . وهو من هذه الناحية يملك رصيذا ضخماً من الموسيقى ، وثروة عريضة من الفنائية ، حرصت عليها أشد الحرص ، وضنت بها على الضياع أجيال الشعراء فى رحلته الطويلة عبر الزمن ، ويتمثل هذا الرصيد الضخم وهذه الثروة



العريضة فى تلك التشكيلات المتعددة التى يتسع لها العروض العربى ، وفى ذلك النسق المحكم من القافية سواء فى الصورة التقليدية للقصيدة الموحدة القافية ، أو فى الصورة الجديدة ذات القوافى المتعددة .

وفى ظنى أن حركة الشعر الحر تنكبت طريق التجديد الصحيح حين راحت تعبت بهذا الرصيد الضخم ، وتبدد هذه الثروة العريضة، وتبعثر كل ما احتفظت به الأجيال أدراج الرياح ، وبحسب هذه الحركة أنها فى ثورتها الهدامة بددت نصف تراثا العروضى الذى حافظت عليه الأجيال المتعاقبة من شعراء فى حرص بالغ ، واعتزاز شديد ، حين قضت على نصف بحور هذا التراث ، وهى البحور الثنائية التفعيلة التى لا تصلح لفكرة التفعيلة الواحدة التى أقامت هذه الحركة بناءها الفنى على أساسها ، وهى الطويل والمديد والبسيط والمنسرح والخفيف والمضارع والمتقضب والمجتث . فعلى أيدي شعراء هذه الحركة لقيت هذه البحور مصارعها ، وحكم عليها بالإعدام . ويكفى أن نضع هذه الحقيقة فى ميزان التقويم الصحيح لهذه الحركة لكى ندرك إلى أى مدى أساءت إلى الشعر العربى أكثر مما أحسنت. والسؤال الذى ظل يلح على طول ربع قرن من الزمان ، وهو عمر هذه الحركة، والذى لم أجد له جواباً حتى اليوم هو : ما الذى كسبه الشعر العربى من تبديد هذه الثروة والعبث بهذا الرصيد؟ وما البديل الذى قدمته هذه الحركة لتعوض هذا التبديد وهذا العبث ؟

والوهم الكبير الذى عاشت فيه هذه الحركة ، والذى أقامت عليه تجديدها ، فأنحرف بها عن الطريق الصحيح للتجديد ، أنها تصورت أن الوزن والقافية فى القصيدة العربية قيذان يحدان من قدرة الشاعر على التعبير والتصوير ، ويكبلان حركته. الحرة فى المسالك الجديدة التى تفرض عليه الحياة الحديثة الضرب فيها ، والحقيقة التى يؤكدها تاريخنا الأدبى الطويل أن الوزن والقافية لم يكونا فى أى طور من أطوار الشعر العربى ، ولا فى أى محاولة من محاولات التجديد فيه ، يعوقان الحركة أوصفان من الانطلاق ، وإنما كانا دائماً الضوابط الموسيقية الدقيقة التى

تحفظ البناء الشعري من التداعى والانهيال أو بعبارة أخرى - الضوابط التي تجعل من الشعر شعرا وتباعد بينه وبين أن يكون شبه شعر، والمسألة ليست مسألة أغلال تكبل الشاعر ، أو قيود تشد قدميه إلى الأرض ، ولكنها مسألة الثروة التي يملكها الشاعر، والرصيد التعبيري الذي يحتفظ به في خزائنه ، والطاقة الفنية التي يستطيع تسخيرها واستغلالها في عمله الفني ، والقدرة على التحكم في أدوات الفن والسيطرة على وسائله .

وكل من يتتبع شعرنا العربي يلاحظ أن الوزن والقافية عاشا رفيقين طبعين للشعراء، ولم يقف عقبة في طريق انطلاقهم خلف أفكار جديدة أو صور جديدة، ولم يغلقا أمامهم الأبواب دون ارتياد أرض عذراء لم تخطر بها أقدام الشعراء من قبل ، ولو كانت القافية والوزن قيديين يحدان من قدرة الشاعر على الانطلاق لوجدنا من بين شعرائنا الكبار من يحاول فك القيود وتحطيم الأغلال، ولكننا على الرغم من كثرة الشعراء وتعدد محاولات التجديد لم نجد شاعرا يحاول هذه المحاولة ، وإنما ظلت القافية والوزن مقومين أساسيين من مقومات شعرنا العربي يتحديان الزمن، بل إننا نجد شاعرا من أكبر شعرائنا ، وهو أبو العلاء، يحاول محاولة عكسية فيفرض على قوافيه وأوزانه طائفة من الالتزامات الصارمة ، وينظم ديوانه الضخم « اللزوميات » على أساسها ، دون أن تحد من قدرته على التعبير عن أفكاره وخواطره الفلسفية . ومن قبل أبي العلاء ومن بعد أبي العلاء يحفل تاريخ شعرنا العربي برواد كبار طوروا القصيدة العربية ، وجددوا فيها دون أن يقف الوزن والقافية عقبة في طريقهم الفني نحو القمم الشامخة التي احتلوها عن جدارة .. إن الذنب ليس ذنب الشعر العربي ولكنه ذنب الشاعر العربي الذي لا يملك من الوسائل ما يتيح له ارتقاء سلم الشعر الصعب الطويل .

ومع ذلك ظهرت - على طول الطريق الذي سلكته حركات التجديد في الشعر العربي - أشكال جديدة مختلفة للقصيدة العربية كالمزدوجات والرباعيات والمسمطات والموشحات وقصيدة المقطوعات ، استطاعت أن تفي بحاجات هذا التجديد ، وتحقق أغراضه ، وأن تواكب التطور الذي أصاب هذه القصيدة ، وقد

نجحت هذه المحاولات وأثبتت أنها قادرة على البقاء لأنها - ببساطة - لم تغفل في حساب التجديد أن الوزن والقافية قاعدتان لا يقوم بناء القصيدة العربية إلا على أساسهما .

ولعل أخطر ما أصاب الشعر العربي على أيدي هذه الحركة أنها أباحت الحمى الفنى لكثير من الدخلاء الذين لا تربطهم بالشعر أى رابطة حين خيلت لهم أن العمل الفنى عمل سهل لا يحتاج صاحبه إلى تلك الصنعة الدقيقة التى لا بد منها فى كل عمل فنى ، وحين ألقت فى أوهامهم أن إلغاء الوزن والقافية سيتركهم يصولون فى الحمى العريض دون ضابط أو رقيب ، وحين نفتت فى روعهم أن من حقهم أن يعيثوا بهذين المقومين الأساسيين كيف يشاءون .. وكانت النتيجة التى لم يكن هناك بد منها هى استباحة الحمى للأدعياء الذين أساءوا إلى الرواد الأصلاء الذين يحاولون التجربة ويعملون على تأصيلها .

ومع ذلك فإننى أعتقد أن هذه المحاولة - لو أحسن أصحابها فهم طبيعتها فى غير مغالاة أو تعصب - لاتجهوا بها نحو مجالات أخرى غير مجال الشعر الغنائى ، فطبيعة هذه المحاولة تجعلها صالحة للشعر القصصى والشعر المسرحى ، فهما المجالان الطبيعيان اللذان يمكن أن تسجل هذه المحاولة نجاحا فيهما ، أما الشعر الغنائى فهو - بحكم طبيعته الغنائية التى تعتمد اعتماداً أساسياً على قيم موسيقية ثابتة - مجال غريب على هذه المحاولة . وهكذا فعل شكسبير شاعر الإنجليزية الأكبر حين التزم الوزن والقافية فى شعره الغنائى ، وأباح لنفسه التحلل منهما فى مسرحياته .

ومن هنا كنت أعتقد أن حركة الشعر الجديد فى حاجة إلى « ثورة تصحيح » ترد القافلة الشاردة إلى الطريق السوى لتواصل رحلتها مع ركب الشعر المنطلق فى طريقه على الرغم من كل شئ .

كل من يتتبع شعرنا المعاصر يلاحظ ظاهرة تلفت النظر ، وتغرى على البحث عن أسبابها ونتائجها ، لأنها ظاهرة بعيدة الأثر فى حركة هذا الشعر وتطوره ،

وأيضاً فى أزمته التى يعانى منها ، والتى أصبحت حقيقة لا شك فيها ، ومشكلة لا مفر من مواجهتها ، فليس من الخير لحياتنا الأدبية أن نتغافلها أو نغالى أنفسنا فى إنكارها ، حتى لا نكون كالنعمامة حين تخفى رأسها فى الرمال . هذه الظاهرة هى كثرة عدد الشعراء الذين انتشروا على طول الساحة الفنية وعرضها ، وقد يبدو غريباً أن تكون هذه الأزمة - فالمفروض أن تكون سبباً من أسباب ازدهار هذا الشعر ونهضته ، ولكنها الحقيقة التى لا نستطيع أن نتهرب من الاعتراف بها ، والتى علينا أن نواجهها فى موضوعية مجردة من الأهواء .

وفى ظنى أن السبب الأساسى فى هذه الظاهرة يرجع إلى أن المدرسة الجديدة - بموقف الرفض الذى وقفته من الوزن والقافية ومن التقاليد والأصول الثابتة فى شعرنا العربى - يسرت السبل أمام كل من يظن فى نفسه الموهبة الفنية، أو لكل من سولت له نفسه أن يكون شاعراً، وأباححت الحمى لكثير من الأدعياء الذين لا تربطهم بالشعر وشيعة ، ولا يصلهم بالفن سبب ، فامتلات أرجاؤه بالدخلاء الذين أغرتهم سهولة العمل الفنى ، بعد أن تحلل من ضوابطه الدقيقة ، على تجربة حظهم فى الرحلة الجديدة ، واللحاق بالركب المنطلق فى الشعاب التى لم يتم تذليلها، فخانتهم أقدامهم وتعثرت خطاهم ، وسقطوا أنضاء على طول الطريق ، وكانت النتيجة أن اهتزت صورة القافلة كلها فى أعين الذين وقفوا يتتبعون رحلتها ، ويترقبون وصولها إلى الواحة العذراء التى تسعى جاهدة إليه ، واختلطت معالم الطريق بين الأصالة والزيف ، وتاهت خطوات الرواد الأصلاء الذين يحاولون كشف الطريق وتذليل مساكله وتحديد معالمه .

كان دخول هؤلاء الأدعياء فى الحمى الفنى ، وانطلاقهم فيه بغير ضوابط تحكم حركتهم ، وتوجه خطاهم ، وتحلمهم على شيء من الأناة والصبر على مشقات الطريق سبباً من أسباب الأزمة التى يعانى منها شعرنا المعاصر ، لأن العمل الفنى فقد على أيديهم أهم عنصرين يقوم عليهما ، وهما الموهبة والصنعة ، فيدون هذين العنصرين يفقد البناء الفنى أهم سر من أسرار خلوده ، ويصبح معرضاً للانتهاء

والتداعى مع أى عاصفة ريح تهب عليه . ويخطئ من يظن أن العمل الفنى يمكن أن يقوم على غير هاتين الدعامتين أو على واحدة منهما دون الأخرى ، فلا الموهبة وحدها كافية لإقامة بنائه ، ولا الصنعة وحدها بالتى تغنى عن الموهبة شيئاً ، إنما لابد من تعاون تام وتوازن دقيق بينهما .

ولست أنكر أهمية الدور الذى تقوم به الموهبة فى العمل الفنى ، وأنه لابد من توافرها فى أعمال كل شاعر و هى مسألة تنبه إليها القدماء ، ولكنهم لم يصلوا إلى الكشف عن أسرارها ، فمضوا فى نطاق من الغيبية يحاولون تفسيرها عن طريق الربط بين الشعر وبين قوى خفية مجهولة تمثلها الإغريق فى صورة آلهة وربات ، وتمثلها العرب فى صورة جن وشياطين ، ولكن الموهبة على الرغم من هذا الدور الخطير الذى تقوم به ، وعلى الرغم من أنها الأساس الذى يقوم عليه أى عمل فنى - لابد له من قدر من الصنعة يتعاون معها حتى يستقيم للشاعر طريقه ، ويكتمل له بناؤه ، وتتم له السيطرة على أدوات فنه ، وتحقق له تلك الصورة المصقولة المحكمة من صور التعبير التى لابد منها فى أى عمل فنى .. فالشعر ليس عملاً مرتجلاً «يتأوله الشاعر من كمه» كما كان القدماء يقولون عن أبى العتاهية « ولكنه عمل يحتاج إلى كثير من الجهد والصبر والأناة والروية والتجويد والإحكام ، أو - كما كان يقول ابن جنى إلى « الصبر عليه ، والملاطفة له ، والتلوم على رياضته وإحكام صنعته » ، أو بعبارة أخرى - يحتاج إلى قدر من الصنعة يقوم الموهبة ويتحكم فى حركتها .

وهى مسألة تنبه إليها النقاد القدماء ، وتحدث عنها كثير من الشعراء حين راحوا يصورون ما يبذلونه من جهد وعناء فى صناعة شعرهم حتى تستقيم لهم متونه وتسلس لهم قوافيه . وقديماً قال الفرزدق شاعر العصر الأموى الكبير « أنا عند تميم أشعر تميم ، ولربما أتت على ساعة ونزع ضرس أسهل على من قول بيت » ومن قبل الفرزدق قال الحطيئة أبياته المشهورة التى يصف فيها صعوبة العمل الفنى وخطره :

الشعر صعب وطويل سلمه إذا ارتقى فيه الذى لا يعلمه  
زلت به إلى الحضيض قدمه يريد أن يعرّيه فيعجمه

لقد تحول أكثر الشعراء فى عصرنا الحديث إلى آلات لإنتاج الشعر ، ولعلنا نلتبس لهم عذراً فى طبيعة العصر الذى نعيش فيه ، فقد أصبحت السرعة طابع العصر كله ، وأصبح كل شئ من حولنا يتحرك بسرعة كأنه طواحين الهواء ، وعلينا أن نلاحقه وأن نقى بحاجاته حتى لو كان ذلك على حساب جودة إنتاجنا الأدبى وأصالته ، وكانت النتيجة التى انتهينا إليها ، والتى لم يكن هناك مفر منها ، هى أن أكثر أعمالنا الفنية احترقت قبل أن تتضح ، هذا هو الواقع الذى نعيش فيه ، وهذا هو الهدف الذى قصدت إليه من وراء هذه المقالات ، هى مقالات قد أكون عنفت فيها بشعرنا المعاصر ، وقسوت فى الحكم عليه ، ولكن يغفر لى هذا العنف وهذه القسوة أنتى أطمح إلى المثال ، ولا أرضى بالواقع بفرض نفسه علينا ، وملء أعماقى ثقة فى أن من بين شعرائنا المعاصرين - حتى من بين الناشئة منهم - من يملكون القدرة على تحقيق هذا المثال . وأنا - قبل كل شئ - من أشد المؤمنين بحتمية التطور فى شعرنا العربى كما تتطور كل الفنون ، بل كما يتطور كل شئ فى الحياة .

★ ★ ★

### (٣)

فى أواخر النصف الأول من هذا القرن شهد المجتمع الأدبى ميلاد حركة الشعر الحر ، وهى حركة قامت أساسًا على فكرتين : رفض الشكل التقليدى للقصيدة العربية فى صورتها القديمة والجديدة ، ورفض المضمون المؤلف لهذه القصيدة كما استقر عند مدرسة الإحياء ، ثم عند المدرسة الرومانسية التى ظهرت بعدها ، ومن أجل الفكرة الأولى رفضت هذه الحركة الصورة القديمة للقصيدة العربية ذات الوزن الواحد والقافية الواحدة ، كما رفضت الصورة الجديدة لقصيدة المقطوعات ، واستبدلت بهما صورة أخرى تتخذ من التفعيلة المفردة وحدة موسيقية للقصيدة فى غير التزام بمقاييس العروض الخليلى ولا بنظام القافية الموحدة أو القوافى المتغيرة، ومن أجل الفكرة الأخرى أعلنت هذه الحركة ثورتها على الرومانسية، داعية إلى المذهب الواقعى واصطناع لغة الحياة للعمل الفنى ، غير معترفة بأن تكون للشعر لغته الخاصة .

والواقع أن هذه الحركة ليست أول حركة تجديدية عرفها الشعر العربى فى تاريخه الطويل ، فمن قبلها شهد هذا الشعر حركات تجديدية متعددة استجاب فيها لسنة التطور الحتمى التى يستجيب لها كل شئ فى الحياة . فمنذ أن ظهر الطفيل الغنوى وأوس بن حجر ومن خلفهما تلميذهما العبقري زهير بن أبى سلمى الذين أرسوا تقاليد مدرسة الصنعة الجاهلية التى حولت نهر الشعر العربى من مجراه القديم الذى شقته أيدى الطليعة المبدعة من شعراء مدرسة الطبع إلى مجرى جديد أشد عمقا وأكثر اتساعًا وأبرع صناعة ، إلى أن ظهر جيل ما بعد شوقى فى شعراء مدرسة الديوان وشعراء مدرسة أبولو وشعراء المهجر الذين راحوا يصوغون شعرهم من خلال رؤية جديدة سواء من حيث الشكل أو من حيث المضمون ، والشعر العربى

فى حركة تطور مستمرة دائمة شهدت شعراء القرن الأول الهجرى يضعون قواعد كلاسيكية جديدة تختلف عن الكلاسيكية الجاهلية ، وشهدت شعراء القرن الثانى يعلنون الثورة على التقاليد الفنية الموروثة داعين إلى مواكبة الشعر للتطور الحضارى الذى أصاب المجتمع فى هذا العصر ، وشهدت شعراء القرن الثالث يحملون معاول التجديد يهدمون بها عمود الشعر العربى القديم ، ليقيموا على أنقاضه البناء الشامخ لمدرسة البديع ، وشهدت المتنبى وأبا العلاء فى القرنين الرابع والخامس ، يرفعان القواعد من بناء فنى جديد ليتسع لما ثقفاه من فلسفات عقلية ، وما انتهى من تراث عربى ، وما انتهى إليه من آراء فى الحياة وما بعد الحياة ، وشهدت قبل ذلك وبعد ذلك حركات تجديدية مختلفة انتقلت معها الأرجوزة العربية من دائرتها الشعبية القديمة التى كانت تدور فيها فى العصرين الجاهلى والإسلامى إلى دائرة جديدة أرسى تقاليدها رجاز العصر الأموى ، كما ظهرت على أيدي شعراء الأندلس ومصر الموشحات بأشكالها الهندسية الدقيقة ، وطبيعتها الزخرفية الرائعة ، تعبيرا عن ذوق العصر والبيئة ومزاجهما الفنى ، وغير الأراجيز والموشحات ظهرت صور أخرى كثيرة تدل على أن الشعر العربى عاش حياته الطويلة متطورا دائما متجددا أبدا .

ولكن الظاهرة التى تلفت النظر أن القصيدة العربية فى هذه الحركة الدائبة نحو التطور والتجديد لم تتفصل من ماضيها العريق ، ولم تبت خيالها من الميراث الفنى الضخم الذى خلفته الأجيال المتعاقبة من حملة المشاعل فى الطريق الفنى الطويل . وذلك لسبب بسيط ، وهو أن تراثنا الفنى تراث أصيل يضم فى أعماقه عناصر الخلود والبقاء ، ولولا ذلك لما عاشت القصيدة العربية فى صورتها التقليدية خمسة عشر قرنا من الزمان ، منذ أن ظهرت فى القرن الخامس الميلادى حتى اليوم ، صورة أصيلة خالدة مستعصية على الفناء .

فى ضوء هذه الحقيقة الثابتة لا أستطيع أن أتصور تجديدا فى الشعر العربى إلا على أساس من الاتصال بالتراث الفنى القديم ، والفهم الواعى لمقوماته الأصيلة



والحس الدقيق بطبيعته الفنية ، والانتفاع الكامل بكل ما أثبتت الحياة أنه صالح للبقاء ، فى غير هدم للأصول أو تبديد للقيم ، وأظن أننا - بعد هذا - نستطيع أن نجيب على السؤال الذى طرح نفسه فى المقالة السابقة ، وهو: لماذا نكتب حركة الشعر الحر الطريق الصحيح للتجديد ؟

أما من حيث المضمون فالأمر جد يسير، فليس هناك من ينكر صلاحية المضمون الاجتماعى للشعر سواء أكان شعرا حرا أم كان شعراً تقليدياً ، فكل جانب من جوانب الحياة يصلح أن يكون موضوعاً للشعر . ومنذ العصر الجاهلى أدار الشعراء الصعاليك شعرهم حول مضامين اجتماعية واقتصادية ، واضعين بذلك أساس المذهب الواقعى فى الأدب من قبل أن يصل إليه النقد الحديث بمئات السنين ، واتسع شعرهم بكل تقاليد الشعر العربى الصارمة للتعبير عن الثورة الاجتماعية والاقتصادية التى أشعلوها فى وجه مجتمعهم ، واستطاع عروة بن الورد داعيهم الأخير أن يسجل فى شعره تسجيلاً دقيقاً فلسفة هذه الثورة من كلا جانبيها الاجتماعى والاقتصادى . ومعنى هذا أن « اجتماعية المضمون » لا تعنى رفض الشكل التقليدى للقصيدة العربية ، فهذه القصيدة بشكلها التقليدى صالحة لهذا المضمون تستطيع أن تتسع له ، وأن تمد طاقاتها الفنية للتعبير عنه ، ولكن المسألة هى أن ظهور الواقعية فى الشعر المعاصر لا يعنى بالضرورة اختفاء الرومانسية ، وذلك لأن الشاعر - إلى جانب أنه فرد من مجتمع تربطه به علاقات اجتماعية متعددة - إنسان له عواطفه الشخصية ومشاعره الذاتية التى لا يملك أن ينفصل عنها ، وفى أعماق كل شاعر ذاتى شاعر اجتماعى ، وفى أعماق كل شاعر اجتماعى شاعر ذاتى ، وليس هناك ما يمنع من أن يتعايش الشاعران فى أعماق الشاعر الواحد ، وأيضاً ليس هناك ما يمنع من أن تتعدد المذاهب الأدبية فى الساحة الفنية الفسيحة ، ولا يعنى ظهور مذهب فيها اختفاء المذاهب الأخرى منها . وفى ظنى أن قصيدة الحب وقصيدة الطبيعة لن تختفيا من هذه الساحة ، وإنما سيظل لهما مكانهما ، وما زالت الرومانسية قائمة فى الآداب الغربية ، وما زال شعراؤها يقومون بدورهم الفنى إلى جانب المذاهب الفنية الأخرى ، ومن الخير للأدب - على كل حال

- أن تتعدد مذاهبه حتى لا يكون الأدباء جميعاً نسخاً مكررة أو صورا من أصل واحد .

وأما من حيث الشكل فالأمر جد خطير ، ففي هذا الجانب يكمن سر المشكلة الذى يشكل جانباً آخر من جوانب أزمة الشعر المعاصر .

★ ★ ★

(٤)

## من واقع حياتنا الثقافية

### أولاً : حول الشعر (الشعر الجديد وأزمة الارتجال) :

فى أواخر الأربعينات من هذا القرن بدأت المدرسة الجديدة فى شعرنا المعاصر أولى خطواتها فى حياتنا الفنية ، وعلى امتداد السنوات الثلاثين التى أعقبت ظهورها مضت تشق طريقها لتؤصل للمذهب الجديد الذى تدعو إليه ، وعلى هذا الطريق اتسع مجال حركتها ، وتزايد عدد الذين أغرقتهم التجربة الجديدة على اللحاق بالركب المتدفع خلف رواده الأوائل الذين راحوا يبشرون بحركة تحرير لشعرنا العربى ، كأنما كان هذا الشعر يريزح تحت نير عبودية غفلت عنها عيون النقاد والشعراء طوال خمسة عشر قرناً من الزمان منذ أن بدأ خطواته الأولى فى القرن الخامس الميلادى حتى جاءت المدرسة الجديدة ومعها بشرى الخلاص وتدفق أجراس التحرير .

وهذا هو الوهم الكبير الذى وقع فيه هؤلاء الرواد ، أو لعلها مغالطة حاولوا أن يبرروا بها حركتهم الجديدة ، فشعرنا العربى لم يعيش طوال هذه القرون أسيراً لقيود كبلت خطواته ، وجمدت حركته ، وبدون إشارة لجدل عقيم ، وبمنطق الواقع الذى عاشه هذا الشعر أكثر من ألف وخمسمائة سنة لو كان الأمر كذلك لتوقفت القصيدة العربية منذ مئات السنين . ولاستعصت على التطور المستمر الذى مرت به فى حياتها الفنية الطويلة ، ولما كتب لها الخلود والبقاء على امتداد هذا العصر الطويل ، ولكن الواقع أن شعرنا العربى ظل حياً متطوراً طوال هذه القرون .

وعلى امتداد هذه الرحلة الطويلة لم يتوقف الشعر العربى عن مساهمة الحياة من حوله ، ولم يتخلف عن متابعة حركتها ومواكبة تطورها ، ولم يتجمد فى قوالبه القديمة التى صنعها له بناته الأولون ، ويخطئ من يظن أن القصيدة العربية قد تجمدت فى شكلها القديم ، أو نامت فى كهوفها التقليدية بعيداً عن تطور الحياة حولها .

فالقصيد العربية عاشت فى تطور مستمر وتجديد متصل ، ولكن الواقع الفنى الذى يؤكد تاريخ الشعر العربى أن هذه الحركات التجديدية المتطورة لم تقطع صلتها بالقديم ، ولم تبت حبالها من حباله ، ولم تحاول أن تبدد الرصيد الضخم الذى خلفه لنا أسلافنا الكبار فى خزائن التاريخ ، وإنما أقامت تجديدها على جسور قوية ثابتة تصل بينها وبين هذا التراث الذى ظل محتفظاً بأسرار الحياة على ضفاف نهر السامر الذى لم يتوقف عن العطاء الخصب منذ بدأ تدفقه حتى اليوم ، ولعل هذا هو الذى جعل شعراءنا المجددين - وهم كثير فى تاريخ شعرنا العربى - يؤمنون جميعاً بأن القديم هو بداية الجديد ، وأن الأصول الفنية الثابتة فيه هى الأرض الصلبة التى لا يقوم بناؤها الجديد إلا عليها ، والتى يمكنهم أن يستثمروا فوقها الرصيد الضخم الذى خلفه لهم أسلافهم لينتفعوا بكل ما يمكن الانتفاع به منه ، وهكذا ظل بناء الشعر الذى رفع قواعد الرواد الأوائل يرتفع مع رفاق القافلة دون أن يتعرض للانحيار. على أساس هذا الإيمان بسلامة القاعدة التى قام عملهم بناء شعرنا العربى قامت كل حركات التجديد الناجحة فيه ، ولم يخطئ النقاد العرب القدماء حين كانوا يوصون ناشئة الشعراء بالألا يحاولوا ارتقاء السلم الفنى الصعب الطويل حتى يحفظوا كل ما يستطيعون حفظه من الشعر القديم، حتى يكون علمهم الفنى قائماً على أساس من الوعى الدقيق لكل أصوله ومقوماته التى لم تحتفظ بهما الحياة إلا لأنها صالحة للحياة ، ولكن لم يفهم أحد من شعرائنا الكبار الذين غيروا مجرى النهر بما شقوه له من مسالك جديدة أن الأصالة معناها الفناء فى القديم أو منحه حق السيطرة على أعمالهم الفنية، ولا أن التجديد معناه إلغاء القديم ، أو تحويله إلى متحف من متاحف الآثار ، وإنما فهموا أن الطريق الصحيح للتجديد هو

الموازنة الدقيقة الذكية بين القديم والجديد ، والتي يقف فيها القديم موقف الرقابة والتوجيه لا موقف السيطرة والتحكم ، وبهذا كان الجديد دائماً ينطلق من حيث انتهى القديم منتفعاً بكل ما حققه من تطور ، وحتى يتصل الطريق ولا نكون كمن يبدأ من فراغ ، وكأنما قد ذهبت كل جهود القدماء أدراج الرياح، وبهذا أيضاً كان الثابت دائماً هو النقطة التي يبدأ من عندها التحول حتى لا تهتز الأرض الفنية تحت أقدام الضارين فوقها .

هكذا تصور شعراؤنا الكبار التجديد ، وهكذا أتصوره أيضاً ، بل أنا لا أستطيع أن أتصوره إلا على هذه الصورة موازنة دقيقة ذكية بين القديم والجديد ، لا تبدأ من فراغ ، وإرساء للتحول على أساس من الثابت ، دون سيطرة للقديم على حركة الجديد ، ولكن أيضاً دون انحراف بالجديد إلى تيه سحيق لا نتبين مواقع أقدامنا فيه .

من هذه الزاوية التي أومن بها أشد الإيمان أنظر إلى المحاولة الأخيرة لتجديد شعرنا العربى ، فأراها محاولة مرتجلة تقوم على أسس غير ثابتة من الوعى الدقيق لأصول شعرنا العربى الثابتة وقيمه الأصيلة .

والذى غفل عنه أصحاب هذه المدرسة أو تغافلوه أن شعرنا العربى يقوم على أصول موسيقية مضبوطة ضبطاً محكماً . وقيم صوتية متكاملة تكاملاً تاماً لم تتوافر لأى شعر آخر .

وهى أصول وقيم تعتمد على قاعدتين أساسيتين: وحدة القافية ووحدة الوزن، وهما قاعدتان كان ظهورهما فى القصيدة العربية نتيجة لأمرين : ثراء اللغة العربية فى مفرداتها ، وثراء العروض العربى فى أوزانه التى تقبل - بدورها - تشكيلات كثيرة ضاعفت من هذه الثراء ، ولم تغفل كل محاولات التجديد هاتين القاعدتين ، وإنما استباح المجددون لأنفسهم أن يدخلوا عليهما شيئاً من إعادة التشكيل ، أو إعادة التوزيع الموسيقى على أساس من الحس الدقيق بطبيعة هذا الشعر الموسيقية وقيمه الصوتية الثابتة ، ومع ذلك فلم تفلح هذه التشكيلات الجديدة فى أن تسدل

ستار النسيان على الصورة التقليدية للقصيدة العربية ، أو تتحول بها إلى قطعة أثرية يحتفظ بها التاريخ فى متاحفه ، وإنما ظلت هذه الصورة هى الصورة الأصلية الخالدة فى شعرنا العربى التى استعصت على الفناء .

ومن هنا كان أشد ما أنكره على هذه المدرسة موقفها الظالم من الوزن والقافية اللذين كانا أهم هدف تعرض لهدمها . أما ما وراء ذلك من مواقف هذه المدرسة من تجديد فى لغة الشعر ومعانيه وصوره وأساليب التعبير فيه ومجالاته وغاياته فمواقف لا أنكرها ، بل أراها هى التى أمسكت بهذه المدرسة حتى الآن من أن تزول .

وفى ظنى أن المحاولة الجديدة التى لم يستقر أصحابها حتى اليوم على تسمية موحدة لها لو أحسنوا فهم طبيعتها فى غير مغالاة فيها ، أو تعصب لها أو اندفاع خلفها لا تجهوا بها نحو مجالات أخرى غير الشعر الغنائى ، لأن طبيعتها تجعلها صالحة للشعر القصصى والشعر التمثيلى ، حيث تختفى مقومات الشعر الغنائى التى استقرت لشعرنا العربى الذى دار كله فى فلك هذا الشعر طوال خمسة عشر قرناً من الزمان ، فلم يعد من اليسير أن نسقطها من حسابنا ، وهى مقومات تجعل هذه المحاولة الجديدة غير صالحة له ، وتجعل منه ضيقاً غريباً عليها .

أما الشعر القصصى والشعر التمثيلى فهما لونا جديداً ليست لهما جذور ضاربة فى أعماق شعرنا العربى ، ومن هنا قلت أن الشاعر صلاح عبد الصبور وهو أحد رواد هذه المحاولة كان على قدر كبير من الذكاء والوعى حين تحول بطريقه إلى مجال الشعر التمثيلى ، فقد سجل هو ورفاقه من شعراء المسرح الشعرى نجاحاً ممتازاً فى هذا المجال لم يستطع الشعراء الغنائيون تحقيقه فى مجالهم .

هذا هو رأى فى المدرسة الجديدة ، ماله وما عليها ، فى غير تعصب للقديم ولا مصادرة للجدید ، وإنما من خلال نظرة موضوعية تحاول أن تجد حلاً للمعادلة الصعبة بينهم ، والتاريخ وحده هو الذى سيتولى الفصل بيننا وبينهم وهو الذى سيصدر الحكم النهائى علينا أو عليهم .

## ثانياً : الشعر وأصول التجديد :

حقيقة تاريخية قد تبدو غريبة لأول وهلة ، ولكنها - عند التأمل - حقيقة ثابتة لا شك فيه ، تلك هي أن شعرنا العربى هو الشعر الوحيد فى تاريخ الآداب العالمية القديمة الذى كتبت له الحياة منذ أن ظهر حتى الآن ، فليس فى تاريخ هذه الآداب كلها شعر امتدت به الحياة مثلما امتدت بالشعر العربى . فقد امتدت الحياة بهذا الشعر أكثر من خمسة عشر قرناً من الزمان منذ أن بدأ رحلته فى القرن الخامس الميلادى حتى اليوم ، لم يخفت فيها صوته ، ولم ينقطع به الطريق على امتداده الطويل .

فقد ظهر الشعر اليونانى قبل الشعر العربى ، ولكن الطريق توقف به مع انهيار الحضارة الإغريقية ، وظهر الشعر اللاتينى ثم انتهى مع نهاية الحضارة الرومانية ، من قبلهما ظهر الشعر العبرى ، ثم توقف مع انتهاء شأن العبرية القديمة، وكذلك كانت الحال من الشعر الفارسى ظهر ثم اختفى مع اختفاء الفارسية القديمة. أما الشعر العربى فقد ظهر مع ظهور اللغة العربية ، ومضى معها فى رحلتها الطويلة ، وظل حيا معها حتى اليوم ، وذلك لأن هذه اللغة عاشت عمرها الطويل المتصل محتفظة بسلامتها اللغوية لم يؤثر فيها تطاول الزمن ولا اختلاف البيئات ، لم تقض عليه اللهجات المحلية التى انبثقت منها كما قضت على غيرها من اللغات ، والسبب فى هذا - كما نعرفه جميعاً - يرجع إلى أن القرآن الكريم حفظ عليها سلامتها ، وأمسك بكيانها من أن يتداعى أو ينهار ، ولم يسمح للهجات المحلية بأن تحيلها إلى لغة تاريخية تأخذ مكانها فى المتاحف اللغوية كغيرها من اللغات القديمة .

ومعنى هذا أن شعرنا العربى الذى تمتد جذوره فى الأرض الطيبة هذا الامتداد الطويل يمثل فى تاريخنا تراثاً حضارياً عريقاً يجب علينا أن نعتز به ، ورصيдаً فنياً ضخماً يتحتم علينا أن نحافظ عليه ، هو تراث لا يزال صالحاً للحياة ، ورصيد لا يزال يعطينا فى سخاء ، لننفق منه كيف نشاء ، فمن السفه والحماق أن

ندير له ظهورنا ونقول تحت تأثير عقدة الثقافة الأجنبية: لقد انقطع ما بيننا وبينه ولم يعد صالحاً لحياتنا المعاصرة .

هذا هو الوهم الكبير الذى وقع شعراؤنا المعاصرون الذين ظنوا أن الشعر نبت شيطانى ينبت من لا شىء ، غافلين عن حقيقة أدبية مقررة وهى أن الشعر كأي فن من الفنون - نبات طيب يضرب بجذوره فى أعماق بعيدة يستمد منها الماء والحياة ، وبدون هذا الارتباط الوثيق بالأرض الطيبة التى تشد شعربنا المعاصر إلى جذوره الأصلية الضاربة فى أعماق التراث ، يفقد هذا الشعر عناصر الأصالة ومقومات الحياة ليصبح نباتاً هشاً لا يلبث أن يجف ويتساقط ويتحول إلى هشيم تذوره الرياح ، أو كما كان يقول جرير الشاعر الأموى الكبير إلى « شعر تهامى إذا أنجد وجد البرد » .

وتراثنا الفنى تراث خصب ، ورصيدنا منه رصيد ثرى ، والمعالجة الكبار من شعرائنا الذين احتلوا قمم الفن الخالدة كثيرون ، أعطوا حياتنا الأدبية عطاء سخياً ، وكانوا معالم بارزة فى تاريخنا الفنى الطويل ، ولولا أن هذا التراث يحمل فى ثناياه عناصر البقاء والخلود لما احتفظت به الحياة حتى اليوم ، ومن أجل ذلك لم يفكر أى شاعر من شعرائنا الكبار فى الانفصال عن هذا التراث ، وإنما آمنوا جميعاً أنه أساس من أسس تكوينهم الفنى ، وقاعدة ثابتة تقوم عليها أعمالهم الأدبية ، فمضوا ينفقون من رصيده الضخم ، ويستغلون كنوزه الثرية فى براعة جعلت هذا التراث ، يتحول على أيديهم إلى مصدر من مصادر الإلهام ، وسر من أسرار العبقريّة ، ولم يقف هذا التراث أمام أى واحد منهم عقبة فى طريق التجديد أو حائلاً دون الإبداع والابتكار .

والحقيقة التى يعرفها كل المؤرخين لأدبنا العربى أن عصور الضعف التى مرت به ارتبطت بالبعد عن التراث ، على نحو ما حدث فى أيام الحكم العثمانى للدولة العربية ، وأن عهود الازدهار ارتبطت بالاتصال به ، ولذلك نلاحظ أن البارودى عندما أراد أن ينقذ الشعر من الهوة التى تردى فيها ، وأن يرتفع به من السفوح التى



انحدر إليها ، اتجه إلى الشعر القديم يستمد منه إكسير الحياة الذى يرد على الشعر روحه الضائعة ، ويعيد إليه نفسه المنهارة .

ولكن ليس معنى هذا أننى أدعو إلى الفناء فى القديم ، وإنما معناه أن نوطد صلتنا به حتى نكتسب تلك الأصالة التى تكسب العمل الفنى صفة البقاء والخلود ، أنا لا أريد أن نذوب فى القديم ، ولكنى أريد أن يذوب هو فى أعماقنا ، وأنا لا أريد أن يسيطر علينا ، ولكنى أريد أن نسيطر نحن عليه ، وأنا لا أريد أن نمنحه حق التحكم فى أعمالنا الأدبية ، ولكن أريد أن نمنحه حق الرقابة عليها ، حتى لا ننحرف بها عن الطريق ، ولم يخطئ النقاد العرب القدماء حين كانوا يوصون ناشئة الشعراء بألا يحاولوا ارتقاء السلم الفنى الصعب الطويل حتى يحفظوا كل ما يستطيعون حفظه من الشعر القديم ثم ينسوه بعد ذلك ، وهى وصية نستطيع أن نترجمها إلى لغتنا المعاصرة بألا يقطعوا صلتهم بالتراث ، ولكن على أن يختزنوه فى أعماقهم ، فلا يتدخل فى أعمالهم الفنية ، ولا يفرض نفوذه عليها ، ولا يتسرب إليها إلا بمقدار ما تتسرب مكونات اللاشعور إلى أحلام النائم فى غفلة من الرقيب المقيم على بابه ، فإذا هى روى جديدة كأنما انفصلت من عالم مجهول لا صلة له بما هو مستقر فى الأعماق ، وكامن فى الأغوار ، وحين صرح الفرزدق بأن شعره هبة من أسلافه النوايح لم يكن يفتخر فحسب بوقوفه على الشعر القديم وعلمه به ، وإنما كان أيضا يحدد أسس العمل الفنى ، ويضع مفاتيح الفن فى أيدي الناشئة من الشعراء ، ولا يستطيع أحد أن يدعى أن هذه الهبة جعلت من الفرزدق تابعا لأسلافه النوايح أو طبعة منهم ، ولكنها - فى حقيقة الأمر - هى التى خلقت منه عبقرية فذة فى تاريخ شعرنا العربى ، لا يمارى أحد فى عبقريتها ، وفنانا أصيلا يعرف مواقع أقدامه ، ويدرك اتجاهات خطاه .

هكذا أتصور التجديد فى شعرنا العربى اتصالات بالتراث يقف من العمل الفنى موقف الرقابة لا موقف السيطرة ، وحرصا على أن يقوم البناء الفنى على أسس من مقومات هذا التراث ، فى غير هدم للأصول أو تبديد للقيم ، ثم ليأت

الجديد بعد ذلك كيف يشاء أصحابه : تطويرا وتجديدا وإبداعا وإبتكارا واتصالا بالحضارة .

### ثالثا : الشعر العربى والدوق المعاصر

الأستاذ الجليل الدكتور محمد كامل حسين عالم وأديب كبير واسع الأفق متنوع الثقافة ، له مشاركات خصبة ثرية فى حياتنا العلمية والأدبية، وهو أحد علمائنا الكبار الذين استطاعوا أن يزاوجوا مزاجا بارعة بين شخصياتهم العلمية وشخصياتهم الأدبية ، وليس كتابه الذى صدر أخيرا عن « الشعر العربى والدوق المعاصر » إلا صورة ذكية من هذه المزاجية البارعة التى نطمح فى مزيد منها من أجل رؤية جيدة لتراثنا الأدبى القديم ، وهو تراث لم يستقر فى أعماقنا هذه القرون المتطاولة إلا لأنه ينطوى على عنصر من عناصر الخلود ، فليس من قبيل المصادفة أن يظل امرؤ القيس مثلا حيا فى أعماقنا طوال خمسة عشر قرنا من الزمان ، وإنما لابد أن يكون وراء ذلك سر من أسرار الخلود جعله جديرا بالبقاء طوال هذه القرون ، وكذلك الشأن مع سائر شعرائنا الكبار الذين احتلوا - عن جدارة - قمم الفن الشامخة على طول الطويق الذى سلكه شعرنا العربى منذ أن ظهرت القصيدة العربية بصورتها المكتملة الناضجة على أيدي الطلائع المبدعة من شعراء القرن الخامس الميلادى الذين أرسوا لهذه القصيدة تقاليدها وأصولها ومقوماته الفنية ، وأعطوها صورتها التقليدية التى أخذت فى نفوس الشعراء فى عصور الشعر العربى الكلاسيكية صورة مقدسة تبلورت فى نقدنا العربى القديم فى النظرية المشهورة التى عرفت فى تاريخ هذا النقد بنظرية « عمود الشعر » .

ولكن الحقيقة التاريخية التى لا شك فيها ، والتى ينطق بها شعرنا العربى القديم ، وهى أن هذا « العمود المقدس » لم يفرض على هذا الشعر وصابته الكاملة . ولم يمنعه من الحركة الدائبة المتطورة التى واكبت هذا الطريق ، حيث تعالت على جنباته صيحات التطور والتجديد ، بل أحيانا صيحات الثورة والتمرد .

ومنذ زهير بن أبى سلمى ، بل من قبل زهير عندما ظهر الطفيل الغنوى وأوس ابن حجر ، ظهرت مدرستان فئيتان تبلوران العمل الفنى عند شعراء هذا العصر : مدرسة الطبع التى يغرف شعراؤها من بحر ، وتأتيهم المعانى سهوا ورهوا ، وتتثال عليهم الألفاظ انثيالاً - كما يقول الجاحظ ، ومدرسة الصنعة التى ينحت شعراؤها من صخر ، وقد تأتى على الواحد منهم ساعة ونزع ضررس أهون عليه من قول بيت كما يقول الفرزدق . وبين هاتين المدرستين اللتين امتدتا امتداداً طويلاً فى تاريخ الشعر العربى القديم ، توزع شعراء الكبار الذين أثروا تأثيراً عميقاً فى نهر هذا الشعر الذى لم يكف عن التدفق حتى اليوم .

هذه هى الصورة التى استقر عليها النقد العربى القديم ، والمحاولة الجديدة التى يحاولها الأستاذ الجليل فى كتابه الأخير تقوم على أساس توزيع جديد لشعرنا العربى بين شعر طبع وشعر احتراف ، وهو - منذ البداية - فى مقدمة كتابه يحدد هذين المصطلحين : أما شعر الطبع فهو الذى يتحدث فيه الشاعر عن إحساسه وعواطفه وما يشعر به من حب أو كره ، وما تركت فيه الحياة من أثر ، وأما شعر الاحتراف فهو الشعر الذى يعبر فيه الشاعر عن أشياء لا تمس أعماق نفسه ولا تصدر عن عواطفه . وفى رأيه أن شعر الاحتراف أعذبه أكذبه ، وأن شعر الطبع أعذبه أصدق ، ومن هنا كان شعر الاحتراف يعنى بالمحسنات اللفظية والمعنوية ، فى حين يخلو شعر الطبع من هذه المحسنات ، وعلى أساس هذا التوزيع الجديد الذى يقوم - كما هو واضح - على قاعدة موضوعية قسم الأستاذ الجليل كتابه إلى قسمين : قسم يدرس فيه شعر الطبع من خلال نماذج من شعر امرئ القيس وعمر ابن أبى ربيعة وطائفة من شعر الحماسة ، وقسم يدرس فيه شعر الاحتراف من خلال دراسات للفرزدق وجريير وبشار والنابغة وأبى نواس ، ثم تأتى بعد ذلك دراسة للموسيقى والتصوير فى الشعر العربى يقف بعدها عند المتنبى وأبى العلاء .

والواقع أن التفرقة بين هذين اللونين من الشعر - على الرغم من المحاولة الجاهزة لتحديد المصطلحين - لا تزال غير واضحة ، فما يزال بين اللونين « خيط

رفيع « يسمح بتداخل التقسيم القديم إلى شعر طبع وشعر صنعة في هذا التقسيم الجديد ، وهو تداخل لم يستطع الأستاذ الجليل أن يتجوه منه ، إذ نراه في بعض مواضع من كتابه يربط بين شعراء الاحتراف والصنعة ربطاً ينتهي به إلى حملة ظالمة على البلاغة العربية أنها أساءت إلى الشعر العربي أكثر مما أحسنت . وفي ظني أن هذه الحملة ترجع إلى أن الأمر اختلط على الأستاذ الجليل بين التصوير الفني الذي هو أساس العملية الفنية وبين المحسنات البديعية التي ابتلى بها الشعر العربي في بعض عصوره الأدبية - وتحول معها عند بعض الشعراء إلى صور من العبث اللفظي ، والشعر - قبل كل شيء - سواء أكان شعر طبع أم شعر احتراف ، وسواء أكان شعراً عربياً أم غير عربي ، صنعة ولا يمكن أن يخلو منها ، حتى شعر الطبع بالمفهوم النقدي القديم تتدخل فيه الصنعة - ففي الشعر - كما في أي فن آخر - جانب من الصنعة لا بد منه حتى يستقيم للشاعر عمله الفني ، و تتم له السيطرة على أدوات فنه ووسائله - وتتحقق له تلك الصورة الخاصة من صور التعبير التي تحتاج - مع الموهبة - إلى كثير من الجهد والأناة - ولست نكر أن البساطة - في حد ذاتها - جميلة ، وأنها تبدو في بعض المجالات قادرة على نقل الإحساس ، ولكن البساطة وحدها لا تكفي لإقامة بناء فني متكامل ، لأن قدرتها على نقل الإحساس ، وإثارة الانفعال محدودة الطاقة من ناحية ومحدودة النطاق من ناحية أخرى .

والأمر الذي لا شك فيه أن هذا « الخيط الرفيع » بين اللونين لا يسمح بأن نُصَفَ في دقة الشعر العربي في خزانتي منفصلتين : إحداهما لشعر الطبع ، والأخرى لشعر الاحتراف ، وعلى سبيل المثال هل نستطيع أن نجعل كل شعر المدح على امتداد الطريق الطويل الذي سلكه الشعر العربي ، وعلى تعدد مذاهبه واتجاهاته ، وتنوع شعرائه - شعر احتراف خالص مجرد من أي تعبير عن مشاعر الشاعر الذاتية ؟ أنا أدرك أن في شعر المدح احترافاً كثيراً ، ولكني أدرك أيضاً أن فيه جانباً ذاتياً له قيمته الفنية ، وهل نستطيع أن نجرد مدائح أبي تمام في المعتصم أو مدائح المتنبي في سيف الدولة من عمق ذاتي وصدق انفعالي ؟

وإذا كان الهدف من الكتاب - كما صرح الأستاذ الجليل في نهاية مقدمته - أن يقدم إلى القارئ العربى الجانب الذى يقبله الذوق المعاصر من شعرنا العربى ، وهو شعر الطبع ، فإن الأمر الذى يلفت النظر أن قسمة الكتاب بين اللونين لم تكن قسمة تتفق مع هذا الهدف ، فقد جارت دراسة شعر الاحتراف جوراً شديداً على دراسة شعر الطبع ، فقد شغلت دراسة شعر الطبع أقل من خمسين صفحة فى كتاب تزيد صفحاته على مائة وخمسين ، وكنت أتمنى لو وقف الكتاب على دراسة شعر الطبع وحده حتى لا تتوزع الجهود الخصبة التى بذلها الأستاذ الجليل فيه توزعاً يباعد بينها وبين الهدف منه .

والواقع أن الكتاب - فى وضعه الدقيق - مجموعة من الخواطر السريعة المتزاحمة تأخذ شكلاً استعراضياً ، ومع أنى لا أشك فى أهمية هذه الخواطر وقيمتها لأنها خلاصة تجارب طويلة واتصال وثيق بالأدب ، فقد كنت أتمنى مخلصاً لو قلّت هذه الخواطر ، وكانت أشد عمقاً وأكثر تأملاً ، حتى لا تذهب هذه الجهود الخصبة بدءاً فى زحمة القضايا الكثيرة التى يثيرها الكتاب ، والتى لا بد من أن تثير - بسبب كثرتها وأهميتها - كثيراً من الجدل والخلاف حولها ، على نحو ما تثيره هذه المحاولات لدراسة طائفة من شعرائنا الكبار على أساس نظرية « فرويد » المعروفة فى علم النفس . وفى ظنى أن كثيراً من الباحثين يتفقون معى فى أن هذه النظرة « الفرويدية » ليست مما يتفق عليه الباحثون ، ففى كثير من الأحكام التى انتهت إليها هذه الدراسة إساءة إلى هؤلاء الكبار الذين يعتز بهم تاريخنا الأدبى القديم ، وأرانى بصفه خاصة - غير قادر على الإغضاء عن الحكم القاسى الذى أصدرته هذه الدراسة على النابغة الذبياني ، فقصة المتجردة - فى أغلب الظن - موضوعة ، ولم تكن الجفوة بين النعمان والنابغة بعيدة عن الظروف السياسية التى كانت قائمة فى ذلك العصر بين المناذرة والفساسنة .

وغير هذا الخلاف العريض تبرز خلافات كثيرة حول مسائل جزئية أثارتها القضايا الكبيرة التى عرض لها الكتاب ، وعلى سبيل المثال لا أستطيع أن أتفق مع

الأستاذ الجليل فيما ذهب إليه من تفسير متطرف لشخصية امرئ القيس ، ولا تفسير لشخصية المتنبي على أساس فكرة « الأمانى المعوقة » ولا محاولته الربط بين لزوميات المعرى وعقيدته الدينية . وأيضاً لا أوافق على ما ذهب إليه من أن قصيدة المتنبي فى « شعب بوان » هى أضعف ما فى ديوانه ، أو أن خمريات أبى نواس ليست أجود شعره ، أو أن وصف البرق والمطر فى معلقه امرئ القيس من شعر الاحتراف ، كما اختلف معه فى تفسيره لكثير من الأبيات التى وقف عندها فى فصول الكتاب المختلفة .

ولكن إذا كانت قيمة الكتاب - أى كتاب - إنما ترجع إلى كثرة ما يثيره من خلاف بين الباحثين ، فإننى أشهد - فى غير مبالغة أو مجاملة - أن هذا الكتاب الذى أثرى به الأستاذ الجليل مكتبتنا العربية كتاب بالغ القيمة جدير باهتمام الباحثين ، بما يثيره من قضايا بالغة الأهمية ، وبما يفتحه من آفاق جديدة أمام قراء الشعر العربى من خلال ذوقنا المعاصر .

#### رابعاً : حياتنا المعاصرة وموقف الشعر منها

ليس من عادة الدكتور يوسف خليف أستاذ الأدب العربى بجامعة القاهرة أن يطلق أحكاماً نهائية على الأعمال الإبداعية ، كما أنه لا يعطى نفسه حق منح العمل الأدبى إما الحياة أو الموت مثلما يفعل بعض النقاد المعاصرين .. فهو شاعر ومبدع قبل أن يكون ناقداً ، وهو صاحب الاتجاه الرومانسى فى الدراسات النقدية ، ومؤلفاته « الحب المثالى عند العرب » « ذو الرمة » شاعر الحب والصحراء ، وتاريخ الشعر فى العصر العباسى ، وله ديوان « نداء القمم » وقد حصل على جائزة الملك فيصل العالمية وجائزة الدولة التقديرية (١) .

وحول مجموعة من القضايا الأدبية كان معه هذا الحوار : د. يوسف .. يكثر الجدل بين المبدعين والنقاد حول المذاهب النقدية التى يمكن أن تحكم قراءة العمل الإبداعى .. فى تصورك هل لدينا حقاً مذاهب نقدية أدبية ؟

(١) الأهرام المسائى ١٩٩٣/٨/٣ .

... الساحة الأدبية فى العالم العربى كله تتحرك حركة نشيطة وخصبة منذ فترة ، ورأى الخاص - وربما أكون مخطئاً فيه - أن الحياة الأدبية - وبخاصة فى مجال الشعر - تمر بمفترق طرق لم تفتح اتجاهاتها ومذاهبها تماماً حتى الآن ، وما زلنا فى مرحلة انتقال وتطور فيها رواسب القديم وتجارب الجديد .. إنما الصورة النهائية للمجتمع الشعرى فى حياتنا المعاصرة لم تستقر تماماً ، فما زال الشعراء يتحركون فوق أرض لم تستقر تحت أقدام وما زالت التجارب الجديدة فى مجال الشعر مستمرة وتقدم لنا كل يوم جديداً .. يبدو بعضه غير مقبول ، على نحو ما نراه فى قصيدة النثر أو فى القصيدة الجديدة التى يبتكرها المجددون من أصحاب المدرسة الجديدة أنفسهم ، لأنها تمثل اندفاعاً وتطرفاً فى التجديد ، لا يتفق مع الصورة التى رسموها لتجديد الشعر عندهم . ونتيجة لذلك ليست هناك حتى الآن نظرية نقدية استقرت أصولها وتقاليدها فى حياتنا الأدبية ، وما زلنا فى مرحلة انطباعات شخصية فيها قدر كبير من المجاملة والعلاقات الشخصية .. حتى الآن ما زالت الأرض فى مفترق طرق سواء فى الإبداع أو فى النقد .

د . خليف : هذا صحيح : فهناك نماذج مبالغ فى التجديد خرجت بالشعر عن مفهومه حتى عن مدارس التجديد ، وأنا سمعت من بعض رواد هذه المدرسة الجديدة من ينكرون هذا الاندفاع الذى اتجه إلى الجيل المعاصر من شعراء الموجة الجديدة ، وأتذكر أن الشاعرة الكبيرة نازك الملائكة وهى رائد من رواد المدرسة الجديدة أعلنت منذ سنوات غير بعيدة أن شعراء المدرسة الجديدة قد انحرف كثير منهم عن طريق التجديد الصحيح الذى كانت تحرص المدرسة الجديدة فى الشعر على الالتزام به .

ولكن متى يمكن حسم هذه القضية التى خلفت صراعاً متجدداً بين الأجيال الشعرية والنقدية ؟

إنها قضية يحسمها الزمن .. فهو الذى يتكفل بحسم القضية ، و تحديد الموقف . والموقف الآن ليس بدعاً فى التاريخ الأدبى . ففى كل مراحل التاريخ الأدبى

وفى كل مراحل التجديد .. وفى كل مراحل الانتقال من مذهب إلى مذهب ، ومن مدرسة إلى مدرسة نرى هذا القلق وعدم الاستقرار . ثم مع مضى الأيام تأخذ الصورة الجديدة فى الوضوح وتبدأ الرؤية الجديدة تستقر فى المجتمع الأدبى ، هكذا رأينا فى تطور الشعر العربى بين العصر الجاهلى والعصر الإسلامى عند الشعراء الذين نطلق عليهم « المخضرمين » ، وكذلك رأينا عند الشعراء الذين عاشوا مرحلة الانتقال فى الأموية إلى العباسية والذين يطلق عليهم فى تاريخ الأدب مخضرمى الدولتين ، وكذلك نرى هذا الموقف مع بدايات مدرسة الإحياء فى العصر الحديث مع البارودى ومن عاصروه ، وهو يمر بمرحلة الانتقال بالقصيدة العربية من صورتها التى كانت عليها فى العصر العثمانى والملوكى إلى صورتها الإحيائية الجديدة ، ومما يؤكد هذا رأى أن القصيدة الإحيائية الجديدة التى بدأها البارودى وبشر بها لم تصل إلى قمة نضجها واستقرارها الأدبى إلا عند شوقى وحافظ وشعراء جيلهما . وهل لهذه الأسباب التى ذكرتها .. تأخر الشعر وتقدمت الرواية ؟

... أرض الشعراء لم يصبها الفقر والقحط بعد .. فالشجر كثير ولكنها لم تثمر الذى يلفت النظر .. الثمرة النادرة هى العبقرية ، والعبقرية سر مجهول لم يكتشفه أحد بعد ، ونأمل فى النهضة التى نرى مظاهرها فى حياة الشعر أن تؤتى ثمارها أمام تقدم الرواية ، فقد قيل بأن حياتنا المعاصرة لم تعد فى حاجة إلى الشعر بمثل حاجتها إلى القصة والرواية والمسرحية لأنها فنون يحتاجها العصر ، والشعر تراجع ولم تعد الحياة فى حاجة إليه كثيرا ، وأصبح نوعا من كمالياتها ومظاهرها المرفهة .. حتى الشعر الواقعى الذى يمثل المدرسة الواقعية أصبح يمثل قيمة هامشية فى المجتمع .

... من مؤلفاتك الحب المثالى عند العرب .. من واقع هذه الدراسة كيف ترى الإبداعات الشعرية حول هذا المفهوم ؟

الحقيقة أن الغزل العذرى بمعناه الدقيق وفى صورته المثالية لم يظهر إلا فى



العصر الأموى فى بوادى نجد والحجاز ، لأن هذا الحب كما ذكرت فى كتاب الحب المثالى نبت بدوى ، ارتبط ظهوره وحياته بالبادية العربية منذ العصر الجاهلى، عرفه مجموعة من الشعراء العشاق الذين عرفوا فى الأدب العربى باسم « المتيمين » وهو صوت طبق الأصل من الشعراء العذريين فى العصر الأموى، وكل منهم أحب محبوبية واحدة ، وكتب عليه الحرمان منها ، أو عاش على ذكراها حتى الموت .. تماما مثل العذريين فى العصر الأموى وأقرب مثال عنترة بن شداد .

أما الآن فالصورة العامة للعلاقات العاطفية بين الرجل والمرأة اختلفت تماما عن الصورة التى كنا نراها عند العذريين بسبب خلاف ظروف الحياة وظروف المجتمع ، نتيجة لذلك نجد أن شاعر الحب فى الأدب الحديث اتجه اتجاهها غير شاعر الحب القديم لأنه يصور العلاقات الجديدة ، وهى علاقات تمثل نوعا من التغير الشبابى تعكس حياة تغيرت عن الحياة فى العصور القديمة ..

★ ★ ★



---

القسم الثالث  
حوارات ورؤى  
حول النقد ومشكلاته



## (١)

لنكن صرحاء مع أنفسنا ، ولا ندفن رؤوسنا فى الرمال لنخفى عن أعيننا الحقيقة ، ولنعترف بأن النقد فى حياتنا الأدبية يمر بأزمة لا شك فيها ، ولنكن أكثر صراحة فنعترف بأن هناك أزمة تمر بها حياتنا الأدبية فى كثير من جوانبها ، ولكى ندرك حجم المشكلة لنطرح على أنفسنا سؤالين محددين تكشف الإجابة عليهما عن حقيقة المشكلة :

**السؤال الأول :** لماذا اختفى عمالقة الأدب بعد انتهاء جيل العمالقة الذين شهدتهم حياتنا الأدبية فى العقود الأولى من هذا القرن ؟ ولماذا لم يظهر خلفاء لهم يثرون هذه الحياة ، ويحركون تيارات الأدب فيها ؟ لماذا لم يظهر شوقي آخر أو طه حسين آخر أو عقاد آخر أو أمثال قمم هذا الجيل الذى جعل مصر تتزعم الحياة الأدبية فى الوطن العربى كله دون منازع لها ؟

**والسؤال الثانى :** لماذا هدت الساحة الأدبية من معارك النقد الرائعة الخصبة التى شهدتها الجيل الماضى ، والتى أثرت حياتنا الأدبية وأمدتها بمزيد من الوقود أشعل الحياة فى هذه الحياة ؟ ولماذا خمد الجمر الذى كان متوهجا ، وتكاثف من بعده الرماد ، وانطفأت شعلة الحياة من هذه الناحية ؟ أين معارك القديم والجديد ؟ وأين معارك العقاد والمازنى وطه حسين والرافعى وسلامة موسى ؟ ولماذا نامت قضايا العصر الأدبية دون تقويم لها أو حوار حولها أو محاولة للوصول إلى رأى فيها ، وراحت فى سبات عميق ؟ ولماذا طال انتظار أهل الكهف ؟

فى رأى أن المشكلة ترجع إلى ثلاثة أسباب أساسية تقف وراء أزمة الأدب وأزمة النقد فى حياتنا الأدبية المعاصرة .

**السبب الأول :** اختفاء الصحافة الأدبية الجادة المتوازنة التى تقف وراء الحياة الأدبية موقفا موضوعيا مجردا من كل انحراف نحو تيار معين أو مذهب معين ، والتى لا تصدر ولها وجهة معينة تلوى عنق الحياة الأدبية من أجل الوصول إليها . ولست أنكر أن هناك « شيئا » فى هذا المجال ، ولكنه مجرد «نشاط صحفى» يتمثل فى « صفحة » أدبية محدودة المجال محدودة الأسماء ، أو فى مجلة أدبية موجهة الأهداف وموجهة الوسائل أيضاً ، بحيث نستطيع التعرف على لونها بمجرد معرفة أسماء من يتعاملون معها . وما هكذا نريد حين نطالب بصحافة أدبية جادة متوازنة موضوعية تفتح صدرها وذراعيها لكل المذاهب والاتجاهات على اختلاف ألوانها .

**والسبب الثانى:** ظهور التليفزيون وقدرته السحرية على اجتذاب من يريد الشهرة والظهور من أيسر سبيل ، ومن يطمح إلى الانتشار السريع من أهون طريق ، ليصبح بين عشية وضحاها ملء السمع والبصر . والتليفزيون عبقرية من عبقریات العصر ، ومعجزة من معجزات العلم الحديث ، ولكنه - وهنا موطن الخطر - سلاح ذو حدين له خيره وله شره . ونحن نحمد له أن تنبه أخيراً إلى أهمية الدور الثقافى الذى يجب أن يقوم به ، ولكن هذا الدور - بحكم طبيعة الدور العام المتشعب الذى يقوم به هذا الجهاز السحري - يبدو سريعاً إلى حد بعيد ، وغير مؤثر إلى حد بعيد أيضاً ، لأنه - لاعتماده على الكلمة المنطوقة - يختلف اختلافاً كبيراً عن الصحافة، أو الكتاب الذى يعتمد على الكلمة المكتوبة التى تكتسب خلودها وبقائها من تسجيلها، ويتحول ببساطة إلى مجرد كلام تبتلعه موجات الأثير ليختفى بعد ذلك . ولأن الهدف الأساسى لهذا الجهاز السحري هو الترفيه والتسلية - وهذا طبيعى لا ننكره - اتجهت البرامج الثقافية إلى التيسير والتبسيط والتخفيف ومخاطبة الجماهير من أقرب سبيل ، وما هذا تكون عملية إبلاغ الثقافة والمعرفة والأدب والنقد إلى الباحثين عنها الذين يريدون التعمق فيها ، والنفاذ إلى أغوارها ، ولأسباب مختلفة أصبح هذا الجهاز هو المصدر الأساسى الذى يستمد منه كثير من شبابنا معلوماتهم الثقافية والأدبية ، والمنبع العذب القريب المنال الذى يستقون منه مادة تكوينهم العقلى والفنى ، فقلّت حاجتهم إلى الكتاب المتخصص ، وقل اعتمادهم

عليه ، وكان الحصاد قشورا خفيفة تتطاير مع الهواء ، وزيدا يذهب جفاء ولا يمكن  
- ككل ما ينفع الناس - فى الأرض ، ولذلك أيضا كان أهم إنجازات هذا الجهاز فى  
المجال الثقافى أنه شارك مشاركة فعالة فى نهضة الفن الروائى والفن المسرحى  
بدون سائر فنون الأدب ، وهما - فى غير مجاملة - أهم لونين أدبيين سجلا نهضة  
رائعة فى حياتنا الأدبية المعاصرة ، ومرجع ذلك إلى « قانون العرض والطلب » فهذا  
الجهاز فى حاجة إلى هذين الفنين للوفاء بحاجته الملحة فى عملية الترفيه والتسلية  
التي هى أهم أهدافه .

**والسبب الثالث** ذلك الضجيج المفتعل الذى أصبح يدع العصر ، والذى حلا  
لناشئة الأدب أن يسموه « صراع الأجيال » والذى اتخذوا منه مشجبا يعلقون عليه  
أخطاء العصر وآثامه ، كأنما لم يعرف تاريخنا الأدبى على امتداد أكثر من خمسة  
عشر قرنا من الزمان أجيالا تظهر بعد أجيال دون أن يتحول كل جيل إلى خصم  
لدود وعدو شرس للجيل الذى سبقه ، يعمل ما وسعه الجهد وأسعفته الوسيلة على  
هدمه والقضاء عليه ، والتكر له كأنما هو خطيئة يريد مرتكبها أن يتخلص منها ،  
ويكفر عن سيئاتها ، ويعلن توبته عنها ، والحياة منذ أن خلق الله الحياة على الأرض  
تمضى أجيالا متعاقبة ، وكل جيل يكمل رسالة من سبقه ويهيئ الأرض لمن يجرى  
بعده، وذن تكرر لفضل كل جيل على حركة الحياة وتطورها ، هذه هى سنة الحياة  
التي يريد شباب اليوم فى ظل خديعة صراع الأجيال - أن يلغوها ، ظلنا منهم أن فى  
ذلك ما يحقق لهم الوصول السريع إلى مراكز الضوء البراقة التي لم يصل إليها من  
سبقهم إلا بعد كفاح السنين وخبرة الزمن وتجربة الحياة التي تصهر الذهب الخام  
فى نارها المتأججة . كأنما تصور ناشئة اليوم أنهم لم يصلوا إلى القمة التي وصل  
إليها من سبقهم إلا على أشلائهم الممزقة أو أطلالهم المهجورة ، أو إلا إذا أحالهم  
على الاستبداد ، وحنطوهم فى متحف من متاحف الآثار القديمة . وكأنما تحولت  
الساحة الأدبية إلى سوق من أسواق العبيد التي ذهبت إلى غير رجعة ، كلما تقدمت  
السن بعبد من عبيدها قل ثمنه ورخصت قيمته وهان شأنه .

هذه هى المشكلة التى يجب ألا نغالط أنفسنا فى حقيقتها إذا كنا نريد خيراً  
لحياتنا الأدبية والنقدية ، لأن إدراك المشكلة هو البداية الصحيحة لحلها ، والحل  
عندى عودة الصحافة الأدبية الجادة المتوازنة ، والعودة إلى الكتاب المتخصص وسيلة  
أساسية للمعرفة والثقافة وواد أسطورة صراع الأجيال التى جعلت مجتمعنا الأدبى  
يقف حائراً بين مفترق الطرق يرقب مزيداً من الأشلاء والضحايا على ساحة هذا  
الصراع .

★ ★ ★



(٢)

## البحث عن نظرية نقدية عربية

ذو الرمة صخرة الأدب العربي التي لم تحطم وأتمنى أن يتاح لها من يحطمها . تلك كانت كلمات عميد الأدب العربي . د . طه حسين، التي ظل يتردد صداها في وجدان د . يوسف خليف حتى استطاع أن يحقق لأستاذه الراحل أمنيته من خلال دراسته « ذو الرمة شاعر الحب والصحراء » التي كانت العامل الأساسي في فوزه بجائزة فيصل للأدب العربي لهذا العام، والتي وصفتها لجنة التحكيم بأنها تميزت بأسلوب شائق ومساة شعرية لم تبعد بها عما ينبغي أن يتحقق في أسلوب البحث العلمي من اتزان وموضوعية .

فقد وفق د . يوسف خليف في اختيار نماذج من شعر ذي الرمة ، تعد مفاتيح للدراسة النفسية والفنية ، وأجاد تحليلها وبيان ما تتطوى عليه من دلالات في طبيعة التجربة ، وفي صورتها الشعرية ، وبالتالي فإن دراسته تعد دراسة رائعة على مستوى مرموق لشاعر انفرد بين شعراء عصره باتجاه متميز في تجاربه وصوره .

ولقد ارتبط د . يوسف خليف منذ بداياته بالتراث العربي ، وله عدة مؤلفات وأبحاث عن الشعراء الصعاليك في الجاهلية ، والشعر الجاهلي ، وتاريخ الشعر في العصر العباسي ، والشعر في الكوفة حتى نهاية القرن الثالث الهجري .

وحول التراث العربي القديم ، ومناهج النقد العربي وتراث الشعراء الصعاليك وشاعر الحب والصحراء كان لنا لقاء .

**متى ظهر النقد فى الأدب العربى؟ وهل هناك مدارس نقدية عربية لها مناهج محددة ظهرت قبل العصر الحديث؟**

النقد العربى بدأ منذ أن بدأ الأدب العربى ، أى أن ظهور أول شاعر واكبه ظهور أول ناقد ، ولكن النقد فى هذه البدايات المبكرة لم يأخذ شكل نظريات متكاملة ، وإنما كان مجرد نظرات سريعة تعبر عن إحساس الناقد بالنص . ولم تتبلور نظرية نقدية عربية إلا من القرنين الثانى والثالث الهجريين عندما ظهر الرواد الأوائل للنقد العربى أمثال ابن سلام وابن قتيبة ، فظهرت النظريات النقدية العربية لأول مرة ، بل و تعددت على نحو ما نرى مثلاً عند عبد القاهر الجرجانى الذى بلور نظرية متكاملة هى نظرية النظم ، وهى كلمة ترادف الأسلوب الآن . إن عبد القاهر وصل للنظرية الأسلوبية العربية (وأعنى بها دراسة تنسيق الكلمات فى جمل) وقبل أن يصل إليها النقاد المحدثون فى الغرب .

بعد ذلك أصبح النقد علمًا مرتبطًا بعلوم البلاغة التقليدية .

**هل يعنى ذلك أن النقد العربى كان يدور فى فلك الشكل أساسًا فلا يهتم بالمضمون؟**

فى البداية كان النقد حراً يتناول الشكل والمضمون ، ولكن مع ظهور مدرسة السكاكى البلاغية التى وضعت فى نظر القدماء النظرية النهائية للبلاغة العربية أصبح النقد يتجه للشكل أكثر من المضمون .

**والآن هل توجد نظرية محددة للنقد العربى نابعة من التراث ، وهل تأثرت بشكل أو بآخر بالتيارات النقدية القادمة من الغرب؟**

مع بداية العصر الحديث ومع اتصالنا بالثقافات الغربية ابتعد النقد عن البلاغة حتى أن اسم البلاغة تغير إلى أسماء جديدة مثل فن القول ، وبدأ الاهتمام يتجه إلى جوانب جديدة لم يلتفت إليها القدماء ، مثل الصورة الفنية والتجربة الشعرية والوحدة العضوية ، وتعددت النظريات النقدية ، وكل صيحة جديدة فى

النقد الغربى كان لها أصداء فى النقد العربى على نحو ما حدث فى البنيوية والتفكيكية ، ولكن المؤكد أن كل هذه التيارات التى تداخلت فى حياتنا النقدية لم تتبلور فى نظرية نقدية عربية جديدة ، ربما لاختلاف الموقف الذوقى بين النص العربى والنصوص الأجنبية ، وربما لأننا ما زلنا نعيش فى مرحلة امتصاص لهذه النظريات الوافدة ، ومحاولة تذويبها فى نظرياتنا التراثية ، أو لأننا نقف فى مفترق الطريق بين التراث والمعاصرة وهى القضية التى تتحكم حتى الآن فى حياتنا .

★ ★ ★

(٣)

### حياتنا الثقافية .. المشكل والحل

لا أريد أن أكون مع الذين يعقدون الأمور فيقولون إن هناك تدهوراً في حياتنا الثقافية اليوم ، ولكنى لا أريد أيضاً أن أكون مع الذين يبسطون الأمور فيقولون أن هناك نهضة في هذه الحياة ، فالصورة العامة لحياتنا الثقافية اليوم - كما أراها - أنها ليست صاعدة إلى السماء ، ولكنها ليست هابطة إلى الأرض ، وإنما هي - إذا استعرنا التعبير الفني - حياة في مستوى النظر ، فهناك نشاط في غير قليل من مجالاتها لا نستطيع أن ننكره ، ولكنه نشاط يخيل لمن يرصده أنه نشاط غير منهجي لا هدف له ولا خطة ، نشاط كالماء لا لون له ولا طعم ، وكأننا نعيش في حالة من حالات انعدام الوزن لا نعرف مستقراً لأقدامنا ، ولا نملك تلك القوة التي تجعلنا نتحكم في حركتنا لنحدد من أين نبدأ وإلى أين ننتهى ، أو كأننا - إذا استعرنا التعبير القديم - نخبط خبط عشواء في تيه سحيق تاهت تحت أقدامنا مسالكه ، وغامت أمام أعيننا آفاقه .

ولكن تتضح الرؤية يكفى أن نعود إلى الجيل الماضى في حياة مجتمعنا الثقافى لتبين لنا حقيقة لا نستطيع أن نختلف حولها ، وهى أن هذا الجيل كان بحق جيل العمالقة الذين ظلوا حتى اليوم القمم الشامخة في حياتنا الثقافية في شتى مجالاتها ، وهو جيل ما زلنا حتى اليوم نرى فيه المثل الأعلى لنهضة ثقافية عجزنا عن أن نحقق مثيلاً لها ، ولكى نكون منصفين يجدر بنا أن نقيد هذا الحكم قليلاً ، ولكن يظل الفرق - مع ذلك - قائماً بين جيلين - : جيل ترتفع قممه الشامخة على امتداد الطريق الثقافى ، وجيل تبدو القمم فيه متناثرة هنا وهناك فى الساحة

الثقافية الواسعة ، وأنا أعرف أن العبقريّة لا تزال سرا مجهولا لم يصل العلم الحديث - على الرغم من تقدمه المذهل - إلى أن يكشف عنه ، وأنهالت ظاهرة خارقة للطبيعة لا تخضع لقوانين الزمان والمكان .

ومن هنا كانت سلامة المنهج ألا ندخل هذه العبقريات فى تقويمنا للموقف ، وإنما نجعل هذا التقويم للموقف العام فى ظواهره الطبيعية المألوفة .

وفى ظنى أن هناك عوامل مختلفة تقف وراء هذا الموقف ، وهى عوامل نستطيع أن نردها كلها إلى ظاهرة عامة واحدة ، وهى أن الروافد الدفاعة التى كانت تصب فى نهر حياتنا الثقافية حاملة معها أسباب الحياة قد توقفت أكثرها عن التدفق ، فتحولت إلى مياه آسنة لا حراك بها ، أو أصابها الجفاف فتحولت إلى قيعان جرداء لا حياة فيها ولا ماء ، أما القليل منها الذى استمر فى حركته فقد فقد قوة تدفقه ، وفقد معها قدرته على أن يمد النهر بمزيد من أسباب الحياة التى تجعله قادراً على مزيد من العطاء والنماء .

وأول هذه الأسباب مشكلة الكتاب ، وهى مشكلة تتلخص فى كلمتين : الأولى أن الكتاب تحول إلى سلعة تجارية ينتجها من يضمن الريح ، ويشتريها من يقدر على الدفع ، والأخرى أن الكتاب أصبح يخضع لكل ما تخضع له السلع التجارية من قوانين الاستيراد والتصدير ورسوم الجمارك والضرائب ، وكانت النتيجة التى لم يكن منها بد ارتفاع سعر الكتاب من ناحية ، وتحديد نوعيته من ناحية أخرى ، ولست أحمل دور النشر الخاصة قدرا كبيرا من المسئولية فى ذلك ، فهى دور تجارية قبل كل شئ ، ولكنى أحمل المؤسسات الرسمية هذا القدر الكبير من المسئولية ، وبصفة خاصة الهيئة العامة للكتاب ودار الكتب المصرية ، فقد كان الأمل الكبير معقوداً على الهيئة لحل هذه المشكلة ، ولكنها لم تستطع حتى أن تحقق ما حققته المطبعة الأميرية ببولاق حين حملت على عاتقها أمانة الكلمة المكتوبة فى أواخر القرن الماضى وأوائل القرن الحالى ، فأخرجت ما أخرجت من كتب التراث وغير التراث مما كان له أثره الكبير فى النهضة الثقافية التى شهدتها هذه المرحلة ، أما

دار الكتب فلا أدري سببا لتوقفها عن أداء هذه المهمة ، لا أدري أين ذهب القسم الأدبي بها ، ولم توقف ؟ وقد كان ذات يوم هو القسم النابض بالحياة فى هذه الدار ، أو خلية النحل التى لا يهدأ دويها ليل نهار .

وثانى هذه الأسباب مشكلة الصحافة الأدبية ، وأنا أعرف أن عندنا اليوم صحافة أدبية، وتتمثل فى جانبين : صفحة الأدب فى الصحف اليومية ، والمجلات الأدبية الشهرية والدورية ، ولكن صفحة الأدب لها مشكلتان : الأولى أنها أسبوعية ، والأخرى أنها صفحة واحدة أو بعض صفحة ، فهى لهذا عاجزة زمانا ومكانا عن أن تتسع لنشاطنا الثقافى .

أما المجلات الأدبية فلها مشكلتان أيضا :

الأولى أنها موجهة لطبقة خاصة من القراء ، أو قل طبقة محدودة ، والأخرى أنها مقصورة على فئة معينة من الكتاب ، أو قل محتكرة لها ، فهى لهذا عاجزة عن أن تحقق ذلك الانتشار الجماهيرى الواسع الذى يحقق بدوره ما ننتظره منها من نشاط ثقافى .

وثالث هذه الأسباب مشكلة الترجمة ، والترجمة حلقة من حلقات الاتصال الثقافى بيننا وبين العالم من حولنا ، ولا يملك أحد أن ينكر دور الترجمة فى إثراء حياتنا الثقافية ، ومنذ وقت مبكر من تاريخنا العريق ، منذ العصر العباسى بل من قبله أدرك علماؤنا وأدباؤنا أهمية الترجمة ، فقاموا بنقل التراث اليونانى والفارسى والهندي وظلوا يقومون بهذا الدور الخطير على امتداد تاريخنا الحضارى ، وهو دور لم يتوقف إلا فى عصور الانحطاط ، ومن الحق أن هناك الآن جهودا فردية خصبة فى هذا المجال ، ولكننا نريد - إلى جانبها - جهودا جماعية على مستوى مؤسساتنا الثقافية، وتنتظر من المجلس الأعلى للثقافة ، ومن جامعاتنا - وهى بحمد الله كثيرة - وفى إحداها كلية للألسن وفى الأخرى كلية للغات والترجمة ، أن تهض بدورها .

ورابع هذه الأسباب وسائل الإعلام المرئية والمسموعة ، وهى ولا جدال فى ذلك أقرب وسائل الإعلام إلى الجماهير ، وأشدها جذبا لها ، وأكثرها تأثيرا فيها،

ومن هنا يبدو دوره الخطير فى حياتنا الثقافية ، ومما يؤسف له أن هذه الوسائل نجحت فى إبعاد الجماهير عن مصادر الثقافة الأصلية حين يسرت لهم الاتصال السطحي السريع بها ، ووفرت عليهم جهد الاطلاع المتأنى العميق ، وأضاعت عليهم متعة الرجوع إلى الكتاب ، كما كان يفعل الجيل الماضى الذين لم تكن هذه الوسائل قد أتتحت لهم ، كما نجحت هذه الوسائل أيضا فى شغل الفراغ الذى كان يمكن أن ينتفع به على المستوى الثقافى فى ضروب شتى من اللهو .

وخامس هذه الأسباب - ولعله أخطرها وأبعدها أثرا - جامعة الأعداد الكبيرة التى أصبحت واقعا نعيشه ونجنى ثماره الحلوة والمرّة على السواء ، وجامعة الأعداد الكبيرة سلاح ذو حدين ، فهى ثروة ثقافية لا شك فى ذلك ، ولكنها مع هذه الأعداد الكبيرة - ثروة مبددة لمن يحسن الإنفاق منا ، ومن لا يحسن ، ورصيد مفرق بين من يستحق ومن لا يستحق ، ومع هذه الأعداد الكبيرة يبدو الحصاد فى النهاية أكثره هشيمًا تذروه الرياح ، أو كما يقول المثل العربى القديم - جمعجة ولا طحن ، فلا الأستاذ قادر على العطاء الحق ، ولا الطالب قادر على الاستيعاب الدقيق ، كأنما تحولت جامعاتنا إلى بحيرات صناعية قليلة العمق تشكل منظرا ، ولكن لا شىء فى الأعماق .

والحل عندى أن نعمل على تضادى هذه الأسباب ، ووضعها فى موضعها الصحيح وعلى مسارها السليم ، وبهذا يعود لحياتنا الثقافية وجهها الجميل ، عسى أن ترتفع على امتداد طريقها تلك القمم الشامخة التى نتمنى أن ترتفع مرة أخرى .

★ ★ ★

(٤)

### موقفنا من التراث

عندما يتحدث إليك فستجد نفسك بعد لحظات قد وقعت أسيرًا لعلمه الغزير وشاعريته الرقيقة ، ولما يتسم به من شفافية النفس ورحابة الفكر وعذوبة الحديث، فالرجل عندما يتكلم يستولى تماما على من يستمع إليه ، وخصوصًا إذا كان يتحدث عن التراث ، إن كلماته عندئذ تتدفق حماسة وحبًا واعتزازًا .

إنه الأستاذ الدكتور يوسف خليف الأستاذ بكلية الآداب بجامعة القاهرة وصاحب الدراسات الأدبية العديدة التي تزدهو بها مكتبتنا العربية والحائز على جائزة الملك فيصل العالمية في الأدب عام ١٩٨٨ .

وإذا كان هذا الحب الكبير الذي يكنه الدكتور يوسف خليف للتراث قد جعل كل الذين يعرفونه يصفونه بأنه « عاشق التراث » فإن هذا الحب نفسه هو الذي فرض على بداية حديثي معه قضية التراث ومدى حظها من اهتمام العلماء والأدباء .

وقال الدكتور يوسف أن قضية التراث تأتي على قمة ما يشغلني من الموضوعات ، وإنني أتمنى أن يشغل بها العلماء والأدباء ، فنحن أمة لها تراثها الذي امتد في غير انقطاع طوال أكثر من خمسة عشر قرنًا من الزمان ، ومن الواضح أن السبب في هذا الاستمرار المتصل يرجع إلى أن اللغة العربية لم تنقرض كما انقرضت اللغات القديمة الأخرى مثل اللغة اللاتينية ، وواضح أيضا أن السبب في ذلك يرجع إلى القرآن الكريم الذي حفظ هذه اللغة وضمن لها خلودها .

واستطرد قائلا : وعلى امتداد هذه الرحلة الطويلة التي تواصلت فيها خطوات تراثنا الأدبي استقرت لنا تقاليد وقيم وأصول ثابتة لم تبق حتى الآن إلا



لأنها صالحة للبقاء ، ولأنها تحمل عنصر البقاء ، ولذلك فإنه من أكبر ما نرتكبه من الأخطاء أن ننفصل عن هذا التراث ، ولكن ليس معنى هذا أن نغنى في هذا التراث ، أو أن نعيش في ذكرياته بعيداً عن حياتنا المعاصرة ، أو أن نمضى مع هذا التراث عائدين القهقري إلى الوراء ، وإنما الذى أدعو إليه أن يظل التراث فى أعماقنا ليصحح خطواتنا التى نتحركها إلى الأمام عن طريق موازنة دقيقة بارعة ذكية بين التراث والمعاصرة.

قلت : وكيف يتحقق ذلك ؟

وأجاب بقوله : بنشر التراث وتيسيره، ولذلك فإننى أرى أن تتجه بعض جوانب اهتمامنا إلى شيئين .. الأول إحياء هذا التراث بتحقيقه ونشره وتقديمه للباحثين عنه المتخصصين له ، والثانى تيسير هذا التراث وتقديمه إلى غير المتخصصين حتى تتحقق صلتهم به .

### الذاتية والموضوعية :

قلت للدكتور يوسف : كتابك « ذو الرمة شاعر الحب والصحراء » الذى حصلت به على جائزة الملك فيصل مكتوب كما هو الشأن فى كل ما كتبت من أبحاث ودراسات بأسلوب شاعرى .. فهل يرجع ذلك إلى أنك شاعر ؟ ثم ألا يتعارض هذا الأسلوب وفيه قدر من الذاتية مع ما ينبغى أن تكون عليه الدراسات من موضوعية ؟ وقال الدكتور يوسف : إننى أدعو إلى كتابة الأبحاث والدراسات بالأسلوب الأدبى .. وأحاول تأصيل مدرسة له بين أبنائى الذين يعملون فيه ، لا يقوم على الموضوعية فقط، وإنما يقوم على موازنة دقيقة وبارعة بين الموضوعية والذاتية ، والحجة فى ذلك أن البحث الأدبى يتعامل مع نصوص أدبية تصدر عن نفس إنسانية وتوجه لتؤثر فى نفس إنسانية أخرى .. فالتفاعل فى البحث الأدبى بين المبدع والمتلقى يدور فى دائرة النفس الإنسانية .. ومن هنا يبدو العنصر الذاتى عنصراً أساسياً فى البحث الأدبى . وانطلاقاً من هذا المنهج أقمت دراساتي الأدبية ولكنى أريد أن أوضح أننى لا أريد بالأسلوب الأدبى الأسلوب الإنشائى ، بل أريد به

الأسلوب الفنى الذى يرتفع فوق التقريرية الجافة التى تتطلبها الموضوعية ، ولذلك تبدو دراساتى الأدبية حريصة على التصوير الفنى ، أو على التعبير بالصورة بشرط ألا تجور هذه الفنية على الموضوعية .. وأعتقد أن هذا يرجع إلى سببين .. أولهما أننى بدأت حياتى الأدبية شاعراً فلما ارتبطت حياتى بالجامعة وتباعدت عن الشعر ظل أسلوب الشعر الذى يعتمد على الصورة فى التعبير مسيطراً على .. أما السبب الثانى فيرجع أننى بدأت حياتى الأدبية المبكرة، وأنا طالب فى المرحلة الثانوية بقراءة أدبيين يمتازان بجمال الأسلوب والبراعة فى رسم الصورة ، وهما مصطفى لطفى المنفلوطى ومصطفى صادق الرافعى .

### الحركة الشعرية :

قلت للدكتور يوسف .. ننتقل الآن إلى الحديث عن الشعر .. ولعل من اللافت للنظر فى هذا المجال ما يراه بعض النقاد من أن موجة الشعر قد أخذت فى الانحسار فى الآونة الأخيرة .. فما هو تعليقك على ما يقوله هؤلاء النقاد ؟

وأجاب الشاعر الرقيق بقوله : إننا فى الشعر ما زلنا نقدم تجارب ومحاولات تلقى معارضة ضبابية لا تتيح الفرصة للرؤية الواضحة . ولقد قطعنا فى القصة والرواية والمسرحية شوطاً كبيراً لأن المجتمع الذى نعيش فيه فى حاجة إلى هذه الفنون أكثر من حاجته إلى الشعر .. فالإذاعة والتلفزيون والسينما والمسرح كلها دوافع قوية لتقديم المزيد من الإبداع فى هذه المجالات الثلاثة .. وهذه الدوافع لها انتشارها الجماهيرى الذى يجذب إليه كل من يبحث عن الشهرة الأدبية والكسب المادى من وراء أعماله الفنية .. أما الشعر فقد انحصر فى دوائر محدودة ولم يعد له ذلك الجذب الجماهيرى الواسع العريض؛ ولهذا فقد انحسرت موجة الشعر بالقياس إلى موجات الفنون الثلاثة الأخرى التى أخذت فى الارتقاء .. ويبدو لنا العصر الذى نعيش فيه وقد ارتفعت فيه قمم أدبية فى هذه المجالات الثلاثة ، على نحو ما نرى عند توفيق الحكيم ونجيب محفوظ ويحيى حقى وغيرهم ، فى حين نرى

أن القمم الشامخة فى مجال الشعر شهدتها الأجيال الماضية ، فلا يمكن أن ننسى الدور الفنى الذى قامت به هذه القمم فى إحياء القصيدة العربية ونهضة الشعر العربى .. البارودى رائد الشعر الحديث .. وشوقى أمير الشعراء وحافظ إبراهيم والزهاوى والرصافى والأخطل الصغير وعمر أبو ريشة وعلي محمود طه وإبراهيم ناجى ومحمود حسن إسماعيل الذى اعتبره خاتمة القمم التى قدمت للشعر العربى روائع خالدة .

واستطرد الدكتور يوسف قائل : وفى رأى أن صلاح عبد الصبور مثلاً كان على قدر كبير من الوعى الدقيق لتجديد المدرسة التى يدع واحداً من روادها حين اتجه بشعره إلى المسرح .. ومع ذلك فإننا لا نستطيع أن ننكر أهمية المحاولات التى قام بها المعاصرون له من أمثال نازك الملائكة والبياتى ونزار قبانى وعبد المعطى حجازى وغيرهم ممن قدموا للشعر العربى تجارب جديدة فلم يندفعوا خلف أضواء التجديد الخلافة التى تخطف أبصارهم فتباعد بينهم وبين الرؤية الواضحة .

قلت للدكتور يوسف بمناسبة هذه الأسماء الكثيرة للشعراء .. من هو الشاعر المفضل لديك ؟

فقال : فى الشعر القديم المتنبى الذى أرى أنه صحح مسار التجديد فى القصيدة العربية الذى اتجه إليه أبو تمام ومدرسة البديع من قبله ، وأعاد إلى القصيدة العربية أصالتها البدوية الأولى مع مزاجية بارعة من متغيرات عصره الثقافية والحضارية .. وفى الشعر الحديث شوقى الذى أعاد للقصيدة أسلوبها العربى الأصيل مع التجديد الذى كان يتطلبه العصر الذى عاش فيه ، كما أنه أضاف إلى الشعر العربى فناً جديداً لأول مرة فى تاريخه وهو الشعر المسرحى .. وفى رأى أن الذين هاجموا شوقى فى شعره المسرحى قد تجنوا عليه وظلموه فى الدور الذى قام به فى هذا المجال .. ومن اليسير أن نرد على هؤلاء بأن ما أخذوه على شوقى فى شعره المسرحى من غنائية ومن خطابية ومن تعدد للبحور التى بنى عليها مسرحياته له نظائره فى مسرحيات شكسبير .. فلماذا لم يهاجموا شكسبير ؟

وعدت أسأل : ومن هو الكاتب الذى تؤثره على غيره من الكتاب ؟

وقال الدكتور يوسف : الجاحظ فى رأى هو أبرع من كتب الجملة العربية فى النثر القديم، ويكفى أن نسجل أنه أستاذ مباشر للدكتور طه حسين فى أسلوبه .. أما النثر الحديث فإن مصطفى الرافعى يعجبني إلى أبعد الحدود فهو كاتب ترتفع لديه القدرة على التعبير بالصورة إلى أعلى الدرجات .

قلت للدكتور يوسف : الواقع أن هناك كثيرا من القضايا التى نود أن نتعرف على رأيك فيها .. الأدب واللغة .. والأدب والأخلاق . النظريات النقدية الجديدة وغيرها .

وقال الدكتور يوسف : الواقع أن الجامعة قد أخذتني من الشعر .. ولكن الصلة لم تنقطع تماما بيننا فنحن نلتقى من حين لآخر ، ولكن على فترات متباعدة . وإليك جزء من قصيدة طويلة من ديوان « نداء القمم » الذى نظمته قصائده أيام كانت الصلة بيني وبين الشعر على أوثق ما تكون الصلات ..

القصيدة بعنوان « كنت » وأختار لك الجزء الأخير منها الذى أقول فيه :

أنى عشقتك حين كنت وفية لا تغدرين

وعشقت فيك وداعة رفت كزهر الياسمين

وبراءة بيضاء قد قبست من الصبح المبين

وطفولة فى القلب لم تصبغ بأدران السنين

وصفاء روح كالندى المنثور من فوق الفصون

إنى عشقتك صورة فى النفس وشاها الفتون

دنيا معان صاغها وهمى وكنت بها الضنين

إنى لأشفق أن أراها وهى فى نفس تهون

واحسرتاه !! هوت كما يهوى مع الشك اليقين

ووقفت أنظرها تبعد مثل أطياف الظنون

إنى نسيك يا جميلة وانجلي عنى الجنون

عباد شمسك قد أدار عن السنا الحب الأمين

إنى عشقتك حين كنت وأنت قد أصبحت أنت !!

## (٢) مشكلات حول اللغة قبل أن تصبح لغتنا غريبة بيننا (١) الحلم والواقع

منذ البداية أحب أن أخفف من شدة وقع العنوان المثير لهذه القضية ، وأن أنحى بعيدا السحب المظلمة التى تغشيه حتى يظهر النور الذى تحجبه معه الحقيقة التى لا نريد لها أن تغيب عن أعيننا ونحن نرقب الأفق البعيد ، وهى أن اللغة العربية لن تصبح فى أى يوم من الأيام غريبة بيننا ، وذلك لأن الله تعالى كتب لها البقاء وتكفل به حين قال سبحانه : « إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون » . فاللغة العربية هى لغة القرآن ، والله يؤكد أنه كما نزل سيحفظه ، وهذا يعنى أن الله سيحفظ معه اللغة التى نزل بها ، وهذا وعد إلهى صريح ، ولن يخلف الله وعده ، وآية ذلك أن هذه اللغة هى اللغة الوحيدة من بين اللغات القديمة كلها التى احتفظت بظاهرتى البقاء والاستمرارية منذ أن ظهرت على وجه الأرض حتى اليوم.

ظهرت اللغة العربية على مسرح الحياة فى تاريخ لم يستطع العلماء تحديده على وجه الدقة ، ثم تطورت وبلغت ذروة نضجها اللغوى فى العصر الجاهلى الأدبى إرهاباً لنزول القرآن بها ، وكأنما أراد الله أن يهيئ لها كل الأسباب لتلقى الوحي الإلهى بها ، ثم نزل القرآن محققاً لها أكبر عملية تنقية لغوية عرفتها على امتداد حياتها الطويلة ، حين خلصها من حوشية المعجم الجاهلى وبدأوته ، وتحول بها إلى لغة مهذبة مصفاة صالحة لنشر الحضارة الإسلامية الجديدة ، ثم مضت مع الحياة خاضعة لسنة التطور الطبيعى تحقق رسالتها الحضارية ، ولكنها لم تفقد مقوماتها

الأصيلة ، ولم تتخل عن شخصيتها الثابتة ، ولم تجتث جذورها العميقة الضاربة فى أعماق التاريخ فظلت ثابتة فى موقعها « كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها فى السماء » ولم تتحول إلى لغة أثرية تحتل مكانها فى متاحف التاريخ كأكثر اللغات القديمة ، وأيضا لم يضرب الله عليها « نوم الكهف » كما ضربه على بعض هذه اللغات التى أماتها ثم أحياها ، وإنما ظلت على امتداد القرون المتطاولة التى عاشتها منذ العصر الجاهلى حتى اليوم حية باقية فى رحلة متصلة مستمرة فى غير توقف أو انقطاع .

ولكن مع ظهور اللغات العامية واللهجات المحلية تحولت إلى « لغة ثقافية » بالمفهوم الشامل للثقافة ، وأصبحت بهذا الدور الجديد أهم الروابط التى تربط بين العرب جميعا على امتداد المنطقة العربية العريضة من الخليج إلى المحيط مسلمين وغير مسلمين .

فالقضية إذن - فى وضعها الصحيح - هى قضية هذا الدور الثقافى الذى أصبحت هذه اللغة تحمل تبعاته ، كيف نرتفع به من ناحية ؟ وكيف نتسع به من ناحية أخرى ؟ وهى ظنى أن المشكلة تبدأ من هذا الجانب الأخير ، ومنه كذلك يبدأ الحل .

المشكلة الأساسية هى الأمية التى لا تزال - مع الأسف الشديد - متفشية فى شرائح غير قليلة من مجتمعاتنا العربية ، والحل الجذرى هو القضاء عليها ، والعمل على الاتساع بالدوائر الثقافية فى هذه المجتمعات ، فهذه هى الخطوة الأولى على طريق « الألف ميل » - كما يقال الآن عن رحلات الفضاء ، وحين نخطو هذه الخطوة سيكون الطريق إلى القمر ممهدا أمامنا إلى ما لا نهاية . إن القضاء على الأمية هو « مركبة الفضاء » التى تملك أن تحملنا بعيدا عن هذا الإحساس بغربة اللغة العربية إلى فضاء رحب لا حدود له يغمره إحساس جديد بصدقة هذه اللغة ، ومزيد من الألفة بيننا وبينها . وإلى أن يتحقق هذا الحلم السحرى نعود إلى أرض الواقع لنناقش الجانب الأول من المشكلة : وكيف نرتفع بهذا الدور الثقافى للغة العربية ؟

ومنذ البداية لابد أن نضع فى تقديرنا أن اللغة العربية بالنسبة لنا - نحن العرب جميعاً - « لغة تعلم » تكتسب اكتساباً عن طريق التعليم ، وليست « لغة فطرة » نتلقاها عن طريق التقليد التلقائى الذى يبدأ مع رحلة الطفولة المبكرة ، كما هو الشأن مع لغاتنا العامية ، وهذا هو المحور الذى تدور حوله المشكلة كلها ، وهو محور يبرز الأهمية القصوى لأسلوب تعليم هذه اللغة ابتداء من المرحلة المدرسية أحياها ، وإنما ظلت على امتداد القرون المتطاولة وانتهاء بالمرحلة الجامعية ، فهو أسلوب فى حاجة إلى نظر شامل فى كلتا المرحلتين فى ضوء الهدف الذى يفترض أن نصل إليه فيهما : أما المرحلة الأولى فيجب أن يكون الهدف منها تقريب هذه اللغة الجميلة إلى أبنائنا الصغار وتحطيم الحواجز التى تشعرهم بغريبتها عليهم ، والعمل على اكتسابهم قدراً من المهارات اللغوية والأدبية تتيح لهم القدرة على التعامل معها ، وهو هدف لا يتحقق عن طريق شحن عقولهم الصغيرة بمعلومات وقضايا نظرية مجردة يصعب عليهم الاستفادة منها عند التطبيق ، إن لم تتبخر بعد الامتحانات ليتنفسوا بعدها الصعداء ، وكأنما قد تخففوا من عبء ثقيل طال حملهم له على امتداد عامهم الدراسى ، ويذهب كل شئ أدراج الرياح ، وإنما يتحقق هذا الهدف عن طريق التعامل مع النص الأدبى قراءة وفهما ومحاكاة فى رأى - وهو اقتراح أتقدم به إلى المسئولين - أن تضاف إلى شعب الثانوية العامة (الآداب والعلوم والرياضة) شعبة للغة العربية يتخصص فيها الطلاب لهذه اللغة إعداداً لهم للالتحاق بأقسام اللغة العربية فى الجامعات دون مرور « بعنق الزجاج » أو مكتب التنسيق حيث يوزع الطلاب توزيعاً « إلكترونياً » بعيداً عن استعدادهم الدراسى ، وبهذا نضمن « نوعية » متخصصة أعدت إعداداً خاصاً لدراستها ، لا « نوعية عشوائية » فرضت عليها دراسة لا تريدها ثم قدمت إليها بعد ذلك « المشهيات » فى صورة حوافز مادية لتعينها على ابتلاع ما لا تستسيغه .

وأما فى المرحلة الجامعية فأرى أنه من الضرورى أن يستمر درس اللغة العربية فى جميع الكليات ، على أن يوجه هذا الدرس ليقترّب من تخصصاتها

المختلفة ، وليست اللغة العربية بأقل شأنًا من اللغات الأجنبية التي تمتد دراستها إلى المرحلة الجامعية .

وإذا كنت أطالب بهذا في جامعاتنا المدنية فمن باب أولى أطالب به في جامعة الأزهر التي تحولت مع تنظيمها الأخير إلى صورة أخرى من جامعاتنا المدنية، وعلى الأزهر الذى حفظ هذه اللغة على امتداد العصور الوسطى أن يعود مرة أخرى إلى حمل هذه الرسالة، وإذا كان قد أثبت قدرته على النهوض بها فى عصور الظلام فلا شك أنه أشد قدرة على ذلك فى عصورم التور .

ويأتى بعد هذا دور وسائل الإعلام التى تملك من قوة الجذب الجماهيرى ما يجعل دورها على أكبر قدر من الأهمية والفعالية . وفى ظنى أن الإذاعة المسموعة والمرئية تصبح قادرة على القيام بهذا الدور خير قيام لو آمنت بأن رسالتها ليست التسلية والترفيه فحسب ، وإنما أيضا الثقافة والمعرفة ، وأن وسيلة إبلاغ هذه الرسالة هى اللغة العربية ، وأما الصحافة فقد نجحت حقا فى خلق « اللغة الثالثة » وهذا مما يحمد لها ولكن تبقى معها أمانيتان : أن تزيد صحفنا اليومية من مساحة صفحاتها الأدبية حتى لا تتراءى وكأنها مجرد مشاركة رمزية فى حياتنا الثقافية ، وأن يعود لمجلاتنا الأدبية ذلك الدور الرائد الرائع الذى كانت تقوم به مثيلاتها فى الجيل الماضى والذى خلق قمما شامخة فى حياتنا الأدبية ، وأثار حركة نقدية خصبة نابضة بالحياة فيها .

وتبقى فى النهاية « همسة حائرة » فى أذن المسرح وهو أيضا من عوامل الجذب القوية فى حياتنا الثقافية . ومشكله مسرحنا المعاصر أنه تصور أنه متعة فقط والمسرح متعة وثقافة معا . ومن هنا أثر النزول بمستواه إرضاء لمطالب «الشباك» ولم يحاول الارتفاع به ليرفع معه المستوى الثقافى لجمهوره ، ولست بهذا أدعو إلى إسقاط العامية من مسرحنا كله ، فلا خلاف فى أن لها مجالاتها فيه ، ولكن للعربية أيضا مجالاتها .



ولست أتصور أن تترجم روائع المسرح العالمى إلى مسرحيات باللغة العامية ، ولا أن تتحول روائع مسرحنا العربى إلى مسوخ عامية مشوهة . إنها خطيئة لن يغفرها التاريخ الأدبى حين تحين ساعة الحساب فيسأل جيلنا المعاصر ، ماذا قدمت يدها لحياتنا الأدبية .

## (٢) وهذه هى الحلول

اتسعت دائرة الحوار، البعض يرى أن اللغة العربية تعاني من أزمة فى أوساط المثقفين فقط ، ولكنها فى جانب آخر تنتشر ويتسع نطاق تأثيرها بين الناس .. المشكلة أساسها ضعف فى مستويات تعليم ، ونماذج معقدة تختارها أجهزة التعليم لدراسة اللغة العربية فى المدارس ، يأتى بعد ذلك مجموعة نقاط أساسية تتمثل فى الحلول للأزمة لمواجهة الأزمة ، البعض يرى أن نقطة البداية هى إصلاح مناهج التعليم وتغيير أسلوب تدريس اللغة العربية . والبعض الآخر يرى أن وسائل الاعلام تتحمل مسئولية كبيرة فى تدهور اللغة العربية فى أوساط المثقفين ، إنها بالتبعية تتحمل الجزء الأكبر فى مواجهة المشكلة والعمل على علاجها ، تأتى قبل ذلك كله مسئولية المجمع اللغوى الحارس على حماها، ينبغى أن يعمل على تيسيرها وتبسيط قواعدها .

لفت نظرى - وأنا أعد التقرير السنوى عن قسم اللغة العربية فى آداب القاهرة ظاهرتان : قلة عدد الطلاب الذين التحقوا به وواصلوا الدراسة فيه حتى السنة النهائية ، ثم ضعف المستوى العام لكثير من هؤلاء الطلاب مما ترتب عليه انخفاض مستوى نتائج الامتحان فيه ، وعلى سبيل المثال فقد بلغ عدد الطلاب الذين تقدموا لامتحان الليسانس فيه فى العام الجامعى الماضى ١١٢ طالباً نجح من بينهم ٤٩ بنسبة مئوية للنجاح ٤٣,٧٥ ٪ ، فإذا لاحظنا أن ما يزيد على نصف هذا العدد من أبناء البلاد العربية الشقيقة ، وأن الموقف فى أقسام اللغة العربية فى جامعاتنا الأخرى لا يختلف

كثيراً عن الموقف فى جامعة القاهرة ، اتضح لنا ضخامة المشكلة وخطرها وضرورة دراستها لمعرفة أسبابها والوصول إلى حل لها .

ومنذ البداية لابد أن نسجل أن المشكلة ليست وليدة المرحلة الجامعية ، ولكنها - فى الحقيقة - تضرب بجذورها إلى ما قبل هذه المرحلة من مراحل التعليم العام ، والدليل على ذلك أن الخط البيانى لنتائج الامتحان فى القسم يبدأ منخفضاً فى السنة الأولى ثم يأخذ فى الارتفاع النسبى فى السنوات التالية ، وأن الرسم البيانى لأعداد الطلاب بأقسام اللغة العربية بها ، على الرغم من الحوافز التشجيعية التى تقدم لهم ، والتساهل الواضح فى شروط القبول بها ، ومعنى هذا ببساطة أن الجامعة بريئة من طرفى المشكلة قلة الأعداد وضعف المستوى .

وفى ظنى أن الوجه الأول للمشكلة هو أسلوب تدريس اللغة العربية فى التعليم العام ، وأن نظرة سريعة إلى مناهج تدريس هذه اللغة فى المراحل الابتدائية والإعدادية والثانوية تبدو كافية لكى نتبين مدى التباعد بين هذه المناهج وبين ما يجب أن يكون هو الهدف من تدريس هذه اللغة فى هذه المراحل ، وفى هذه المراحل العامة غير المتخصصة لا يصح أن يكون الهدف مجرد حشر لقواعد النحو والصرف والبلاغة ، وتغطية لعصور الأدب العربى كلها ، فى أذهان طلاب تتراوح أعمارهم بين السادسة والثامنة عشرة بصورة نظرية جامدة لا حياة فيها ، ولا رابط بينها وبين الحياة التى يحيونها ، ولا نتيجة لها إلا خلق جفوة بينهم وبينها ، وإثارة إحساس بجفافها وصعوبتها ، وتجسيد شعور بالفقر عن عالمهم الحى الذى يعيشون فيه ، ولغتهم الطيبة التى تجرى على ألسنتهم ، وإنما يجب أن يكون الهدف تقريب هذه اللغة إليهم ، وتحبيبهم فيها ، وإشعارهم بأنها ليست غريبة عليهم ، عن طريق دراسة نصية تقوم على اختيار دقيق لنصوص التراث ، وعرضها من خلال رؤية جديدة لها ، والنفاز من ورائها إلى قواعد اللغة وأصولها النظرية التى لابد من معرفتها ، على أن يراعى فى اختيارها التدرج الطبيعى الذى يساير النمو العقلى لهؤلاء الطلاب .

أما الوجه الآخر للمشكلة فهو دور وسائل الإعلام : الصحافة والإذاعة

والتلفزيون ، وفى ظنى أن هذا الدور يجب أن يتجه إلى حل قضية ازدواجية اللغة ، وسد الفجوة القائمة بين العربية والعامية عن طريق خلق هذه اللغة الثالثة التى أشرنا إليها ، وإقناع الجماهير فى قاعدتها العريضة بأن اللغة العربية لغة حياة صالحة للوفاء بحاجات العصر ، قادرة على التعبير عن كل مطالبه ، وأنها ليست لغة تاريخية ، أو لغة طبقة معينة ، وليس من شك فى أن دور وسائل الإعلام فى هذه القضية على أكبر قدر من الأهمية لصلتها الوثيقة بالجماهير ، وتأثيرها الكبير فيهم، وانتشارها الواسع النطاق بينهم ، وتغلغلها العميق فى حياتهم . وهو - فى غير مبالغة - يمثل الخط الموازى للخط التعليمى الذى تقوم به المدرسة والجامعة.

وفى ظنى أنه من أجل القيام بهذا الدور الكبير ، والنهوض بهذه التبعة الضخمة ، وتحقق هذه الرسالة الجليلة - يجب أن تبعث الصحافة الأدبية إلى الحياة مرة أخرى كما كانت فى الجيل الماضى عندما كانت مجلات الرسالة والثقافة والرواية والمجلة وغيرها تشارك مشاركة فعالة فى نهضة الحياة الأدبية الحديثة ، ويجب أيضا أن يدرك القارئون على الإذاعة والتلفزيون أن دورهما لا يقف عند التسلية والترفيه فحسب ، ولكنه يمتد أيضا إلى الثقافة الجادة والأدب الرفيع والمتعة العقلية الخالصة .

ومع هذين الخطين التعليمى والإعلامى يبرز خط علمى يحمل أعباء مجمع اللغة العربية الذى يجب عليه - لكى ينهض بهذه الأعباء - أن يخرج من خلف أسواره لينطلق مع الحياة المتجددة من حوله ، ويلحق ركب الحضارة الجديدة فى حركته السريعة فى شتى مجالات الحياة ، وفى تصورى أن دور مجمع الخالدين يجب أن يتجه إلى هدفين تتحقق بهما رسالته : وصل اللغة العربية بالحياة المعاصرة ، وتطويعها لكل ما يجد فيها من تطور حضارى ، ثم تيسير النحو العربى وتبسيط قواعده ، ووضع مناهج جديدة لتدريسه فى مراحل التعليم العام الثلاث ، والخروج به من القوالب الصناعية التى وضعه فيها النحاة المدرسيون ، حتى تحل تلك العقدة المزمنة التى استحكمت خيوطها وتشابكت فى نفوس الناس منه ، ووقفت حائلا

بينهم وبين اللغة العربية فى فطرتها الطبيعية ، أو - بعبارة أخرى - حتى تعود هذه اللغة لغة حياة كما هو الشأن مع كل لغات العالم الحية .

وتبقى بعد هذا خطوة أخيرة لابد منها لتكامل خطة النهوض باللغة العربية ، وهى خطوة يجب أن تتوافر عليها هيئة متخصصة من الجامعيين والمجمعين تتبع إدارة المخطوطات بالجامعة العربية وتكون مهمتها نشر التراث العربى الذى لا يزال مخطوطاً نشرًا علمياً دقيقاً وفقاً لخطة مدروسة شاملة تغطى جوانبه المختلفة ، وتنفض عنه غبار السنين الذى تراكم عليه فى خزائن الكتب التى طال حبسه فيها ، وتخرج به إلى نور الحياة ليوضع بين أيدي الباحثين المتخصصين من ناحية ، وتحت أنظار الراغبين فى المعرفة العامة من ناحية أخرى ، وعلى الجامعة العربية أن تدرك أن مهمة هذه الإدارة التابعة لها لا تقف عند جمع التراث وتصويره فحسب ، وإنما يجب أن تمتد أيضاً إلى تحقيقه ونشره وتيسير الحصول عليه للجماهير العربية .

### (٣) مسئولية إفساد الوجدان الأدبى

ماذا يجرى للفتنا العربية الجميلة ؟

لماذا ينتقص عدد عشاقها ، والمتذوقين لها ، والمبدعين بها ؟

إن السبب يرجع فى رأى أستاذ كبير مثل الدكتور يوسف خليف ، رئيس قسم اللغة العربية بجامعة القاهرة إلى نقطة البدء ، إلى الصدمة التى يتلقاها البرعم تلميذ المدرسة وهو يلتقى لأول مرة بلغته العربية ، فيفاجأ بالمقررات اللغوية ثم الأدبية المعقدة والهزيلة فى نفس الوقت التى تنفرد من كل ما يمت إلى لغته بصلة .. ثم تمتد هذه الصدمة أو العقدة لتستمر معه طوال دراسته الإعدادية والثانوية .

إن الدكتور يوسف خليف يقرر أن مثل هذه المناهج والمقررات التى تتراوح بين الهزال والتهافت وبين الغرابة والصعوبة ، لا تهيئ المناخ المناسب لخلق الأدب الجيد أو حتى القارئ المتذوق .

إن الدكتور يوسف خليف يلقي القفاز فى وجوه مؤلفى الكتب المدرسية الخاصة باللغة لعربية، يتهممهم بأنهم يفسدون أذواق التلاميذ ووجدانهم الأدبى فى مراحل التعليم العام !

قال الدكتور يوسف خليف فى غضب : إن تدريس اللغة العربية فى مراحل التعليم العام فى حاجة ماسة إلى إعادة النظر سواء من حيث أسلوبها أو مناهجها . قلت : إن السؤال الذى يفرض نفسه منذ البداية والذى يحدد لنا خطوات الطريق هو : ما الهدف الذى نريد أن نصل إليه من تدريس اللغة العربية فى هذه المراحل ؟ أكون تعليم هذه اللغة هدفا فى حد ذاته ؟ أم يكون وسيلة لهدف أبعد من مجرد تعلمه ؟

أجاب الدكتور : فى ظنى أن تدريس اللغة العربية فى مراحل التعليم العام يجب أن يكون وسيلة خلق الحس اللغوى والدقيق الذى يخلق بدوره القارئ والكاتب المحب لهذه اللغة ، والمتفاهم معها ، القادر على فهمها والتعبير بها . أما الدراسة النظرية المجردة فمجالها الطبيعى فى مرحلة الجامعة عندما يأتى دور التخصص الدقيق فى هذه اللغة عند من يرغبون فى التخصص لها .

### نصوص هزيلة :

وهنا سألت الدكتور يوسف خليف : إذا انتقلنا من هذه المقدمة النظرية إلى محاولة تطبيقها على مقررات الدراسة فى هذه المراحل الثلاث، فماذا تلاحظ ؟ . فأجاب وهو يتصفح كتب المرحلة الابتدائية : إننى أجد فى هذه المرحلة مجموعة من النصوص التى تتراوح بين الهزال والتهافت وبين الغرابة والصعوبة . ثم امتدت يد أستاذ الأدب العربى بالجامعة إلى القصص المقررة على تلاميذ الصف السادس الابتدائى وقال : إن قصة مثل « رفاع الطهطاوى » تفتقد كل مقومات القصص الناجحة من عناصر التشويق والإثارة واللغة والحبكة الفنية ، فالتمييز فى هذه المرحلة المبكرة لا يمكن أن يستسيغ قصة حياة الطهطاوى ولا موضوعها .

ثم قال عن النماذج الشعرية المختارة بعناية أنها نماذج هزيلة غريبة مثل قول شوقي أمير الشعراء في وصف قطرة جائعة :

لست بناس ليلة	من رمضان مرت
إذا انفلت من سحو	رى فدخلت حجرى
فلم يرعنى غير صو	ت كمواء الهرة
وقد بدت لى والتقت	نظرتها بنظرى
لم أجزها بشرة	عن غضب بشرى

ثم قال ساخراً من موضوعات القراءة أن موضوعات القراءة بعضها يتصل بجوانب من الحياة لم يصل التلميذ إلى الاتصال بها في الحياة بحيث لا يسهل تصويره لها ، وتتبعها مثل « الجميعة التعاونية ..... و ..... و ..... وبعضها يتصل بالحياة في الدول العربية مثل السياحة في ليبيا وسوق الحميدية في دمشق ، وهذه الموضوعات بعيدة عن اهتمام تلميذ في هذه المرحلة . هل هذا معقول ؟

وأسأل الأستاذ الذى قضى ثلاثين عاما في تدريس اللغة العربية وآدابها في الجامعة عن رؤيته لما يقدم لتلاميذها في المرحلة الإعدادية فيقول :

في هذه المرحلة أجد تكراراً .. فالنصوص الأدبية تكثر وتطول وتبدو في مجموعها وكأنما اختيرت على غير مقياس !

فمن بينها نصوص من الأدب القديم الصف الثانى كمعلقة « عمرو بن كلثوم » .

أبا هند فلا تعجل علينا	وأنظرنا نخبرك اليقيناً
بأننا نورد الرايات بيضا	ونصدرهن حمرا قد روينا
وأيام لنا غير طوال	عصينا الملك فيها أن ندينا

حيث يصور قطاعا من حياة مجتمع قبلى انقطعت صلتنا به وانتهى تماماً من حياتنا الاجتماعية المعاصرة .

أو يقدمون صورة للاعبى كرة القدم مثل :

بأنا نورد الرايات بيضا ونصدرهن حمرا قد رويانا  
وأيام لنا غير طوال عصينا الملك فيها أن ندينا

حيث يصور قطاعا من حياة مجتمع قبلى انقطعت صلتنا به وانتهى تماما من  
حياتنا الاجتماعية المعاصرة .

أو يقدمون صورة للاعبى كرة القدم مثل :

كل يُغالب قـرنه فكأنما أسدان فى الهيجاء يضطرعان !!

ثم يقول الدكتور يوسف خليف عن القصص المقررة على المرحلة الإعدادية :  
إن هذه القصص تمثل عبئا جديدا يضاف إلى الأعباء الثقيلة التى يطالب بها  
التلميذ فمثلا .. قصة « محمد فى طيبة » المقررة على الإعدادية إذا تجاوزت عن  
الخطأ الذى يفاجئ التلميذ فى صفحة العنوان حيث ضبطت « طيبة » بكسر الطاء  
- وصوابها فتحها فتحولت بهذا مدينة الرسول إلى عاصمة الفراعنة القديمة ! حتى  
لقد سألتنى ابنتى الطالبة فى هذه السنة هل كان النبى يعيش فى عاصمة الفراعنة ؟  
فلما نبهتها إلى الخطأ المطبعى قالت :

إن مدرسى المدرسة يقرأونها لنا ويعلمونها هكذا !!

إذا تجاوزت عن ذلك فإن القصة مليئة بالألفاظ الغريبة والتفاصيل الكثيرة  
وأسماء الأعلام التى لا حصر لها ، والتى تدخل التلميذ فى هذه السن المبكرة فى تيه  
سحيق ودوامة صاخبة لا يستطيع أن يتبين موقع أقدامه فيها .

وإذا انتقلنا إلى المرحلة الثانوية وقلبنا كتب الأدب وجدنا الأعجب .. حيث  
يقول الدكتور يوسف خليف : إن هذه المرحلة أشعر أنها تمثل طفرة بعيدة أو وثبة  
عالية لا تتناسب مع مستوى المرحلة السابقة ، يشعر معها الطالب بشئ من الدوار!  
فأكثرها يشعر الطالب بغربة شديدة إزاء اللغة العربية وتجسم إحساسه  
بازدواجية اللغة التى يتعلمها والتى يتكلم بها فى الحياة العامة !!

فيكفى أن نجد من بينها نصا « للأعشى » يفخر بانتصار العرب على الفرس  
فى « يوم ذى قار » :

وجند كسرى غداة الحنو صبحهم .. منا غطاريف ترجو الموت وأنصرفوا  
لقوا ململمة شهباء يقدمها .. للموت لا عاجز فيها ولا خرف

وبعد الأعشى نجد قصيدة ثم ترتفع وعورة النصوص حتى تصل إلى (لامية  
العرب للشنفرى) والنايفة ، ثم تأتى مجموعة من النصوص النثرية التى تتزاحم فيها  
الألفاظ الغريبة والصور البعيدة من حياتنا ، ومن أمثلة ذلك، هانى بن قبيصة  
الشيبانى .. فى تحريض قومه على القتال : « يا معشر بكر ، هالك معذور خير من  
ناج فرور ، الطعن فى النحور أكرم منه فى الأعجاز والظهور ! .

وعن هذه الرحلة الهامة فى حياة الطالب يقترح رئيس قسم اللغة العربية  
بجامعة القاهرة أن تبدأ الدراسة فى السنة الأولى بالعصر الحديث، وهو أقرب إلى  
أذواق الطلبة وحياتهم الاجتماعية المعاصرة حتى لا يشعروا بهذه القفزة العالية، ثم  
ينتقلون إلى دراسة العصر العباسى فى الثانية وينتقلون للعصر الجاهلى فى الثالثة .

### دعوة للمناقشة :

وبعد .. هذه رؤية ورأى أستاذ جامعى له فى مجال التعليم بصمات واضحة  
وخبرة ثلاثين عاما فى دراسة الأدب العربى .. وعندما تصدر الأحكام من غير  
متخصص يمكن أن يعرض عنها وألا يبالى بها . أما أن يصدر الحكم من ذوى  
الاختصاص فهذا أمر يسترعى الانتباه ويستوقف الباحثين .. و .. يثير المناقشة  
ولذلك فإن « أخبار الأدب » تدعو رجال الأدب واللغة والفكر والثقافة إلى مناقشة  
هذه القضية البالغة الخطورة .



## (٤) الأدب فى مصر.. إلى أين يسير؟

أين كتاب مصر وشعراؤها من أبناء الجيل الجديد . هل أجذبت الأرض التى كانت دائماً رمزاً للعطاء الخلاق ؟ خرج منه عمالقة كبار من لطفى السيد إلى محمد عبده وطه حسين والعقاد والمازنى وشوقى وحافظ وعلى محمود طه وناجى والدكتور هيكى والرافعى وتوفيق الحكيم ومن جاء بعدهم وأصبحوا الآن فى الستينيات أو الخمسينيات من عمرهم .

عشرات الأسماء أضاعت حياتنا الفكرية لأكثر من خمسين عاماً . ما الذى حدث للجيل الجديد . أين الشعراء والكتاب والأدباء .. وأين العطاء الفنى بمختلف جوانبه ؟

هذه القضية من القضايا التى اختلفت حولها الآراء وتباينت حول أسبابها وجهات النظر ، واتفق الجميع حسبما اتفقوا أن حياتنا الفكرية تمر بأزمة حادة .. وهنا نتساءل .. إذا كانت هناك أزمة فما أسبابها ؟

### أين مدرسة الرومانسية ؟

فى رأى الدكتور يوسف خليف رئيس قسم اللغة العربية بآداب القاهرة أن أسباب الأزمة ترجع إلى مجموعة من العوامل، أولها أن حياتنا الأدبية تمر الآن بمرحلة انتقال بين مذاهب أدبية مختلفة جعلتنا نقف بينها فى مفترق الطرق .

فقد أخذ الاتجاه الواقعى من الأدب فى السنوات الأخيرة يجرف أمامه الاتجاه الرومانسى الذى ازدهر فى الجيل السابق لجيلنا ، وكانت النتيجة أن مدرسة الرومانسية أخذت تترفع وتهتز صورتها فى نفوس الجيل الجديد من الشباب . وفى نفس الوقت لم تستطع المدرسة الجديدة أن تثبت وجودها تماماً، فما زالت تقف على أرض فنية لم تستقر تحت أقدامها ، ومن هنا توقف بنا الطريق فلا المدرسة الواقعية استطاعت أن تؤصل تقاليدها . ولا المدرسة الرومانسية احتفظت بتوازنها .

العامل الثانى : أن السرعة أصبحت طابع العصر الذى نعيش فيه، فكل شىء يتحرك بسرعة مذهلة . والأدب مظهر من مظاهر الحياة وتعبير عنها ومضطر إلى ملاحقة هذه الحركة السريعة ، فلم يعد متاحاً للجيل الجديد ما كان متاحاً للجيل الماضى من فرص التفرغ للعمل الأدبى، والأدب كآى فن آخر فى حاجة إلى قدر كبير من الروية والتأمل والصنعة التى لا غنى عنها من أجل صقل الموهبة وتقويمها، ولهذا لم يعد الجيل الجديد يجد الفرصة للتزود بالثقافات المختلفة العربية والأجنبية التى تحتاج إلى جهد متصل من القراءة العميقة الواعية، فاكتفى بوسائل الإعلام الخفيفة كمصادر ثقافية تتلاءم مع سرعة العصر ، ولم يعد الكتاب عنصراً أساسياً فى حياتنا الثقافية .. ولقد كان الجيل الماضى جيلاً قارئاً واسع الاطلاع مزوداً بزاد ثقافى أكسب إنتاجه الأدبى ثراء وخصباً .

### الانفصال عن التراث :

ويضيف الدكتور يوسف خليف أن من أسباب المشكلة أيضاً انفصال الجيل الجديد من الأدباء عن التراث العربى القديم ورفضهم له ظلنا منهم أن هذا التراث تعبیر عن حياة انقطع ما بيننا وبينها ، فلم يعد صالحاً لحياتنا المعاصرة، وهذا وهم كبير . لأن هذا التراث يمثل رصيذاً كبيراً لعناصر الأصالة والحياة والبقاء ، والأدب ليس نباتاً شيطانياً يظهر من لا شىء ، ولكنه نبت طيب يضرب بجذوره فى أعماق بعيدة يستمد منها عناصر الحياة . وكان من أسباب الأزمة أيضاً اختفاء الصحافة الأدبية الجادة التى تعتبر أهم وسيلة لخلق حياة أدبية، خصبة وتأصيل النقد الأدبى البناء أو إثارة حوار جاد حول المذاهب الأدبية المختلفة .

## (٣) متفرقات

### (١) نبى الإسلام والمستشرقون

المستشرقون فى مواجهة القرآن « فريقان » : الفريق الأول منهم كانوا طلائع لزحف الاستعمار الأوروبى على الشرق الإسلامى الممتد من الفلبين حتى المغرب .. وكان الدور المطلوب منهم هو العمل على زحزحة هذا الجبل الراسخ فى نفوس المسلمين .. وهو العقيدة الإسلامية . حتى تسهل مهمة احتلال أوطانهم دون مقاومة .. ولقد فطن هؤلاء المستشرقون المأجورون إلى أن السبيل إلى ذلك يكمن فى هدفين : التشكيك فى الإسلام من حيث المنهج والتطبيق : والمنهج هو «القرآن» مجمع عقل وروح الأمة الإسلامية ، والتطبيق هو شخصية النبى محمد ﷺ الذى كان قرآنا يمشى على الأرض .

وهذا الفريق من المستشرقين عملاء الاستعمار الأوروبى لم يأتوا بجديد ، لقد رددوا كالببغاوات ما سبق أن لاكته من قبل ألسنة الكفار والمشركين فى زمن البعثة المحمدية منذ أربعة عشر قرنا مضت وسقطوا جميعا صرعى أمام تحد لا يزال قائما شاهرا سلاحه ، وهو أن يأتوا بمثله ، أو بسورة منه ، أو حتى بآية واحدة ! .

أما الفريق الثانى من المستشرقين وهم الذين تناولوا القرآن بروح التجرد العلمى البحت ، فقد خروا جميعا سجدا أمام هذه المعجزة الأزلية التى تهتك حجب الماضى و المستقبل والزمان والمكان ، وتسبر أغوار النفس البشرية ، وتقصح عن حقائق العلم حول الأجنة فى بطون الأمهات ، وكل ما فى الأرض من جماد ونبات وحيوان ، وما فى الفضاء من أفلاك ونجوم . حتى وصفه المستشرق توماس كارليل بقوله « إن هذا القرآن صدى لما يتفجر من قلب الكون كله » والمستشرق جرونباوم بقوله : إن القرآن ظاهرة لم يسبق له مثيل ، إنه الصورة العربية لكلمة الله نفسه » .

والآن ماذا يقول علماؤنا عن آراء المستشرقين الذين يزعمون أن القرآن كتاب

من تأليف « محمد » وليس منزلا من عند الله ؟

حوارنا يبدأ مع الأستاذ الدكتور إبراهيم بيومى مذكور رئيسى مجمع اللغة العربية :

الكلام حول القرآن ليس ابن اليوم بل لقد بدأ منذ القرن الأول للهجرة ، بل حتى فى حياة محمد ﷺ ، ذلك لأنه اتهم بأنه سحر وبأنه شعر ، ووقف المشركون منه مواقف مختلفة ، ولكنهم - وقد كانوا أئمة البلاغة حينذاك - لم يستطيعوا أن ينكروا جلاله ، ولا جماله ، ولا قوته التأثيرية فى نفوسهم ، بحيث استطاعوا أن يثبتوا أنه فوق مستوى البشر .

### القرآن معجزة كبرى :

وإذا كنا نتحدث عن معجزة لمحمد ﷺ فالرأى عندى أن معجزته الأولى والكبرى هى القرآن .. نزل عليه منجما ، (أى على فترات) نزل عليه فى مكة ، كما نزل عليه فى المدينة . نزل لمناسبات معينة ، وأحداث ثابتة ، وجاءت كل آية منه متلائمة مع تلك الأحداث جميعها ، ومن قديم قام الدليل قاطعا على أن القرآن ليس كلام محمد ﷺ ، وأنه من طراز غير الطراز الذى ألفه العرب ، قام الدليل قاطعا على أن لمحمد ﷺ كلاما آخر ليس من لون هذا الكلام أو فى مستواه .

وقد حاول الزنادقة تشويه القرآن فى حياة النبى وبعد موته ، ولكنهم لم يصلوا إلى شئ .. ويكفى أن أشير إلى تلك الأحداث التى أحدثها بعضهم والخاصة باللات والعزى ، وقيل فيها إضافة إلى سورة النجم « تلك الفرانيق العلى ، وإن شفاعتهم لترجى » .

تلك كانت أكذوبة دخلت على القرآن ، وثبت أيضا أن سورة النجم ليس فيها هذه الآية .

حاولوا تشويه القرآن جهد ما استطاعوا فى حياة محمد ، وبعد موته ، ولكنهم لم يصلوا إلى شئ ، هكذا فالدليل التاريخى الواقعى ثابت ، والدليل العقلى ، أن القرآن وضع موضع التحدى ، ولم يستطع أحد مجاراته ، ومدعو النبوة على

اختلافهم فى حياة النبى وبعده ، لم يأتوا إلا بسخافات لا تسمو إلى مستوى كلام الله . وكلام النبى ، وأحاديثه الصحيحة أيضا ليس بها ما يسمو إلى هذا المستوى البلاغى المعجز .

ويستطرد الدكتور مذكور معددا أدلة عقلية أخرى تشير إلى معجزة القرآن ، ويقول : إن فيه تنبؤا بالغيب ، وكشفًا عن ماض بعيد ، ليس فى وسع نبى أمى أن يصل إليه ، ولم يكن فى حياته قبل النبوة ما يؤذن باتصاله بأى مرجع من مراجع القصص الدينى القديم .

وقد أثبت التاريخ الصادق أن محمدًا كان يرقب نزول الوحى ، وكان يحس بالأسى والحسرة حين ينقطع عنه ..

### شكوك المستشرقين :

وأن الشكوك التى يثيرها المستشرقون تدور - كما يقول الأستاذ الدكتور يوسف خليف رئيس قسم اللغة العربية بآداب القاهرة فى دائرتين متداخلتين لا تكاد تنتهى الأولى حتى تبدأ الأخرى فى التداخل معها ، فهم يشككون أولاً فى أن القرآن ليس من عند الله ، ولكنه من تأليف النبى ، وهم ينفذون من ذلك إلى أن النبى استمد أصوله من الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد الذى كان على علم به ، نتيجة اتصاله ببعض الرهبان الذين كانوا موجودين بمكة فى عصر الدعوة ، واستماعه إلى بعض المبشرين الذين كانوا يترددون عليها من الجنوب اليمنى حيث تركز نفوذ الكنيسة النسطورية فى الجزيرة العربية ، ثم مضى يصوغها وهو مستغرق فى غيبوبة كهنوتية فى أسلوب يأخذ طابع سجع الكهان الذى كان يتردد على ألسنتهم فى العصر الجاهلى أو مجموعة من أساطير الأولين تلقاها من غلام نصرانى يقال له « جبر » كان يجلس إليه عند المروة ، ومن هنا دفعوا واحدا من بنى عبد مناف ، وهو النضر بن الحارث ، ليتحداه بما كان يحدث به من أساطير ملوك الفرس مما تعلمه بالحيرة فى أثناء إقامته بها .

وكما يقول الدكتور يوسف خليف ، فقد صور القرآن الكريم فى كثير من آياته هذه الافتراءات ، وتولى الرد عليها تارة بالتحدى وتارة بالحجة العقلية : ﴿ وَقَالُوا أَصَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴾ (الفرقان : ٥) ، ﴿ قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَصَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴾ (الأنفال : ٣١) ، ﴿ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ ﴾ (يونس : ٣٨) ، ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكُمْ إِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴾ (العنكبوت : ٤٨) ﴿ لِسَانَ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴾ (النحل : ١٠٣) .

ومعنى هذا أنه لا يوجد جديد فيما يثيره المستشرقون اليوم ، فكلها افتراءات سبقهم المشركون إليها منذ أكثر من أربعة عشر قرنا من الزمان ، غير أن المستشرقين يحاولون أن يضيفوا على هذه الافتراءات الجاهلية لونا من العلمية والمنهجية ، وتدور هذه المحاولات حول قضيتين أساسيتين :

الأولى أوجه التشابه بين القصص القرآنى وقصص الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد ، والأخرى أوجه التشابه بين أسلوب الآيات المكية وسجع الكهان فى العصر الجاهلى ، ومن اليسير أن نلاحظ- منذ البداية - أن هذه المحاولات ليست إلا أصداءا للتعصب الدينى الذى قامت حركة الاستشراق على أساس منه ، وللأهواء السياسية التى اتجهت هذه الحركة لخدمتها ، وهذا وحده كاف ليخرجها من العلمية والمنهجية اللتين يحاولون التمويه بهما ، لأنه يجردها من الموضوعية المجردة التى هى أساس البحث العلمى الصحيح .

كيف يبدو الإعجاز اللغوى القرآنى، بصفتمكم أستاذًا للغة العربية بالجامعة ؟

- إن المسألة التى غفل عنها المستشرقون ، وسيظلون عاجزين عن إدراكها ، بسبب غريتهم عن اللغة العربية ، وافتقارهم ذلك الحس الفطرى الذى لا يملكه إلا أصحابها الأصلاء ، وهو الذى جعل الوليد بن المغيرة المخزومى الذى بعثته قريش إلى النبى ليرى رأيه فيما جاء به يعلن - وهو فى قمة عناده وتحديه - أنه يختلف عن كلام العرب - ، وهو أيضا الذى كان يدفع قريشًا - وهى فى قمة شموخها

وجاهليتها - إلى الفرار فزعاً من آيات الوعيد التي كان النبي يسلك بها أسماعهم كأنهم ﴿ كَانَهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَفِرَّةٌ ﴾ قَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿ كما يصورهم القرآن الكريم (المذثر - ٥٠ ، ٥١) ، وبدون الدخول في التفاصيل الفنية التي ألقت فيها دراسات لا تحصر لها ، يكفي أن نشير إلى أن النقاد العرب أجمعوا على إعجاز الأسلوب القرآني ، ولم يقل أحد منهم بإعجاز الأسلوب النبوي مع اتفاقهم على أنه يمثل أرفع مستوى أدبي عرفته الأدب العربي على امتداد عصوره حتى اليوم .

إذا اتفقنا على هذه المسألة الحاسمة فإن أركان القضية لا تلبث أن تنهار أمام البحث الموضوعي المجرد كما يتهاوى بناء قام خطأ على أساس من الرمزال المنهارة لدى أول عصفه رياح تهب عليه .

## (٢) كيف يواصل الإسلام عطاءه بعد أن أفلست فلسفات الغرب المادية؟

المفكرون المسلمون الأوائل ، لم يعرفوا مشكلة تثار على سطح حياتنا الشككية أحياناً ، وهي قضية التوفيق بين الدين و العلم .. لقد أدركوا بجلاء أن الخالق سبحانه هو الحق وهو العليم ، وأن العقل مخلوق يسعى إلى معرفة الحقيقة التي استودعها الله في كونه ومخلوقاته .. إن « الرئيس » ابن سينا كان لا يكف عن الصلاة والدعاء إذا استغلقت على عقله مسألة علمية ، حتى يكشف الله له عنها في منامه أو يقظته ، فيحمد الله على أن فتح عليه ، ، ثم يجمع الفقراء ، ويوزع عليهم الصدقات ، وهذا هو العلم النافع للناس المستمد من عقل مفعم بالإيمان ، مكدود بالبحث والاجتهاد .

والمفكرون المسلمون الأوائل لم يصطدموا بمقولة « الأفكار المستوردة » ، لقد انفتحوا على الفكر اليوناني ، واستخدموا أدواته دون موارد ، ولكنهم انطلقوا بهدى القرآن والسنة ، ليقدّموا للعالم القديم فلسفة جديدة تعالج مشكلات عصرهم بعقل متفتح أضاء طريق أوربا في عصورها الوسطى المظلمة .

والآن ما هو موقع الفلسفة الإسلامية بين المبادئ التي تضطرم في عالمنا المعاصر .. وهل يمكن أن يواصل الفكر الإسلامى عطاءه ويقدم لإنسان اليوم القناعة الفكرية التي ينشدها .

والسؤال الذى يطرح نفسه الآن هو : لماذا عجز علماءنا المعاصرون عن أن يضعوا « النظرية الإسلامية » التى تستطيع أن تقف على قدميها أمام نظريات الفلاسفة الغربيين ؟

عن هذا السؤال يجيب الأستاذ الدكتور يوسف خليف رئيس قسم اللغة العربية بآداب القاهرة .

منذ البداية لا مفر من الاعتراف بأن لدينا علماء فلسفة أجلاء ولكن ليس لدينا فلسفة ، لدينا جيل ممتاز من علماء الفلسفة الذين يقومون فى حياتنا المعاصرة بدور ممتاز ، ولكنه دور يشبه ما قام به « المدرسون » من تلاميذ أرسطو فى العصور الوسطى من العكوف على شرحه وتحليله دون أن يضيفوا جديدا إلى ما انتهى إليه « المعلم الأول » مؤمنين بأنه قد وضع النظرية النهائية للفكر الإنسانى ، ولكننا نريد جيلا من الفلاسفة الرواد يضع أصول نظرية جديدة تحقق ما نريده من نهضة فكرية فى عصر النهضة العربية .

وفى ظنى أن السبب الأساسى الذى يكمن خلف هذا الموقف هو أننا فقدنا إيماننا بتراثنا الفكرى العريق الذى أضاء المسائل الوهاجة على امتداد تاريخنا الحضارى الطويل فى الوقت الذى كانت فيه الحضارة الأوربية لا تزال فى ضمير الغيب ، واندفعنا خلف الفكر الغربى المعاصر مؤمنين به ، انطلاقا من إيماننا بالحضارة الغربية التى أنتجت هذا الفكر ، وبهذا وقفنا فى منتصف الطريق «كالمنبت لا أرضا قطع ولا ظهرا أبقى » أو كالنعامة ذهبت تطلب قرنين فعادت بلا أذنين ! .



## وإذن فما السبيل ؟

فى أن نجد الحل الصحيح للمعادلة الصعبة التى يتجاذبنا طرفاها فى حياتنا المعاصرة ، وهو حل لا يأتى إلا بالتوازن الدقيق بين « التراثية » من ناحية و«التقدمية» من ناحية أخرى ، وهو توازن لا نستطيع أن نحققه إلا على أرض ثابتة لا تهتز تحت أقدامنا من الفهم الواعى للأصول التى قام عليها منهجنا الفكرى الإسلامى .

ومن النظر المستبصر فى الأصول التى قام عليها المنهج الفكرى المعاصر الشرقى والغربى على السواء لنقوم بعملية انتخاب دقيقة يذهب معها الزبد جفاء ، ويبقى ما ينفع الناس ، ولتنجى من « الرمى فى العمية » الذى حذرنا منه فيلسوفنا الكبير حجة الإسلام الغزالى . وهذه الأرض الثابتة التى تحقق لنا حركتنا فوقها هذا التوازن الدقيق هى نفسها الأرض التى تحرك فوقها جيل فلاسفتنا الكبار منذ القرن الثانى الهجرى عندما ظهر المعتزلة رواد الفلسفة الإسلامية والمفكرون الأحرار فى الإسلام ، وهى نفسها الأرض التى أقامت عليها أجيال فلاسفة الكبار بعد ذلك بناء فلسفتنا الإسلامية الذى لا يزال قائما حتى اليوم .

## بين العقل والدين :

ظهر المعتزلة فى القرن الثانى الهجرى ووجدوا أنفسهم أمام تيارين متعارضين التيار الدينى الذى يمثله فقهاء الدين الإسلامى ، و التيار العقلى الذى يمثله القائلون على ترجمة التراث الأجنبى الفلسفى ، وبخاصة التراث اليونانى ، ووقف الإسلام لأول مرة أمام تحدى التيارات الفلسفية الوافدة ، وما تدعو إليه من تقديس العقل والإيمان بسلطانته المطلق من ناحية ، وتحدى موجات أخرى عاتية من الشك والإلحاد والزندقة ارتبطت فى ظهورها وتحركها بموجة الشعوبية الحاقدة الموثورة التى كانت تجتاح العصر من ناحية أخرى ، وثار لأول مرة فى تاريخ الفكر الإسلامى قضية العلاقة بين الدين والعقل . ووجد المعتزلة أنفسهم بين شقى الرعى وأدركوا أن « إيمان العجائز » لا يفيد القضية التى احتدم الجدل حولها فى ميدان

الصراع الفكرى بين القطبين المتأفرين ، ولا يحقق الهدف الذى تصبو أنفسهم للعمل من أجله . فلم يترددوا فى أن يستخدموا سلاح العقل الذى شهره خصومهم فى وجه الإسلام انطلاقاً من اقتناعهم بأن الدين لا يتعارض مع العقل ، وأن « إيمان العقل » هو الذى يقدم الحل العملى للجدل النظرى حول هذه القضية، وظهر علم الكلام بداية الطريق نحو فلسفة إسلامية متكاملة . واستطاع علماء الكلام أن يقيموا على أساس من أعمال العقل واستغلال الثقافات العقلية الوافدة - نظرية إسلامية متميزة أتاحت لهم أن يتخذوا مواقف محددة من أشد مسائل العقيدة الإسلامية تعقيداً ، وأعظم قضاياها خطراً .

وفى هذه المرحلة من تاريخ الفكر الإسلامى التى ظهر فيها المعتزلة ، كان أئمة الفقه الإسلامى يعملون جاهدين على وضع أصوله ليقيموا عليها بناءهم التشريعى ، ووجدوا أنفسهم أمام مجتمع جديد وحياة تتطور من حولهم جدت فيها أمور لهم يكن للمجتمع الإسلامى الأول عهد بها من قبل ، فاتخذوا من « القياس العقلى » الوافد من المنطق اليونانى أصلاً من أصولهم بعد الكتاب والسنة ، وفتحوا باب « الاجتهاد » ليتيحوا لأنفسهم حرية الحركة ، ولينفذوا منه إلى الفصل فى القضايا التى جدت على المجتمع الجديد ، واستطاع أبو حنيفة أن يرفع القواعد من « مدرسة الرأى » ولم يتردد الشافعى فى أن يعيد النظر فى مذهبه حين انتقل من العراق إلى مصر .

ما أريد أن أصل إليه هو أن « النظرية الإسلامية » التى نريد لها أن تظهر ، وأن تقف أمام النظريات الغربية علينا ، وأن نواجه بها التيارات الفكرية الوافدة إلينا ، وأن نتخذ منها موقفاً إسلامياً يتسم بالمنهجية الخالصة والموضوعية المجردة ، يجب أن تقوم على توازن دقيق بين الدين والعقل . بين الروح والمادة . بين الشرقية والغربية . حتى نصل إلى حل موضوعى لتلك المعادلة الصعبة التى نعيشها فى حياتنا المعاصرة . ولا يتأتى ذلك إلا بالببدء من أول الطريق الذى سلكه المعتزلة والفقهاء فى مناهجهم الفكرية وحققوا به ذلك التوازن الدقيق بين الدين والعقل .

### (٣) دراسة فى أسلوب طه حسين

ليس من اليسير أن ندرس أسلوب طه حسين فى هذه السطور القليلة ، ففى ظنى أن أسلوبه هو أروع ما فى حياته الأدبية كلها ، فقد يختلف الباحثون حول آرائه فى الأدب والنقد والحياة ، ولكنهم لن يختلفوا فى أنه واحد من أبرع من كتب العربية فى تاريخها الأدبى الطويل ، فسر عبقريته الأدبية التى تحتاج إلى دراسات كثيرة تكشف عنها إنما يكمن أساساً فى أسلوبه المتميز الذى لا تكاد تخطئه بين الأساليب الأدبية المختلفة سواء منها ما عرفه عصره ، أو ما عرفته العصور السابقة له ، فهو أسلوب تكمن فى أعماقه قوة سحرية خارقة للعادة تشدنا إليها شداً فلا نملك منها خلاصاً أو فكاكاً ، ونحن لا نكاد نمضى فى قراءاته حتى نحس أنه أخذ يستولى على مشاعرنا ، ويسيطر على أحاسيسنا ، ويستأثر بكل عواطفنا . وحقا لقد وضع الفن بين يدى الأديب العبقرى مقاليد كنوزه ، ومفاتيح أسرارهِ ، ومنحه طاقة فنية ضخمة وقدرة أدبية فائقة على التعبير والتصوير ، ووهبه تلك الطلاقة الفطرية التى يتدفق الكلام معها كما يتدفق النبع الثر بالماء العذب الصافى فوق أرض سهلة لا حواجز فيها ولا سدود .

وقد تضافرت عوامل كثيرة خلف أسلوب طه حسين حتى أكسبته هذه القوة السحرية ، الكامنة فى أعماقه ، وطبعته بهذا الطابع المتميز الذى لا تكاد تخطئه ، ومن الممكن أن نتبين بوضوح من بين هذه العوامل الكثيرة ثلاثة عوامل أساسية كان لها أكبر الأثر فيه ، أو - بعبارة أخرى - ثلاثة روافد كانت تمد هذا النبع الفطرى بمزيد من الماء المتدفق . وأول هذه الروافد - بطبيعة الحال - الرافد العربى الذى اتصل به منذ صدر شبابه ، وظل على صلة وثيقة به حتى نهاية حياته : القرآن الكريم الذى حفظه منذ طفولته المبكرة حتى كان يعده أبوه ليكون عالماً من علماء الأزهر ، ثم الأدب العربى الذى غيّر اتجاهه إليه لدى أول عهده بالجامعة ، ثم انتهى به الطريق إلى أن يكون أستاذاً له بها ، فاتصل بنماذجهِ المختلفة شعراً ونثراً ، درساً ونقداً وتحليلاً ، وقد منحه هذا الرافد سلامة فى اللغة ، وطلاقة فى التعبير

وفصاحة فى الأسلوب ، ووصله بكل خصائص الأسلوب العربى ومقوماته الأصيلة ، ومع هذا الرافد العربى كان هناك الرافد الفرنسى الذى بدأ اتصاله متصلاً به بعد ذلك طول حياته، وهو اتصال يسرته له ، وأتاحته له بصورة مستمرة رفيقة حياته الفرنسية التى شاركتها رحلة العمر ، وقد أضفى هذا الاتصال المتصل على أسلوبه تلك الأناقة وتلك الشفافية وتلك الموسيقى العذبة التى تمتاز بها اللغة الفرنسية ، وأيضاً تلك الرومانسية التى عرف بها الأدب الفرنسى فى هذه المرحلة من تاريخه ، وإلى جانب هذين الرافدين كان هناك الرافد اليونانى القديم الذى تعمق دراسته فى أثناء إقامته بفرنسا ، ثم ظل متصلاً به بعد عودته منها حين عهد إليه بتدريس الحضارة اليونانية بالجامعة المصرية لدى أول عهده بالتدريس بها ، وقد أضفى الأدب اليونانى على أسلوبه تلك الكلاسيكية الرصينة التى أرسى هذا الأدب أصولها وتقاليدها ومقوماتها الفنية ، وأمدّه الفكر اليونانى برصيد ضخم من الثقافات العقلية الفلسفية والمنطقية أكسبت أسلوبه دقة فى الصنعة وإحكاماً فى التعبير وتماسكاً بين العبارات والأفكار .

تفاعلت هذه العوامل الثلاثة فى إبداع هذا الأسلوب المتميز الذى عرف به طه حسين ، وتدفع الروافد بمزيد من العطاء الخصب الثرى ، وظهر الأدب العبقري بأسلوبه الساحر الذى كان ثورة على الأساليب الأدبية التى كانت سائدة فى النثر العربى قبل عصره بما أعاده إليه من نصاعة البيان العربى ، وفصاحة الجملة العربية وسلاسة العبارة الأدبية، وبما أضفى عليه من مزاجية بارعة بين خصائص الأسلوب الرومانسى الفرنسى ، ومن هذا المزاج الدقيق المتوازن بين الأساليب الثلاثة نستطيع أن نصف أسلوب طه حسين بأنه أسلوب يجمع بين التقليدية والتجديدية ، لقد احتفظ طه حسين فى أسلوبه بخصائص الأسلوب العربى القديم التى نعهد لها فى النثر العربى فى العصرين الأموى والعباسى ، وبخاصة عند الجاحظ العظيم الذى يعد الأستاذ المباشر له من بين الكتاب العرب القدماء ، والذى تأثر به فى كثير من خصائصه الأسلوبية كالترداد والترادف والمزاوجة والتقطيع الموسيقى والتلوين الصوتى والقدرة الخارقة للعادة على بسط العبارة والإطالة فى عرض الفكرة ،

وأضاف إليها خصائص جديدة نتيجة لتأثره بالكلاسيكية اليونانية والرومانسية الفرنسية ، وبراعته المتأزة فى المزاوجة بينهما ، فظهرت فى أسلوبه الصنعة الفنية الدقيقة ، والعناية بالصورة الأدبية ، وأيضاً رصانة العبارة وفخامتها ورشاقة الكلمة وأنافتها ، وشفافية التعبير وصفاءه ، واستقامة الفكرة ووضوحها ، وأضاف إلى هذا كله أهم ميزة تميز بها أسلوبه ، وأهم لون ينتشر فيه وأهم عنصر يقوم بناؤه عليه ، وهو العنصر الموسيقى الذى استغل فى إبرازه كل ما يصلح له من خصائص الأساليب الأدبية الثلاثة التى تأثر بها واعتمد بصفة خاصة من أجل تجسيمه على المبالغة فى استخدام المنصوبات فى اللغة العربية ، وخاصة الحال والمفعول المطلق والمفعول لأجله والتميز ، وأيضاً على الإفراط فى استعمال النعوت والصفات ، وعلى طول الطريق الذى نقطعه مع طه حسين تتردد فى أذنيك هذه الموسيقى الساحرة التى تجعل كتابته تتراءى فى مواضع كثيرة منها كأنها قصائد أبدعتها ريشة شاعر بارع قدير .

لقد بدأ طه حسين حياته الأدبية شاعراً ، ثم انصرف عن الشعر إلى النثر ، ولكنه انصرف عنه ، وهو يحمل فى أعماقه رصيذاً ضخماً من أسرار الفنية راح يستغله ببراعة وذكاء ، وينفق منه فى سخاء حتى تحول النثر بين يديه إلى شعر لا ينقصه إلا الوزن والقافية اللذان استبدل بهما ذلك التقطيع الموسيقى وتلك الفواصل التى اختيرت اختياراً صوتياً دقيقاً ، وهما من أهم العناصر الموسيقية فى كتابته ، وفى أغلب الظن أن أسلوب المحاضرة والإملاء الذى كان يعتمد عليه فى كتابته أكسبه حسناً سمعياً دقيقاً ، وأذننا موسيقية ، وهى مقومات وأسرار ، مقومات هذا الجانب الموسيقى وأسراره مرهفة جعلته يدرك فى حساسية نادرة ، ويجسمها صوته العريض العميق الفنى بذبذباته الصوتية المواجهة بالنغم ، وحرصه الشديد على سلامة مخارج حروفه التى لم تفسدها عليه إجادته للغات أجنبية تختلف فى أصواتها عن اللغة العربية ، وقد دفعه هذا الحرص إلى الالتزام الشديد بالجيم العربية الفصيحة ، والتى كانت تضيف على كلامه تلك الجزالة البدوية التى تملأ الأذن ، والتى يخيّل إليها أننا نستمع إلى أعرابى خارج من أعماق البادية .

• كنت أتمنى لو أكمل العميد دراسة الأدب العربي

• حدثت مغالاة في قضية انتحال الشعر دون عبث

د. يوسف خليف .. واحد من أساتذة هذا الجيل في مجال تاريخ الأدب العربي القديم .. واحد من تلاميذ طه حسين الذين حملوا داخل تاريخهم بصمة أساتذهم علما وأسلوبا ومنهجاً ، حصل في العام الماضي على جائزة الملك فيصل في الدراسات الأدبية عن بحثه القيم بعنوان « ذو الرمة شاعر الحب والصحراء » .

يبتسم د. يوسف وهو يقول : « كان لأستاذي طه حسين عبارة مشهورة تقول : ذو الرمة هو صخرة الشعر العربي وأتمنى أن يوجد من يحطمها ، وحملت هذه العبارة في داخلي ، وصممت أن أكون أنا محطم هذه الصخرة .. وكان .

وقد اصنعت في هذا البحث منهج طه حسين في النقد الأدبي وتأثرت جداً بكتابه « مع المتنبي » .

قلت للدكتور يوسف خليف : إذن نبدأ حديثنا حول منهج طه حسين في دراسة الأدب العربي :

قال : دعا طه حسين إلى منهج جديد في دراسة الأدب العربي ، وكان هو أول من طبق هذا المنهج .. وفي مقدمة كتابه الشعر الجاهلي والذي صدر ١٩٢٦ رصد د. طه منهجين لدراسة الأدب العربي كانا موجودين في هذه المرحلة وهما :

(الأول) المنهج المتأثر بالطريقة العربية القديمة في تحليل النص تحليلاً لغوياً وفهمه وشرحه ، وهو يرى أن هذه الطريقة لا تقدم تاريخاً للأدب العربي .

أما (الثاني) فهو المنهج الحديث القائم على تحليل النص من وجهة نظر فنية .

وكان طه حسين يرى أنه لا بد من الاستعانة بعدد من العلوم المساعدة لفهم النص الأدبي مثل الاجتماع والاقتصاد والتاريخ وعلم الجمال وغيره .

في نفس الوقت بدأ طه حسين يستفيد من مناهج النقد الغربية وخاصة الفرنسيين الذين كانوا قد اتصل بهم وقرأ لهم مثل (تين) و (سانت بييف)

و(بورونتيير) وغيرهم ممن وضعوا مناهج علمية لدراسة الأدب متأثرة بمناهج دراسة العلوم الطبيعية .

هذا إلى جانب تأثر طه حسين الواضح بمنهج الشك الديكارتي ، وقد ذكر هذا صراحة في مقدمة كتاب الشعر الجاهلي .

قلت للدكتور يوسف خليف : هل يجوز للتلميذ أن يقف من أستاذه ناقداً؟ هل يمكن أن نعرف رأيك في جهود طه حسين في مجال الدراسات الأدبية .

قال : أولاً أنا أنطلق في نظرتي إلى هذا النقد من حبي لأستاذي .. فقد كنت أتمنى لو واصل طه حسين دراسته في مجال الأدب العربي كله على أساس المنهج الجديد الذي أرسى قواعده .. فطه حسين وضع النظرية ، ولم يستكمل التطبيق ، وكنت أتمنى لو استكمل دراسة العصور الأخرى .

الملاحظة الثانية أو النقد الثاني هو أن طه حسين أحب أبا العلاء فأنصفه بقدر ما ظلم المتنبى وقسا عليه .

قلت تحدثنا عن منهج طه حسين في الدراسات الأدبية ، فماذا عن منهجه في تحقيق الشعر الجاهلي ونقده وروايته ؟؟

قال : عندما كان طه حسين يحاضرنا حول الأدب الجاهلي .. ركز بصورة خاصة على مدرسة زهير بن أبي سلمى .. وهي المدرسة التي أثبتتها وأثبت صحة كثير من شعرها في كتابه « في الأدب الجاهلي » بناء على المقاييس الفنية التي وضعها ، والتي تقوم على فكرة المدارس الأدبية ، حيث انتهى بعد موقفه من قضية الانتحال في الشعر الجاهلي إلى إثبات صحة الشعر عند مجموعة من الشعراء يمثلون مدرسة أدبية واحدة أطلق عليها اسم المدرسة « الأوسية الزهيرية » نسبة إلى أوس ابن أبي حجر وزهير بن أبي سلمى .

سألت د. يوسف خليف :

كيف كان تأثرك بأفكار أستاذك ؟ وهل سرت على نفس المنهج ؟

قال : كان طه حسين يتراءى لنا رائدا للدراسات الأدبية ، ولم يكن من اليسير أن نتباعد عن تأثير هذه الريادة وفي ظني أن كل تلاميذ طه حسين قد تأثروا به ولا يستطيعون إنكار هذا التأثير في بعض جوانب مناهجهم العلمية وقد تأثرت به في أخذى بنظرية الشك وتقسيم الشعر الجاهلى إلى مدارس أخرى غير التى انتهى طه حسين إلى وجودها .

وقد تأثرت كذلك بالمنهج الاجتماعى الذى سار عليه طه حسين . هذا المنهج الذى نرده إلى الفرنسى (تين) .

سألت د . يوسف خليف :

#### كيف عالجت قضية الانتحال فى الشعر الجاهلى ؟

قال : لقد دعوت إلى اصطناع منهج علماء الحديث النبوى فى حسم قضية الشك والانتحال فى الشعر الجاهلى ، ومعروف أن علماء الحديث اعتمدوا فى منهجهم على مناقشة السند والمتن .

سألت : هل كان طه حسين موضوعيا فى دراسته للشعر الجاهلى وفى آرائه فيما يتعلق بقضية الانتحال ؟

قال د . يوسف :

الأمر الذى لا شك فيه أن د . طه حسين كان مغاليا وكان على قدر كبير من المبالغة والتطرف فى نظريته .

#### - ما تعليقك لهذه المبالغة التى لجأ إليها طه حسين ؟

قال : فى ظني أن هذه المبالغة ترجع أساسا إلى أن د . طه كان يهدف إلى هز الثقة فيما استقر فى أذهان الباحثين عن الأدب الجاهلى وزعزعة الاطمئنان الذى كان يسيطر على الدراسات الأدبية لهذا العصر فى المرحلة السابقة له ، فالموقف موقف ريادة ثورية تريد أن تحطم الأوهام القديمة التى استقرت فى أذهان الباحثين من قبل .



ويضيف د. يوسف :

أنا أختلف مع هؤلاء الذين يرون أن طه حسين كان عابثاً عندما أصدر هذا الكتاب ، أو أنه لم يكن ينبغي أكثر من إحداث ضجة أو تحقيق شهرة من وراء هذا .. لكن الحقيقة أن الكتاب بما تضمنه من آراء حرة وأفكار جريئة كان حدثاً جديداً على حياتنا الثقافية وهو إفراز طبيعي لإنشاء الجامعة .

ورغم اختلافى مع هذا الكتاب فى كثير من الآراء إلا أننى أراه قد حقق منهجاً جديداً فى دراسة الأدب الجاهلى تأثر به كل الباحثين اللاحقين ، فهو يمثل ثورة منهجية فى طريق البحث العلمى فى مجال تاريخ الأدب العربى .. وهذه الثورة حققت أهدافها إلى حد كبير سواء اتفقنا معها أو اختلفنا .

فى تاريخ كل أمة من الأمم قمم شامخة تترأى على طول الطريق معالم بارزة تحدد حركته وتبين مراحل تطوره ، وكل من يتأمل حركة التاريخ فى رحلته الأبدية التى لا تتوقف يلاحظ أن هذه القمم تبدو كأنها تتويع لنهاية مرحلة واستعداد لبداية مرحلة جديدة ، فعندما تصل الرحلة إلى إلى وقفة تهدأ عندها ، وتستقر فترة من الزمن حتى يتم لها جمع حصاد الليالى والأيام التى واصلت فيها السير لتتزود به فى قطع مرحلة أخرى من الطريق ، وتمضى القافلة فى رحلتها ، وتظل هذه المعالم البارزة ثابتة فى مواضعها لترشد الباحثين فى التاريخ والمنقبين عن آثاره إلى مراحل الطريق .

وطه حسين بدون جدال قمة من قمم أدبنا العربى الشامخة ، وعلم من معالمه البارزة، أعطى حياتنا الأدبية على امتداد أكثر من نصف قرن عطاء سخياً بغير حساب ، وخلف من بعده رصيذاً ثرياً فى الأدب المعاصر ، أحدث ثورة فى دراسة الأدب العربى بما أرساه من أسس منهجية جديدة وثقت نصوصه وكشفت عن أسرارهِ وكنوزه ، وربطت بينه وبين العوامل المؤثرة فيه وجعلته حلقة من حلقات تطورنا الحضارى ، وأرسى تقاليد مدرسة جديدة فى دراسته، ونقده كان له أعمق الأثر فى إعادة تقويمه على أسس موضوعية مجردة خالصة ، وشارك فى تأصيل

الرواية العربية الحديثة، بل كان رائداً من روادها الأوائل ، وطليلة من طلائعها المبكرة التى أبدعتها لأول مرة فى تاريخ أدبنا العربى ، وساهم مساهمة كبيرة فى دراسة تاريخنا الإسلامى فى عصر الرسول ﷺ فى هذا العصر ، والعوامل المختلفة التى كانت تؤثر فيها ، واستطاع أن يعيد عرض هذه المرحلة الحاسمة فى تاريخنا الإسلامى فى مزاج بارعة بين التاريخ والأدب تحولت معها الدراسة التاريخية إلى لوحات أدبية رائعة ، وهو قبل هذا كله أهم كاتب فى العصر الحديث طور أسلوب الكتابة الفنية ، وحرره من القيود والأغلال التى كانت تكبله وتحد من انطلاقه ، وأعاد إليه كل مقومات البيان العربى الأصيل ، وهو يعد الجاحظ أهم من كتب العربية فى تاريخها الأدبى الطويل .

ومن الطبيعى أن يختلف الباحثون حول طه حسين كما اختلفوا حول غيره من أدبائنا الكبار ، ولكن هنا حقيقتين لابد من تسجيلهما لكى يتضح الموقف ، فعلى طول الطريق الذى سلكه أدبنا العربى لم يشهد هذا الاختلاف إلا حول الأدباء الكبار الذين كان لهم دور كبير فى تطوير هذا الأدب وتجديده ، والذين أوتوا من الجرأة ما استطاعوا أن يقفوا به فى وجه التيار ليغيروا من مجرى النهر . والحقيقة الأخرى أن هذا الاختلاف لم ينزل بهؤلاء الكبار عن القمم الشامخة التى وضعهم فوقها هذا الأدب معالم بارزة فى طريق تطوره .

ولم تفلح العواصف العاتية التى ثارت من حولهم فى أن تلفهم فى ستائر النسيان أو أن تلقى بهم فى أعماق الرمال ، ومن هنا كنا نرى فى هذا الاختلاف حول طه حسين أمراً طبيعياً وظاهرة لا غرابة فيها ، ولكنه اختلاف لن يقلل من أهمية الدور الذى قام به على مسرح الحياة الأدبية المعاصرة .

ولسنا نحاول أن نبرئ طه حسين من الخطأ ، فكل ابن آدم خطاء ، ولكن الذى نتمناه حرصاً على أمانة الكلمة التى نحملها ألا ينحدر هذا الاختلاف إلا ما لا صلة له بحياته الأدبية ، فقد مضى طه حسين ولم يبق منه الآن إلا طه حسين الأديب ، فهذا هو الذى يعنينا الآن ، أما ما وراء ذلك فليس من حقنا أن نتصب من أنفسنا حكماً عليه .

(٤)

## شعر البارودي

### بين التراث والمعاصرة (\*)

على امتداد رحلة الشعر العربي الطويلة التي قطعت أكثر من أربعة عشر قرناً من الزمان شهدت حياة هذا الشعر ظاهرتين ملازمتين له :

الظاهرة الأولى : التواصل بين المراحل التي قطعتها هذه الرحلة الطويلة دون أن تتقطع الأسباب بين هذه المراحل ، أو أن تفقد القدرة على الرؤية الواعية للماضي ، وكأنما ظلت نقطة البداية معلماً ثابتاً لا يغيب عن أنظار المنطلقين مع هذه الرحلة مهما تباعدت المسافات واختلفت المذاهب .

والظاهرة الأخرى أنه في مفترق الطرق وفي مراحل الانتقال تتم عملية مزاجية بين الماضي الذي يمثل تراثاً خالداً متصلًا والحاضر الذي يمثل الحياة الجديدة التي يستقبلها الشعر على امتداد رحلته الطويلة .

وفي ظني أن تفسير هاتين الظاهرتين يرجع إلى القرآن الكريم الذي حفظ على اللغة العربية حياتها ، وعلى الأدب العربي بقاءه حتى اليوم ، وما من شك في أن التواصل بين الأجيال ، وهذه الصلة المتصلة بين الماضي والحاضر ، وهذه المزاجية بين التراث والمعاصرة ، هي التي حفظت على هذا الشعر حركته التي لم تتوقف ، وحياته التي استمرت حتى اليوم .

نرى هذا بوضوح عند الشعراء الذين عاشوا مراحل الانتقال بين العصور المختلفة ، وخاصة عند الأعلام الثلاثة الذين يمثلون معالم بارزة في مفترق الطرق التي تحرك فيها الشعر العربي : حسان بن ثابت في مفترق الطريق بين الجاهلية

---

(\*) ملخص محاضرة ألقاها - رحمه الله - في احتفالات البابطين بذكرى البارودي .

والإسلامية ، وبشار بن بُرد فى مفترق الطريق بين الأموية والعباسية، والبارودى فى مفترق الطريق بين التراثية والمعاصرة ، وهم الثلاثة الذين أتاحت لهم ظروف حياتهم أن يمثلوا هاتين الظاهرتين أقوى تمثيل : ظاهرة التواصل بين الأجيال ، وظاهرة المزاجية بين القديم والجديد ، والربط بين الماضى والحاضر ، والمزج بين التراث والمعاصرة .

ومن بين هؤلاء الرواد الثلاثة يبدو الموقف من البارودى مختلفا عن موقف الرائدتين الأولين، اختلافا يجعله رائدا متفردا متميزا فى تاريخ الشعر العربى على امتداد رحلته الفنية الطويلة ، فالبارودى لم يعيش عصرين مختلفين كما كان الشأن مع حسان وبشار ، وإنما عاش عصرا واحدا ، فلم تتحقق له - كما تحققت لهما - تلك الصلة بين الموروث الفنى القريب الذى وجدته الرائدان القديمان : حسان فى العصر الجاهلى ، وبشار فى العصر الأموى ، وإنما وجد نفسه فى عصر سبقتة عصور طويلة من الظلام تفصل بينه وبين عصور النور البعيدة ، ولم يقبل أن يعود إلى العصر القريب السابق فى عصره ليستمد منه المادة التراثية التى يقيم عليها تلك المزاجية بينها وبين عصره ، وإنما مضى فى الاختيار الصعب فتجاوز هذا العصر القريب ، وتجاوز عصورا قبله ، وعاد عودة بعيدة إلى عصور النهضة فى تاريخ الشعر العربى ، واتخذ من المادة التراثية التى اتصل بها فى هذه العصور البعيدة العنصر التراثى الذى راح يقيم عليه بناءه الفنى الجديد عن طريق المزاجية بينه وبين عصره ، واتخذ من قمم الشعر فى هذه العصور مثله الفنية العليا ومعالم طريقه الفنى الجديد . ومن خلال هذه المزاجية بين العصر الذى يعيش فيه وعصور النهضة البعيدة التى تجاوز إليها عصور الظلام ، مضى يشعل النور الجديد على ضفاف النهر الجديد الذى راح تيار الشعر يتدفق فيه بعد طول ركوده فى عصور الظلام .

ومن هنا يتراءى البارودى فى وضعه الدقيق ، فهو لا يمثل امتدادا متطورا للشعر العربى بين مرحلتين متصلتين ، وإنما يمثل ثورة أو انقلابا فى تاريخ هذا

الشعر خرق سنة التطور الطبيعية التي تحرك فيها على امتداد رحلته الطويلة بمراحلها المتصلة ، فالبارودى لم يكن صورة من هذه الحركة الطبيعية للتطور ، وإنما كان صورة متفردة وثبت به وثبة واسعة عادت به إلى أصوله الأولى وثوابته القديمة وحققت له عودة إلى جذوره الأصلية الضاربة فى الأرض الطيبة التي أنبتت الشجرة المباركة ، فظهور البارودى بهذه الصورة التي تأخذ شكل الثورة والانقلاب دون مقدمات لها ، أو إرهابات تبشر بها يرجع - فى رأى إلى العبقريّة الشخصية التي لا تزال حتى اليوم سرا مجهولا على الرّغم من تعدد المحاولات لتفسيرها ، وإن لم يمنع هذا من وجود عوامل مهيئة لها تقف وراءها . ومن الحق أننا نستطيع أن نرد هذه الظاهرة إلى أكثر من سبب ، ولكن يظل السؤال واردا : لماذا البارودى بالذات من بين شعراء عصره ؟ ولماذا تأخر ظهوره هذه القرون المتطاولة منذ أبى العلاء خاتمة القمم التي ارتفعت على طريق الشعر العربى ؟

ظهر البارودى وكأنه المهدى المنتظر الذى طال انتظاره ، ليكون بحق رائد المدرسة الإحيائية فى الشعر الحديث ، ولكن الحقيقة أنه لم يكن رائد الشعر العربى الحديث فحسب ، وإنما كان قبل ذلك صاحب ثورة التحرير والتصحيح التي جررت هذا الشعر من قيوده وأغلاله التي كبله بها شعراء القرون الثمانية التي سبقتة ، وصححت مساره حين ردت إلى مجراه الطبيعى الذى شقه رواده الأوائل ، وهذا هو دوره الأساسى فى تاريخ الشعر العربى الحديث .

والبارودى بهذا الدور الثورى من أجل التحرير والتصحيح يُعدّ صورة أخرى من المتنبي عبقرى الشعر العربى القديم ، وصاحب الثورة الأولى التي شهدها الشعر العربى فى القرن الرابع ، والتي ردت النهر عن مجراه الصناعى الذى شقه شعراء مدرسة البديع إلى مجراه الطبيعى الذى كان يتدفق فيه من قبل ، بعد أن كانت مدرسة البديع قد استنفدت أغراضها بعد قمتها الشامخة أبى تمام ، ومن هنا كنت أرى أن أهمية المتنبي فى تاريخ الشعر العربى ترجع إلى أنه حرره من هذه القيود الصناعية ، وعاد به إلى أصالته الأولى تعبيراً حراً عن نفس صاحبه وعقله وحياته وتجاربه فيها ، وعن عصره الذى يعيش فيه ومتغيراته الجديدة ، وأعاد إليه حريته

الطبيعية وأصالته الأولى وثوابته الخالدة ، ولكن فى ثياب جديدة نسجتها خيوط عقلية معقدة غزلها من المواد الثقافية المتعددة المصادر التى استوعبها فى أعماقه ، من هنا كان تجديد المتنبي وكانت المعاصرة فى شعره ، فلم يكن صورة طبق الأصل من التراث القديم ، وإنما كان صورة جديدة لها ألوانها المتميزة التى لا يخطئها أحد بما تقدمه من شخصية لا تتشابه مع غيرها من الشخصيات . ومن خلال هذه الشخصية المتميزة خرج المتنبي على الشعر العربى بالقصيدة البدوية الحضرية التى تمثل انعكاساً صادقاً للمزاج الغريب الذى عاشت هذه الشخصية فى أعماقه ، بين عقل الحضرى المثقف الواسع الثقافة ومزاج البدوى فى أصالته الفطرية وتراثيته الأصيلة ، هكذا كان دور المتنبي فى تاريخ الشعر العربى القديم ، وهكذا كان دور البارودى فى تاريخ الشعر العربى الحديث ، خرج كلاهما بهذه القصيدة البدوية الحضرية ، والبارودى يصرح بهذا فى بعض شعره حيث يصف قصيدته بأنها :

حضرية الأنساب إلا أنها بدوية فى الطبع والتركيب  
ومن هنا يبدو البارودى فى تاريخ الشعر العربى صورة من المتنبي ، لا صورة من بشار أو حسان كما يخيل لبعض الباحثين ، فالبارودى - كالمتنبي - مثلاً ثورة فى تاريخ الشعر العربى ، أما حسان وبشار فقد مثلاً تطورا فى تاريخ هذا الشعر .

ظهر البارودى فى عصر كان كل ما فيه يتطور ويتحرك فى ظل « الإعلان الحضارى » الذى أطلقه إسماعيل لتكون مصر قطعة من أوروبا ، وكانت ظروف العصر كلها قد تهيأت لهذا التطور الحضارى البعيد المدى : ظهور المطبعة والصحافة ، وانطلاق البعثات العلمية إلى أوروبا لتعود إلى مصر بالعلم والحضارة ، وإنشاء دار الأوبرا المصرية ، ودعوة قاسم أمين لتحرير المرأة ، وتأسيس أول مدرسة لتعليم البنات بعد تأسيس مدرسة الألسن ، وظهور حركة الإصلاح الدينى والسياسى مع جمال الدين الأفغانى والإمام محمد عبده ، وظهور مدرسة دار العلوم، وإنشاء دار الكتب المصرية التى راحت تجمع التراث العربى من كنوزه المنتشرة فى أرجاء العالم . وكانت الحياة السياسية تسعى جاهدة لتحقيق آمالها وأحلامها وطموحها فى تغيير الوضع السياسى الذى كان أرجوحة بين أيدي القصر وأيدي النفوذ الأجنبى ، وما

ترتب على ذلك من ظهور رواد الثورة المصرية الأوائل وحملة مشاعلها : أحمد عرابي ورفاقه ومصطفى كامل ومحمد فريد ، ومن التف حولهم من ثوار الجيش والشعب ، ومع هذا التطور الاجتماعى والسياسى كانت الحياة الأدبية تتحرك أيضا فى محاولة جاهدة للخروج من السجن الذى قُيدت حريتها فى غياهبه ، والقيام بدورها فى المجتمع الجديد ، ولتشارك فى هذه الحياة الجديدة التى راحت تدب فيه ، وفى كلمات قليلة كان كل شئ فى عصره يتحرك من أجل تجديد كل شئ فى مصر .

كان الشعر حين ظهر البارودى قد وقف به شعراء العصر العثمانى ، حتى الخشاب والعطار ، وهما أهم شاعرين ظلوا به بعد ذلك فى عصر الحملة الفرنسية وعصر محمد على ، كانا صورة من الشعر المصرى أيام ركوده وسباته فى ظل العثمانيين : تكلفا وتصنعا ، وأثقالا من المحسنات البديعية المبتذلة ، وضروبا من العبثية الرخيصة ، واستمر الخط البيانى فى انحداره حتى عصر إسماعيل حيث لمع الشيخ محمد شهاب الدين والسيد على الدرويش اللذان بلغ الشعر عندهما درجة من العبثية لم تكن لتخطر على ذهن شاعر من قبل .

فى هذا المجتمع الأدبى الذى خلا من الأدب ، وفى هذه الساحة الفنية التى أقفرت من الفن ، ظهر البارودى دون تمهيد له أو إرهاب يبيشُر به ، وإن يكن بعض الباحثين يميلون إلى أن يروا فى الساعاتى مقدمة له ومبشرا به ، ولكن الحقيقة ، - كما أراها - غير ذلك ، فالساعاتى كان يحاول شيئا ، ولكن الخيوط التقليدية التى كان تشد شعراء عصره ظلت تشده أيضا ، وهى خيوط كانت أقوى من محاولته ، وكان شدها له أشد من إرخائها ، فلم يكن لمحاولته ذلك التأثير الذى نستطيع أن نراه من خلاله مقدمة للبارودى أو إرهابا لظهوره ، وإنما عاش الساعاتى يلعب دوره دون أن يحدد لنفسه هدفا ، أو يبشر فى شعره برسالة ، فلما مضى مضى معه دوره وانتهى ، دون أن يكون له تأثير فيمن جاء بعده على المسرح الفنى .

ولد البارودى (محمود سامى حسن حسنى عبد الله البارودى) فى السابع من شهر أكتوبر سنة ١٨٢٨ فى أسرة جركسية تنتمى إلى المماليك الذين كان لهم دور

كبير في مصر وغيرها من البلاد العربية أيام التتار والصليبيين ، واتجه منذ صباه المبكر إلى الحياة العسكرية ، فالتحق بالمدرسة الحربية ، وتخرج فيها سنة ١٨٥٤ ثم سافر إلى تركيا في سنة ١٨٦٣ ، ثم عاد إلى مصر في حاشية إسماعيل وهو في الرابعة والعشرين ، ومضى في طريق حياته بين القصر والجيش حتى وصل إلى قيادة سلاح الفرسان في الجيش المصري ، ثم إلى نظارة الحربية ورئاسة الوزارة ، وشارك في حروب كريت والبلقان التي أعلنتها روسيا على تركيا في أراضى البوسنة والهرسك والصرب والجبل الأسود في سنة ١٨٧٨ ، ومن هناك مَدَّ رحلاته إلى فرنسا وعبر المانش إلى إنجلترا ، ثم عاد إلى مصر ، وابتعد فترة عن الحياة السياسية . حتى إذا كان عصر توفيق ، واشتعلت الثورة العربية ، كان واحدا من زعمائها وقادتها . ومع النهاية المأساوية الحزينة التي انتهت إليها الثورة نفى البارودي مع رفاقه ، رفاق السلاح ، إلى جزيرة سيلان حيث قضى سبعة عشر عاما وبعض عام ، صدر بعدها عفو من عباس الثاني عنه وعن رفاقه ، وعاد إلى مصر وقد أخذت نذر الفناء تسرع إليه ، وهو يقف محطما منهارا على أبواب النهاية المحتومة أربع سنوات ذهب في أشائها ما بقى من بصره ، حتى إذا كانت الأيام الأخيرة من ديسمبر ١٩٠٤ ودع رب السيف والقلم هذه الحياة الحافلة ، وسقط القلم من يده ، بعد أن كان السيف قد سقط منه منذ أكثر من عشرين عاما ، وهوى النسر من فوق قمته الشامخة .

أتيحت للبارودي ثلاثة عوامل حققت له اتصاله بالتراث العربي ، وكوّنت له شخصيته التراثية التي كانت المقوم الأساسي الذي قام عليه بناؤه الفني ، والمادة الفنية الثرية التي اعتمد عليها في حركته الإحيائية : حركة إحياء التراث التي نشطت نشاطا ملحوظا مع ظهور المطبعة وإنشاء دار الكتب مما قدم للحياة الثقافية زادا وفيرا من أمهات الكتب التراثية التي كان حبسها قد طال في المكتبات الثقافية ومكتبات المساجد ، ثم تردده على تركيا أكثر من مرة وإقامته فيها فترات طويلة منذ شبابه المبكر ، مما أتاح له فرصة التردد على مكتباتها وخزائنها التي تزخر بمخطوطات هذا التراث ونسخ طائفة كبيرة من دواوين الشعراء ، ملأ بها حقائبه ،



وحملها معه إلى مصر حين عاد إليها ، وقد قدمت له هذه الدواوين المادة التراثية التى جمع منها مختاراته التى تمثل روائع الشعر العربى ، فى سنوات النفى الطويلة ، وهى المختارات التى كانت العامل الثالث الذى كون له ثقافته التراثية .

حققت هذه العوامل الثلاثة للبارودى اتصالا واسعا بالتراث العربى ترك بصماته فى أعماله الفنية على المستوى اللغوى والمستوى الأسلوبى والمستوى التصويرى ، فمعجمه اللغوى وصياغته الأسلوبية وصندوق أصباغه التصويرى تستمد مادتها من مناجم هذا التراث التى لا تتضب ، ومعارضاته للشعراء القدماء التى تنتشر فى ديوانه انتشارا واضحا شاهدا قويا على هذه الصلة التراثية ، وعلى تمثله الدقيق لمذاهب الشعراء القدماء ومدارسهم الفنية ، ويتراءى البارودى من خلال هذه المعارضات كأنه شاعر بدوى أو شاعر من المحافظين على عمود الشعر المتمسكين بتقاليدهم ، وإن لم يمنع هذا من ظهور شخصيته التى أحتفظ بها ، والتى تعد أهم سمة ميزته من الشعراء القدماء ، وجعلته لا يقنى فيهم ولا يختفى وراءهم .

مع هذه التراثية الأصيلة عاد البارودى إلى شعراء العربية الكبار وبخاصة شعراء العصر العباسى ، يرى فيهم مثله الفنية العليا ، ويستمد منهم مادته الفنية ، فتجدد للشعر العربى حياته القديمة التى كان عليها فى عصور ازدهاره ونهضته ، متجاوزا شعراء جيله والجيل الذى سبقه الذين رأهم يمثلون انحدارا فنيا لم يشهد الشعر العربى مثله من قبل ، طاويا من ورائه ثمانية قرون من الزمان حتى يصل إلى مناجم الذهب الخالص يستمد منه رصيذا ثريا يحقق به ما كان يحلم به من إحياء التراث القديم الذى بددته عصور السقوط ، ويُرسى به دعائم مدرسة البعث والإحياء فى الشعر الحديث ، وبهذا كشف البارودى الطريق الصحيح لمن جاء بعده من الشعراء وحدد له معالمه ، ومهد لهم الأرض الطيبة لتتحرك فوقها أقدامهم قوية ثابتة كما كانت من قبل ثمانية قرون ، وعادت القصيدة العبرية قصيدة عربية كما كانت أيام روادها الكبار ، وتوارت القصيدة العثمانية لتأخذ مكانها فى متاحف التاريخ الأدبى وأسدل عليها الستار .

خَلَّصَ البارودي القصيدة العربية من شيئين ، وحقق لها فى مقابل ما خلصها منه شيئين: خلصها من الدوران فى الأغراض العتيقة الضيقة ، ومن شعر المناسبات الرخيصة والمجالات التافهة ، وخلصها من أثقال المحسنات البيديعية ، ومن الميثية التى كان الشعراء من قبله يرون فيها الصورة المثالية لصناعة القصيدة العربية ، وحقق لها عودة بالشعر العربى إلى عالمه القديم ، وتحقيق تلك التراثية له التى أقام عليها بناءه الفنى ، والتى حققت له ريادة المدرسة الإحيائية الحديثة ، وحقق لها وصلاً صادقاً أميناً بحياته وعصره بكل ما يمر به فيهما من تجارب ومشاعر وأحداث ، مما حقق لها تلك المعاصرة التى تمثل المقوم الثانى فى بنائه الفنى ، وكان هذا هو البارودي فى تقليده ، وتجديده - أو بعبارة أخرى - بين التراث والمعاصرة ، وهو فى أبيات له يذكر خمسة من العمالقة الكبار فى العصر العباسى الذى شهد أكبر حركات التجديد فى الشعر العربى ، ويسجل تأثره بهم وسيره على آثارهم : أبا نواس ومسلم بن الوليد وأبا تمام والبحترى والمتنبى :

مضى حسن فى حلبة الشعر سابقاً	وأدرك لم يُسبق ولم يأل مسلم
وباراهما الطائى فاعترفت له	شهود المعانى بالتي هى أحكم
وأبدع فى القول « الوليد » فشعره	على ما تراه العين وشئ منمنم
وأدرك فى الأمثال « أحمد » غاية	تبذ الخطى ما بعدها متقدم
وسمرت على آثارهم ، ولربما	سبقْتُ إلى أشياء والله أعلم

عاد البارودي هذه العودة البعيدة إلى منابع الشعر العربى الأصيلة يستمد منها الصورة الأصيلة للقصيدة العربية : اللغة والأسلوب والألوان والموسيقا العروضية ، ولكن ظلت وراء هذا كله شخصيته التى نراها دائماً تفرض نفسها ، وتؤكد وجودها ، ولا تختفى أو تتوارى وراء الحجب التراثية التى تنتشر فى شعره ، ومن هنا كان شعر البارودي - بحق - صورة من حياته ونفسه وعصره ومجتمعه ، أو بعبارة أخرى من حياته العامة أو الخاصة ، وهو يؤكد هذه الشخصية ، ويراهها علامة واضحة ، وسمة مميزة فى شعره : فيقول :

فانظر لقولى تجد نفسى مصورة فى صفحتيه ، فقولى خط تمثالى

ويطول بنا الطريق لو مضينا نتابع البارودى فى معارضاته ، فهى كثيرة ومنتشرة فى ديوانه بصورة تجعلها ظاهرة متميزة لشعر البارودى ، ولكن بشرط أن تتحول بكلمة « المعارضة » بعيدا عن محدودية المصطلح إلى كلمة « المحاكاة » أو « التقليد » أو نحوهما ، وفى أغلب الظن أن عبارات « قال يروض الشعر ، أو قال يروض القول » أو « قال على طريقة العرب » التى تتردد بصورة واسعة فى ديوانه تشير إلى هذه المعارضات ، ومن هنا تتراعى طائفة من هذه المعارضات كأنها تجارب فنية يحاول البارودى من خلالها أن يحقق الصورة النهائية للقصيدة الإحيائية التى يريد أن يقدمها لمجتمعه الأدبى .

ولكن تظل فى هذا المجال ملاحظتان تلفتان النظر بقوة لا نملك معها أن نتجاوزهما ، وهم تتصلان بشاعرى العربية الكبيرين : المتنبى وأبى العلاء ، ومدى تأثير البارودى بهما ، فعلى امتداد ديوانه الكبير نرى طائفة من قصائده ، ومقطوعاته حاول أن يقلد فيها مذهب أبى العلاء فى لزوم ما لا يلزم ، ومع ذلك فإن تأثير أبى العلاء فيه ، ليس كبيرا ، ولعل هذا هو السبب الذى جعله لا يذكره مع الشعراء الخمسة الذين أشار إليهم فى أبياته السابقة ، وربما كانت هذه المحاكاة للزوميات هى أوضح مظاهر هذا التأثير فيه ، أما أشعاره فى الزهد التى تنتشر بصورة واضحة فى شعره فى المنفى ، ففى ظنى أنها ليست من التأثير العلائى فيه ، ولكنها انعكاسات لما أحسه فى أواخر حياته من إحباط ، وما أصابه مع تقدم السن من اقتراب نذر النهاية المحتومة . وذلك لأن أشعاره فى الزهد ليست من طراز أشعار أبى العلاء التى تصدر عن نظرة تحاول أن تفلسف الحياة ، لا عن ذلك الاستسلام لها الذى صدرت عنه أشعار البارودى .

أما المتنبى ففى ظنى أنه أبعد الشعراء تأثيرا فى البارودى ، أو أشدهم ظهورا فى شعره ، وهى ظاهرة تبدو طبيعية للتقارب الشديد ، بينهما فى النظرة إلى الحياة وفى أسلوب التعامل معها ، وفى إحساس كل منهما بأنه « شاعر فارس » وكأنما رأى البارودى فيه المثل الأعلى الذى كان يبحث عنه ، وكأنما وجد من خلاله شخصيته

وحقق ذاته ، فكان « رب السيف والقلم » تأكيداً للصورة التى رسمها المتنبى فى بيته المشهور :

الخيل والليل والبيداء تعرفنى والسيف والرمح والقرطاس والقلم  
والأمر الذى لا شك فيه أن هناك عوامل التقاء كثيرة بينهما ، الطموح والثقة فى النفس والاعتداد بالشخصية ، والشعور بالتميز والتفرد ، وأيضاً الإحساس بالعروبة والإيمان بها ، واستمداد الرموز الفنية منها ، ثم هذه النزعة الثورية التى سيطرت عليهما ، ودفعتهما إلى الدعوة لها والعمل من أجلها ، ثم انتشار الحكم فى شعرهما التى تعكس تجاربهما فى الحياة ، وتحاول أن تفلسف نظرتهما إليها ، ثم قبل ذلك كله الإيمان بالعودة بالشعر إلى أصالته الأصلية وفطرته الأولى ، وتحريره وتصحيح مساره الصناعى ، ليعود إلى مساره الطبيعى الذى تحرك فيه رواده الأوائل وأصحابه الأصلاء ، ثم تتويجاً لهذا كله ظهور « القصيدة البدوية الحضرية » عندهما تعبيراً عن هذه المزاوجة البارعة بين البداوة والحضارة ، أو بين التراث والمعاصرة ، وفى ظنى أن المتنبى هو الأستاذ الأول للبارودى الذى تلقى عنه الصورة الأصلية للقصيدة العربية التى كان يبحث عنها ، وهو أيضاً المثل الأعلى الذى كان دائماً أمامه فى حياته الفنية ، بل ربما فى أكثر من موقف من مواقفه فى الحياة ، وفى أكثر من جانب من جوانب سلوكه فيها ، وتعامله معها ، لقد عاش المتنبى يحلم بالفارس العربى القديم ، وكذلك عاش البارودى فى أعماق حلم المتنبى به ، وأيضاً بأحلام الفارس العربى الجديد الذى كان يرى نفسه صورة منه ، وأنه قادر على أن يعيد له دوره الذى قام به فى تاريخنا القديم ، والذى عليه أن يقوم به فى تاريخنا الحديث ، ولعل هذا هو الذى جعله يستبجح لنفسه أن يستعير منه تلك الصورة التى رسمها لنفسه ، والتى رأى أنها تمثل صورته أيضاً ، فكما قال المتنبى :

وفؤادى من الملوك وإن كـ ن لسانى يُرى من الشعراء  
قال البارودى :

همتى همة الملوك ، ونفسى نفس حر ترى المذلة كـ فرأ

وفى شعر البارودى المبكر الذى كان يحلم فيه بأن يعيد فروسية أجداده العرب والمماليك الذين سجلوا فى صحائف التاريخ أمجاد العروبة والإسلام ، وفى شعره الذى عاصر الثورة منذ أن كانت مرجلا يغلى فى صدور الجيش المصرى حتى انفجرت بركانا من عرابى ، نحس أصداء المتنبى الثائرة التى كانت تتردد فى شعره المبكر عندما كان يحلم بثورة عربية تطيح بالحكام الأعاجم ، وتعيد الأمر إلى أيدي أصحابه العرب ، وفى صوته البدوى المتمثل فى حبه للبداوة ، واعتزازه الشديد بالتراث العربى فى شتى مجالاته ، نسمع أصداء صوت المتنبى القديم فى دعوته للعروبة ، ورفع شعار العودة إلى البداوة ، وفى شعر البارودى نرى تلك الرغبة فى العودة إلى بساطة الحياة وصفاء الطبيعة فى البادية التى يراها خيرا من حياة المدنية بما فيها من أستار وحُجُب تخفى هذه البساطة وهذا الصفاء ، وفى شعره أيضاً نرى تلك الصورة الجميلة من الغزل فى البدويات ، وتفضيلهن على الحضريات التى دعا إليها المتنبى ، وحققها فى كثر من قصائده ، ولا شك فى أن هذا اللون من الغزل البدوى كان كما كان عند المتنبى - رمزاً تراثياً لأحلام الفارس العربى القديم التى كان يعيش عليها ، والتى كان يتمنى لو تحولت إلى واقع يعيد للحياة العربية أصالتها وقيمتها ومثلها العليا .

وكما عاد المتنبى إلى الشعر القديم يستمد من أصوله الثابتة لفته وأسلوبه وصياغته ليمزجها ويزاوج بينها وبين متغيرات عصره ، عاد البارودى إلى هذا التراث الشعرى ، يستمد منه ثوابته ، ويزاوج بينها وبين المتغيرات الجديدة فى عصره ، وعلى امتداد ديوانه تبدو ظاهرة استغلال التراث واضحة فى كثير من قصائده ، وهو لا يكتفى بأن يستمد منه معجمه اللغوى ومعجمه التصويرى وصياغته الأسلوبية ، بل يستمد منه أيضاً رموزه الفنية ولوازمه الثابتة ، وأدوات بناء قصائده أعرابية وحشية على حد عبارة بشار المشهورة، أسماء أعلامه وقبائله والمواضع التى أكثر الشعراء من ذكرها ، وأسماء المحبوبات التى كان الشعراء يتخذون منها رموزاً لحبهم ، أو تعبيراً عن تجارب حية عاشوها فى حياتهم .

لم يكن دور البارودى فى ثورته الإحيائية مجرد العودة إلى التراث أو الوصول إلى منابع النهر ، وإنما كان هدفه من هذه العودة أن يبدأ معها رحلة جديدة على طريق الشعر العربى ، يجدد فيها القصيدة العربية ، ويرد إليها حياتها ، ويعيئها بعد موتها خلقا آخر ، عن طريق المزاوجة بين هذا التراث وبين عصره ، واتخاذها إطاراً يضم واقع حياته وصورة شخصيته ، فلم تكن ثورته الإحيائية إلا هذه المزاوجة الفنية التى حققت له - كما حققت للمتنبى من قبل - القصيدة البدوية الحضرية .

والأمر الذى لا شك فيه أن تراثية البارودى لم تحل بينه وبين التعبير عن شخصيته ونفسيته ، ولم تستطع أن تضع بينه وبين عالمه المعاصر وواقعه الحى الذى يعيش فيه حجاباً يرد الرؤية ، ويباعد بينه وبين تصويره ، فظلت شخصيته التى تحدد ملامحه وقسماته تطل علينا من وراء شعره ، وظلت تطل معها تجاربه الشخصية فى الحياة ، ومن خلالها تحققت فكرة التجربة الشعرية ، لأول مرة فى شعرنا الحديث ، ومن هنا كان الدكتور محمد حسين هيكى دقيق الملاحظة حين سجل فى أول عبارة من مقدمته الممتازة لديوانه أن « شعر البارودى حياته » وحين أكد ذلك فى قوله إن « شعره مرآة بيئته وزمانه » ، وهذا هو البارودى - كما أراه أيضاً فى معاصره ، أو بعبارة أعم - بين التراث والمعاصرة .

ولكى تتضح لنا هذه الشخصية البارودية سنوزع حياة البارودى على ثلاث مراحل تنقلت بينها رحلة حياته ، لنرى كيف كان شعره فى كل مرحلة منها صورة لحياته الاجتماعية وحياته النفسية ، وكيف انعكست هذه الصورة على حياته الفنية .

مرحلة الشباب المبكر ، وهو يستقبل حياته بدراسته العسكرية ، وما حققه لنفسه فيها من اتصال بالجيش ومشاركة فى حروب الدولة العثمانية ، وتردد على تركيا ورحلاته إلى فرنسا وإنجلترا ، وهى مرحلة ربما تكون قد وصلت به إلى سنة ١٨٦٨ وهو يودع عامه التاسع والعشرين ، عندما بدأت الحياة السياسية تتحدّر إلى هاوية أحس معها أن عليه دوراً فيها لإنقاذها ، فى هذه المرحلة عاش البارودى شبابه بين الحب والخمر والطبيعة من ناحية والفروسية والفتوة والحرب من ناحية أخرى ،

أو بعبارة أخرى - عاش حياة الفارس العربي القديم . وسنطلق على هذه المرحلة من حياة البارودي « المرحلة الوردية » .

والمرحلة الثانية مرحلة اتصاله بالحياة السياسية منذ عصر إسماعيل الذي يبدأ في سنة ١٨٦٣ ، وهو عصر أخذت المشكلات السياسية تتحرك فيه ، وأخذت قوى الشعب والجيش الثائرة المتمردة تتحرك أيضا ، ومن خلفها الأفغانى ، وعرابى ، من أجل إعادة تشكيل الحياة السياسية فى مصر تشكيلا جديدا ، وهى مرحلة امتدت حتى اشتعال الثورة العربية التى كان البارودي أحد زعمائها وقادتها ، ومع إخفاق الثورة ، وانهيار الأمل فيها ، والحكم على زعمائها - و من بينهم البارودي - بالنفى إلى جزيرة سيلان ، تنتهى هذه المرحلة مع نهاية سنة ١٨٨٢ ، حتى تحرك قطار النفى به وبرفاق الثورة فى طريقهم إلى البحر لتحملهم باخرة المنفى إلى عالم جديد ، وفى هذه المرحلة التى امتدت قرابة عشرين عاما عاش البارودي حياة التأثير المتمرد الذى تحطمت آماله ، أو النسر الجريح الذى أصابه سهم فهوى به من عليائه ، ومن هنا سنطلق على هذه المرحلة « المرحلة الحمراء » .

ثم تكون المرحلة الثالثة ، مرحلة المنفى ، وقد امتدت هى أيضا قرابة عشرين عاما منذ أن بدأت رحلته إلى عالم الغربة والوحشة إلى أن صعدت روحه إلى بارئها فى أواخر سنة ١٩٠٤ ، قضى منها سبعة عشر عاما وبضعة شهور فى المنفى ، وقضى الفترة القصيرة الباقية منذ عودته فى سنة ١٩٠٠ فى وطنه يبكى دنياء التى ضاعت منه ، وأحلامه التى ذهبت أدراج الرياح ويستعيد ذكرياته البعيدة ، والقريبة ، ويسترجع أيامه الحلوة والمرة التى مرت به على أرض الوطن البعيد ، ويبكى أعزائه ، الذين طواهم الموت وهو فى غربته ، ويحاول أن يقنع نفسه بقدره ، ويتوجه إلى الله أن يكشف عنه غربته وكريته ، ويقف أمام الحياة يتأملها فى محاولة لاستخلاص العبرة منها ، وأخذت ماديته تتساقط عن روحه ليسمو فوقها فى مقامات من الزهد فى الحياة والعمل للآخرة ، وسنطلق على هذه المرحلة « المرحلة الرمادية » وفى ظنى أن هذه الألوان الثلاثة التى اخترناها لهذه المراحل تكشف - بدلالاتها الرمزية المعروفة فى مجال الفنون التشكيلية- عن طبيعة كل مرحلة منها .

فى المرحلة الأولى نرى البارودى الفارس العربى بكل ما تحمله الفروسية العربية من قيم ومثل أرساها « فرسان الصحراء » منذ العصر الجاهلى ، وأداروها حول ثلاثة محاور أساسية : الفتوة والحب والخمر ، ومن هنا نرى شعره فى هذه المرحلة معبرا عن حياته ، وحياة الفارس العربى ، بوجهها الجاد ووجهها اللاهى ، تعبيرا لا نفتقد فيه شخصيته المتميزة ، تتردد فيه أسماء طائفة من محبوباته وذكرياته العاطفية معهن بين الطبيعة الجميلة ومجالس الشراب واللهو والغناء ، كما تتردد صور المعارك التى خاضها متغنيا بشجاعته فيها وفروسيته ، وفى قصائد هذه المرحلة يختلط الوجهان الجاد واللاهى فى حياته ، وتتشابك خيوطهما الخشنة والناعمة لتشكيل النسيج الفنى الجديد الذى يحمل أصالة التراث وجدة المعاصرة ، فى محاولة بارعة للمزاوجة بين الحياة المصرية التى يحيها فى واقعه ، والحياة البدوية التى يحيها فى خياله ، ولذلك تتردد فى هذه القصائد الرموز الفنية القديمة التى أصبحت ثوابت فى شعرنا العربى ، وتتردد معها متغيرات العصر الذى يعيش فيه ، والواقع الذى يعيش معه ، فنرى رموز التراث العربى وعلاماته من أسماء الأماكن العربية وأسماء المحبوبات العربيات ، وإلى جانبهما نرى مظاهر الحياة المصرية ، حاضرها وماضيها ، « وأضواء المدينة » التى تتألق فى ليالى القاهرة الساحرة ، وأحلام الريف التى تنام وتصحو على السواقي والجداول ومزارع القطن وسنابل القمح ، وأمجاد الماضى الخالد التى تعيش مع الهرمين وأبى الهول والآثار الفرعونية الممتدة على ضفاف الوادى من أسوان إلى الجيزة ، ومع كاظمة وحزوى والغضا والعقيق واللوى والبان والعلم والخزامى والغبال والسلم ، نرى الجيزة وحلوان والروضة والمنيل والمقياس وجماليات الروضة وفاتنات حلوان وحسان شبرا ، وبين الثوابت والمتغيرات المعاصرة تتم عملية مزاوجة بين حياته كما يحيها فى حاضره وحياة الشعراء القدماء كما عاشها معهم فى شعرهم .

ولكن الظاهرة التى تلفت النظر فى شعر هذه المرحلة أن العنصر التراثى فيه يبدو أكثر ظهورا من عنصر المعاصرة ، وهى ظاهرة تبدو طبيعية إذا لاحظنا أن هذه المرحلة هى مرحلة البداية التى كان البارودى يمارس فيها تجربته الفنية من خلال



محاكاته للنماذج الفنية التراثية ، فمن الطبيعي أن يبدو مشدودا إليها فلم يستطع أن يحقق تلك المزاوجة التي نجح في تحقيقها بعد ذلك بينها وبين المعاصرة .

وظاهرة أخرى تلفت النظر في شعر هذه المرحلة ، وهى ظاهرة الوحدة الموضوعية ، التي تبدو إرهابات بها في بعض قصائدها لأول مرة في تاريخ الشعر الحديث ، هى تلك القصائد التي كانت تستقل بموضوعات خاصة بها لا تشاركها فيها موضوعات أخرى .

فإذا مضينا بعد ذلك إلى المرحلة الثانية « المرحلة الحمراء » فإننا نلاحظ أن شعره فيها يدور حول محور أساسى واحد ، وهو الدعوة الثورية التي تحاول الكشف عن فساد الحياة السياسية من ناحية ، ومحاولة إصلاحها من ناحية ثانية ، ثم الوقوف في وجه التدخل الأجنبي في مجالات الحياة المصرية الاقتصادية والسياسية من ناحية ثالثة ، وقد استطاع البارودى أن يعكس في شعر هذه المرحلة الآمال التي كانت تجيش بها صدور الشعب والجيش ، وما يحلمون به من انقلاب يغير الثالث الذى يقف وراء الفساد ، والذى يتمثل في الحاكم والحاشية والحكومة، وما كان يلوح في الأفق من نذر ثورة يقوم بها الجيش تطيح بأسباب هذا الفساد ، وتقلع أظفار التدخل الأجنبي ، وتحقق للشعب أحلامه في حياة نيابية ترسى دعائم الديمقراطية، ولذلك تنتشر في قصائد هذه المرحلة العبارات الثورية الملهبة التي تعكس المشاعر الثورية التي تجيش بها نفوس الشعب والجيش ، وتتردد الصيحات الجريئة التي تدعو إلى الثورة أو الانقلاب الذى يحقق هذه الأحلام ، وتتردد عبارات الأسف والحسرة على ما أصاب مصر بعد ماضيها المجيد الذى يشهد به تاريخها العريق ، وكأنه يستنفر قومه ليدركوا الأمر قبل أن يفلت من أيديهم ، ويحدد لهم أوصاف البطل المنتظر وما يجب أن يتحلى به من صفات تتيح له القيام بهذا الدور البطولى ، وتتحول طائفة من قصائد هذه المرحلة إلى ما يشبه أن يكون « منشورات ثورية » .

والظاهرة الفنية التي نسجلها على شعر هذه المرحلة هى اتجاه البارودى إلى تحقيق الوحدة الموضوعية بصورة أقوى من المحاولات والتجارب التي لاحظناها على

شعر المرحلة السابقة . كما نسجل على شعر هذه المرحلة أيضا غلبة عنصر المعاصرة والتجديد على العنصر التراثي ، وهى ظاهرة تبدو طبيعية ، فقد كان البارودى فى هذه المرحلة يعيش حياة عصره ، ويتخذ من شعره أداة للتعبير عنها تعبيراً على قدر كبير من الصدق والواقعية .

فإذا مضينا بعد ذلك إلى المرحلة الثالثة « المرحلة الرمادية » ، فإننا نلاحظ أن شعره فيها يدور حول ثلاثة محاور أساسية : ذكريات الماضى الحلوة والمررة ، ذكريات شبابه من ناحية وذكريات الثورة من ناحية أخرى ، ثم البكاء على الأعداء الذين رحلوا عن الحياة وهو بعيد عنهم فى غريته الموحشة ، ثم الحكم التى تعكس خلاصة تجربته فى الحياة ، وتمثل نزعة واضحة نحو الزهد فيها واليأس منها والتفكير فى المصير المحتوم وهى حكم كانت تتردد فى ثنايا قصائده ، ولكنه كان يفرد لها فى أكثر الأحيان مقطوعات كاملة ، وهى من ناحية أخرى تختلف عن الحكم التى تنتشر فى المرحلتين السابقتين ، فهى هنا تدور حول محور أساسى واحد لا تكاد تخرج عنه إلا فى مواضع قليلة ، وهى محور الزهد فى الحياة والتفكير فى المصير المحتوم، ولكنها - كالحكم فى المرحلتين السابقتين - تعد انعكاسا لظروف حياته ومتغيراتها فيها .

وشعر هذه المرحلة كثير ، وربما كان السبب فى هذا يرجع إلى فرص الفراغ التى كانت متاحة له فيها أكثر مما أتاحت له من فرص فى المرحلتين السابقتين اللتين كان مشغولا فيهما بحياته من ناحية ، وحياة شعبه من ناحية أخرى ، ومن غير شك فإن أروع ما قدمه فى هذه المرحلة هى ملحمة الطويلة التى سجل فيها السيرة النبوية فى معارضته لبردة البوصيرى ، والتى سماها « كشف الغمة فى مدح سيد الأمة » ، وقد امتد بها امتداداً طويلاً حتى بلغت أربعمئة وسبعة وأربعين بيتاً ، وهى ليست مدحا خالصا للرسول عليه السلام كما فعل البوصيرى ، ولكنها تاريخ كامل للسيرة النبوية ، ولا شك فى أنها هى التى وجهت أحمد محرم إلى نظم ملحمة فى السيرة النبوية المعروفة بالإلياذة الإسلامية .

على امتداد هذه المراحل الثلاث ، وعلى طول الطريق الذى سلكه البارودى فى رحلته الفنية ، تتساقط قطع براقية فى بعض قصائده تعد انعكاسات للحياة المعاصرة التى يحياها بما تمثله من بعض مظاهر هذه الحياة، وفى ظنى أن البارودى كان يحرص على ظهورها فى شعره ، وكأنه يرى أنها تؤكد أنه على الرغم من تراثيته التى أقام عليها بناء الفنى - لم يتفصل عن عصره ، ولم يبت حباله من الحياة العصرية الحديثة التى كان المجتمع المصرى يأخذ بأسبابها منذ أن رفع إسماعيل شعاره بأن يجعل مصر قطعة من أوروبا .

ويبدو الحديث عن الكهرباء أكثر هذه القطع البراقة ظهوراً فى شعره ، ومعها يظهر الحديث عن آلة التصوير وعن المنظار المقرب وبعض المظاهر الحضرية الحديثة ، وهو يوظفها توظيفاً فنياً على قدر غير قليل من البراعة فى رسم نراه يتحدث عن القطار الذى يسميه الوابور وهى التسمية التى أطلقها عليه الشعب المصرى فى أول عهده به ، تعريباً أو تمصيراً لكلمة « البخار » فى اللغتين الإنجليزية والفرنسية ، وهو يصف رحلته به مستغلاً رموز الرحلة المألوفة فى القصيدة العربية القديمة ، فنرى على اللوحة الحديثة ألواناً يستمدّها من صندوق الأصباغ التقليدى ، حتى ليتراءى القطار فى بعض أبياته التى تحدث عنه فيها جواداً أدهم فيه كل الرموز الثابتة فى الشعر القديم ، ومعها تحولت اللوحة الحديثة إلى لوحة تراثية ، وظهر القطار عليها جواداً عربياً أصيلاً .

وإلى جانب هذه القطع البراقة التى تعكس بعض مظاهر الحياة العصرية ، نرى فى بعض مواضع من شعره كلمات أجنبية وكلمات مصرية من لغتنا الدارجة ، فالخمر فى بعض قصائده ، برندى والدابة هى النبد « التسمية الفارسية لها » والفرس مسند وهى التسمية الفارسية لها أيضاً ، وذلك « الفستان » هو الأتک وهى التسمية التركية له ، ومع الكلمات المصرية التى نراها فى بعض قصائده نحس أن البارودى - كما كان يحرص على أن يؤكد عصريته - يحرص أيضاً على أن يؤكد مصريته ، وأن يشيعوا جوا الظرف القاهرى وخفة الروح المصرية فيها ، وكأنها روح البهاء زهير الشاعر المصرى الرقيق تطل علينا من جديد .

هذا هو البارودى بين التراث والمعاصرة ، رائد الشعر الحديث ، ورأس المدرسة الإحيائية ، أرسى أصول القصيدة العربية الجديدة ، ورسم للإحيائيين من بعده طريق التجديد القائم على الموازنة الواعية بين التراث والمعاصرة ، وعلى إدراك أن للعصر حقا على الشاعر لا بد من الوفاء به ، وهو حق يجب ألا يجور على حق التراث علينا ، حتى لا يكون التجديد كالنبات الشيطاني لا نعرف من أين ظهر ؟ ولا كيف ظهر ؟ وحتى لا نكون كمن « فقد الذاكرة » على حد عبارة العقاد العظيم ، ومن الحق ما لاحظته الدكتور هيكل فى مقدمته الممتازة لديوانه من أن شعره كان فى عصره جديدا كله وهى ملاحظة بالغة الدقة والذكاء لا تظهر دقة الحكم فيها ، وذكاء النظرة إليها ، إلا مع الرجوع إلى حالة الشعر قبل البارودى ، لتحديد دوره فى حركته بعد ذلك ، دور الرائد الذى لا يكذب أهله ، والدليل الخبير بمسالك الصحراء الذى يخترقها مغمض العينين ، وقد دوخها وسلکها ، كما كان القدماء يصفون أدلاءهم فى شعاب الصحراء الملتوية الغامضة .

★ ★ ★

**تعقيب منهجى  
حول أصول المنهج فى كتابات  
يوسف خليف**

بقلم الدكتورة / مى يوسف خليف

(يوليو ١٩٩٥)



## البدايات: مع الشعراء الصعاليك فى العصر الجاهلى

قدّم يوسف خليف للأدب العربى كمّا من الدراسات التى أثرت حياتنا الفكرية، وأخذت على عاتقها التّأصيل لمنهج البحث فى الأدب قصداً إلى ضرب من الانفتاح على الموروث ، وإعادة طرحه على الساحة الأدبية من خلال رؤية جديدة ، وموقف فكرى متميز ، يجعل مفتاح شخصية الباحث الدّأب والكد الذهنى ، فى محاولات جادة لقتل القديم بحثاً على منهج جيل الأساتذة القدماء ممن ساروا فى تلك السبل الوعرة، وتسلكوا بأدواتهم المتنوعة فى محاولة اختراقها واجتيازها .

ويبدو لنا الدكتور خليف واحداً من هؤلاء الذين استوعبوا الدرس جيداً ، فأخذوا بمقوماته ، وساروا عليه ، وأصلوا له ، ورسخوا مفاهيمه فى أذهان طلابهم، فكونوا فى حياتهم ، ومن بعدهم - مدرسة أدبية منضبطة ، يقوم منهجها على ضرب من التواصل ، وتنهض رؤاها على نمط من الوضوح والجدة ، ومعلم من الانتفاح والتمايز ، لعلها تتكشف فيما تنعرض له تفصيلاً عبر هذا المدخل حول خصوصيات أولى دراسات يوسف خليف، والكلام عن الخصوصية هنا يحدد لنا ملامح هذا البحث من ناحية ، ويكشف لنا مناطق التمايز من ناحية ثانية ، ثم يرصد أمامنا طبائع القضايا والمشكلات التى تستحق أن نتوقف عندها فى أناة وروية وتمعّن وإعادة نظر منهجى من ناحية ثالثة (١) .

ودعنا نبدأ الحوار مع أولى خُطى يوسف خليف مع الدرس الأكاديمى منذ تشبث فى دراسته للماجستير بشعر الصعاليك ، وكأنه كان ينبئ عن إصراره - كباحث مبتدئ وقتئذ - عن إصراره على البحث فى المناطق المجهولة منذ أقدم

عصور أدبنا العربي وأشدّها غموضاً ، وهى المناطق التى قلّ شعر شعرائها ممن غمرتهم حياة الصحراء المجدبة الشاقة ، فأعلنوا تمردهم على الأنظمة القبلية النمطية باعتبارها البُنى الأساسية التى شكلت حياة المجتمع الجاهلى ، ومن ثم امتد تمردهم إلى بنى القصيدة الجاهلية ذاته ، فحملوا معاولهم قاصدين هدمها استكمالاً لصورة نفورهم القبلى ، وبحثاً عن صيغة من صيغ التوازن فى نمط العيش ونمط الفن على السواء .

وكأن الباحث قد أصر على الانتصاف لتلك الطائفة التى لاقت عننا وظلماً مرة بقياس المجتمع ، ومرات آخر بقياس الدارسين والنقاد ، فوقف عنده طويلاً مفتشاً عن مقومات حياتها ، ومتأملاً معالم منها ، وكاشفاً ملامح التجديد التى صدر عنها أقطابها ، الأمر الذى دفعه إلى تعدد قراءات مساعدة فى حقول الدراسات النفسية والاجتماعية بحثاً عن دوافع الانشقاق على الجماعة ، أو إعلان التمرد عليها ، أو إثارة الاغتراب عنها ، أو الإصرار على ترشيح منطق الرفض والثورة منهجاً من مناهج الحياة ، وسبيلاً من سبل البقاء .

فى هذا السياق جاءت دراسة شعر الصعاليك بحثاً عن الجديد، وخروجاً عن المألوف ، وتجاوزاً للنمطى المطروق، ورفضاً لتكرار الدرس المستهلك فى زحام المناطق السهلة الواضحة ، وإن شئنا الدقة فهو البحث عن استكمال صورة الدرس الأدبى من خلال إبراز ما نقص منه ، حيث تجاهلته ذاكرة الدارسين ، أو طواه الزمن فى غاهب النسيان ، فظل مجهولاً غائماً ، وربما - ودون مبالغة أو حماس - بقى مجهولاً لولا تلك الدراسة الخاصة بشعر الصعاليك (٢) .

وعلى مستوى المنهج أعدّ الباحث عُدتّه من واقع قراءاته فى الدراسات المتعددة فى علم الاجتماع ، وعلم الجريمة ، وعلم النفس ، مما يسهم فى كشف جوانب الشخصية عبر مستوياتها الوراثة أو المعرفية أو النفسية أو الاجتماعية والأخلاقية ، ليتخذ من عالم الصعلكة حقلًا للتطبيق ، ومجالاً رحباً للدرس ، فيخرج علينا ضمن نتائجه الكبرى بصور من التمايز والتفرد التى اصطنعها أقطاب تلك



الطائفة ، حتى أضافوا من خلالها سمًا جديدًا إلى بنية القصيدة الجاهلية المتعارف عليها لدى شعراء القبائل وكأنما وضعوا بين أيدينا قياس أول حركة تجديدية في تاريخ الشعر العربي هي نبت نفس البيئة وإفراز نفس العصر قبل مجيء حركات التجديد التي شهدتها القصيدة العربية عبر عصور التحول الحضاري والسياسي والفكري والفني (٣) .

وإذا بالدراسة تفرز لنا عناصر التجديد التي تشبث بها الصعلوك لنتوقف عندها تحليلًا منذ خروجه - أي الصعلوك - على القبيلة ، إلى خروجه بالتبعية على القصيدة ، فلم يشأ أن يقف أو يبكي ، أو يوقف أو يستبكي أمام الطفل ، ولم يشأ أيضًا أن يهزم أمام عالم المرأة بقدر ما أثر الفرار منها ، ومال إلى المغايرة في حوارها حولها ، وحول طيفها الذي أحاله إلى طيف متصعلك يجد فيه معادلاً أميناً لواقعه ، وصورة حية من صور عالمه ، وتطبيقاً فعالاً للطبيعة النوعية لفلسفته .

وإذا بدارس الصعاليك يقيم منهجه - أساساً على الاستقراء للمرويات أخبأً وشعراً ، واستقصاء لأركان المادة النصية التي نهض على جمعها ، فسجل بذلك معلماً بحثياً في كيفية الجمع ، وأمانة التققيب ، يدفعه إلى ذلك الجلد والتحمل ، مما يمتد لديه إلى مستوى المعالجة والتناول والتصنيف والدرس التحليلي، إلى أن استقام المنهج بين يديه ، فهياً لنا من شعر الصعاليك ديواناً نقرؤه من واقع تصويره له ، باعتباره منظومة متكاملة تتداخل فيها رؤى زعيمهم الشعبي (عروة بن الورد) ، مع تمرد الرفاق الذين جمعتهم قسوة الحياة ، ووحدهم البحث عن صيغة للخلاص من الظلم الاجتماعي ونمطية التعبير القبلي معاً (٤) وعلى غرار ما استوقفه من أمر السليك بن السلكة والشنفري وتأبط شراً وغيرهم من أقطاب الطائفة .

ولسنا في حاجة هنا إلى التوقف عند منهج الدراسة من باب التزكية أو الإشادة أو تسجيل الإعجاب والانبهار بها ، فهذا أمر سبقتنا إليه دراسات كثيرة حول الكتاب وأصول المعالجة البحثية ، ولا يحسن بنا هنا أن نكررها حتى يظل

الفضل فيها منسوباً لأهله ، وحتى لا نقع أيضاً فى خضم دائرة التكرار ، ولا يجدر بنا حقيقة إلا أن نتأمل الظواهر المنهجية التى حددناها أساساً لهذا المدخل بشكل موضوعى فحسب .

وابتداء من تناول الصعلكة من المنظور اللغوى إلى الكشف عن البعد الاقتصادى إلى تحديد النمط الاجتماعى ، إلى الإبانة عن المستوى الأخلاقى والمعرفى يقودنا الدرس عبر تدرج منطقى حاد وجاد وطريف ومقنع إلى الانفتاح على عالم الصعلوك الذى حقرتة القبيلة أو نَفَرَت منه أَسْرَتُهُ فظلمته ، فعاش طريداً منبوذاً حتى فيما صاغته قريحته من شعر عبّر به عن طبيعة معاناته وخصوصية نمط حياته (٥) .

من هنا كان امتداد البحث من أجل استكشاف مناطق التجديد الفنى التى انتهى إليها شعر الصعاليك ، لا باعتبارهم أفراداً من أصول قبلية ، ولا من ضحايا الخلع القبلى فحسب ، ولكن باعتبار قياس التوحد ولغة التقارب التى جمعت بينهم حتى صاروا أصحاب رؤى متقاربة ، يذودون عنها ، ويتشبهون بها ، ويشقون طريقهم فى الحياة من خلال تبنيها والانتصار لها .

ولم يجد الباحث مخرجاً لتسجيل معالم الجودة الفنية فى أعمالهم إلا من خلال التوقف عند نمطية الأداء الفنى للنفاذ إلى مناطق تجاوزها من خلال مقطوعاتهم التى غلب عليها منطق الارتجال ، وترشيح البديهة وسرعة النظم ، فعكسوا من خلالها إيقاع حياتهم بصورة صادقة بعيدة عن التكلف ، خالية من التصنع ، نائية عن الافتعال ، حتى بدت المقطوعة لديهم رمزا دالا من رموز ذلك التمرد ، كما كانت طرحاً أميناً لمنطق الواقع الحركى الذى لم يعرف فيه الصعلوك استقراراً ولا هدوءاً ، كما كانت مؤشراً من مؤشرات الكشف عن طبائع الرؤى ، واللمح الخاطف إلى سرعة التناول والمعالجة بشكل يعكس - تلقائياً - سرعة التنقل والعدو عبر أجواء الصحراء المفزعة (ليلها ونهارها على السواء) . وكأن المقطوعة عند الصعاليك مثلت - ضمن ما مثلته - نمطاً من أنماط الخروج على بنية القبيلة.

وشكلت ضمن ما شكلته - ضربا من ضروب الرفض لما تعارف عليه شعراؤها ،  
فكانت - بمصطلح الباحث - خروجاً على العقد الفنى الذى يستكمل دائرة الخروج  
على العقد الاجتماعى ، ألم يتندر تأبط شرا بابن القبيلة فى إحدى اللوحات  
الساخرة التى رآه - فى جانب منها - غير صالح لأن يعتمد عليه أو يستعين به ،  
والويل - كل الويل - لمن يلجأ إلى ابن القبيلة موضع ذلك التندر والاستهزاء :

فَذَاكَ هَمَّى وَغَزَوَى اسْتَغِيثُ بِهِ إِذَا اسْتُغِيثَ بَضَافَى الرَّأْسِ نَعَاقٍ  
كَالْحِقْفِ حَدَاهُ النَّامُونَ قُلْتُ لَهُ دُوْ ثُلُثَيْنِ وَدُوْ بَهُمِ وَأَرْبَاقٍ .

فقد طرح المفارقة بين مشهد الصعلوك الجاد كما يراه ويعتد بمسلكه فى  
مقابل الرعاية من أبناء القبائل ممن صورهم على المستوى الجسدى والنفسى  
والاجتماعى بهذا الشكل التهكمى المتهالك من « ضافى الرأس » و « النعاق » إلى  
التشبيه بالحقف ، والتوقف عن حرفة الرعى ، وأرباق الإبل والأغنام وكأنما أفقد  
الرعاة إمكانية التشبه بالفرسان أو الاقتراب من عالمهم ممن أدرج الصعاليك ضمن  
دوائرهم ، حيث صدروا عن مقومات الفروسية ، فكانت أساساً لطرح المفارقات ،  
ورسم الجوانب الفنية لصورة الصعلوك ولوحة الصعلكة ، ولعل هذا المشهد قد مثل  
قاسماً مشتركاً بين أبناء الطائفة وأقطابها الكبار ، وقد عمقه عروة بن الورد باعتبار  
زعامته للصعاليك ، وتوحده الفكرى معهم مما صورته قوله المشهور :

أَقْسَمُ جِسْمِي فِي جُسُومٍ كَثِيرَةٍ وَأَحْسُو قَرَّاحَ الْمَاءِ وَالْمَاءِ بَارِدٍ

فكان هذا التوحد واحداً من مؤشرات مداخله الأصلية إلى الامتناع بفلسفتها ،  
ومحاولة الإقناع بها ، كما كان كاشفاً عن تجليات خاصة بتحمل التبعية بين الرفاق ، ،  
والركون إلى مقومات الحركة ومعطياتها ، تلك التى عرض منها جانباً فيما صورته من  
مشهد الصعلوك الخامل الذى رآه مرفوضاً من عالمه ، منبوذاً بين رفاقه ، معزولاً عن  
رؤاهم ، فصوره أبقاً ورافضاً للحركة ، وخارجاً عن نسق الفكر لدى أصحابها ، فكان  
موقفه الساخر منه منتھياً إلى التشبيه بطرده من الطائفة (٦) .

من هذا المنطلق كانت لغة التقارب ومعالج التشابه بين شعر الصعاليك مبررة باعتباره منظومة فكر وفن ، مثلت قياس حياة الجماعة المستقلة ، ومحاور إبداع شعرائها ، الأمر الذى انتهى بالدراسة إلى استكشاف واضح ومفصل لأهم الملامح والقسمات الفنية التى احتوتها أولى حركات التجديد فى القصيدة العربية فى عصرها الأول ، حتى بدت تعبيراً واقعياً صريحاً وجلياً عن عالم مبدعيها ، بما لا يدع مجالاً لإعمال الخيال أو تعقيد الصور ، بقدر ما تعد دفعة شعرية صادقة ، ناطقة بمرمى الشاعر من خلال جدله مع واقعه ، وصراعه مع عالمه بشكل مباشر ، لا يحتل موارد ، ولا ميلاً إلى صنعة أو كلفة أو تعقيد : الأمر الذى تجسد بدوره - أيضاً - فى مناهج الصياغة عبر المستويات التعبيرية المباشرة ، أو حتى من خلال المستويات التصويرية القليلة التى جنح بعضهم إلى صياغتها بشئ من العمق الفنى<sup>(٧)</sup> . ومع واقعية التعبير عن عالمهم المعاش ، ومع صدق النفس والاتساق معها فى عالم الصعلوك بدت القصصية لغة فنية أيضاً ميزت أشعارهم . فكشفت عن جانب متميز من حياتهم التى تبلورت فى أقاليم البطولة ومغامرات الفرسان ، والفوز بالغنائم ، وتوزيع الثروة ، ولذا كان للقصصية فى أشعارهم مذاق خاص ، كما كان لها سياق متفرد يختلف - إلى حد بعيد - عن قصة الحرب الجاهلية فى صورتها الجماعية المبكرة ، وبالتالي عن أيام العرب والإيقاعات الملحمية التى غلفت بطولات فرسان القبائل ، على غرار ما نعرفه عن عمرو بن كلثوم وطرفة بن العبد وأمثالهما فقد ظلت الأقاليم هنا - أى فى عالم الصعلكة - بمثابة اعتراف مؤكد بالمؤثر البيئى زماناً ومكاناً عليهم ، ثم كانت من ناحية أخرى مكملتها سجلاً تاريخياً موثقاً لطبيعة الحركة ، وطرحاً لمنهج زعمائها فى سبل البحث عن أفضل سبل العيش من منظورهم الخاص ، وإن انتفت لديهم فكرة الزعامة والفردية المطلقة فى إطار الفلسفة الواحدة ، فكانوا أقرب إلى فرسان المائدة المستديرة على نحو ما صورهم صاحب الدرس بنفسه فى ظل هذا التصور<sup>(٨)</sup> .

صحيح أننا قد نتلمس جوانب من عناصر القص تبرزها لنا مغامرات شعراء العصر الجاهلى من غير الصعاليك ، كما كان عند امرئ القيس فى زحام عالمه

الغزلى الماجن ، ولكن الموقف يختلف على مستوى المعالجة وصيغ الأداء بين قصصية الصعلوك ، وقصصية الشاعر القبلى سواء أوظف فى خدمة القبيلة ، أم فى خدمة ذاته من خلال القبيلة أيضا (٩) .

إنه الاختلاف بين منهج حياة أى من الفريقين وبين عالم الصعلكة ، وهو التباين الذى تحكيه انعكاساتها على نفسية كل منهم ، بما يكفى لتسجيل جوانب الظاهرة بدقة وواقعية ملموسة .

ومع القصصية والواقعية نراهم وقد مالوا إلى التجديد ، وإن شئنا فهو التحول والبحث عن التمييز فى كل شئ ، حتى فى موقفهم من المرأة ، تلك التى تحولت - بدورها - من عالم المحبوبة موضوع الغزل والبكاء الطللى ورحلة الظعينة والاستعانة بالرفاق لتصبح الزوجة التى تمثل صوتا خاصا يحاول أن يكبح جماح الصعلوك خوفا عليه من الموت المرتقب كلما آن له أن يخرج غازيا .

وهو ينجى من خلال هذا الصوت نفسه كشفا عن مبررات تمرده وحتمية خروجه ، فما زالت الزوجة قلقة عليه تخشى مغبة خروجه ، وتسأله البقاء لئلا يفقد من أول رمية له فى صراعه من أجل البقاء والعيش الكريم ، وعندئذ يعلن الصعلوك إصراره على التمرد والرفض أيضا ، امتدادا لمنهجه فى مسار الرفض القبلى ، فهو يأخذ موقفا خاصا من عالم المرأة يتبلور منه جانب فى تحويلها إلى موقع عملى ، لا يعنيه منه البكاء أو النحيب ، أو الإشفاق على النفس ، بل كأنه ينقض رؤية امرئ القيس وأشباهه من أصحاب الطلل حين أفاضوا فى صيغ البكاء ، واستهوتهم مواقف النحيب أملا فى التخفف من ألم النفس ومعاناة التجربة (١٠) .

وإنَّ شِفائى عَبْرَةُ مَهْرَاقَةٍ      فَهَلْ عِنْدَ رَسْمِ دَارِسٍ مِنْ مُعَوَّلٍ ؟  
فإذا بالصورة ترفض تماما من قبل تأبط شرا حتى ليحيل الأمر إلى تناقض صريح وتضاد بين بين منطقته وبين منطق شعراء القبائل ، ليرى الموقف من منظور مختلف وسياق خاص :

ولا أقول إذا ما خلة صرمت      يا ويح نفسى من شوق وإشفاق  
لكنما عولى إن كنت ذا عول      على بصير بكسب الحمد سباق  
سباق غايات مجد فى عشيرته      مرجع الصوت هداً بين أرفاق  
وكأنه راح يرمى إلى تأكيد نفس اللغة فى نفس القصيدة حين يقول مرة  
أخرى :

إنى إذا خلة ضنت بنائلها      وأمسكت بضعيف الوصل أحداق  
نجوت منها نجائى من بجيلة إذ      ألقيت ليلة خبت الرهط أرواق

ألا ترى هذا التداخل المقصود الذى يقرن الشاعر فيه بين عالم المرأة وعالم الصعلكة على سبيل التعويض النفسى ، إنه الضرار منها إلى عالم الرفاق كما كانت إشكالية الضرار من القبيلة إلى الطائفة ، أو رفض القبيلة إلى القوم أو الحى ، ولكنه الضرار المؤقت الذى لا يستقيم الموقف إلا من خلال إعادة النظر فى طبيعة العلاقة الحتمية بعالم المرأة حين تتحول من فتاة الشاعر القبلى صاحبة الطلل التقليدى ، إلى الزوجة صاحبة الصعلوك الفارس ، تلك التى يعلق عليها أمله فى ترشيح ضرورة الخروج وتأكيد رؤيته وتبرير موقفه ، بدءاً فى ذلك من اتخاذ طيفها وسيلة إلى إبراز جانب من تلك الرؤية منذ جعله طيفاً متصعلكا يتسق مع عالمه ، فكانت مقدمة « تأبط شرا » كفيلة بتصوير هذا النمط من خصوصية الأداء : (١١) .

يا عيد مالك من شوق وإبراق      ومسر طيف على الأهوال طراق  
يسرى على الأين والحيات محتفيا      نفسى فداؤك من سار على ساق

وبدأ من توظيف الطيف النسائى - بل لنقل طيف الصعلوك نفسه بهذا المنظور الخاص - يأتى توظيف الشاعر لموقع المرأة الزوجة التى يكثُر من حوارها معها وحولها ، تبريرا لفلسفة الخروج ومنطق الغزو ، مما يتكشف عنه موقف الصعاليك -

كفئة - من عالم الزوجات ، وخاصة حين يتغزل فيها الواحد منهم ، على طريقه الشنفرى فى تائيته المشهورة (١٢) أو حتى فى قصده إلى تهدئة روعها وإظهار فروسيته من خلال حوار معهما على طريقة عروة :

ذرينى ونفسى أم حسان إننى بها قبل أن لا أملك البيع مشترى  
أحاديث تبقى والفتى غير خالد إذا هو أمسى هامة فوق صَيْر (١٣)

أو فى تحديد مكانتها بين نساء الحى أو الطائفة ، وخاصة حين يعرض لمشهد الصعلوك الخامل الذى لا يعتد بموقفه من عالمه ، حين يراه أقرب إلى حس العبيد ممن يقبلون العمل فى خدمة نساء القوم :

يعين نساء الحى ما يستعنه ويمسى طليحا كالبعير المحسر

أو فى تحليل صورته الطبقية على المستوى الاقتصادى بما يحفزها إلى تفسير ما وراء العدوانية والغزو والنهب من أجل إنقاذ كرامة المرأة الزوجة حتى لا تظل فى دائرة الذل وامتهان الكرامة ، (ومن كل سوداء المعاصم تعترى) وحتى يحميها ويحمى أبناءه من مشهد غير كريم لا يرتضيه لها ولا لهم :

فإن فاز سهم للمنية لم أكن جزوعا وهل عن ذاك من متأخر ؟  
وإن فاز سهمى كفكم عن مقاعد لكم خلف أدبار البيوت ومنظر

ومن هنا كانت رؤية الصعلوك للعالم النسائى من منظور مختلف عما ساد بين أبناء القبائل ، فلا هو قصد إلى غزل صريح فى عالم الحرائر أو القيان كما عرفنا من أمر امرئ القيس أو الأعشى أو طرفة ، ولا هو سار على منهج المتيمين على غرار ما شاع فى غزليات عنتر وأمثاله ، ولكنه شق سبلا أخرى مخالفة راحت تعكس مخالفته لكل ما يدخل فى النسيج القبلى ، بل راح يحكى قصة صراعه مع القيم عبر جوانبها الاقتصادية والاجتماعية والفنية على السواء ، وهكذا شاء الصعلوك ، وشاء له واقعه أن يتفرد بموقفه تجاه عالم المرأة ، ألم يُنسب بعضهم إلى أمهاتهم على غرار من كان السليك بن السلوك ، وخفاف بن ندبة ؟ (١٤) .

كما تغنى بعضهم من واقع حوارهِ حول أمهِ على سبيل الإطلاق والتعميم الجامع  
لأبناء الطائفة على نحو ما سجله الشنفرى فى لامية العرب والتي نظم فى مطلعها :  
أقيموا بنى أمى صدور مطيكم      فإنى إلى قوم سواكم لأميل  
بل قد حلا لفريق منهم أن يطلق على زعيمهم الشعبى (عروة) أم العيال!  
تشبها له بعطاء الأم ، ودأبها على خدمة أبنائها ، وقبولها لكل صور المعاناة من أجل  
رفع المعاناة عنهم . وكذلك كان أمر الصعلوك الزعيم إذا ما طلبوا منه إغاثتهم : « يا  
أبا الصعاليك أغثا » .

لقد أصبحت رموز القرابة لديهم كاشفة عن خصوصية عالمهم ، مرشحة  
لطبيعة توحد فكرهم ومنهج حياتهم فى ظل صراعاتهم الدامية الممتدة من أجل  
البقاء فى سياق عيش كريم ، مما ظل دافعا إلى استمرارية لغتهم عبر هذا المستوى  
من التعامل والمعالجة ، فإذا بمالك بن الريب - فى العصر الأموى - تستوقفه صلات  
القربى ، ويشغله عالم المرأة الباكية على فراقه لها (على عكس ما كان المنظور  
الطللى) مرة أثناء رحلته مجاهدا فى جيش سعيد بن عثمان بن عفان ، وأخرى إذا ما  
بلغها نبأ موته (على نحو ما تخيله الشاعر) وهو بصدد رثاء نفسه فى خراسان ،  
فلا يفتأ يذكر بكاء ابنته وهى تتحبب بسبب من فراقه ووداعه لها :

تقول ابنتى لما رأيت طول رحلتى      سفارك هذا تاركى لا أبا ليا  
وإذا هو يذكر فئات من نساء قومه يجمعهن على وجه الإجمال منطق البكاء  
وهن (يفدين الطبيب المداويا) ، ثم يفصل فى ذكر بعض من مواقف أولئك النسوة من  
ذوى قرياه ، ممن يشتد إليهن انتماؤهُ ، ويخص منهن : أمه وابنتيه ، وخالته ،  
وزوجته :

فمنهن أمى وابنتاى وخالتي      وباكية أخرى تهيج البواكيا  
إلى جانب ما عرضه فى ثنايا حوارهِ حول والديه ، وقد بلغا من الكبر عتيا ،  
وكيف تأثرا من جراء بعده عنهم وفراقه إياهم :



ودر كـبـيرى اللـذين كـلاهما على شـفـيق ناصح لو نهـانـيا

فهو الامتداد الإنسانى للعلاقات الأسرية التى ارتبطت من خلالها الصعلوك مع المرأة الأم أو الزوجة أو الخالة ، ومع الفتاة الابنة ، وهو لم يشأ فى أى من الأحوال - الانفلات منها ، ولا التضحية بها تحت أى من ظروفه أو ضغوط الحياة من حوله ، فما زال الخط الإنسانى مستقيماً فى سياق الصعلكة ، وما زال ممتداً متواصلاً عبر أى من فترات التاريخ ، إذا ما سلمنا بامتداد الحركة بعد عصر الجاهلية (١٥) .

وتمتد ظواهر التجديد ، وتتعدد صور المغيرة فى منطق الصعلوك ، بما يسهم فى تحديد طبيعة رؤيته للأنظمة القبلية وصور الحياة كما عاشها ، فلم يجد حرجاً فى توقفه صراحة عند رموز الفقر والتشرد ، وكأنه يضاهى بها رموز الغنى والثراء عند شعراء القبائل ، وكأنه يؤكد بذلك على ضرورة الغزو ومطلب الخروج ، وإذا بالمرأة هنا تتحول إلى مشجب يعلق عليه حوار الإقناع بفلسفته على طريقة عروة حين يطرح رؤيته حول تلك المفارقات الاقتصادية التى يرمى من وراء تصويرها إلى البحث عن صيغة من صيغ التوازن الاقتصادى :

ذرينى للغنى أسعى فإنى	رأيتُ الناسَ شرهم الفقير
وأهونهم وأدناهم عليهم	وإن أمسى له حسب وخير
يباعد القريب وتزدريه	حليته وينهره الصفيير
ويمسى ذو الغنى وله جلال	يكاد فؤاد لاقبيه بطير
قليل ذنبه والذنب جم	ولكن للغنى رب غفور

ثم تتناثر أبعاد رؤية الصعلوك من حيث الانتماء والتوقف عند معالم الفخر ومواطن الاعتداد التى سقطت من حسابه فى زحامها منطق الأنساب والعصبية ، ليركز عدسته على التغنى بفقره وتشرده على طريقة تأبط شرا فى قوله :

بشرثة خلق يوقى البنان بها شددت فيه سريحا بعد إطراق

ومرة أخرى فى نفس القصيدة جامعاً بين حفاء القدمين وعرى الساقين :  
عارى الظنابيب مشتد نواشره مدلاج أدهم وأهى الماء غساق  
فهل كانت رموز الفقر داعية إلى تحولهم إلى عدائين بهذا القدر من التمايز  
والتفوق ؟ أم أنها كانت مبرراً لطرح فلسفاتهم وانعكاسات رؤاهم فى شكل أكثر  
إقناعاً أو أشد قابلية لهذا الإقناع ؟  
أغلب الظن أنها للأميرين معاً .

وضمن منطلقات التجديد ، واستكمالاً لصور المخالفات التى درج عليها  
الصعاليك كانت كثرة ما أفرزته قرائحهم من ميل خاص إلى شعر المقطوعات تتاسبا  
مع إيقاع حياتهم الخاصة ، فهل كان الصعلوك إلا لمحا خاطفا فى جوف الصحراء  
يسارع إلى الفرار لا من قبيل الجبن ، بل فى سبيل النجاة مما يصبح عنده رمزا من  
رموز التفرّد على غرار ما صورّه لنا تأبط شرا فى نجاته من عالم النساء (الغزلى)  
كما كان - تشبيها - من أمر نجاته من فرسان قبيلة بجيلة (موقف حريى) يوم أن  
صاحبه فى غزوها صديقه عمرو بن براق :

إنى إذا خلة ضنت بنائلها وأمسكت بضعيف الوصل أحذاق  
نجوت منها نجائى من بجيلة إذ ألقى ليلة خبت الرهط أرواقى

إن الفرار الذى عد عيباً عند أبناء القبائل أصبح محوراً للفخر هنا عند  
الصعلوك ، فكثيراً ما نفى الفرسان من فكرة الفرار فى ذاتها ، ولكنها أصبحت هنا  
مطلباً لمحا تفرّضه واقعية الصعاليك لضمان البقاء ، فالتمط مختلف - فى  
جوهره - عن فرار الفرسان فى ميادين القتال ، مما قد يعيرون به أمام قبائلهم ،  
فهى عندهم مبارزات وفروسية بين بطل قبيلة وآخر ، أما هنا فالموقف يختلف إذ  
تكمن من ورائه تلك العدوانية الصريحة والهجمات المفتعلة التى يصطنعها الصعلوك  
، ويهمه - بالدرجة الأولى - أن ينجو منها ، على الرغم من تسليمه المطلق بقدرية  
الموت ، فهو لا يكاد يبعد عن منطق عنتره - مثلاً - كمبد قبلى ، ولا عن منطق عمرو

ابن كلثوم - كسيد قبلى - فإذا بتأبط شرا أو عروة يصور موقفه أمام الحدث بنفس  
القياس المشترك بين كل الشعراء .

ويبقى الفاصل وارداً فى كون الشاعر القبلى لم يأنف من مواجهة الموت أنفته  
من الفرار والإدبار من ميادين القتال ، مما عُد مأخذاً خطيراً يؤاخذ عليه ، وهو ما  
سجلت منه طرفاً قصة أسر عبد يغوث بن وقاص الحارثى فى يوم الكلاب الثانى  
حين نفى عن نفسه إمكانية القبول بالفرار وإن تهيأت له وسائله فإذا به يقول:

ولو شئت نجتى من الخيل نهدة ترى خلفها الحو الجياد تواليا  
ليغير قومه وقد تركوه وآثروا الفرار :

ولكننى أحمى ذمار أبىكم وكان الرماح يختطفن المحاميا  
وهو ما قد نجد له امتداداً آخر عبر فترة متأخرة حين يؤسر أبو فراس  
الحمدانى لدى الروم فيبرر لأسره من منطلق رفضه للفرار :

ولكن إذا حم القضاء على امرئ فليس له بريقسيه ولا بحر  
كما يظل محتفظاً بمعالم فروسيته على الرغم من أسره :

أسرت وما صحبى بعزل لدى الوغى ولا فرسى مهر ولا ربه غمر  
ولكن منطق الفرار عند الفرسان شئ ، وعند فرسان الصعاليك شئ آخر  
مختلف ، فقد رأينا عنبرة يستكمل لوحة الفروسية من واقع محورية تصوير الفارس  
من عالم خصومه :

ومدجج كـر الكـمـاة نـزاله لا ممعن هربا ولا مستسلم  
جادت يداى له بعاجل طعنة ورشاش نافذة كلون العندم.

ولكن فرار الصعلوك يختلف من حيث طبيعته النوعية اختلافه فى دلالاته عن  
النموذج الشائع فى عالم أولئك الفرسان ، حيث يظل الصعلوك عداء يفاخر بسرعة  
عدوه اعتماداً على ساقيه ، ألم يفد رجليه بأمه وخالته على حد تعبير الشاعر :  
(الحارث بن ويلة) :

فدى لكما رجلى أمى وخالتي غداة الكلاب إذ تحز الدوائر  
لتعقبها صورة فراره :

نجوت نجاء لم ير الناس مثله كأنى عقاب عند تيمن كاسر  
وهو لا يفتأ يفتخر بسبقه المطلق للفرسان والخيول ممن أحسن القوم  
اختيارهم لملاحقته مع رفيقه وهما يعدوان عدوا :

ليلة صاحوا وأغروا بى سراهم بالعيكيتين لدى معدى ابن براق  
بل يجعل تفوقه على الفرسان مجالاً لتصوير تفوقه كعداء على بقية الكائنات  
على غرار ما أورده فى رؤيته التصويرية المفصلة :

لا شئ أسرع منى ليس ذا عذر وذا جناح بجانب الريد خفاق  
كأنما حثحثوا حصاً قوادمه أو أم خشف بذى شت وطباق

وهكذا اختلف الموقف ، وبعد التصور لدى الصعلوك ، فخالف بذلك الأنظمة  
القبلية : واتخذ من فراره قياساً بطوليا لضمان نجاته وبقائه وبقاء أسرته ،  
والحفاظ على طائفته : الأمر الذى أكمله بسبقه لرفاقه إلى المراقب التى اصطنعها  
على أعالي القمم الجبلية الناتئة ، استعداداً لرصد حركة ضحاياها من أبناء القبائل  
وأصحاب القوافل ، والمسارعة إلى الانقضاض عليها والنجاة منها بالغنيمة ، ولنا هنا  
أن نتأمل طبيعة هذا التضاد الجغرافى بين تلك القمم المنتقاة للصعاليك ، وبين  
الأودية والسهول التى اتخذها أبناء القبائل مجالاً للرعى والسعى وراء وسائل  
حياتهم. إن المراقبة تظل رمزا من رموز الاستعلاء فى عالم الصعلكة ، كما تظهر  
دافعا للتغلب على القهر الطبقي المفروض على أبناء الطائفة ، وهى الوسيلة إلى  
تحديد مصدر رزقه الذى لم يشأ أن يحيد عنه بحال .

ومع هذا لم يبرأ الصعلوك من تصوير عفة النفس لا فى إطار البحث عن  
الغنيمة أو توزيعها ، ولكن فى سياق مختلف بين رفاقه ، على نحو ما صورته أيضا  
قول الشنفرى :

وإن مدت الأيدي إلى الزاد لم أكن      بأعجلهم إذا أجشع القوم أول  
وما ذاك إلا بسطة عن تفضل      عليهم وكان الأفضل المتفضل  
وأغدو على القوت الزهيد كما غدا      أزل تهـاداه التناؤف أطحل

ألم تكن الغنيمة هي مقصد الصعلوك ودافعه الأول إلى الصعلكة وخلاصة  
مرماه من أجل توفير حياة كريمة لزوجته وصغاره ، ثم ألم تكن تلك الغنائم ، وإن  
اختلف القياس هي الحرب نفسها ، تلك التي أبرزت منطقة التعفف الإنساني في  
إطار عالم الفرسان من غير الصعاليك على نحو ما صورته قول عنتره :

يخبرك من شهد الوقية أننى      أغشى الوغى وأعف عند المغنم

ذلك أن الغنم هنا أصبح غاية مطلوبة تعكس جوهر حركة الصعاليك فقاربوا  
من خلالها منطق الواقعية في التصوير ، وواقعية التفكير ، وتأكيد مبررات منطق  
الخروج وضرورات السلب والنهب .

وهكذا استمرت خصوصيات الرؤى مطروحة لديهم على نحو اكتملت صورته  
- أو كادت - فيما أضافوه إلى شكل القصيدة العربية (النمطى) منذ آثروا نظم  
المقطوعات أو أكثرها من نظم قصائد بلا مقدمات على مسرح الحياة الفنية إيثارهم  
لتجاوز الموضوعات التقليدية بين مدح وهجاء ورتاء وغزل لتتحول المواقف لديهم إلى  
أحاديث بطولية ومغامرات فروسية ، وقصص للغزو وصور من الفرار ، وكأنها  
تتمحور بصدق وواقعية في إطار عالمهم الذى نأوا به عن منهج أبناء القبائل في كل  
الأحوال .

ثم تظل الحقيقة المؤكدة أن الصعاليك لم يستطيعوا صياغة معجم شعري  
خاص بهم ، ولا هم تمردوا على معارف العصر ومعطيات البيئة على المستوى اللغوى،  
فهم في كل الأحوال أبناء بيئة يخضعون لسياقها العام وينضوون تحت مقومات  
معجمها اللغوى ومعطيات التصوير ، وإن غلبت عليهم نزعة البداوة ووحشية الأداء ،  
ولكنها كانت لغة غيرهم أيضا من شعراء نفس العصر ، كل ما هنالك أنهم استطاعوا

- تلقائيا - تطويع المعجم إلى حيث يشاؤون من خصوصية توجهاتهم فى طرح الرؤى والأفكار وسبل العيش ومناهج الحياة فحسب .. ثم تستمر المفارقات وتمتد لديهم على المستوى الفنى ، كما كانت على مستوى الرؤى والفلسفات الخاصة، فإن وجدنا تشابها بين منطقهم القصصى - مثلا - وبين منطق شعراء القبائل فسرعان ما تفترق الطرق وتبين الفواصل ، وتتباعد الاتجاهات، وخاصة إذا تراءت لنا قصصية الشاعر الجاهلى مترتبطة بمنظومة الحياة الجاهلية التى يسترخى فى تصويرها ، ويطول نفسه الشعرى بين التفاصيل والجزئيات ، حتى نستطيع تتبع خطاه بين أحداث وشخصيات وحركة وبيئة ، وعقدة ، حوار وحل ، وهو ما يمكن أن تتأمله بهدوء وتأن فى عالم شعراء القبائل ، على عكس ما يلقانا أو نلقاه من إثارة لذلك اللوح الموجز والعرض الخاطف الذى يبدو أشد كثافة فى عالم الصعاليك ، والذى مالوا من ورائه إلى توجه واحد يجمعهم ويلتقون فى ساحته ، فيه أقاصيص فرار إن أردنا توصيفها فى باب محدد مقابل أقاصيص الغرام عند غيرهم من الشعراء ، أو قصص البطولة لدى الفرسان من أبناء القبائل . وهنا اقترب الصعاليك من عالم القصة إذا ما استعرنا مصطلح أهلها ، وكان الخوض المؤكد لواقعية حياتهم الفلقة التى لم تعرف هدوءا ، ولا حتى قدرا من الاستقرار أو الثبات .

وصفوة القول حول هذه الصورة وتلك اللوحات من واقع الصعاليك تظل معلقة بمنهج الباحث فى صياغتها وعرضها ، فكان منهجه بمثابة إضاءة تكشف لنا صورا من ذلك التمايز ، وتحكى قصة الصراع ، وتحدد خصوصية الرؤى والفلسفات، وتعكس تنوع المواقف لدى أبناء الطائفة الواحدة ، ونعود معه لنراه من جديد ، وكيف يشغله الجانب المظلم القائم من جوانب الحياة الجاهلية ، هو جانب الفردية الممعة فى تشبثها بقضاياها فى خلال الطائفة ، وهى الفردية البارزة فى ثوب غير قبلى ، يضع شعراءها فى موازاة فردية شعراء القبائل من نظراء امرئ القيس وطرفة والأعشى وغيرهم ، وهى فردية من نمط غريب غرابة الفئة وتقرده سلوك أبنائها ، ويبدأ الباحث - كما رأينا - معتركه البحثى حولها من منطلق التحديد اللغوى والاصطلاحي لمشكلة الصعلكة لينهيه بتعريفنا ببعض من شعرائها البارزين ممن

ترجم لحياته ، وتتبع حركتهم الفنية فى أسلوب قصصى لا يخلو من تشويق ورونق أداء .

فى دراسة الصعاليك يتراءى لنا منطق العالم الجاد الذى لا يتوانى فى جمع أدق التفاصيل التى يستكمل بها « رتوشه » البحثية ، بما يخدم فكرته مهما كانت جزئيتها ، فكانت استعانتها بالعلوم المساعدة لا تقل فعالية عن غوصه فى أعماق مادته التخصصية التى استغرقت عبر تتبعه دواوين الشعراء ، أو توقفه عند مختارات الشعر ضمن مصادرها القديمة .

كما تتراءى لنا صورة الشاعر الباحث الذى يدرك خفايا شعرائه ويجليها لنا بلغة متميزة تعكس جانباً من وعيه التراثى ، وتحكى بعضاً من جوانب فكره وإبداعه من خلال موروث طويل ممتد امتداد بواكير العصر الأول ، فهى لغة رشيقة تتسق مع رشاقة شعره ، ودقيقة تتوافق مع دقة منهجه .

فإن شئنا الدقة ولم نجد من شعر الصعاليك ما يحتاج إلى إعادة درس بقى علينا أن نتأمل أهم ملامحه عند صاحب الصعاليك ، ومن الطريف أن يكون هو نفسه صاحب ، « مناهج البحث الأدبى » لبيدو الأمر ميسوراً وواضحاً ، ذلك أن دارساً ما فى أدبنا العربى ما نظنه إلا وقد قرأ كتاب الشعراء الصعاليك ، واستوعب معالم منهجه ، مما يجعل مقولاتنا - هنا - قريبة إلى ذهنه ، وربما اقتصرنا على مجرد التذكير به ، وإن قصدنا ألا تصبح مجرد « تحصيل حاصل » بلغة المناطقة وبقدر ما نحاول الغوص وراء أبعاد المنهج وخصوصيته فى نقاط واضحة تجليها جدة البحث عن العوامل والأسباب والعلل ، وتفصيل الحوار حولها على المستويات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية ، ولنبدأ ذلك التدرج المنهجى والاستقصاء الذى لم يحد عنه مما أدخل بحثه فى دائرة من الصياغة العملية المحكمة فى مجملها وتفصيلها على السواء ، فإن أراد تحديد معنى الصعلكة على مستوى التعريف جنح إلى استقراء أبعاد الدلالة العامة ، ثم انتقل إلى التخصيص بدائرة الاستعمال الأدبى، إلى أن يصل إلى مرماها فى حدود العصر الجاهلى بما ينسحب تحديداً على الشعراء موضوع بحثه .

وان جنح إلى تفسير ظاهرة (الصعلكة) توقف أولاً عند التفسير الجغرافى ثم الاجتماعى ثم الاقتصادى ، وفى كل منها يقف عند مباحثه الجزئية فى أناة وتؤدة بنفس العمق الذى لم يخطئه فى أى مكان من مراحل بحثه ، وفى تفسيره الجغرافى للظاهرة يكشف أهمية التضاد المكائى كظاهرة متخصصة تصله بالفكر الجغرافى، لينتقل منها إلى جزيرة العرب ، ثم يخلص إلى أثر التضاد فى نشأة الحركة ، ثم فى توجهات الحركة من خلال شعرائها .

وفى مساق التفسير الاجتماعى للظاهرة تستوقفه القبيلة وإيمانها بوحدها وجنسها تمهيدا لوقف خاصة عند موقف الصعاليك من المجتمع القبلى .

وفى تفسيره الاقتصادى يبدأ من العرب والتجارة ، إلى الطرق التجارية والأسواق ، إلى الصراعماقتصادى فى المدن والبادية ، وصولاً إلى مبتغاه حول أصداء هذا الواقع فى حركة الصعاليك .

ثم يوظف الباب الثانى حول شعر الصعاليك فيبدأ بديوانهم من خلال تحديد مصادره ومادته ، ثم يعتمد إلى تصنيف موضوعاتهم الشعرية التى بدت جديدة ومغايرة للموضوعات التقليدية لدى شعراء القبائل ، فيطرحها من منظور دائرة الصعلكة عبر أحاديث المغامرات وشعر المراقب ، والتوعد والتهديد ، ووصف الأسلحة والحديث عن الرفاق ، وأحاديث الفرار وسرعة العدو ، والغزوات على الخيل ، وطرح الآراء الاجتماعية والاقتصادية ، وأحاديث التشرد . وفى خارج دائرة الصعلكة تستوقفه ظاهرتان : أولاهما بقايا رواسب القبلية فى شعرهم ، ثم المجموعة الإسلامية فى شعرهم .

ومن الطرح الموضوعى إلى الفنى يتعقب الباحث شعر الطائفة فى درس نقدى واع ومتأن ينتهى منه إلى نتائج محددة اتسم بها شعرهم بدءاً من المقطوعات إلى توافر الوحدة الموضوعية ، إلى التخلص من المقدمات الطللية ، وعدم الحرص على التصريح ، إلى التحلل من الشخصية القبلية ، إلى القصصية والواقعية ، إلى السرعة الفنية ، إلى تأمل الصنعة المتأنية التى يعقبها درس الخصائص اللغوية والظواهر العروضية .



ولا يكاد الباحث يختتم دراسته حتى يتوقف تطبيقاً عن شخصيتين متميزتين من خلال عروة والشنفرى باعتبار دورهما الفعال فى عالم الصعلكة وما بينهما من تشابه وتميز .

فعلى مستوى توزيع المنهج بهذه الصورة - يحق لنا أن نتساءل : هل بقى شىء فى عالم الصعلالك لم تتوقف عنده الدراسة ؟ فإن وُجد فما هو إذن ؟ وإن لم يوجد فما أحسبنا إلا واقفين عند تأمل طبيعة انطلاقة الباحث من رؤيته لجوهر البنى الأساسية التى وجهت الشعر لديهم كموقف فنى من جانب آخر ، فهو اجتهاد الدارس إذن وقد استهل به حياته بحثاً عما وراء الحقائق من ظواهر ، وما وراء الظواهر من أسباب وعلل ومعطيات ، وما قد تؤدى إليه من النتائج فى معترك الحياة الأدبية ، سواء أوقع هذا فى تحليل الأسير الفنية - كما حددها - أو فى موقفه من كل شاعر على حدة : ولا شك أن الصعلالك يدخلون لديه فى سياق الأسرة بالمعنى الفلسفى على مستوى الفكر ونمط الحياة ، ثم على المستوى الفنى فى طبيعة التمرد وصيغة الرفض ، وإعلان الثورة والعصيان الاجتماعى والفنى معاً .

ويبدو البحث عن فكرة الأسرة جزءاً من المنهج لديه منذ أصل له فى بحثه حول أولية المدارس الفنية ابتداءً من تأمل عصر ما قبل التاريخ الأدبى ، والميل الصريح إلى ترشيح نظرية الرجز على طريقة الجاحظ أكثر من طريقة « بروكلمان » (١٦) .

ثم تصنيف المدارس عبر مراحل العصر الأدبى فيما بعد الأولية إلى شعراء الطبع وشعراء الصنعة ، وهو نفس النمط المحورى الذى شغله مع دراسة شعر الكوفة، وكذا سارت عليه دراسته حول شعر الحداثة العباسية فى كتاب (الشعر العباسى : نحو منهج جديد) .

من هنا يتكشف الخيط المنهجى الأول الذى أخذ به الباحث وصدر عنه فى تمكن ووعى واضحين ، هو منهج يصدر عن خط علمى يتواصل مع الظواهر ، ويؤصل لها من خلال التأكد من دور البيئة والعصر والجنس فى إنتاج شخصيات

الشعراء . وفى أساليبهم فى إبداع نتاجهم الفنى بما يقارب منهج « تين » و«برونتيير» حول الاعتداد بفكرة الأجناس الأدبية وتأثير البيئات ، ولكنه يظل باحثاً عن صيغة معقولة من صيغ التكامل حتى لا يتحول الفن إلى جفاف العلم وحدة لغته، وحتى لا ينتهى النقد إلى ضرب من التقنين الصارم الذى قد يفقد النص معالم الجمال ، وهو إنما يصدر عن عالم الجمال والصياغة الجمالية ، فحرص على اصطناع مزاجية هادئة بين كتابة السيرة التاريخية للشاعر ، وبين تتبع السيرة الفنية لحركة الشعر لديه ، بحثاً عن مستوى فكره ، وطبيعة معارفه ، وجذور إبداعه ومقومات ابتكاره ، وظواهر تفرده على المستوى الإبداعى فى سياق المدرسة التى ينتمى إليها من جانب ، ومن واقع تميزه الفردى الخاص من جانب آخر .

ويظل الجديد فى منهج الدكتور خليف - بحق - معلقاً بدقة هذا المزج بين المنهجين ، ويبدو أن حقول دراسته المتعلقة بموروثنا القديم قد أسهمت فى ترشيح هذا التوجه الذى لم يشأ أن يُسَلَّم فى سياقه بإمكانية انقطاع المبدع عن تجاربه أو عالمه ، بقدر ما آمن به من تلمس صدق هذا المبدع فى تصوير تلك التجارب ، وكشف إيقاعات ذلك العالم الذى يتفاعل معه ، إلى جانب ظهور موروثاته الفكرية ولغته الفردية التى تحكى قصة تفرده وتمايظه بين أقرانه إن كان ثمة ضرورة لتحديد شئ من هذا التمايز ، ومن هنا كانت له نظراته العلمية المحددة قادرة على النفاذ إلى رصد وتفسير خط التطور الفنى للنصوص الشعرية ، ذلك أنه لم يغفل دراسة النص باعتباره بنية لغوية وصيغة جمالية ، بل لعله قصد - عن عمد - إلى إغفال انقطاع تلك البيئة والصياغة عن معطيات العصر ومقومات الحياة ومصادر الفكر والتجارب .

ومن هنا أيضاً تحول البحث لديه إلى مجال رحب ، وإن شئنا التحديد فقد جاءت - بهذا الشكل - مواقف نقدية وتاريخية متميزة ، واضحة المعالم على مستوى المنهج والأسلوب والصياغة والنتائج بدءاً فى ذلك من تشبته بالتوقف عند الصلة بين المبدع وموطن إبداعه وظروف حياته بشكل توثيقى يجعل من النص مرآة تنعكس من

خلالها شخصية الشاعر ، وتتكشف همومه الذاتية والجماعية ، وتحكى قصة الحياة من حوله ، وعنده يصبح شعر الشاعر صورة من نفسيته وعصره ومجتمعه وحياته ، متجاوزاً بذلك المنهج النفسى الذى مال إليه أصحابه فى تحليل الدوافع النفسية فى عالم الشعراء من منظور العقدة (١٧) بقدر ما شغله البعد الاجتماعى الذى أسهم - بدوره - فى كشف جوانب الشخصية والمجتمع والفن جميعاً على النحو الذى مال إليه فى درس الصعاليك ، ثم مال إلى تطبيقه فى دراسته لشخصية بشار (فى العصر العباسى) ، وكذا كان تفسيره لمراحل حياة الباحثى بين شامية أولى ، وعراقية، ثم شامية ثانية ، وكذلك كان تحليله لمراحل حياة البارودى بين مرحلة الشباب إلى مرحلة الثورة إلى مرحلة الانهزام فى المنفى ومراجعة النفس (فى بحثه حول البارودى بين التراث والمعاصرة) .

ولا شك أنه حرص على تطبيق المنهج العلمى فى الدراسة بقدر حاجة أدبنا إليه ، إذ كانت لهذا المنهج جذوره العربية التى استشفها من قراءته لمصادرنا النقدية من خلال ابن سلام وابن قتيبة وابن رشيق وغيرهم ، وكذا كان ما استوحاه من خلاصة رؤى « تين » و « برونثير » فجمع فى صياغة المنهج بين موجب الرؤى العربية بصرف النظر عن قدمها والرؤى الغربية ، بصرف النظر عن حداثة - جمعه بين النقد والتاريخ الأدبى . واستكمالا لشمولية الرؤية والوعى بمادة نقده ، والفهم الواضح لأبعاده مما ينأى به عن فكرة التلفيق بين المناهج ، وثمة بون بين منطق التلفيق الذى نأى بنفسه عنه ، وبين منطق التوفيق الذى مال إليه ووفق فيه إلى حد بعيد حين رآه ضرورة بحثية ، خاصة فى التعامل مع المادة التراثية التى يصعب اسكناه أعماقها دون وعى كامل بعالمها ، ودراية شاملة بتاريخها ، أو كشف واضح عن ملابسات حياة مجتمعها وعالم شعرائها . كما يتجلى ميله إلى المنهج الفنى للتحليل فى تعامله مع الشواهد الشعرية ، وكأنما كان يعنى نفسه مرة فى انتقائها ، ومرات أخرى فى تحليلها ، والعجيب أنه كان ينتقى أصعب تلك الشواهد وأكثرها عمقا وغرابة ، وكأنما أراد أن يضع أمام تلاميذه منهجاً آخر فى الكد ذهنى ، وضرورة إجهاد الناقد فى تحليل النص وفهمه وتفسيره ، دون أن يتوقف

عند مجرد التقويم أو إصدار الأحكام ، فبدا النقد لديه عملاً شاقاً وعسيراً ، ومهمة صعبة لا ينهض بآمانتها إلا من أجاد امتلاك أدواتها وتسليح بأسلحتها اللغوية والبلاغية ، ودعنا نتأمل تعليقه على قول الشنفري في لامتيه :

أديم مطال الجوع حتى أميته      وأضرب عند الذكر صفحاً فأذهل  
وأستف ترب الأرض كي لا يرى له      على من الطول امرؤ متطول<sup>(١٨)</sup>

ليقول : وإذا كان الجوع أقسى ما يصبه الفقر من سياط على جسد الفقير ، فإن هناك سياطاً أخرى لا تقل قسوة عن سياط الجوع ، ولكنها سياط نفسية يصبها الفقر على نفس الفقير ، والحديث عن هذه السياط النفسية حديث يطول ، لأنها تختلف باختلاف النفسيات ووقع الفقر عليها .

فإن وقف عند قول الشنفري أيضاً :

ولا عيب في اليعموم غير هزاله      على أنه يوم الهياج سمين .  
وكم من عظيم الخلق عبل موثق      حواه وفيه بعد ذاك جنون .  
قال معلقاً على انشاهد : <sup>(١٩)</sup>

وطرافة الصورة تأتي من أن الشنفري يضيف صفات التصعلك على جواده . فهو هزيل كصاحبه ، جنى عليهما الفقر والجوع ، ولكنه كصاحبه أيضاً جرىء مقدام ، كأنما يشعر كما يشعر صاحبه بأن الحق للقوة ، وأن الرزق في الشجاعة ، وأن الجواد الخامل كالصعلوك الخامل ، وتأتي طرافة الصورة أيضاً من أن الشنفري يلون صورة جواده بألوان مغامرته هو ، فإذا جواده صورة منه ، كم حوى من خيل سميئة قوية موثقة ، كشأنه هو مع أفراد مجتمعه الأغنياء ، وهكذا يقدم لنا الشنفري جواده على أنه « جوادٌ صعلوكٌ » .

ولا نبالغ - إذن - إذا قلنا أن من حسن حظ شواهدنا الشعرية الصعبة أن تقع ضمن دائرة اختياره لتكون موضوعاً لتحليله ، سواء ما وقع منها في دائرة الصعلة التي نحن بصدددها هنا ، أو ما بدا أكثر منها صعوبة ووعورة وغموضاً على نحو ما

صنعه فى دراسته الفنية حول « ذى الرمة » الذى رآه الدكتور طه حسين صخرة الأدب العربى التى يصعب تحطيمها ، فإذا بالباحث يحمل معاوله ويستكمل أدواته المنهجية لينال من الصخرة ، فيكشف للقارئ ما خيأه الزمن وراءها من كنوز الفن ورونق الأداء مما ظل غائما من مدار السنين الطوال تحت ستار الغربة والوحشية .

وهكذا بدت شواهد الشعرية مجالات رحبة للكشف عن مزيد من حرصه على الغوص وراء الدلالات والمعانى والصور ، وربما ساعدته ملكته الشعرية على خصوصية هذا التناول الذى يبهر القارئ حين يستمتع بجمال الصياغة ، فيتوقف مندهشا أمام أدائه اللغوى وصياغاته التصويرية التى تشى بدقة صلته بالتراث ، وتعدد قراءاته العميقة التى استوحى فيها أسلوب الجاحظ ، أو أعجب منها بمنطق الدكتور طه حسين ، إلى جانب شاعريته المتدفقة - إبداعا - عبر ديوانه المعروف (نداء القمم) .

ودعنا فى هذا المسار نتأمل أول مقدمة بحثية كتبها فى حياته الأكاديمية وهو طالب ماجستير ليبرر أسباب انتقائه لشريحة الصعاليك موضوعا لبحثه فيقول: (٢٠) .

« ويقف موضوع الصعاليك فى تاريخ الأدب العربى كتلك المراقف الشم الشامخة التى أطال فى الحديث عنها شعراؤهم ، والتى لم يكن أحد غيرهم يستطيع ، أو حتى يجرؤ على الصعود إليها . يحوم حوله الباحثون ، ثم يتجنبون المغامرة باقتحامه ، كأنه منطقة خطيرة من تلك المناطق التى كان الصعاليك يمارسون فيها نشاطهم الدامى الرهيب ، وكأنما كتب على هؤلاء الصعاليك الذين لم يلقوا من مجتمعهم عناية أو اهتماما فى حياتهم أن تظل اللعنة تلاحقهم طوال تلك القرون المتعاقبة بعدهم ، وكأنما كتب على هؤلاء المشردين فى آفاق الأرض أن يظلوا مشردين فى أعماق الكتب والأسفار » .

ثم نأتى إلى قوله فى نفس الصحيفة :

« وفى أذهان الناس عن الصعاليك صورة غامضة غير مشرقة ، تكسوها ظلال قاتمة تحجب كثيرا من معالمها وخطوطها ، وتغشيها سحب دُكن تخفى وراءها كثيرا من النور والضياء وينقصها كثير من الأضواء الكاشفة تجلو عنها ظلالها القاتمة ، وتبعد عنها سحبها الدكن حتى يتبين ما يحتجب خلفها من معالم وخطوط وأضواء » .

والذى لا يخفى فى هذا المسار أيضا أن الدكتور خليف لم يفصل - بشكل قاطع - بين شاعرية أسلوبه ومنهجية بحثه ، بقدر ما صنع منهما معا مزيجا طريفا محكما أو معزوفة لغوية متكاملة يشكل من خلالها أحكامه التى آثر صياغتها فى مثل هذه اللغة التصويرية العميقة التى جاءت خصبة دفاقة ، مما يوقفنا على ضرورة إصدار الحكم لصالحه من منطلق التسليم بجمال الأداء اللغوى والأسلوبى والتصويرى لديه بما يزيد المنهج ثراء وعمقا ورشاقة وروعة ، كما يزيده براعة وتمكنا وكشفا عن تميز صاحبه ، وتمكنه من امتلاك ناصية لغته ، مما يذكرنا على الفور - كما قلنا - بأداء الجاحظ ورونق أسلوبه ، أو ميل الدكتور طه إلى الصدور عن هذا الأسلوب العربى الرائق الذى يستأثر بجمهوره من خلاله .

ويبدو أن مسلك المبدعين من الباحثين قد مال إلى هذا المنعطف المتميز حين حملوا عبء الجمع بين الحسنيين من واقع الإلمام بموارد الموروث وبين ما أهلتهم لهم ملكات الإبداع ، فأضافوا إلى النقد إبداعا ، أو لنقل - بلا مبالغة - أحالوا الرؤى النقدية إلى مواقف إبداعية من خلال جمال التصوير وروعة التوصيل، والاعتناء بذوق المتلقى على طريقة زعماء مدرسة البديع العباسية ممن أفاضوا فى توظيف « اللون البديعى » فى خدمة تشكيل « الصورة الفنية » ، فما عابهم شئ ما دامت قد وضحت الصورة ، وبانت معالمها على طريقة مسلم بن الوليد وأبى تمام والمتنبى وأبى فراس والشريف الرضى .

وتظل شاعرية أسلوب الباحث مؤشرا من مؤشرات حيوية أدائه ، والصدور عما ترسب فى لا وعيه من مواد التراث التى استوقفته زمنا طويلا كباحث ومبدع كشف عن جانب من ذوقه النقدى فى سياق اختياراته الشعرية ضمن كتاب الروائع من الأدب العربى منذ أشرف على جزئه الأول حول العصر الجاهلى (شعره ونثره) فسجل من خلاله منهجا واضحا يحكى حيثيات الانتقاء ودوافع التوصيف والتقديم والبحث ، مما يذكرنا بما كان من خطى شعرائنا الكبار ممن استهواهم الشعر القديم على طريقة حماسة أبى تمام وحماسة البحترى ومختارات البارودى ، وإن شئنا استكمال الصورة فقد أراد أن يضيف من ثقافته وملكته ما زاد نقده رونقا وعذوبة ، إلى جانب موضوعيته التى أملاها عليه درسه التاريخى العميق فى إطار المنهج العلمى الذى مال إليه وأخذ به فى معظم الأحيان وأغلب الدراسات .

## هوامش البحث :

(١) يمكن مراجعة دراسات الباحث في هذا الصدد وخاصة منها دراسته حول « حياة الشعر في الكوفة حتى نهاية القرن الثاني الهجري » ووكذا دراسته عن « ذي الرمة شاعر الحب والصحراء » ، ثم دراسته حول « الشعر الأموي : دراسته في البيئات » و « الشعر العباسي : نحو منهج جديد » .

(٢) هناك دراسات أخرى ظهرت حول هؤلاء الشعراء اعتمادا على دراسة الدكتور خليف وأشار أصحابها بأمانة وواقعية إلى ما أفادوه منها سواء ما ظهر من كتب أو أبحاث على نحو ما طرح من دراسة الشعراء الصعاليك عند عبد الحليم حفنى ، أو الامتداد بدراستهم إلى عصر بنى أمية كما صنع حسين عطوان ، أو ما توقف عند دراسة القيم والمثل الأخلاقية التى أرسوها على المستوى الإيجابى على نحو ما عرضه عادل سليمان جمال وظافر الشهري فى بحثيهما ضمن الكتاب التذكارى فى ذكرى يوسف خليف (مركز اللغة العربية بآداب القاهرة) .

(٣) وهنا يمكن مراجعة الادعاء السائد باعتبار حركة أبى نواس التجديدية حول المقدمة الطللية أولى حركات التجديد فى الأدب العربى (انظر أدونيس فى الثابت والمتحول ، وعلى شلش فى « أبو نواس بين التخطى والالتزام » فالحق أن حركة الصعاليك قد مثلت المنعطف الأول نحو الخروج إلى مناطق التجديد ، صحيح أنهم لم يشغلوا بالمقدمة الخمرية وإنما كانت مقدمات القروسية عندهم بمثابة طرح متميز للغة التجديد فى نفس العصر .

(٤) ومن المعروف أن لعروة موقفاً أسرياً خاصاً يتعلق بعلاقته بأبيه وتفضيل أخيه عليه مما دفعه إلى الإنخراط فى عالم الصعلكة على عكس ما كان من أمر هجناء القبائل أو شذاذها أو خلعائها أو أغربة العرب ممن لا ينتمى إليهم عروة فى مساحة تيار التصعلك ذاته (ينظر دراسة الباحث حول مشكلة عروة فى المبحث الخاص بذلك فى نهاية الكتاب) .

(٥) ويجب أن ينأى عن عالم الصعلكة هذا ما نسب إلى امرئ القيس بن حجر من صعلكة إلا أن تكون صعلكه أمراء لا تنضوى تحت فكرة هذه الطائفة أو فنّها ، فشتان بين مسلك (الملك الضليل) وقد أثر الهيام على وجهه فى جوف الصحراء مع رفاقه وفتياته وبين فقراء العصر الذين شقوا عصا الطاعة ، وانقسموا على الجماعة بحثاً عن مقومات الحياة قهراً .

أما أبيات امرئ القيس حول تشبّيه بالذئب ضمن معلقته فهى موضع شك وشبهة انتحال ، وإن ثبتت نسبتها فما نحسبها تتجاوز حد اعتبارها مجرد صورة تشبيهية لا ترقى بالشاعر إلى حد الانتماء إلى طائفة الصعاليك فى الحدود الاصطلاحية المتعارف عليها .

(٦) ولكن صعلوكا صحيفة وجهه	كضوء شهاب القابض المتور
مطلا على أعدائه يزجرونه	بساحتهم زجر المنيع المشهور
إذا بعدوا لا يأمنون اقترابه	تشوف أهل الغائب المتنظر
فذلك إن يلق المنية يلقها	حميدا وإن يستغن يوماً فأجدر

فى مقابل صورة الصعلوك الخامل التى يراه فيها عروة :

لحى الله صعلوكاً إذا جن ليله	مضى فى المشاش ألفاً كل مجزر
يعد الغنى من نفسه كل ليلة	أصاب قراها من صديق ميسر
ينام عشاء ثم يصبح طاوياً	يحث الحصى عن جنبه المتعفر
قليل التماس الزاد إلا لنفسه	إذا هو أمسى كالعريش المجور
يعين نساء الحى ما يستعينه	ويمسى طليحاً كالبعير المحسر

(٧) ويبدو شعر الصعاليك من هذه الزاوية أشبه بالشعر الحبرى الذى عرفناه فى عصر صدر الإسلام ، سواء منه شعر المغازى الإسلامية أو شعر الفتوحات الإسلامية ، وما عرف به شعراؤه من منطق الارتجال وشيوع المقطوعات ، وبسبب منه اتهم بالضعف ، والحقيقة أنه بدا أكثر اتساقاً مع إيقاع الحياة الحربية على غرار ما يكشفه لنا شعر الصعاليك فى هذه الصورة المبكرة .



(٨) وكثيرا ما مال إلى تصويرهم من هذا المنظور الجماعى العام داخل إطار الطائفة دون تحديد للزعامة فى واحد منهم ، وإن عرف عروة بتلك الزعامة أحيانا ، ولكن المائدة المستديرة تسهم فى توزيع البطولات بين الرفاق تجاوزاً لهذا الإطلاق من خلال صورة البطل الواحد .

(٩) انظر العناصر القصصية فى الشعر الجاهلى للباحثة ، ودراسة الأستاذ على النجدي ناصف بعنوان القصة فى الشعر الجاهلى .

(١٠) فمن المعروف أن مقدمات القصيدة الجاهلية قد شغلت بالمرأة كمحور أساس من محاورها سواء فى بكائيات الطلل أو الطيف أو الغزل أو الظعينة ، أو حتى فى خروجها للحرب على نحو ما صوره عمرو بن كلثوم ضمن معلقته :

على أثارنا بيض حسان      نحاذر أن تفارق أو تهونا  
أخذن على بعولتهن عهداً      إذ لاقوا فوارس معلمين  
ليستلين أبداناً وبيضاً      وأسرى فى الحديد مقرنينا

(١١) انظر المفضلية رقم (١) فى ديوان المفضليات بتحقيق الأستاذين أحمد شاکر وعبد السلام هارون .

(١٢) ألا أم عمرو أجمعت فاستقلت .. وما ودعت جيرانها إذ تولت

انظر المفضلية رقم (٢٠) ص ١٠٨ من ديوان المفضليات .

(١٣) وكذا كان منهجه فى تصوير مفارقات الفقر والغنى على هذا المستوى الإنسانى العام الذى جسده أمامه صور العلاقات الاجتماعية، فاندفع من ورائها إلى نظم أبياته المشهورة :

والأبيات وردت ضمن سياق هذا البحث بعد الإشارة إلى موضع هذا الهامش منه .

ذريني للغنى أسعى فإننى      رأيت الناس شرهم الفقير

(١٤) وموقف النسب إلى الأمهات هذا يرمى من ورائه إلى التحقير أو تجهيل نسب الآباء ، بل أصبح موضعاً للتغيير أحيانا على نحو ما وجه إلى عنترة من أنه «ابن

السوداء « أو ابن زبيبة ، مما دفعه إلى البحث عن صيغة حربية ينفذ من وراثها إلى حماية شرف نسبه المتهم فيه ، والذي امتن بسبب منه فقال في هذا الصدد :

إنى امرؤ من خير عيس منصبًا شطرى ، وأحمى سائرى بالمنصل (١٥) انظر دراسة حسين عطوان حول الصعاليك في العصر الأموى ، وتأكيد الظاهرة من خلال تحول مالك بن الربيع من صعلوك إلى مجاهد في جيش المسلمين في إقليم خراسان ، وما كان من رثائه لنفسه التي استعرضنا بعضًا من أبياتها في ثنايا هذا البحث .

(١٦) ينظر في ذلك كتاب « دراسات في العصر الجاهلى » في الفصل الخاص بالأولية ثم الفصل الخاص بما بعد الأولية .

(١٧) وقد كثرت الدراسات التي طبقت مناهج علم النفس على بعض من شعرائنا على نحو ما صنعه الأستاذ العقاد حول نرجسية أبى نواس في كتابه، الحسن بن هانئ ، وكذا نرجسية عمر بن أبى ربيعة في « شاعر الغزل » وفي تفسيره لنفسية ابن الرومى اعتمادًا على قراءة شعره « ابن الرومى : نفسيته من شعره » وهو المنهج الذى أخذ به الدكتور محمد النويهي في « شخصية بشار » أيضا .

(١٨) الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلى ص ٣١ .

(١٩) نفس المرجع والصفحة .

(٢٠) نفس المرجع ص ١٣ .

★ ★ ★

## المصادر والمراجع

- (أ) - ابن سلام : طبقات فحول الشعراء الجاهليين والإسلاميين (ت محمود شاکر ، دار المعارف ١٩٧٤) .
- ابن قتيبة : الشعر والشعراء (ت أحمد محمد شاکر) (دار المعارف ، القاهرة ١٩٦٦) .
- أبو الفرج : الأغاني ، طبعة بيروت ١٩٧٨ .
- أبو هلال العسكري : كتاب الصناعاتين (ت على البجاوی ومحمد أبی الفضل إبراهيم - دار إحياء الكتب العربية ١٩٥٢) .
- المرزبانى : الموشح فى مآخذ العلماء على الشعراء فى عدة أنواع من صناعة الشعر (ت على البجاوی نهضة مصر ١٩٦٥) .
- ياقوت : معجم الأدباء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب) ت أحمد فريد رفاعى (دار المأمون / القاهرة ١٩٣٨) .
- (ب) - أحمد الحوفى : الحياة العربية من الشعر الجاهلى نهضة مصر ١٩٤٩ .
- أدونيس : الثابت والمتحول ، دار العودة - بيروت ١٩٧٤ .
- إليزابيث درو : الشعر كيف نفهمه ونتذوقه ، ترجمة محمد إبراهيم الشوشى ، بيروت ١٩٦١ .
- جواد على : المفصل فى تاريخ العرب قبل الإسلام ، دار العلم ، النهضة بغداد ١٩٧٠) .

- زكى المحاسنى : شعر الحرب فى أدب العرب ، دار المعارف ١٩٦٤ .
- شوقى ضيف : الشعر الجاهلى ، دار المعارف ١٩٦٠ .
- محمد النويهى : الشعر الجاهلى ، منهج فى دراسته وتقويمه ، القاهرة .
- مصطفى شريف : الأسس النفسية للإبداع الفنى فى الشعر خاصة . المعارف ١٩٧٠ .
- نصرت عبد الرحمن : الصورة الفنية فى الشعر الجاهلى ، عمان ١٩٧٦ .
- نورى القيس : وحدة الموضوع فى القصيدة الجاهلية ، دار الإرشاد بغداد ١٩٧٠ .
- يحيى الجبورى : الشعر الجاهلى وخصائصه الفنية ، بغداد ١٩٧٠ .
- يوسف خليف : الشعراء الصعاليك فى العصر الجاهلى ، دار المعارف ١٩٧٨ .
- يوسف خليف : ذو الرمة شاعر الحب والصحراء ، المعارف ١٩٧٧ .
- يوسف خليف : حياة الشعر فى الكوفة ، القاهرة ١٩٦٨ .
- يوسف اليوسف : مقالات فى الشعر الجاهلى دمشق ١٩٧٥ .

## الفهرس

الصفحة

الموضوع

٣ ..... تقديم وتحية (بقلم الدكتور مى يوسف خليف)

### القسم الأول

٧ ..... فصول من قصة الشعر العربى القديم

٩ ..... الفصل الأول :

٢٣ ..... الفصل الثانى :

٣٧ ..... الفصل الثالث :

٥٧ ..... الفصل الرابع :

### القسم الثانى

٧١ ..... صور من أزمة الشعر العربى المعاصر

٨٧ ..... \* الشعر الجديد وأزمة الارتجال

٩١ ..... \* الشعر وأصول التجديد

٩٤ ..... \* الشعر العربى والذوق المعاصر

٩٨ ..... \* حياتنا المعاصرة وموقع الشعر منها

### القسم الثالث

#### حوارات ورؤى

١٠٣ ..... حول النقد ومشكلاته

١٠٩ ..... \* البحث عن نظرية نقدية عربية

١١٢ ..... \* حياتنا الثقافية : المشكلة والحل

١١٦ ..... \* موقفنا من التراث

الموضوع	الصفحة
(٢) مشكلات حول اللغة	١٢١
* الحلم والواقع	١٢١
* البحث عن الحلول	١٢٥
* مسئولية إفساد الوجدان الأدبي	١٢٨
* الأدب فى مصر .. إلى أين يسير ؟	١٣٣
(٣) متفرقات :	١٣٥
* نبى الإسلام والمستشرقون	١٣٥
* عطاء الإسلام أمام فلسفات الغرب المادية	١٣٩
* دراسة خاصة فى أسلوب طه حسين	١٤٣
(٤) شعر البارودى بين التراث والمعاصرة .	١٥١
* ختام منهجى : حول المنهج فى كتابات يوسف خليل	
(بقلم الدكتورة مى يوسف خليل) .	١٦٩



